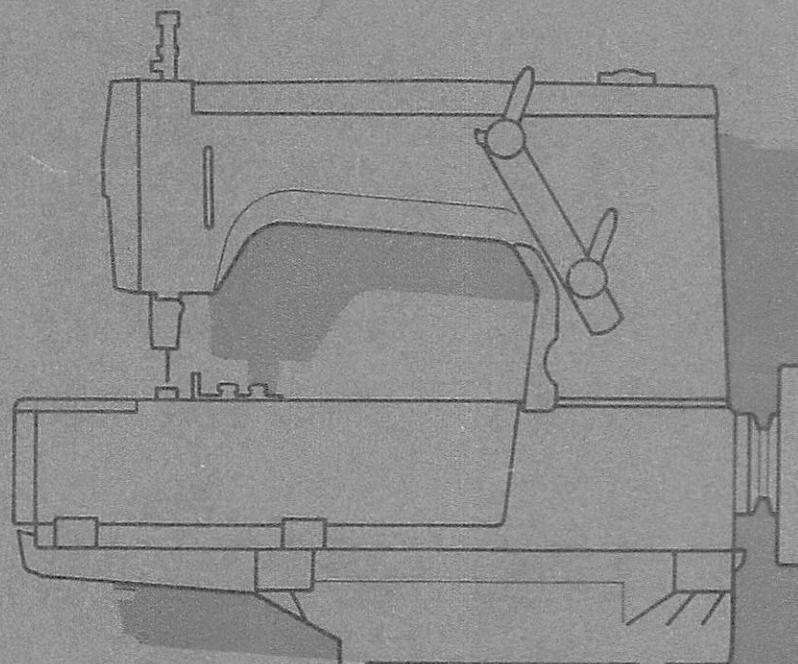


Rimoldi

CATALOGO PEZZI DI RICAMBIO
SPARE PARTS CATALOGUE
CATALOGUE RECHANGES
ERSATZTEILELISTE

263-46-3MD-01
263-00-3MD-01
263-06-3MD-01
263-06-3MD-02
263-10-3MD-01
263-10-3MD-02
263-10-3MD-03
263-16-2MD-01
263-16-2MD-06
263-16-2MD-10
263-16-2MD-13
263-16-3MD-04
263-16-3MD-08
263-17-2MD-01
263-17-2MD-03
263-17-2MD-04
263-17-3MD-07
263-30-2MD-01
263-30-2MD-02
263-31-2MD-02
263-34-3MD-03
263-46-3MD-05
263-46-3MD-09
263-46-3MD-10



n.101
652691500

UFFICIO CATALOGHI 11/78

Il presente Catalogo Pezzi di Ricambio è costituito da due parti: la prima, definita come "Catalogo base", comprende i particolari montati sulla testa più significativa (la prima dell'elenco in copertina); la seconda comprende tutti i particolari delle altre teste basi o derivate, che differiscono da quella del Catalogo base.

Le Teste basi sono elencate in copertina con un carattere più grande rispetto a quello delle derivate.

Nella consultazione del Catalogo tenere presente che:

1. Tutti i particolari non fornibili scolti non vengono richiamati singolarmente, ma soltanto illustrati nel gruppo d'appartenenza.
2. I riferimenti delle figure dei particolari che compongono il gruppo sono di norma raggruppati in una parentesi. In alcuni casi però, dove non è possibile il raggruppamento, i numeri che nelle tavole illustrate richiamano i singoli pezzi sono affiancati dallo stesso segno particolare, con cui è indicato l'intero gruppo.
3. Sulle tavole relative alle altre teste sono elencati tutti i particolari diversi o non montati sulla testa del Catalogo Base.

Dette tavole portano in alto a destra il simbolo della testa cui si riferiscono (con indicato fra parentesi - nel caso di derivata - il simbolo della testa da cui deriva).

I disegni di questo gruppo di tavole illustrano soltanto i pezzi nuovi o sostanzialmente diversi rispetto a quelli montati sulla testa più significativa del Catalogo.

I particolari richiamati come simbolo, ma non illustrati, conservano lo stesso numero di figura dei corrispondenti raffigurati sul Catalogo base.

I particolari comuni a tutte le teste comprese nel Catalogo, vengono richiamati soltanto nel primo gruppo di tavole

I particolari definiti come "pezzi annullati" si intendono quelli non montati sulla testa a cui la tavola si riferisce. Nel caso di un gruppo annullato, viene indicato soltanto il simbolo del gruppo, ma devono intendersi annullati anche tutti i particolari componenti il gruppo stesso.

Per ogni testa viene sempre riportata interamente la tavola relativa agli organi di cucitura

Per facilitare la ricerca viene riportato l'indice numerico di tutti i particolari illustrati sul Catalogo base, con la relativa tavola in cui gli stessi sono richiamati.

AGHI

Gli aghi sono contraddistinti dal sistema e dalla finezza, la quale indica il diametro medio espresso in centesimi di millimetro.

Il sistema dell'ago e la finezza sono marcati oltre che sulla busta, anche sull'ago stesso.

Nelle ordinazioni precise, oltre il simbolo, il sistema e la finezza degli aghi desiderati. In caso di dubbio, allegare, un ago campione o una bustina vuota.

A V V E R T E N Z A

Nella richiesta di parti di ricambio citare sempre il relativo numero di matricola della macchina, il simbolo del particolare e la denominazione ufficiale usata sul catalogo.

This spare parts catalogue is made up of two parts: in the first one, called "basic catalogue", all the details of most representative head are listed (the first head listed on the cover); the second one includes the details of the other main heads or derived ones, which are different from that of the basic catalogue.

The main heads are listed on the cover in bigger lettering to distinguish them from the derived heads.

When you consult the catalogue will you please note that:

1. all parts which cannot be supplied by themselves are not indicated alone, but shown together with the group to which they belong;
2. the references of the pictures of the parts making up the group are usually put in brackets.
3. In the tables of the other heads there are listed all the parts not fitted on the head in the basic catalogue.

These tables are marked at the top right-hand corner with the symbol of the head which the table refers to

The drawings in this group of tables show only the parts which are new or basically different from those fitted on the most representative head in the catalogue.

The parts which are represented only by the symbol but not illustrated keep the same figure number as the corresponding parts shown in the basic catalogue.

The parts which are common to all the heads in the catalogue are listed only in the first group of tables.

Parts marked "annulled part" are those not fitted on the head which the table refers to. When an assembly has been annulled only the assembly symbol is specified, but all the parts forming the assembly must also be considered annulled.

For each head the table for sewing parts is always repeated completely.

To make it easier to locate the parts, the reference numbers of all of those shown in the basic catalogue are listed together with the number of the table in which they are to be found.

NEEDLES

The needles are marked with system and size; the size indicates the average diameter in hundredths of a millimeter.

The system and size of the needle are shown on the packet as well as on the needle itself.

When ordering please state symbol, system and size. If you have doubts, enclose a sample needle or an empty packet with your order.

ATTENTION

When ordering spare parts always state the serial number of the machine, the symbol of the part in question and the description given in the catalogue.

Ce catalogue "pièces détachées" est formé de deux parties: la première appelée "catalogue base" comprend toutes les pièces montées sur la tête la plus significative (celle en tête de la liste de couverture), la seconde comprend toutes les pièces montées sur les autres têtes de base ou dérivées qui sont différentes de celle du "catalogue base".

Les têtes de base sont énumérées sur la couverture, en caractères plus grands que les têtes dérivées.

Lorsque l'on consulte le catalogue, se souvenir que:

1. Toutes les pièces qui ne sont pas fournies séparément mais qui font partie d'un groupe, ne sont pas indiquées séparément.
2. Les symboles des pièces qui forment un groupe sont regroupés entre parenthèses. Cependant, lorsque ceci n'a pas été possible, les symboles, qui dans les tables d'illustration correspondent aux pièces, sont suivis du même signe particulier qui indique le groupe tout entier.
3. Dans les tables relatives aux autres têtes, nous avons indiqué toutes les pièces différentes de celles de tête du "catalogue base" ou qui ne sont pas montées sur ces dernières. Ces tables portent, en haut à droite, le symbole des têtes auxquelles elles se réfèrent (pour les dérivées, le symbole de la tête de laquelle elles dérivent est indiqué entre parenthèses). Les dessins de ce groupe de tables représentent seulement les nouvelles pièces ou celles qui sont différentes des pièces montées sur la tête la plus significative du catalogue. Les pièces indiquées par un symbole, mais qui ne sont pas illustrées, gardent le même numéro de dessin que celles correspondantes, illustrées sur le catalogue base. Les pièces communes à toutes les têtes du catalogue, sont indiquées seulement dans le premier groupe de tables. Les pièces définies comme "pièces annulées" sont celles qui ne sont pas montées sur la tête à laquelle se réfère la table. Dans le cas de l'annulation d'un groupe, nous indiquons seulement le symbole du groupe, mais toutes les pièces qui forment ce groupe sont annulées. Pour chaque tête est toujours indiquée la table se référant aux organes de couture.

Pour faciliter la recherche, le catalogue renferme l'index numérique de toutes les pièces illustrées avec indication de la table dans laquelle elles sont indiquées.

AIGUILLES

Les aiguilles se différencient par le système et la grosseur, laquelle indique le diamètre moyen exprimé en centièmes de millimètre.

Le système de l'aiguille et sa grosseur, sont indiqués non seulement sur le sachet mais également sur l'aiguille.

Dans la commande, préciser, en plus du symbole, le système et la grosseur des aiguilles désirées. En cas de doute, joindre une aiguille comme modèle ou un sachet vide.

ATTENTION

Dans la commande de pièces détachées, indiquer toujours le numéro de la machine, le symbole de la pièce et la dénomination officielle mentionnée sur le catalogue.

SIMBOLO SYMBOL SYMBOLE	CARATTERISTICHE TESTE	MACHINE HEAD FEATURES	CARACTERISTIQUES TETES
263-00-3MD-01	Per la cucitura centrale delle semicoppe dei reggiseni in materiale sintetico agli interni dei costumi da bagno. Con differenziale. Velocità max. 5500 g/1' - N. punti per pollice 9-18	For the central seaming of brassière half coups in synthetic fabric, inside bathing costumes. With differential. Max speed 5500 r.p.m. - Stitch per inch. 9-18	Pour la couture centrale des demi-découpes des soutien-gorges en tissu synthétique qui se trouvent à l'intérieur des maillots de bain. Avec transport différentiel. Vitesse max 5500 t.p.m. - N. point pour pouce 9-18
263-06-3MD-01	Per ribattere appiattendo cuciture di assemblaggio preesistenti su maglieria leggera e media e su costumi da bagno. Dotata di apposita placca ago speciale e piedino con prua direzionale che permette di ottenere il parallelismo fra i ranghi delle nuove cuciture e la linea di giunzione di quella preesistente. Con differenziale Velocità max. 5500 g/1' - N. punti per poll. 9-18	For covering, dressing open, assembling seams previously made on light and medium knitwear and on bathing costumes. Equipped with special needle plate and presserfoot with special directional sole which permits to execute the rows of the new seams perfectly in line with the former joint-seam. With differential feed. Max speed 5500 r.p.m. - Stitch per inch. 9-18	Pour rabattre, en aplatisant, des coutures d'assemblage pré-existantes sur des articles de bonneterie légère et moyenne et sur des maillots de bain. Elle est équipée de plaque à aiguilles spéciale et de pied-presseur avec proue de direction qui permet que les rangées des nouvelles coutures soient exécutées parfaitement parallèles avec la couture d'union pré-existante. Avec transport différentiel. Vitesse max 5500 t.p.m. - N. point pour pouce 9-18
263-06-3MD-02	Come la 263-06-3MD-01 ma con distanza aghi 6 mm. Velocità max. 5500 g/1' - N. punti per poll. 9-18	Same as 263-06-3MD-01, but with 6 mm needle gauge. Max. speed 5500 r.p.m. - Stitch per inch 9-18	Comme la 263-06-3MD-01, mais avec écartement aiguilles 6 mm. Vitesse max 5500 t.p.m. - N. point pour pouce 9-18
263-10-3MD-01	Per orlare girocollo, mezze maniche aperte e vita su corpetteria, scollatura, sbracciatore e vita su canottiere a spalla larga, in tessuti leggeri e medi. Una guida fissa sulla placca d'ago determina l'allineamento del margine del lembo ripiegato rispetto l'ago di sinistra. Con differenziale. Velocità max. 5500 g/1' - N. punti per poll. 8-16	For hemming neck-openings, open half sleeves and bottom on vests, and neck-openings, armholes and bottom on wide shoulder light and medium weight singlets. A guide on the needle-plate ensure alignment of the edge of the turned fabric with the left needle. With differential feed. Max. speed 5500 r.p.m. - Stitch per inch 8-16	Pour ourler l'encolure, les demi-manches ouvertes et le bas des T-shirts ainsi que le décolleté, les emmanchures et le bas des maillots de corps à épaule large, en tissus légers et moyens. Un petit guide, fixé sur la plaque aiguille, assure l'alignement du bord replié par rapport à l'aiguille de gauche. Avec transport différentiel. Vitesse max 5500 t.p.m. - N. point pour pouce 8-16
263-10-3MD-02	Come la 263-10-3MD-01 ma per maglieria media e pesante e con distanza aghi 6 mm. Velocità max. 5500 g/1' - N. punti per poll. 8-16	Same as 263-10-3MD-01, but for medium an heavy knitwear and with 6 mm needle gauge. Max speed 5500 r.p.m. - Stitch per inch 8-16	Comme la 263-10-3MD-01, mais avec écartement aiguilles 6 mm. Vitesse max 5500 t.p.m. - N. point pour pouce 8-16
263-10-3MD-03	Come la 263-10-3MD-01 ma per maglieria leggera media e con distanza aghi 5 mm. Velocità max. 5500 g/1' - N. punti per poll. 8-16	Same as 263-10-3MD-01, but for light and medium knitwear and with 5 mm needle gauge. Max. speed 5500 r.p.m. - Stitch per inch 8-16	Comme la 263-10-3MD-01, mais avec écartement aiguilles 5 mm. Vitesse max.5500 t.p.m. - N. point pour pouce 8-16
263-16-2MD-01	Per l'applicazione di collaretti alle scollature e alle sbracciatture, corpi da uomo e simili ed alle sgambature di slips, mutandine da donna e simili. Con differenziale. Velocità max. 5500 g/1' - N. punti per poll. 9-14	For attaching bindings to neck and arm-holes of singlets, vests and similar articles and to leg openings of briefs, panties and the like. With differential feed. Max. speed 5500 r.p.m. - Stitch per inch. 9-14	Pour la pose de collierettes aux encolures et aux emmanchures des maillots de corps, des T-shirts et articles similaires, ainsi qu'aux enjambures des slips, des coulettes pour dames et d'articles similaires. Vitesse max. 5500 t.p.m. - N. point pour pouce 9-14
263-16-2MD-06	Come la 263-16-2MD-01 ma con distanza aghi 3 mm. Velocità max. 5500 g/1' - N. punti per poll. 9-14	Same as 263-16-2MD-01, but with 3 mm needle gauge. Max speed 5500 r.p.m. - Stitch per inch 9-14	Comme la 263-16-2MD-01, mais avec écartement aiguilles 3 mm. Vitesse max 5500 t.p.m. - N. point pour pouce 9-14
263-16-2MD-10	Come la 263-16-2MD-01 ma con distanza aghi 4,5 mm. Velocità max. 5500 g/1' - N. punti per poll. 9-14	Same as 263-16-2MD-01, but with 4,5 mm needle gauge. Max speed 5500 r.p.m. - Stitch per inch. 9-14	Comme la 263-16-2MD-01, mais avec écartement aiguilles 4,5 mm. Vitesse max 5500 t.p.m. - N. point pour pouce 9-14
263-16-2MD-13	Per applicare a vani collo di corpetteria intima e magliette esterne, a sgambature di calzoncini da bambino, collaretti preventivamente chiusi ad anello con o senza lembo cimosato. Con differenziale. Velocità max. 5500 g/1' - N. punti per poll. 9-14	For attaching to neck-holes of vestes and sweaters and to leg openings of children's shorts, strappings with or without selvedge, preclosed in rings. With differential feed. Max speed 5500 r.p.m. - Stitch per inch 9-14	Pour appliquer des collierettes cousues préalablement en anneau, avec ou sans bord lisié, aux encolures des maillots de corps et des pulls ainsi qu'aux enjambures des shorts pour enfants. Avec transport différentiel. Vitesse max 5500 t.p.m. - N. point pour pouce 9-14

SIMBOLO SYMBOL SYMBOLE	CARATTERISTICHE TESTE	MACHINE HEAD FEATURES	CARACTERISTIQUES TETES
263-16-3MD-04	Per l'applicazione di collaretti alle scollature e alle sbraccature di canottiere, corpi da uomo e simili ed alle sgambature di slips, mutandine da donna e simili. Con differenziale. Velocità max. 5500 g/1' - N. punti per poll. 9-14	For attaching bindings to neck and arm-holes of singlets, vests and the like as well as to leg opening of briefs, panties and the like. With differential feed. Max speed 5500 r.p.m. - Stitch per inch 9-14	Pour appliquer des colerettes aux décolletés et aux emmanchures des maillots de corps, des T-shirts et articles similaires, ainsi que pour appliquer des bords aux enjambures des slips, des culottes pour dames et articles similaires. Avec transport différentiel. Vitesse max 5500 t.p.m. - N. point pour pouce 9-14
263-16-3MD-08	Come la 263-16-3MD-04 ma con distanza aghi 6 mm. Velocità max. 5500 g/1' - N. punti per poll. 9-14	Same as 263-16-3MD-04, but with 6 mm needle gauge. Max speed 5500 r.p.m. - Stitch per inch 9-14	Comme la 263-16-3MD-04, mais avec écartement aiguilles 6 mm Vitesse max. 5500 t.p.m. - N. point pour pouce 9-14
263-17-2MD-01	Per l'applicazione di collaretti alle sgambature di slips, mutandine da donna e simili, con contemporaneo inserimento di un elastico piatto e stretto; l'elastico rimane libero fra gli aghi, impuntato solo all'inizio e alla fine della cucitura. L'impuntura si ottiene spostando il tubetto guida elastico mediante comando a ginocchiello. La testa è provvista di un dispositivo di frenaggio dell'elastico proveniente dal basso. Con differenziale. Velocità max. 5500 g/1' - N. punti per poll. 9-14	For attaching bindings to leg openings of men's briefs, ladies' panties and the like, with simultaneous insertion of a narrow, flat elastic. The elastic remains free between the two needles and is stitched down only at the beginning and at the end of the seam. The stitching down is obtained by moving the elastic guiding tube by means of knee press control. The machine is equipped with a tensioning device for the elastic fed from below. With differential feed. Max speed 5500 r.p.m. - Stitch per inch 9-14	Pour appliquer des bords aux enjambures des slips, des culottes pour dames et articles semblables tout en y insérant un élastique plat et étroit; l'élastique reste libre entre les deux aiguilles et n'est piqué qu'au début et à la fin de la couture, ce que l'on obtient en déplaçant le tube guide-élastique au moyen d'une commande à genouillère. La tête est dotée d'un dispositif de freinage pour l'élastique qu'est alimenté par le bas. Avec transport différentiel. Vitesse max 5500 t.p.m. - N. point pour pouce 9-14
263-17-2MD-03	Per l'applicazione di collaretti alle sgambature di slips, mutandine da donna e simili con contemporaneo inserimento di un elastico piatto e stretto. L'elastico rimane libero all'interno del collarettino e impuntato all'inizio e alla fine della cucitura mediante ginocchiello. La testa è provvista di un dispositivo di frenaggio dell'elastico proveniente dal basso. Con differenziale. Velocità max. 5500 g/1' - N. punti per poll. 9-14	For attaching bindings to the leg openings of men's briefs, ladies' panties and similar articles with simultaneous insertion of a narrow, flat elastic. The elastic remains free inside the binding and is stitched down only at the beginning and at the end of the seam by means of knee press control. The machine is equipped with a tensioning device for elastic fed from below. With differential feed. Max speed 5500 r.p.m. - Stitch per inch 9-14	Pour appliquer des bords aux enjambures des slips, des culottes pour dames et articles semblables tout en y insérant un élastique plat et étroit. L'élastique reste libre à l'intérieur du bord, n'étant piqué qu'au début et à la fin de la couture à l'aide d'une commande à genouillère. La tête est dotée d'un dispositif de freinage pour l'élastique qui est alimenté par le bas. Avec transport différentiel Vitesse max. 5500 t.p.m. - N. point pour pouce 9-14
263-17-2MD-04	Come la 263-17-2MD-01 ma con l'elastico impuntato dall'ago destro lungo tutta la cucitura. Velocità max. 5500 g/1' - N. punti per poll. 9-14	Same as 263-17-2MD-01, but with the elastic stitched down all along the seam. Max speed 5500 r.p.m. - Stitch per inch 9-14	Comme la 263-17-2MD-01, mais avec l'élastique piqué par l'aiguille de droite sur toute la longueur de la couture. Vitesse max 5500 t.p.m. - N. point pour pouce 9-14
263-17-3MD-07	Per l'applicazione di collaretti alle sgambature di slips, mutandine da donna e simili con contemporaneo inserimento di un elastico piatto e stretto. La testa è provvista di un dispositivo per inserire l'elastico all'interno del collarettino impuntandolo solo con l'ago destro lungo tutta la cucitura. Con differenziale. Velocità max. 5500 g/1' - N. punti per poll. 9-14	For attaching bindings to leg openings of men's briefs, ladies' panties and the like, with simultaneous insertion of a narrow, flat elastic. The machine is equipped with a tensioning device for inserting the elastic inside binding stitching it down all along the seam with the right needle. With differential feed. Max speed 5500 r.p.m. - Stitch per inch 9-14	Pour appliquer des bords aux enjambures des slips, des culottes pour dames et articles semblables tout en y insérant un élastique plat et étroit. La tête est dotée d'un dispositif pour insérer l'élastique à l'intérieur du bord et le piquer sur toute la longueur de la couture par l'aiguilles de droite. Avec transport différentiel. Vitesse max 5500 t.p.m. - N. point pour pouce 9-14
263-30-2MD-01	Per l'applicazione di pizzi rigidi o tubetto a capi di biancheria e maglieria intima femminile in genere. Dotata di guida a bandiera per allineare il bordo del tessuto rispetto agli aghi e di dispositivo di frenaggio regolabile per tensionare i pizzi o il tubetto. Con differenziale. Velocità max. 5500 g/1' - N. punti per poll. 12-18	For attaching non elastic lace or tube bindings to ladies' lingerie and knit underwear in general. Fitted with swing-out guide for the alignment of the fabric edge with the needles and with adjustable lace and tube binding tensioning device. With differential feed. Max speed 5500 r.p.m. - Stitch per inch 12-18	Pour appliquer des dentelles rigides ou des bandes tubulaires sur des articles de lingerie et de bonneterie sous-vêtement en général pour dames. Elle est équipée de guide déplaçable pour aligner le bord du tissu par rapport aux aiguilles et de dispositif de freinage réglable pour tendre les dentelles ou les bandes tubulaires. Avec transport différentiel. Vitesse Max 5500 t.p.m. - N. point pour pouce 12-18
263-30-2MD-02	Come la 263-30-2MD-01 ma con distanza aghi 2,5 mm. Velocità max. 5500 g/1' - N. punti per poll. 12-18	Same as 263-30-2MD-01, but with 2,5 mm needle gauge. Max speed 5500 r.p.m. - Stitch per inch 12-18	Comme la 263-30-2MD-01, mais avec écartement aiguilles 2,5 mm. Vitesse max 5500 t.p.m. - N. point pour pouce 12-18

SIMBOLO SYMBOL SYMBOLE	CARATTERISTICHE TESTE	MACHINE HEAD FEATURES	CARACTERISTIQUES TETES
263-31-2MD-02	Per applicare pizzi rigidi inserendo contemporaneamente nella cucitura tra il pizzo e il tessuto un elastico piatto e stretto su capi di biancheria e maglieria intima femminile molto fine. Il pizzo proviene dall'alto e viene tensionato da apposito dispositivo di frenaggio a rastrelliera, mentre l'elastico proviene dal basso alimentato da rulli dosatori. Senza rulli trasportatori, con differenziale. Velocità max. 5500 g/1' - N. punti per poll. 12-18	For attaching non elastic lace to ladies' lingerie and very light knit underwear garments with simultaneous insertion of a narrow, flat elastic into the seam, between the fabric and the lace. The lace coming from above is tensioned by a special rack tensioning device, whilst the elastic is fed from below by front metering roller. Without rear puller feed rollers. With differential feed. Max speed 5500 r.p.m. - Stitch per inch 12-18	Pour appliquer des dentelles rigides tout en insérant dans la couture, entre la dentelle et le tissu, un élastique plat et étroit sur des articles de lingerie et de bonneterie sous-vêtement pour dames. La dentelle provient du haut et est tendue par un dispositif de freinage à râtelier, tandis que l'élastique provient du bas et est alimenté par des rouleaux doseurs. Sans rouleaux transporteurs - avec différentiel. Vitesse max 5500 t.p.m. - N. point pour pouce 12-18
263-34-3MD-03	Per applicare elastici larghi alla cintura di slips o mutande da uomo con un fianco ancora aperto. Dotata di dispositivo di frenaggio regolabile per tensionare l'elastico proveniente dall'alto. Con differenziale. Velocità max. 5200 g/1' - N. punti per poll. 12-18	For attaching wide elastics to the waist of men's briefs or underpants with a side still open. Fitted with adjustable device for tensioning the elastic fed from above. With differential feed. Max speed 5200 r.p.m. - Stitch per inch 12-18	Pour appliquer des élastiques larges à la ceinture des slips ou caleçons pour homme avec un côté encore ouvert. Equipée de dispositif de freinage réglable pour tendre l'élastique provenant du haut. Avec transport différentiel. Vitesse max 5200 t.p.m. - N. point pour pouce 12-18
263-46-3MD-01	Per l'applicazione di tasselli a slips e mutandine. Può essere anche impiegata per applicare bordi a mutandine con gamba lunga, polsi a maniche in maglia elastica, fasce alla vita di corpetteria e per cuciture di sostentamento spalle di maglieria intima in genere. È riunita di guida rovescia (sovraposizione del tessuto di destra su quello di sinistra). Con differenziale. Velocità max. 5500 g/1' - N. punti per poll. 9-14	For attaching gussets on briefs and panties. It can also be used for attaching edge strips to long underpants, cuffs in stretchy knit fabric on sleeves, strips on bottom edge of knit vests and for reinforcing seams on shoulders of knit underwear in general. The machine is fitted with reverse guide (right edge of fabric fed over left edge) With differential feed. Max speed 5500 r.p.m. - Stitch per inch 9-14	Pour appliquer des renforts aux slips et aux coulottes. Elle peut être également employée pour appliquer des bords aux caleçons à jambes longues, des poignets aux manches en tissu élastique à mailles, des bandes au bas des maillots de corps et T-shirts et pour exécuter des coutures de renfort aux épaules des articles de bonneterie sous-vêtement en général. Elle est équipée d'un guide-envers (superposition du tissu de droite sur celui de gauche). Avec transport différentiel. Vitesse max. 5500 t.p.m. - N. point pour pouce 9-14
263-46-3MD-05	Come la 263-46-3MD-01 ma con distanza aghi 6 mm Velocità max. 5500 g/1' - N. punti per poll. 9-14	Same as 263-46-3MD-01, but with 6 mm needle gauge Max speed 5500 r.p.m. - Stitch per inch 9-14	Comme la 263-46-3MD-01, mais avec écartement aiguilles 6 mm. Vitesse max 5500 t.p.m. - N. point pour pouce 9-14
263-46-3MD-09	Particolamente indicata per l'applicazione di bordi a mutande con gamba lunga, di polsi a maniche e di fasce in vita di corpetteria intima in genere. Dotata di piedino compensato e di trasporto differenziale solo sulla parte sinistra per sovra-alimentare il tessuto rispetto ai bordi, polsi, fasce. Velocità max. 5500 g/1' - N. punti per poll. 9-14	Particularly suitable for attaching edge strips on long underpants, cuffs on sleeves, strips on bottom edge of knit vests in general. Fitted with compensated presserfoot and with differential feed acting only on the left part to feed in more the fabric in comparison with edges, cuffs, etc. Max speed 5500 r.p.m. - Stitch per inch 9-14	Elle est particulièrement employée pour appliquer des bords aux caleçons à jambes longues, des poignets aux manches et des bandes au bas des maillots de corps et T-shirts en général. Elle est équipée de pied-presseur compensé et de transport différentiel agissant seulement sur le côté gauche pour alimenter le tissu dans une quantité supérieure par rapport aux bords, poignets, bandes. Vitesse max. 5500 t.p.m. - N. point pour pouce 9-14
263-46-3MD-10	Come la 263-46-3MD-01 ma con distanza aghi 5 mm. Velocità max. 5500 g/1' - N. punti per poll. 9-14	Same as 263-46-3MD-01, but with 5 mm needle gauge. Max speed 5500 r.p.m. - Stitch per inch 9-14	Comme la 263-46-3MD-10, mais avec écartement aiguilles 5 mm. Vitesse max 5500 t.p.m. - N. point pour pouce 9-14

TAV. N. TAB. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION
1	BASE E BRACCIO CON BUSSOLE	BASE AND ARM WITH BUSHES	BASE ET BRAS AVEC BAGUES
2	PASSAFILI E TENSIONE CROCHET INF.	THREAD GUIDE AND TENSION	PASSE-FILS ET TENSION
3	COPERCHI E PIANO DI LAVORO	COVERS AND WORKING PLATE	CARTERS ET PLAN DE TRAVAIL
4	SEMIALBERO INF. SINISTRO	LEFT LOWER HALF-SHAFT	SEMI-ARBRE INFERIEUR GAUCHE
5	SEMIALBERO INF. DESTRO	RIGHT LOWER HALF-SHAFT	SEMI-ARBRE INFERIEUR DROITE
6	COMANDO CROCHET	LOOPER CONTROL	COMMANDE CROCHET
7	COMANDO CROCHET	LOOPER CONTROL	COMMANDE CROCHET
8	ALBERO SUPERIORE E BARRA AGO	UPPER SHAFT AND NEEDLE BAR	ARBRE SUP. ET BARRE AIGUILLE
9	GRUPPO PREMISTOFFA	PRESSER ASSEMBLY	GROUPE PRESSER
10	CROCHET COPERTURA	TOP SPREAKER	CROCHET COUVERTURE
11	GRUPPO TENSIONI ANTERIORI	FRONT TENSIONS ASSEMBLY	GROUPE TENSIONS AVANT
12	BARCINELLA OLIO	OIL SUMP	RESERVOIR
13	LUBRIFICAZIONE E POMPA OLIO	LUBRICATION AND OIL PUMP	LUBRIFICATION ET POMPE A HUILE
14	ORGANI DI CUCITURA	SEWING PARTS	ORGANES COUTURE
15	ACCESSORI IN DOTAZIONE	AUXILIARY EQUIPMENT	ACCESOIRES IN DOTATION
16	PIAZZAMENTO NORMALE	NORMAL SETTING	INSTALLATION NORMALE
17	PIAZZAMENTO INCASSATO	SUBMERGED SETTING	INSTALLATION ENCASTREE
18	PORTA BOBINE E PORTA ROTOLI	BOBBIN AND ROLL CARRIER	PORTE BOBINES ET PORTE ROULEAU
19	TESTA 263-00-3MD-01	263-00-3MD-01 HEAD	TETE 263-00-3MD-01
20	TESTA 263-06-3MD-01	263-06-3MD-01 HEAD	TETE 263-06-3MD-01
21	TESTA 263-06-3MD-02	263-06-3MD-02 HEAD	TETE 263-06-3MD-02
22	TESTA 263-10-3MD-01	263-10-3MD-01 HEAD	TETE 263-10-3MD-01
23	TESTA 263-10-3MD-02	263-10-3MD-02 HEAD	TETE 263-10-3MD-02
24	TESTA 263-10-3MD-03	263-10-3MD-03 HEAD	TETE 263-10-3MD-03
25	TESTA 263-16-2MD-01	263-16-2MD-01 HEAD	TETE 263-16-2MD-01
26	TESTA 263-16-2MD-06	263-16-2MD-06 HEAD	TETE 263-16-2MD-06
27	TESTA 263-16-2MD-10	263-16-2MD-10 HEAD	TETE 263-16-2MD-10
28	TESTA 263-16-2MD-13	263-16-2MD-13 HEAD	TETE 263-16-2MD-13
29	TESTA 263-16-3MD-04	263-16-3MD-04 HEAD	TETE 263-16-3MD-04
30	TESTA 263-16-3MD-08	263-16-3MD-08 HEAD	TETE 263-16-3MD-08
31	TESTA 263-17-2MD-01	263-17-2MD-01 HEAD	TETE 263-17-2MD-01
32	TESTA 263-17-2MD-03	263-17-2MD-03 HEAD	TETE 263-17-2MD-03
33	TESTA 263-17-2MD-04	263-17-2MD-04 HEAD	TETE 263-17-2MD-04
34	TESTA 263-17-3MD-07	263-17-3MD-07 HEAD	TETE 263-17-3MD-07
35	TESTA 263-30-2MD-01	263-30-2MD-01 HEAD	TETE 263-30-2MD-01
36	TESTA 263-30-2MD-02	263-30-2MD-02 HEAD	TETE 263-30-2MD-02

Part. N.	Tav. N.												
200324-0-10	2	300377-0-10	4	302272-0-10	5	308038-0-10	8	308104-0-00	13	308196-0-00	4	308310-0-00	5
200710-0-10	11	300391-0-10	2	302276-0-10	6	308039-0-01	8	308105-4-00	13	308203-0-01	2	308320-4-00	11
200713-0-10	9	300405-0-10	14	302289-0-10	7	308041-0-00	8	308110-3-00	13	308207-0-00	13	308321-0-00	11
200714-0-10	11	300406-0-10	14	302292-0-10	8	308042-0-00	8	308111-0-00	13	308211-0-00	13	308325-3-00	7
200853-0-10	13	300407-0-10	14	302344-0-10	9	308043-0-00	13	308113-0-00	12	308212-0-00	13	308326-2-01	7
201128-0-10	8	300408-0-10	14	302338-0-10	8	308044-0-00	7	308114-2-00	13	308214-0-00	13	308327-0-00	7
201143-0-10	4	300414-0-10	14	302347-0-10	10	308045-0-01	7	308119-0-00	4	308215-0-00	1	308330-3-00	7
202032-0-10	8	300419-0-10	13	302352-0-10	8	308046-0-01	7	308123-0-00	13	308218-0-00	1	308332-4-00	7
202165-0-10	3	300420-0-10	13	302353-0-10	3	308047-0-00	7	308125-0-00	12	308220-0-00	8	308333-0-00	7
202229-0-10	11	300467-0-10	4	302354-0-10	3	308050-2-00	6	308126-0-00	12	308226-0-00	12	308338-4-00	4
202239-0-10	3	300469-0-10	6	302355-0-10	3	308051-0-01	1	308127-0-00	5	308228-2-00	12	308358-4-00	4
202474-0-10	6	300482-0-10	6-7	302356-0-10	1	308054-0-00	9	308128-0-00	3	308231-2-00	12	308381-2-00	4
202486-0-10	4	300483-0-10	2-3	302368-0-10	14	308055-2-00	9	308129-0-00	3	308232-0-00	1	308412-2-00	9
202487-0-10	9	300527-3-10	14	303045-0-10	2	308056-0-00	9	308137-0-00	2	308233-0-00	8	308462-0-00	3
202556-0-00	11	300533-4-10	14	303458-0-11	4	308057-0-00	9-10	308138-0-02	1	308234-2-00	8	308495-2-00	11
202558-2-00	11	300563-0-12	14	303459-2-11	4	308058-0-00	9	308139-0-01	8	308235-0-00	8	308501-0-01	11
206545-0-00	12	301268-0-10	14	303501-0-10	1	308059-0-00	9	308140-0-00	6	308236-2-00	8	308502-0-00	11
206551-0-00	13	301458-0-10	4	303503-0-10	6	308060-4-00	9	308142-0-00	6	308237-0-00	8	308503-0-01	11
206552-2-00	13	301459-4-10	4	303538-0-00	6	308061-0-01	9	308149-0-01	5	308238-4-00	8	308504-0-00	11
206555-0-00	13	301519-2-11	4	303539-0-00	6	308062-0-00	11	308150-0-10	12	308243-3-00	13	308505-0-00	11
206557-0-00	13	301579-0-10	4	303899-0-10	8	308065-2-00	10	308151-0-00	12	308254-3-00	5	308506-0-00	11
206559-0-00	12	302028-0-11	4	304763-0-10	11	308071-3-00	10	308152-0-00	7	308261-4-00	6	308507-0-00	11
206560-0-10	12	301033-0-11	14	304767-0-10	9	308072-2-00	10	308153-0-00	13	308266-2-00	6	308512-0-00	11
206564-0-00	12	302052-2-21	6	305171-0-00	4	308073-0-00	10	308154-0-00	13	308271-0-00	6	308518-4-00	11
206669-2-01	13	302057-0-11	14	305194-0-00	7	308074-0-00	1	308155-4-00	13	308272-0-00	6	308521-4-00	11
206853-0-00	8	302059-0-10	9	306688-0-00	14	308075-0-00	10	308159-2-01	5	308273-0-00	6	308526-4-00	11
300006-0-11	3	302060-0-11	9	308002-0-00	12	308076-2-00	9	308161-0-00	5	308275-2-00	4	308551-0-00	2
300209-0-10	4	302064-0-10	2	308005-0-00	8	308077-2-00	10	308162-0-00	5	308276-0-00	4	308553-2-00	2
300218-0-10	11	302065-0-10	14	308006-4-00	8	308078-0-00	10	308166-0-00	5	308278-0-00	4	308556-0-00	2
300228-0-10	4	302078-3-11	14	308007-0-00	9	308079-4-00	10	308174-3-00	5	308280-0-00	4	308558-0-00	2
300231-0-10	4	302136-0-10	2	308009-0-00	1	308080-0-00	10	308178-4-00	5	308281-0-00	4	308576-2-01	12
300289-0-10	14	302149-0-11	2	308012-2-00	5	308081-4-00	10	308180-2-00	13	308284-2-00	4	308588-4-01	12
300291-0-11	14	302152-0-10	4	308013-4-00	5	308082-0-00	10	308184-0-00	13	308285-0-00	4	308600-3-00	1
300310-0-10	2	302168-2-10	2	308015-0-00	4	308084-2-00	5	308185-0-00	13	308286-4-00	4	308714-3-00	5
300348-0-10	8	302172-0-10	2	308026-2-00	4	308086-0-00	1	308189-0-00	4	308287-0-00	4	308751-0-00	10
300351-0-11	7	302204-0-10	2	308027-2-00	4	308090-0-00	5	308190-0-00	4	308289-2-00	4	308783-2-00	3
300352-0-10	7	302232-0-10	11	308031-0-00	1	308092-0-00	10	308191-4-00	4	308292-2-00	6	308802-0-00	5
300361-0-10	4	302234-0-10	9	308032-0-00	1	308096-0-00	1	308192-4-00	4	308293-0-00	1	308851-2-00	8
300362-0-11	4	302238-0-10	11	308035-0-00	5	308098-0-00	9	308193-2-00	4	308296-0-00	1	308852-0-00	1
300364-0-10	4	302260-4-11	8	308036-2-00	8	308101-2-00	3	308194-0-00	4	308297-0-00	1	308853-0-00	1
300371-0-10	4	302261-0-10	8	308037-0-00	8	308102-2-10	1	308195-0-00	4	308298-0-00	1	308854-0-00	8

Part. N.	Tav. N.	Part. N.	Tav. N.	Part. N.	Tav. N.	Part. N.	Tav. N.								
308855-0-00	8-10	700596-0-00	5	706454-0-00	1	733508-2-00	18	744636-2-00	3	900926-0-00	16-17	991256-0-00	16-17		
308858-0-00	1	701004-0-00	13	707241-0-00	11	733508-4-00	16-17	744676-2-00	7-11	900927-0-00	16-17	991257-0-00	16-17		
308859-2-00	1	701007-0-00	11	720464-0-00	16-17	733510-4-00	16-17	744730-0-00	3	900928-0-00	16-17	991259-3-00	16-17		
308860-0-00	10	701009-0-00	7	720505-4-00	16-17	733813-0-00	16-17	745001-0-00	8	900929-0-01	16-17				
308861-0-00	10	701032-0-00	13	720545-4-00	16-17	740210-2-00	2	745126-2-00	11	900931-0-00	16-17				
308862-0-00	10	701051-0-00	12	720546-0-00	17	740220-2-00	2	745136-2-00	4	901101-0-00	16-17				
308863-0-00	10	702403-0-00	6	721410-0-00	10	740226-0-00	6-10	745658-2-00	10	901102-0-00	16-17				
308864-4-00	10	703003-0-00	12	721424-2-00	3-13	740236-0-00	10	745800-2-00	8-10	901251-2-00	17				
308866-2-00	10	703005-0-00	8-18	721444-2-00	1-2-4	740240-0-00	12	745810-2-00	8	901253-0-00	17				
308867-4-00	10	703810-0-00	6-9	721454-2-00	2	740243-0-00	4	745812-2-00	5-8-9-10	990074-1-11	15				
308868-2-00	10	704009-0-00	16-17	721464-2-00	12	740257-0-00	4	745815-2-00	4-5-6-7	990175-0-10	15				
308869-0-00	10	704039-4-00	10	721474-2-00	3	740444-2-00	9	745827-2-00	4-9	990176-0-10	15				
308890-0-00	2	704210-4-00	2-8	721485-2-00	1-6	740475-2-00	4	746007-2-00	10	990179-4-11	16-17				
308934-4-00	2	704218-2-00	2-4	721494-2-00	9-10-13	740632-2-00	9-11	746008-0-00	8	990181-0-10	15				
308967-2-00	4	704226-2-00	6	722422-2-00	3-8	740636-2-00	11	746204-0-00	11	990182-0-10	15				
308971-3-00	4	704240-2-00	11	722431-2-00	18	741056-0-00	5	746408-2-00	5-8-10	990188-0-10	15				
308996-0-01	11	704302-4-00	2	722453-2-00	12	741082-2-00	13	746409-2-00	16-17	990193-0-00	15				
309042-2-00	3	704306-0-01	3	722905-2-00	16	741088-2-00	3	746612-2-00	4	990317-0-10	16				
309051-0-00	3	704309-4-00	7	722907-2-00	17	741092-0-00	13	766000-6-90	8	990474-0-10	15				
309059-4-00	3	704310-2-00	16-17	722920-2-00	17	741413-2-00	2	778203-0-00	8	990578-0-12	15				
309084-0-00	3	704316-2-00	16-17	724420-2-00	2	741546-2-00	4	778204-0-00	10	990587-0-10	15				
309085-0-00	3	704345-2-00	16-17	724422-2-00	3	741611-2-00	8	778238-0-00	4	990694-0-11	16				
309086-0-01	3	704346-2-00	16-17	724441-0-00	4	741612-0-00	2	778412-0-00	4	990982-0-00	16-17				
309126-3-00	3	704347-0-00	4	727215-0-00	4	741620-2-00	14	778415-0-00	4	991106-2-00	18				
309139-4-00	3	704406-0-00	4	727834-2-00	4-11	741642-2-00	2	778502-0-00	10	991107-2-00	18				
309177-3-00	3	704805-0-00	4	728232-0-00	4	741658-2-00	3	778544-0-00	8	991111-2-00	18				
309227-0-00	3	704810-0-00	4	729011-2-00	2-4	741675-2-00	7	778553-0-00	13	991112-0-00	18				
309302-2-00	3	704813-0-00	13	729012-2-00	1	741682-0-00	2	778827-0-00	6	991113-0-00	18				
309323-0-00	3	704828-0-00	8	729013-2-00	4-8	741721-2-00	14	784694-0-20	14	991114-2-00	18				
309324-0-00	3	704834-0-00	10	729034-2-00	11-18	741724-0-00	6-10	788020-0-01	3	991128-2-00	18				
309360-0-00	3	704835-0-00	10	729044-2-00	5	741928-0-00	4	790242-0-00	13	991135-6-00	18				
309371-0-00	3	704846-0-00	4-6	729051-2-00	10	742222-2-00	5	790307-0-02	13	991137-2-00	18				
309372-0-00	3	704869-0-00	5-8	729054-2-00	18	742282-2-00	3	790315-0-00	13	991139-3-00	18				
309560-0-00	4	705008-0-00	4	729434-2-00	7	742311-2-00	8	790325-0-00	13	991144-3-00	18				
309576-4-00	4	705013-0-00	5-8-10	729884-2-00	11	742423-0-00	6	790342-0-00	13	991179-0-00	18				
309753-2-00	8	705201-0-00	2	730011-0-00	13	742623-2-00	1	900201-0-10	16	991250-0-00	16-17				
309770-0-00	8	705208-0-00	8	730033-2-00	6-8-10	742811-0-00	4	900203-0-10	16-17	991251-4-00	16				
309802-4-00	8	705834-0-00	7	730054-2-00	5	742813-0-00	4	900204-0-10	17	991252-4-00	17				
311098-0-00	2	705970-0-00	3	731107-2-00	18	743541-2-00	16-17	900918-0-00	16-17	991253-4-00	16				
700205-0-00	9	705977-0-00	12	733008-2-00	17	744040-2-00	7	900920-0-00	16-17	991254-4-00	17				
700208-0-00	16-17	706434-0-00	4	732505-0-00	13	744534-0-00	14	900925-4-01	16-17	991255-0-00	16-17				

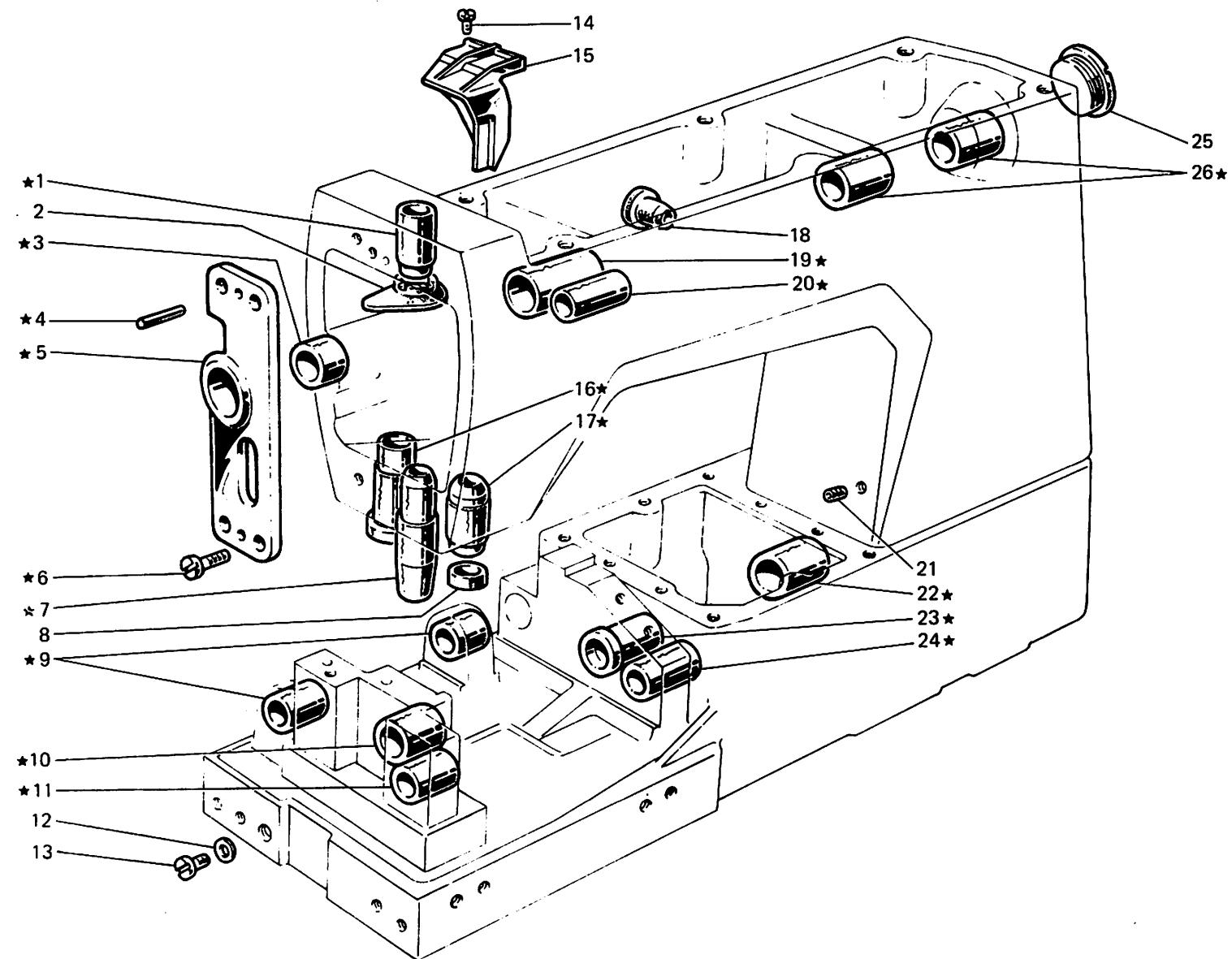


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Q. Anz.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	308600-3-00	1	base e braccio con bussola	base and arm with bushes		base et bras avec bagues	
1	308032-0-00	1	bussola	bush		bague	
2	308215-0-00	1	protezione olio	oil protection		protection huile	
3	308858-0-00	1	bussola	bush		bague	
4	706454-0-00	2	spina	pin		goupille	
5	308859-2-00	1	supporto con bussola fig. 3	support with bush fig. 3		support avec bague fig. 3	
6	721485-2-00	4	vite	screw		vis	
7	308051-0-01	1	bussola	bush		bague	
8	308218-0-00	1	scodellino inferiore	lower cup		cuvette inférieure	
9	308296-0-00	2	bussola	bush		bague	
10	308293-0-00	1	bussola	bush		bague	
11	308297-0-00	1	bussola	bush		bague	
12	308096-0-00	1	guarnizione sinistra base	left gasket for base		garniture gauche pour base	
13	742623-2-00	1	vite	screw		vis	
14	721444-2-00	1	vite	screw		vis	
15	308138-0-02	1	carter paraolio	oil retainer cover		carter protection huile	
16	308074-0-00	1	bussola	bush		bague	
17	308031-0-00	1	bussola	bush		bague	
18	303501-0-10	1	tappo per foro tendifilo	plug		bouchon	
19	308852-0-00	1	bussola	bush		bague	
20	308232-0-00	1	bussola	bush		bague	
21	729012-2-00	1	vite	screw		vis	
22	308086-0-00	1	bussola	bush		bague	
23	308009-0-00	1	bussola	bush		bague	
24	308298-0-00	1	bussola	bush		bague	
25	302356-0-10	1	tappo	plug		bouchon	
26	308853-0-00	2	bussola	bush		bague	

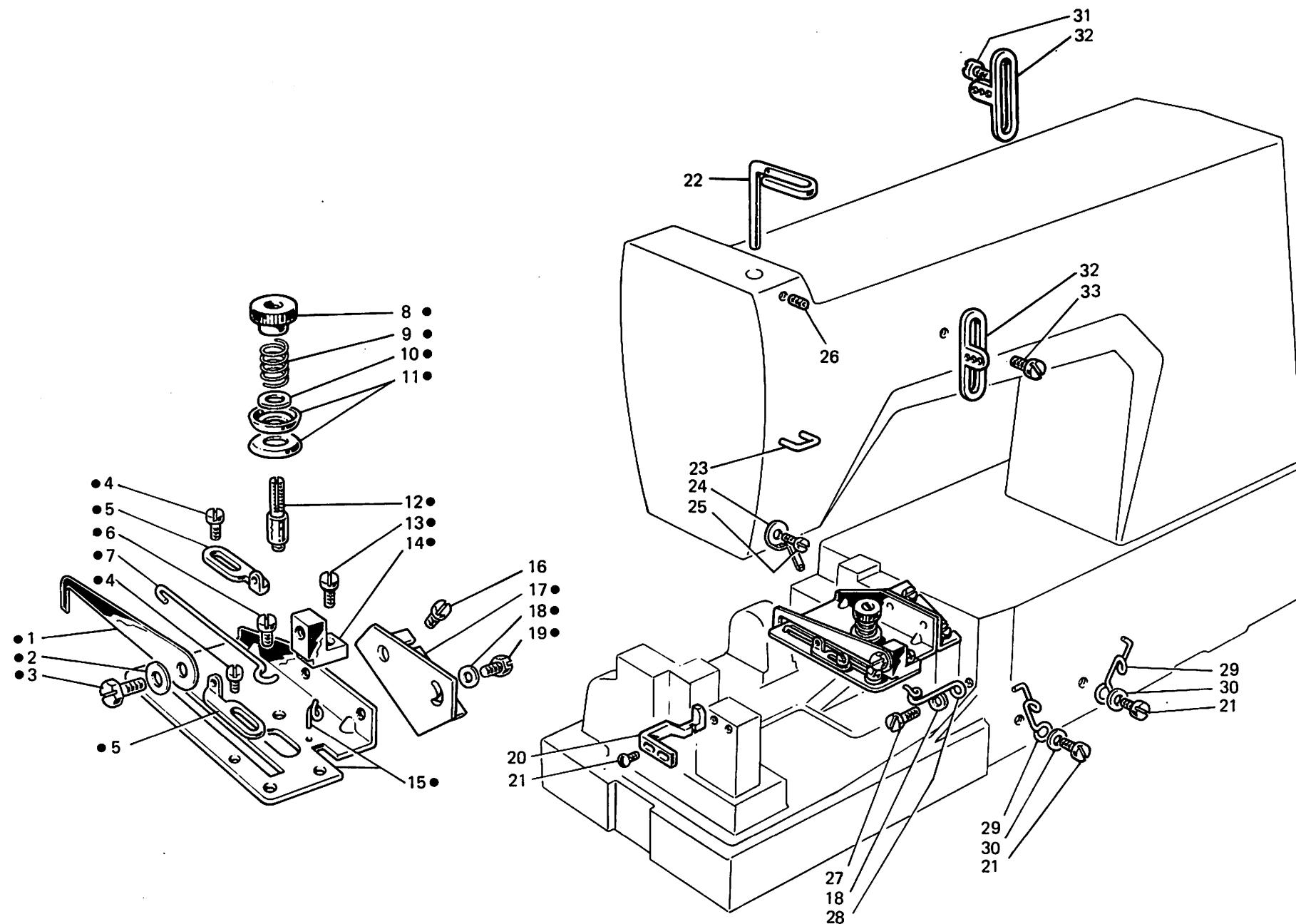


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Q. A.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
●	308934-4-00	1	gruppo tensione crochet infer.	tension assembly for lower looper	groupe tension crochet inférieur		
1	308556-0-00	1	astina	rod	tige		
2	705201-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
3	740220-2-00	1	vite	screw	vis		
4	741413-2-00	2	vite	screw	vis		
5	302172-0-10	2	passafilo	thread guide	passe-fil		
6	741612-0-00	1	vite	screw	vis		
7	308558-0-00	1	traversino	tie-rod	traverse		
8	302204-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
9	300310-0-10	1	molla	spring	ressort		
10	704218-2-00	1	rondella	washer	rondelle		
11	200324-0-10	2	disco tensione	tension disc	disque tension		
12	300391-0-10	1	perno a vite	threaded pin	pivot à vis		
13	741642-2-00	1	vite	screw	vis		
14	302168-2-10	1	supporto	support	support		
15	308553-2-00	1	piastra	plate	plaque		
16	721444-2-00	2	vite	screw	vis		
17	308551-0-00	1	squadretta	bracket	équerre		
18	704302-4-00	3	rondella	washer	rondelle		
19	740210-2-00	2	vite	screw	vis		
20	302064-0-10	1	salva ago	rear needle guard	protège-aiguille		
21	300483-0-10	4	vite	screw	vis		
22	302136-0-10	1	passafilo	thread guide	passe-fil		
23	308137-0-00	1	cavallotto	coupling	cavalier		
24	308890-0-00	1	passafilo	thread guide	passe-fil		
25	724420-2-00	1	vite	screw	vis		
26	729011-2-00	1	vite	screw	vis		
27	741682-0-00	1	vite	screw	vis		
28	302149-0-11	1	passafilo	thread guide	passe-fil		
29	311098-0-00	2	passafilo	thread guide	passe-fil		
30	704210-4-00	2	rondella	washer	rondelle		
31	721454-2-00	1	vite	screw	vis		
32	308203-0-01	3	guidafilo	thread guide	guide-fil		
33	303045-0-10	2	vite	screw	vis		

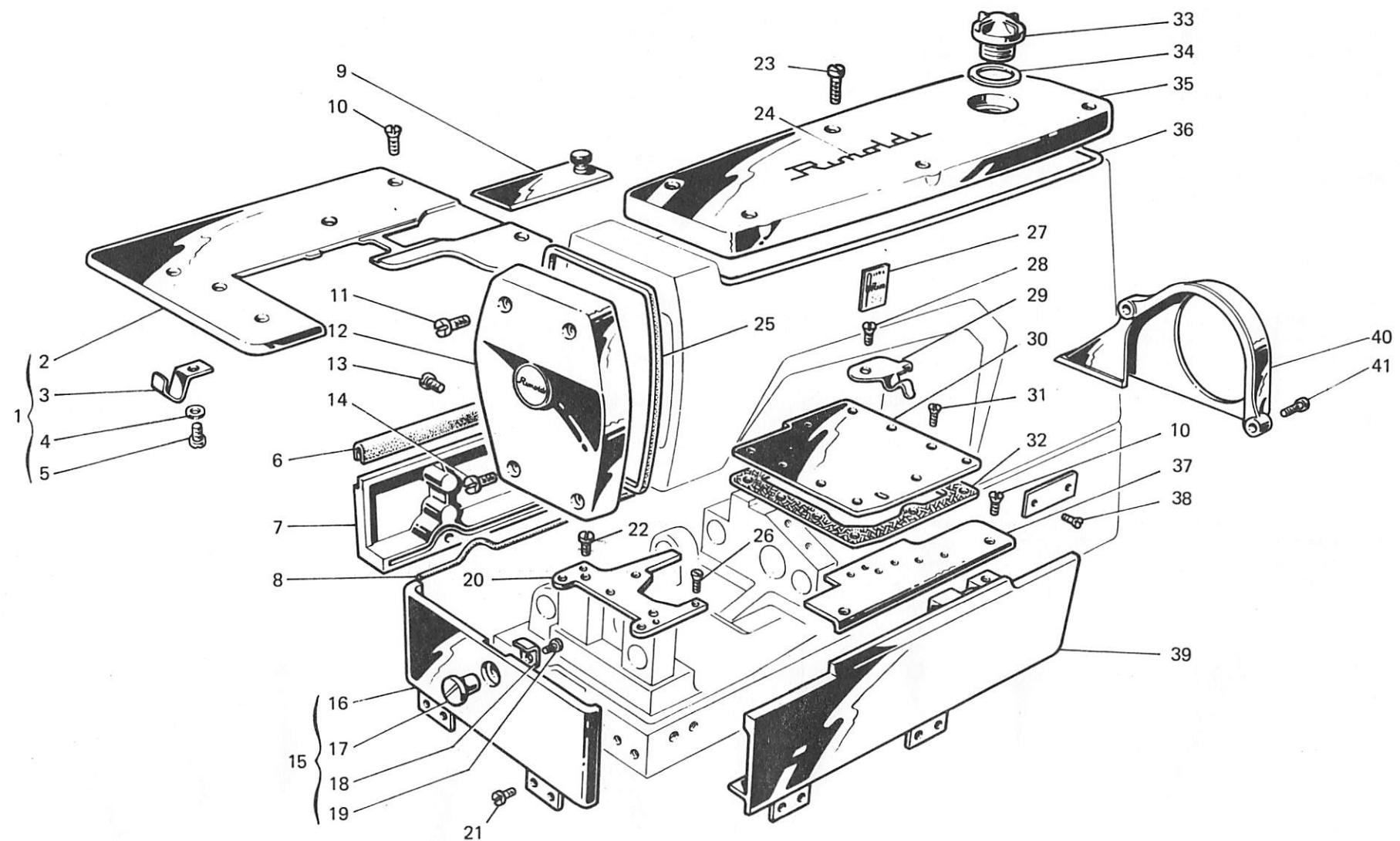


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qc. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	309059-4-00	1	piano di lavoro completo	working plate assembly	plan de travail complet		
2	309042-2-00	1	piano di lavoro	working plate	plan de travail		
3	309351-0-00	1	molla	spring	ressort		
4	704308-0-01	1	rondella	washer	rondelle		
5	721424-0-00	1	vite	screw	vis		
6	309085-0-00	1	guarnizione	gasket	garniture		
7	309086-0-01	1	carter posteriore	rear cover	carter arrière		
8	309084-0-00	1	guarnizione	gasket	garniture		
9	309302-2-00	1	coperchio scorrevole	sliding cover	couvercle coulissant		
10	744636-2-00	7	vite	screw	vis		
11	302354-0-10	2	vite superiore	upper screw	vis supérieure		
12	308101-2-00	1	coperchio laterale	side cover	couvercle latéral		
13	741088-2-00	3	vite per carter posteriore	screw for rear cover	vis pour carter arrière		
14	302353-0-10	2	vite inferiore	lower screw	vis inférieure		
15	309139-4-00	1	carter laterale completo	side cover assembly	carter latéral complet		
16	309126-3-00	1	carter laterale	side cover	carter latéral		
17	309372-0-00	1	perno	pin	pivot		
18	309371-0-00	1	chiavistello	key	clé		
19	741658-2-00	1	vite	screw	vis		
20	308783-2-00	1	piastra porta placca	plate	plaque		
21	300483-0-10	8	vite per cerniera	screw for hinge	vis pour charnière		
22	302355-0-10	2	vite per piastra	screw for plate	vis pour plaque		
23	742282-2-00	6	vite per coperchio	screw for cover	vis pour couvercle		
24	300006-0-11	1	decalcomania per coperchio super.	decalcomania for upper cover	décalcomanie couvercle supérieur		
25	308128-0-00	1	guarnizione coperchio	cover gasket	garniture couvercle		
26	744730-0-00	1	vite per placca ago	screw for needle plate	vis pour plaque aiguille		
27	788020-0-01	1	decalcomania sistema aghi	needle decalcomania	décalcomanie syst. aiguille		
28	721474-2-00	1	vite	screw	vis		
29	309360-0-00	1	molla chiusura carter	spring	ressort		
30	309324-0-00	1	piastra superiore	upper plate	plaqué supérieur		
31	724422-2-00	9	vite per piastra	screw for plate	vis pour plaque		
32	309323-0-00	1	guarnizione	gasket	garniture		
33	202239-0-10	1	cupolina	cup	coupole		
34	705970-0-00	1	guarnizione per cupolina	gasket	garniture		
35	308103-2-10	1	coperchio superiore	upper cover	couvercle supérieur		
36	308129-0-00	1	guarnizione per coperchio	gasket for cover	garniture pour couvercle		
37	309227-0-00	1	piastra piano di lavoro	working plate	plaqué plan de travail		
38	202165-0-10	2	vite per targhetta	screw for plate	vis pour plaquette		
39	309177-3-00	1	carter anteriore completo	front cover assembly	carter avant complet		
40	308462-0-00	1	copricinghia per volantino Ø 85	belt cover for handwheel Ø 85	couvercle-courroie pour volant Ø 85		
41	722422-2-00	2	vite	screw	vis		

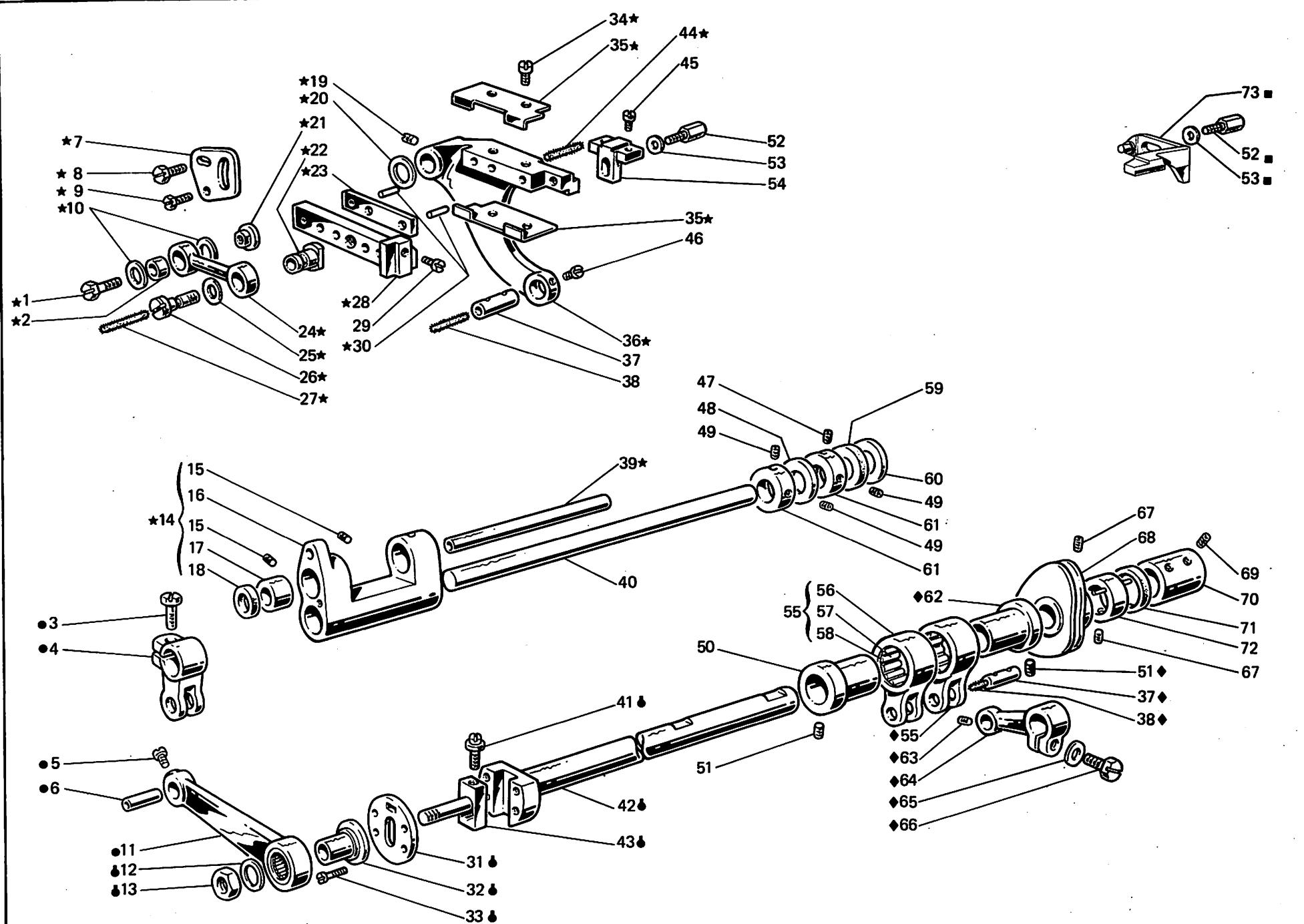


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Quant. Q. Quant.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	308192-4-00	1	gruppo porta griffa	feed dog holder assembly	groupe porte-griffe		
●	308286-4-00	1	gruppo leva	lever assembly	groupe levier		
●	308358-4-00	1	semialbero inferiore completo	lower half-shaft assembly	semi-arbre inférieur complet		
◆	308338-4-00	1	gruppo comando crochet	looper control assembly	groupe commande crochet		
1	740475-2-00	1	vite	screw	vis		
2	300228-0-10	1	bussola	bush	bague		
3	202486-0-10	1	vite	screw	vis		
4	301519-2-11	1	attacco	clamp	raccord		
5	742813-0-00	1	vite	screw	vis		
6	308285-0-00	1	perno	pin	pivot		
7	308194-0-00	1	settore	sector	secteur		
8	740257-0-00	1	vite	screw	vis		
9	740243-0-00	1	vite	screw	vis		
10	704805-0-00	2	rondeLLA	washer	rondeLLe		
11	308284-2-00	1	leva comando porta griffa	lever	levier		
12	704810-0-00	1	rondeLLA	washer	rondeLLe		
13	746612-2-00	1	dado	nut	écrou		
14	308191-4-00	1	supporto oscillante completo	support assembly	support coulissant complet		
15	729013-2-00	2	vite	screw	vis		
16	308193-2-00	1	supporto con viti	support with screws	support avec vis		
17	308189-0-00	2	bussola (non fornibile)	bush (not supplied)	bague (pas fournie)		
18	308190-0-00	2	anello di tenuta	retainer ring	bague d'étanchéité		
19	745815-2-00	1	vite	screw	vis		
20	309560-0-00	2	rondeLLA	washer	rondeLLe		
21	300362-0-11	1	cursor	slider	curseur		
22	308196-0-00	1	bussola	bush	bague		
23	300361-0-10	1	piastrina	plate	plaqué		
24	308275-2-00	1	biella	con-rod	bielle		
25	705008-0-00	1	rondeLLA	washer	rondeLLe		
26	308276-0-00	1	vite	screw	vis		
27	778412-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
28	300231-0-10	1	slitta porta griffa	feed dog slide	glissière		
29	721444-2-00	1	vite fissa griffa	screw	vis		
30	706434-0-00	2	spina	pin	goupille		
31	308280-0-00	1	piastra disco	disc plate	plaqué		
32	303458-0-11	1	bussola	bush	bague		
33	724441-0-00	4	vite	screw	vis		
34	741928-0-00	4	vite	screw	vis		
35	300371-0-10	2	squadretta	bracket	équerre		
36	302028-0-11	1	braccio porta griffa	feed dog arm	bras porte-griffe		
37	300209-0-10	2	perno	pin	pivot		
38	778238-0-00	2	stoppino	wick	mèche		
39	308195-0-00	1	perno	pin	pivot		
40	308289-2-00	1	perno per supporto oscillante	pin	pivot		
41	308281-0-00	1	vite di registro	adjustment screw	vis de réglage		
42	308381-2-00	1	semialbero	half-shaft	semi-arbre		
43	308278-0-00	1	perno	pin	pivot		
44	778415-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
45	741546-2-00	2	vite fissa griffa	screw	vis		

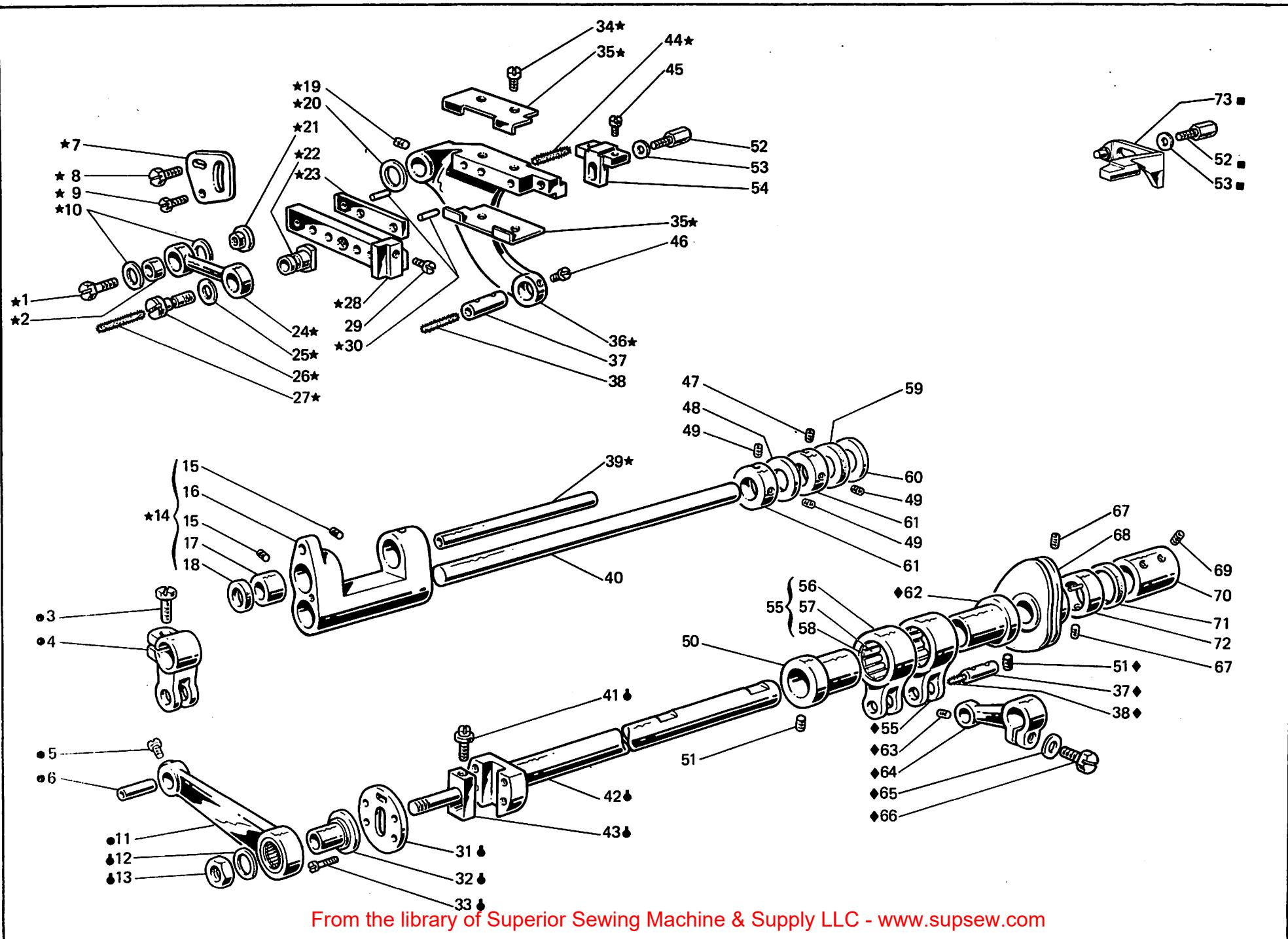


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Q. Quant. Qty	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
46	742811-0-00	1	vite	screw	vis		
47	728232-0-00	1	vite	screw	vis		
48	704846-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
49	745136-2-00	3	vite	screw	vis		
50	308027-2-00	1	eccentrico con viti fig. 51	eccentric with screws fig. 51	excentrique avec vis fig. 51		
51	727834-2-00	4	vite	screw	vis		
52	302152-0-10	1	vite	screw	vis		
53	704406-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
54	300364-0-10	1	squadretta	bracket	équerre		
55	301459-4-10	2	giunto completo per eccentrico	joint assembly for eccentric	joint compl. pour excentrique		
56	301458-0-10	2	giunto	joint	joint		
57	301579-0-10	2	gabbia a rullini	roller cage	cage à aiguilles		
58	201143-0-10	4	anello di tenuta	circlip	circlip		
59	308287-0-00	1	anello di tenuta	retainer ring	baguette d'étanchéité		
60	704347-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
61	300467-0-10	2	anello di registro	adjustment ring	baguette de réglage		
62	308026-2-00	1	eccentrico con viti fig. 51	eccentric with screws fig. 51	excentrique avec vis fig. 51		
63	729011-2-00	1	vite	screw	vis		
64	303459-2-11	1	braccio	arm	bras		
65	704218-2-00	1	rondella	washer	rondelle		
66	300377-0-10	1	vite	screw	vis		
67	727215-0-00	3	vite	screw	vis		
68	308971-3-00	1	tendifilo a camma con viti	cam thread take-up	tendeur du fil à came avec vis		
69	745827-2-00	4	vite	screw	vis		
70	308015-0-00	1	manicotto	coupling	manchon		
71	308119-0-00	1	anello di tenuta	retainer ring	baguette d'étanchéité		
72	308967-2-00	1	anello limitatore	limiter ring	baguette		
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
■	309576-4-00	1	gruppo salva ago	rear needle guard assembly	groupe protège-aiguille		
73	305171-0-00	1	salva ago	rear needle guard	protège-aiguille		

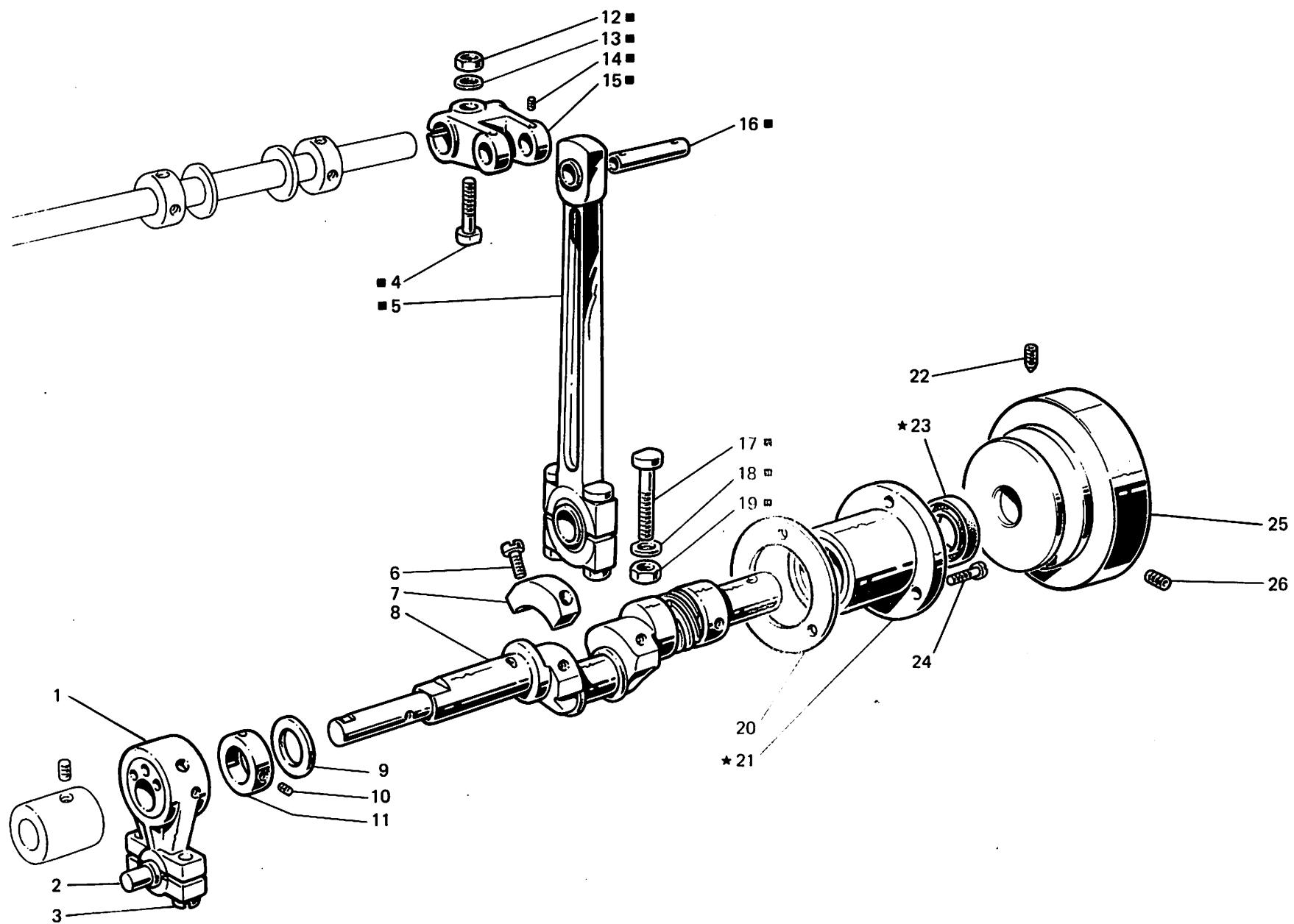


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Q.t. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	308013-4-00	1	bussola destra completa	right bush assembly	bague droite complète		
■	308178-4-00	1	gruppo biella principale	main con-rod assembly	groupe bielle principale		
1	308254-3-00	1	biella con eccentrico e viti	con-rod with cam and screws	bielle avec excentrique et vis		
2	308310-0-00	1	perno a sfera	ball joint	pivot à sphère		
3	308802-0-00	2	vite per biella	screw for con-rod	vis pour bielle		
4	308035-0-00	1	vite	screw	vis		
5	308174-3-00	1	biella principale completa	main con-rod assembly	bielle principale complète		
6	741056-0-00	4	vite	screw	vis		
7	302272-0-10	2	settore	sector	secteur		
8	308714-3-00	1	albero a gomito	crankshaft	arbre coudé		
9	704869-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
10	745815-2-00	2	vite	screw	vis		
11	308084-2-00	1	anello di registro con viti	adjustment ring with screws	bague de réglage avec vis		
12	746408-2-00	1	dado	nut	écrou		
13	705013-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
14	745812-2-00	2	vite	screw	vis		
15	308159-2-01	1	manovella	crank	manivelle		
16	308166-0-00	1	perno	pin	pivot		
17	308161-0-00	2	vite	screw	vis		
18	308149-0-01	2	rondella	washer	rondelle		
19	308162-0-00	2	dado	nut	écrou		
20	308127-0-00	1	guarnizione	gasket	garniture		
21	308012-2-00	1	bussola	bush	bague		
22	730054-2-00	1	vite per volantino	screw for pulley	vis pour volant		
23	700596-0-00	1	anello di tenuta	retainer ring	bagu d'étanchéité		
24	742222-2-00	3	vite	screw	vis		
25	308090-0-00	1	volantino	handwheel	volant		
26	729044-2-00	1	vite	screw	vis		

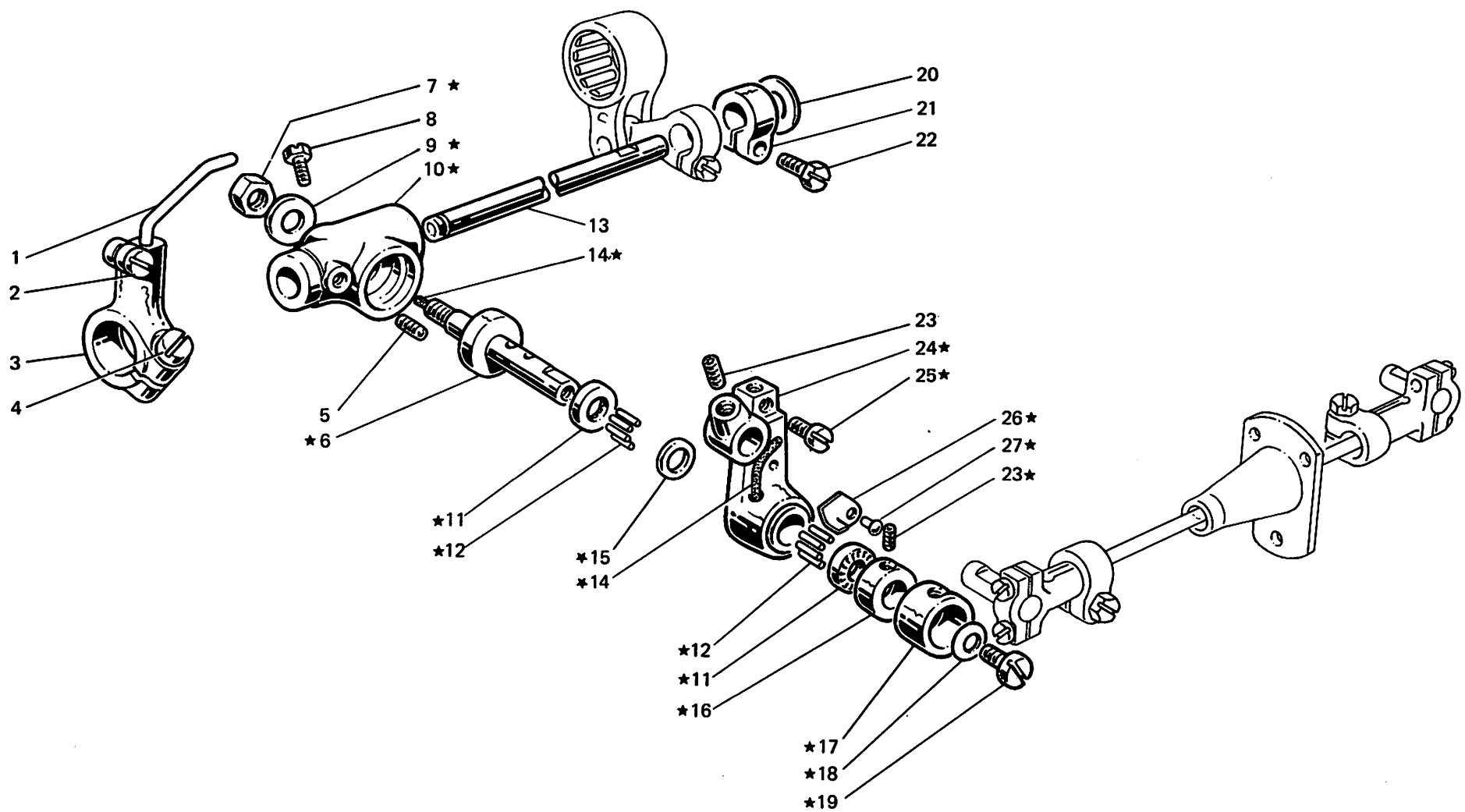


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Q. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★ 1	308261-4-00 308142-0-00	1	gruppo porta crochet spingi asola	looper holder assembly front needle guard		groupe porte-crochet pare-boucle	
2	741724-0-00	1	vite	screw		vis	
3	308050-2-00	1	porta spingi asola con viti	needle guard support with screws		porte pare-boucle avec vis	
4	721485-2-00	1	vite	screw		vis	
5	730033-2-00	1	vite	screw		vis	
6	308271-0-00	1	perno	pin		pivot	
7	202474-0-10	1	dado	nut		écrou	
8	740226-0-00	1	vite per supporto	screw for support		vis pour support	
9	704226-2-00	1	rondella	washer		rondelle	
10	308140-0-00	1	supporto del porta crochet	support for looper holder		support du porte crochet	
11	303539-0-00	2	reggisposta	thrust bearing		butée	
12	302276-0-10	40	rullino	roller		rouleau	
13	308292-2-00	1	perno per supporto	pin for support		pivot pour support	
14	778827-0-00	2	stoppino	wick		mèche	
15	703810-0-00	1	distanziale	spacer		entretoise	
16	302052-2-21	1	ghiera con viti	ring with screws		collier avec vis	
17	303538-0-00	1	cappello di protezione	protection cap		capuchon de protection	
18	702403-0-00	1	molla a tazza	cup spring		ressort à tasse	
19	742423-0-00	1	vite	screw		vis	
20	704846-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
21	300469-0-10	1	fascetta	clamp		bride	
22	300482-0-10	1	vite	screw		vis	
23	745815-2-00	3	vite	screw		vis	
24	308266-2-00	1	porta crochet inferiore	lower looper holder		porte crochet inférieur	
25	303503-0-10	1	vite fissa crochet	looper fixing screw		vis blocage crochet	
26	308272-0-00	1	piastrina	sheet		plaquette	
27	308273-0-00	1	rivetto	rivet		rivet	

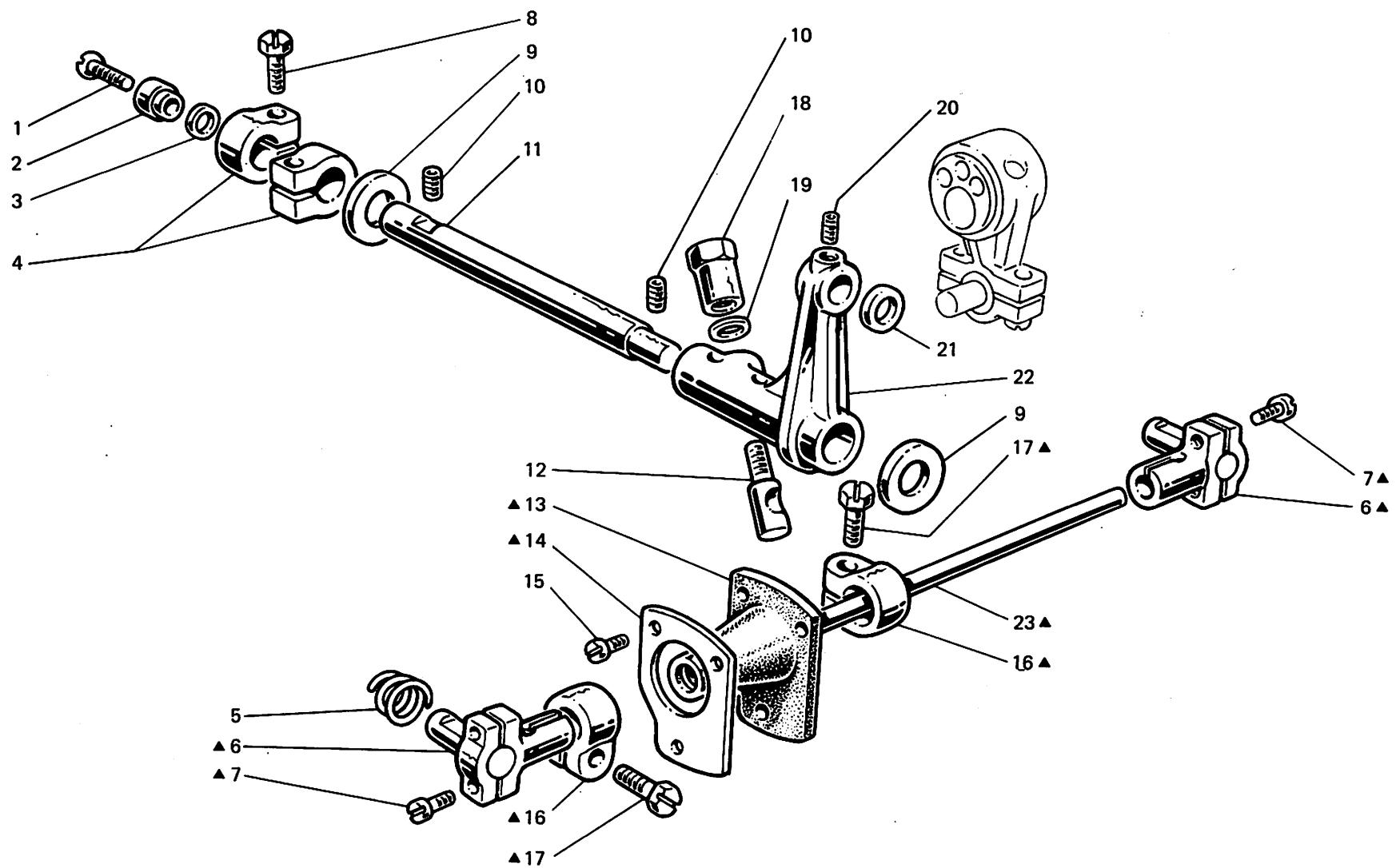


Fig. Abb.	N. Part. Piece Bestell N. Pieza N.	N. N.	DESCRIZIONE EN DE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
▲ 1	308332-4-00 744676-2-00	1	gruppo comando crochet inf. vite	lower looper control assembly screw	groupe com. crochet inférieur vis		
2	308047-0-00	1	scodellino	cup	cuvette		
3	701009-0-00	1	anello di tenuta	oil ring	bague détanchéité		
4	308046-0-01	2	fascetta	clamp	bride		
5	302289-0-10	1	molla	spring	ressort		
6	308325-3-00	2	testa di biella con viti	con-rod big end with screws	tête de bielle avec vis		
7	744040-2-00	4	vite	screw	vis		
8	300482-0-10	2	vite	screw	vis		
9	308152-0-00	2	rondella	washer	rondelle		
10	729434-2-00	2	vite fissa perno	screw	vis		
11	308044-0-00	1	perno per supporto	pin	pivot		
12	300352-0-10	1	spina filettata	pin	goupille		
13	308330-3-00	1	manicotto para olio	oil protection	manchon pare huile		
14	308327-0-00	1	mascherina per manicotto	flange	flasque		
15	741675-2-00	2	vite	screw	vis		
16	308326-2-01	2	fascetta per biella con vite	clamp with screw	bride avec vis		
17	305194-0-00	2	vite	screw	vis		
18	300351-0-11	1	dado	nut	écrou		
19	704309-4-00	1	rondella	washer	rondelle		
20	745815-2-00	1	vite	screw	vis		
21	705834-0-00	1	rondella in fibra	washer	rondelle		
22	308045-0-01	1	supporto oscillante	support	support coulissant		
23	308333-0-00	1	tirante per biella	tie-rod	tirante pour bielle		

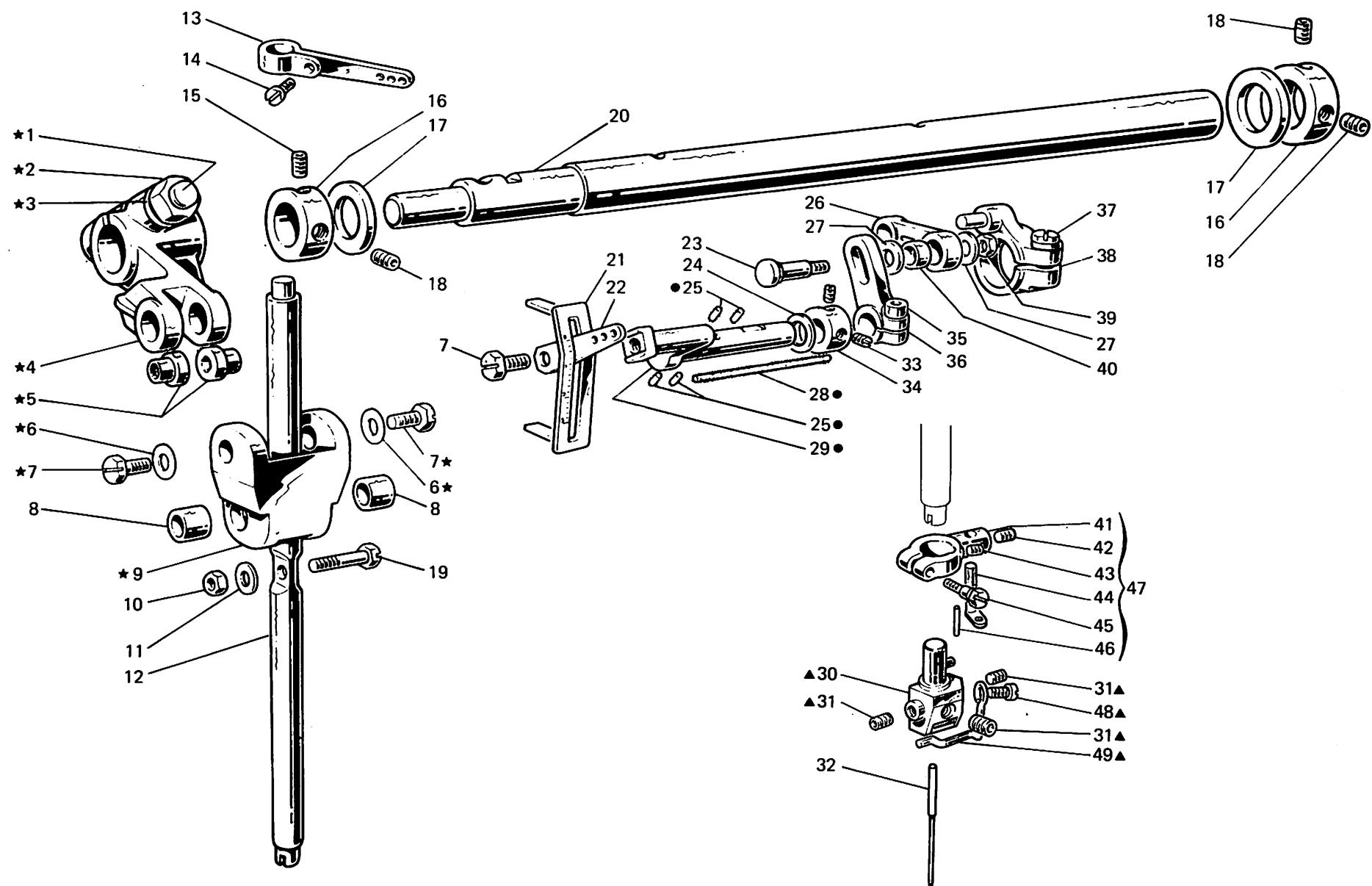


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Q. Anzahl Quantité	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	308006-4-00	1	gruppo manov. giunto barra ago	crank and joint assembly		groupe maniv. joint barre-aiguille	
▲	309802-4-00	1	morsetto porta aghi completo	needle clamp assembly		porte-aiguilles complet	
●	308238-4-00	1	braccio con stoppini	arm with wicks		bras avec mèche	
1	308855-0-00	1	perno a vite	threaded pin		pivot à vis	
2	746408-2-00	1	dado	nut		écrou	
3	705013-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
4	308036-2-00	1	manovella completa	crank assembly		groupe bras manivelle	
5	308037-0-00	2	perno superiore	upper pin		pivot supérieur	
6	704210-4-00	2	rondella	washer		rondelle	
7	308039-0-01	3	vite	screw		vis	
8	308041-0-00	2	bussola inferiore	lower bush		baguie inférieure	
9	308038-0-10	1	giunto barra ago	needle bar joint		joint barre-aiguille	
10	302338-0-10	1	dado	nut		écrou	
11	703005-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
12	308220-0-00	1	barra ago	needle bar		barre aiguille	
13	308139-0-01	1	tendifilo superiore	upper thread take-up		tendeur supérieur	
14	742311-2-00	1	vite	screw		vis	
15	730033-2-00	1	vite	screw		vis	
16	308854-0-00	2	anello di registro	adjustment ring		baguie de réglage	
17	704869-0-00	2	rondella	washer		rondelle	
18	729013-2-00	3	vite	screw		vis	
19	308042-0-00	1	perno per barra ago	pin for needle bar		pivot pour barre-aiguille	
20	308851-2-00	1	albero superiore	upper shaft		arbre supérieur	
21	308005-0-00	1	targhetta	plate		plaqué	
22	308237-0-00	1	tendifilo inferiore	lower thread guide		tendeur du fil inférieur	
23	308235-0-00	1	perno	pin		pivot	
24	704828-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
25	778203-0-00	4	stoppino	wick		mèche	
26	206853-0-00	1	biellino	con-rod		petite bielle	
27	705208-0-00	2	rondella	washer		rondelle	
28	778544-0-00	1	stoppino	wick		mèche	
29	308233-0-00	1	braccio	arm		bras	
30	309753-2-00	1	morsetto porta aghi	needle clamp		porte-aiguilles	
31	745810-2-00	3	vite	screw		vis	
32	766000-6-90	3	ago sist. Rim 63 fin. 90	needle system Rim 63 size 90		aiguille syst. Rim 63 jauge 90	
33	745812-2-00	2	vite	screw		vis	
34	303899-0-10	1	anello	ring		anneau	
35	722422-2-00	1	vite	screw		vis	
36	308234-2-00	1	settore con viti	sector with screws		secteur avec vis	
37	201128-0-10	1	vite	screw		vis	
38	308236-2-00	1	braccio con vite	arm with screw		bras avec vis	
39	746008-0-00	1	dado	nut		écrou	
40	202032-0-10	1	bussolina	bush		baguie	
41	302261-0-10	1	fascetta per barra ago	clamp for needle bar		bride pour barre-aiguille	
42	745800-2-00	1	vite	screw		vis	
43	745001-0-00	1	vite	screw		vis	
44	300348-0-10	1	guidafilo	thread guide		guide-fil	
45	302352-0-10	1	vite	screw		vis	

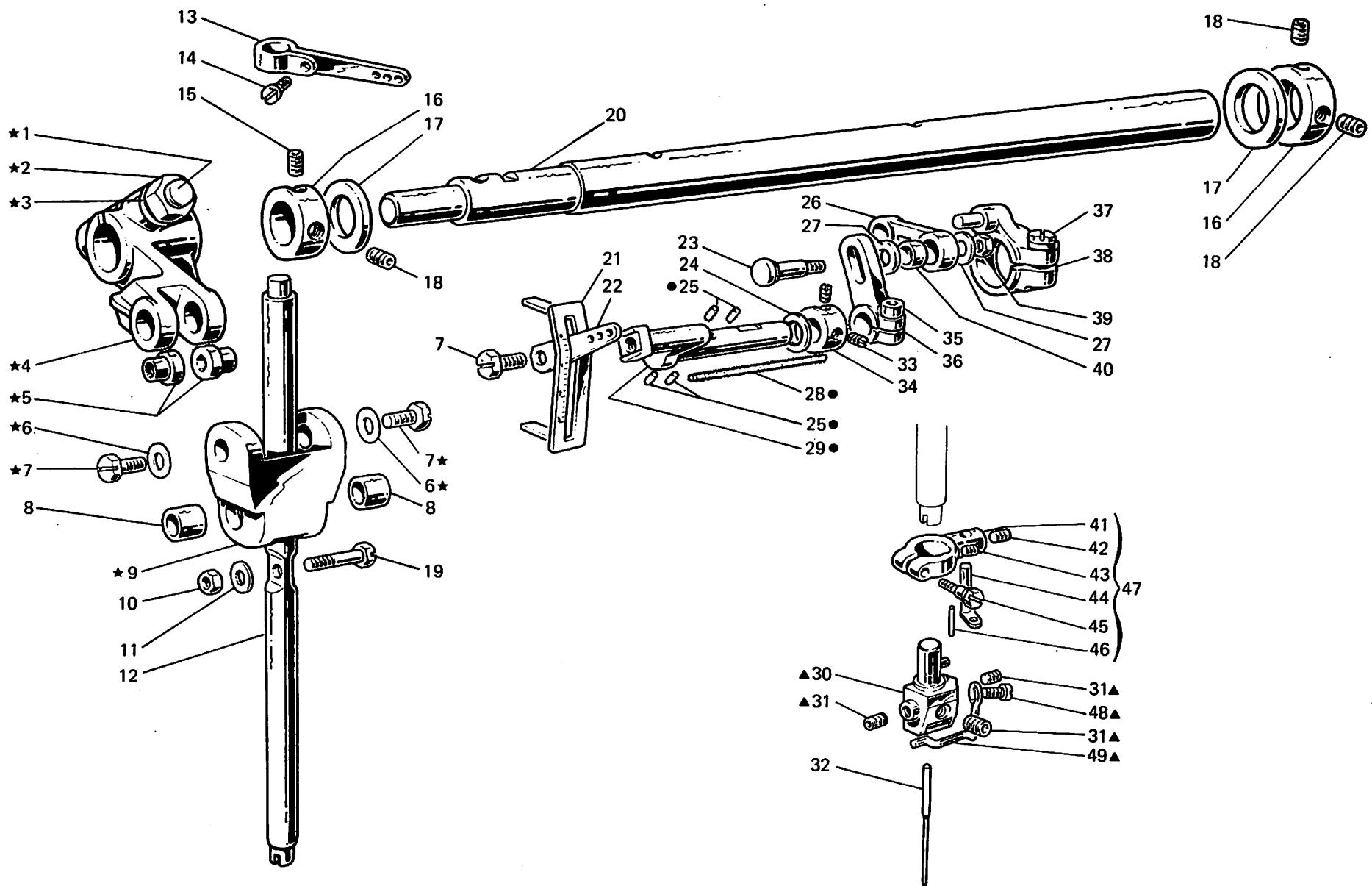


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
46	302292-0-10	1	spinetta	pin		goupille	
47	302260-4-11	1	fascetta completa	clamp assembly		bride complète	
48	741611-2-00	1	vite	screw		vis	
49	309770-0-00	1	passafilo	thread guide		passe-fil	

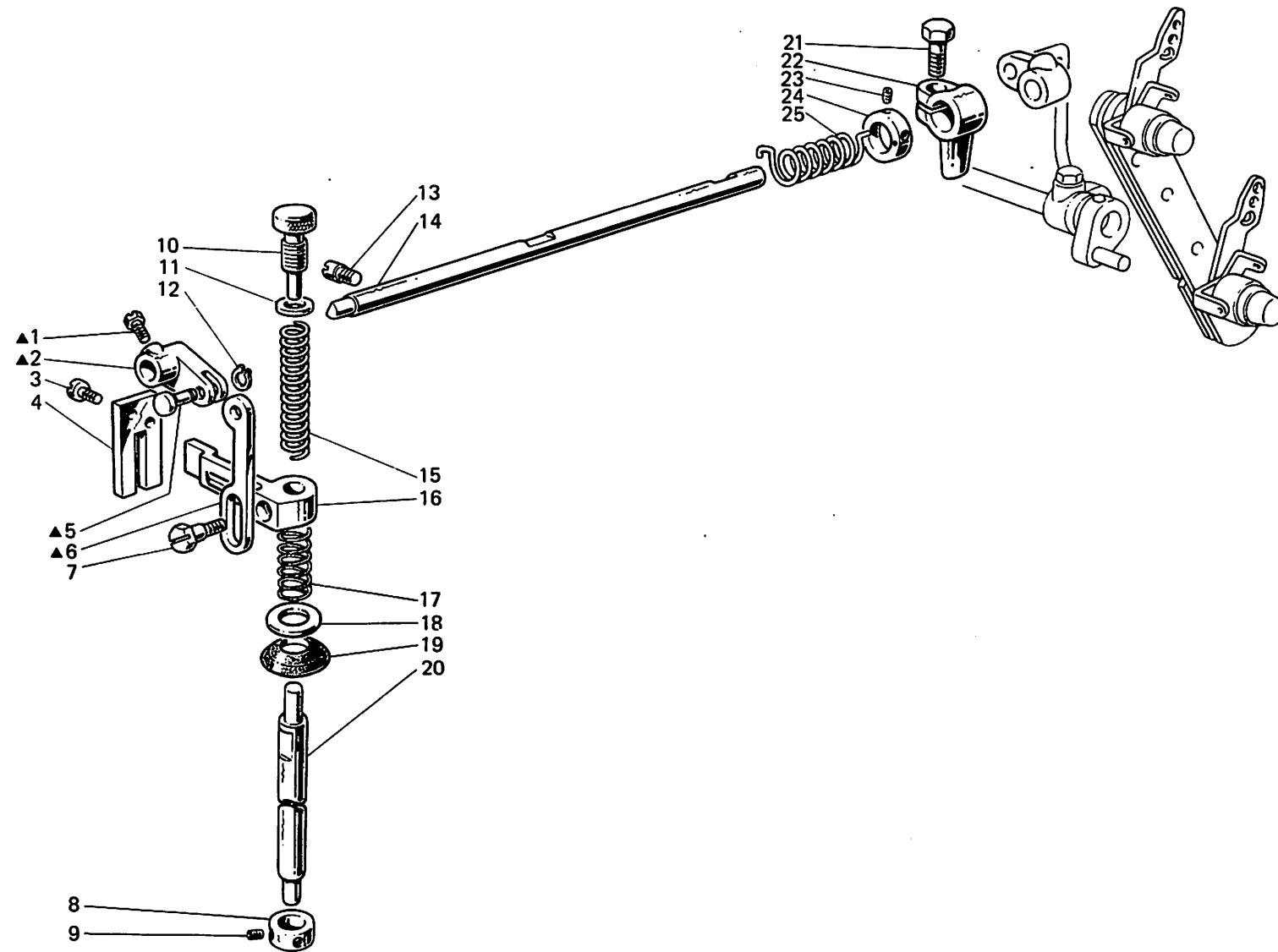


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Ort. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
▲	308060-4-00	1	gruppo manov.tirante premistoffa	presser crank assembly		groupe maniv. tirant presseur	
1	740632-2-00	1	vite	screw		vis	
2	308059-0-00	1	manovella	crank		manivelle	
3	721494-2-00	2	vite fissa piastra	plate screw		vis blocage plaque	
4	308056-0-00	1	piastra guida barra	plate		plaque	
5	308058-0-00	1	spina	pin		goupille	
6	308057-0-00	1	tirante per alza piedino	presserfoot tie-rod		tirant soulèvement pied de biche	
7	740444-2-00	1	vite fissa slitta	screw		vis blocage glissière	
8	308076-2-00	1	anello registro	adjustment ring		anneau de réglage	
9	745812-2-00	2	vite	screw		vis	
10	302060-0-11	1	pomolo di regolazione	adjustment knob		pommeau de réglage	
11	302344-0-10	1	rondella	washer		rondelle	
12	700205-0-00	1	anello elastico	spring ring		anneau ressort	
13	308007-0-00	1	perno filettato	threaded pin		pivot fileté	
14	302234-0-10	1	albero	shaft		arbre	
15	302059-0-10	1	molla premi piedino	spring		ressort pied de biche	
16	308055-2-00	1	guida a forcetta	forket guide		guide à fourchette	
17	200713-0-10	1	molla	spring		ressort	
18	703810-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
19	308054-0-00	1	paraolio	oil retainer		pare-huile	
20	308061-0-01	1	barra porta piedino	presserfoot bar		barre porte-pied de biche	
21	202487-0-10	1	vite	screw		vis	
22	308412-2-00	1	fascetta di fermo con vite	clamp with screw		bride de fixation avec vis	
23	745827-2-00	2	vite	screw		vis	
24	304767-0-10	1	anello	ring		baguette	
25	308098-0-00	1	molla di torsione	spring		ressort de torsion	

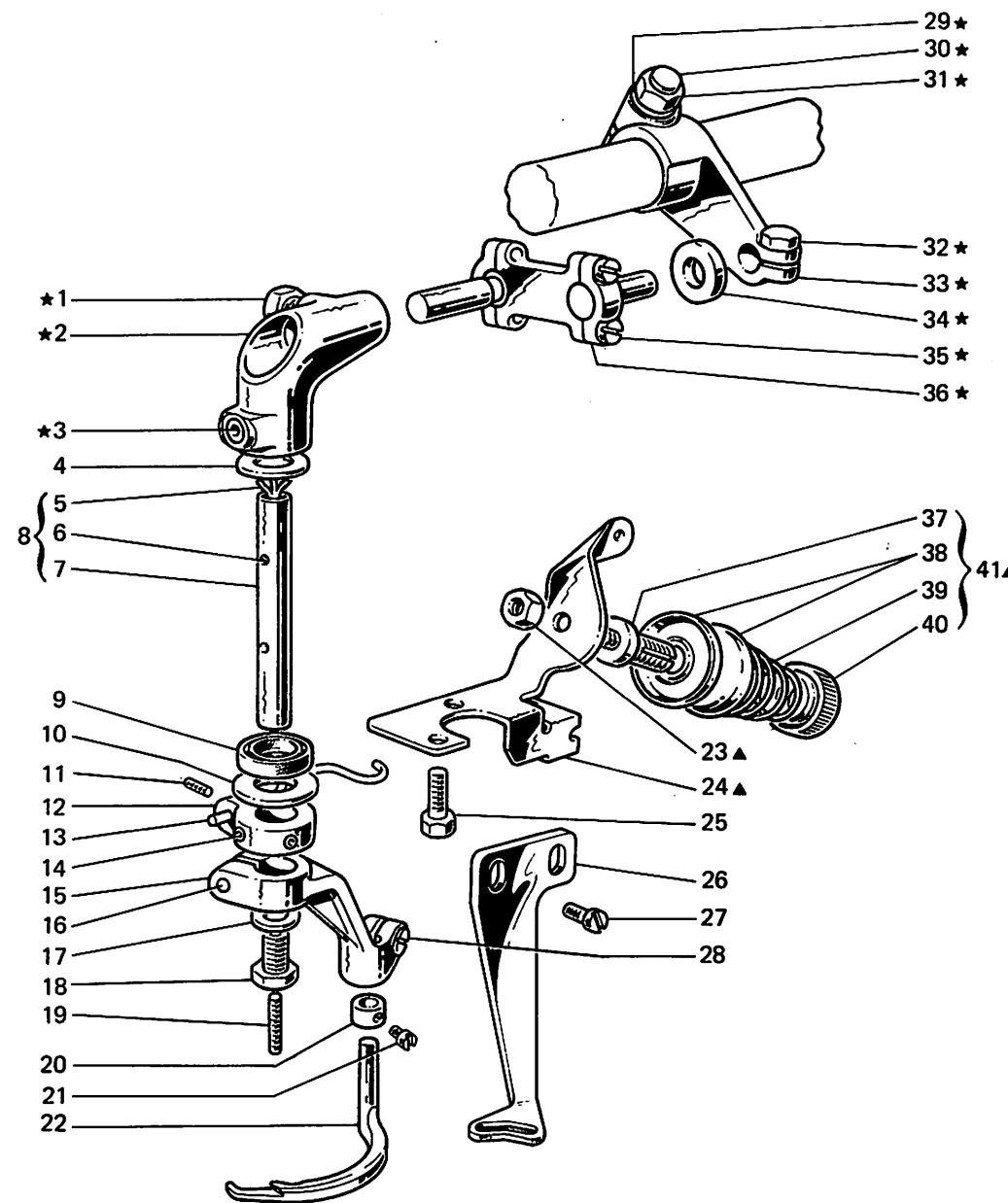


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Q. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	308079-4-00	1	gruppo crochet copertura	top covering Idoper assembly	groupe crochet de couverture		
▲	308867-4-00	1	gruppo tensione copertura	tension assembly	groupe tension		
1	740226-0-00	1	vite	screw	vis		
2	308072-2-00	1	raccordo	pipe connection	raccord		
3	730033-2-00	1	vite	screw	vis		
4	704834-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
5	778502-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
6	778204-0-00	4	stoppino	wick	mèche		
7	308073-0-00	1	perno	pin	pivot		
8	308081-4-00	1	perno verticale	pin	pivot		
9	308075-0-00	1	anello di tenuta	retainer ring	bagu d'étanchéité		
10	704835-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
11	745800-2-00	1	vite	screw	vis		
12	308868-2-00	1	anello porta astina	ring	anneau		
13	308869-0-00	1	astina tendifilo	rod	tige		
14	745812-2-00	2	vite	screw	vis		
15	308077-2-00	1	porta crochet	looper holder	porte crochet		
16	721494-2-00	1	vite	screw	vis		
17	704039-4-00	1	rondella	washer	rondelle		
18	308078-0-00	1	vite registro	screw	vis		
19	729051-2-00	1	vite	screw	vis		
20	308082-0-00	1	anello	ring	anneau		
21	721410-0-00	1	vite	screw	vis		
22	308080-0-00	1	crochet di copertura	covering looper	crochet coverture		
23	746007-2-00	1	dado	nut	écrou		
24	308866-2-00	1	piastra con passafilo	plate with thread guide	plaque avec passe-fil		
25	740236-0-00	2	vite	screw	vis		
26	308751-0-00	1	passafilo a camma	thread guide	passe-fil		
27	745658-2-00	2	vite	screw	vis		
28	741724-0-00	1	vite	screw	vis		
29	705013-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
30	308855-0-00	1	perno a vite	threaded pin	pivot à vis		
31	746408-2-00	1	dado	nut	écrou		
32	302347-0-10	1	vite	screw	vis		
33	308065-2-00	1	manovella albero	crank shaft	manivelle arbre		
34	308092-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
35	308057-0-00	4	vite	screw	vis		
36	308071-3-00	1	gruppo manovella	crank assembly	groupe manivelle		
37	308862-0-00	1	perno a vite	threaded pin	pivot à vis		
38	308863-0-00	2	disco tensione	tension disc	disque tension		
39	308860-0-00	1	molla	spring	ressort		
40	308861-0-00	1	pomolo	knob	pommeau		
41	308864-4-00	1	gruppo tensione	tension assembly	groupe tension		

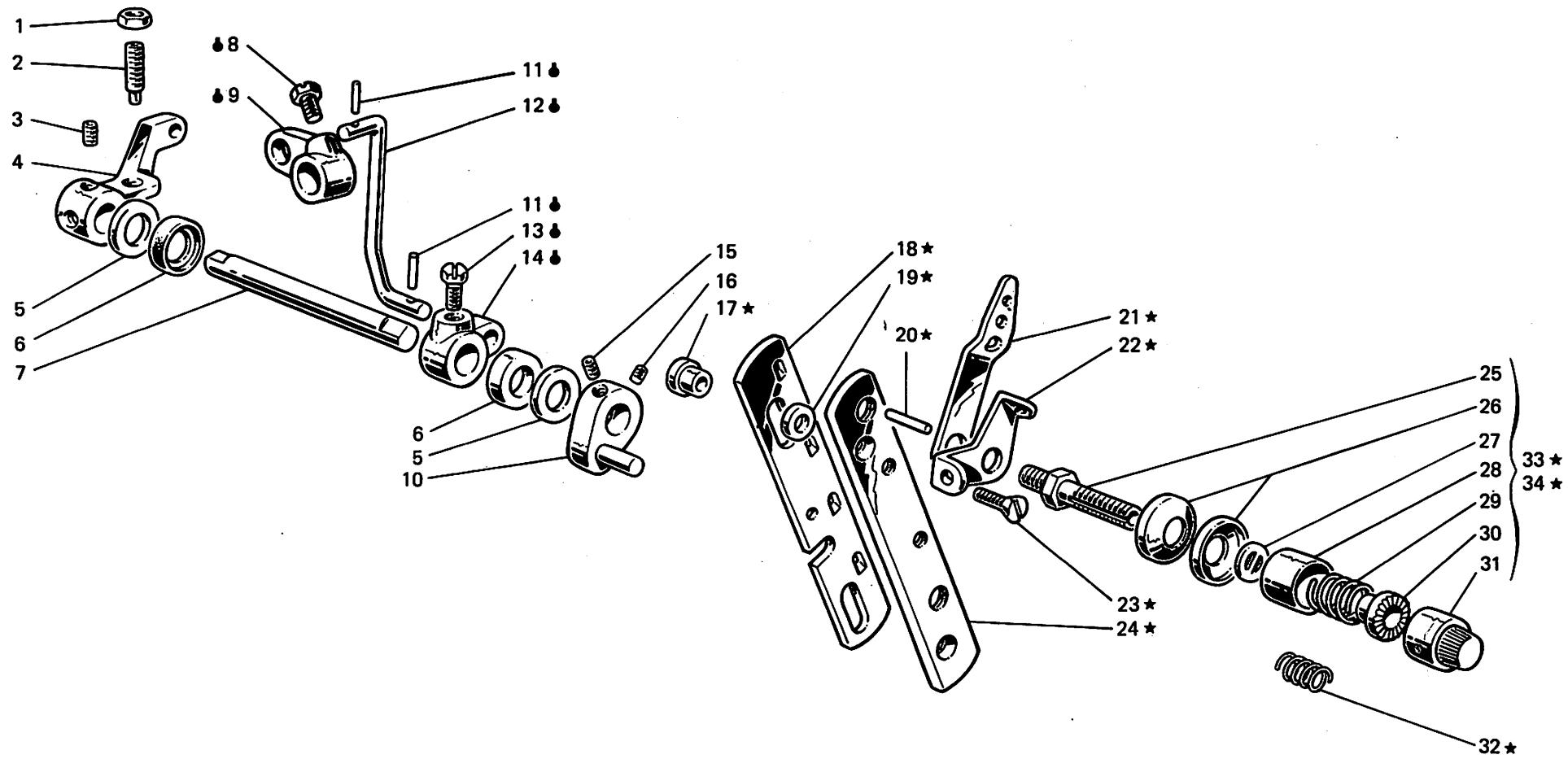


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	308526-4-00	1	gruppo tensioni	tension assembly	groupe tensions		
●	308320-4-00	1	tirante con leva	tie-rod with lever	tirant avec levier		
1	746204-0-00	1	dado	nut	écrou		
2	729884-2-00	1	vite	screw	vis		
3	729034-2-00	2	vite per leva	screw for lever	vis pour levier		
4	308062-0-00	1	leva comando alza piedino	presserfoot control lever	levier soulèv. pied de biche		
5	704240-2-00	2	rondella	washer	rondelle		
6	304763-0-10	2	anello di tenuta	retainer ring	bague d'étanchéité		
7	308996-0-01	1	albero comando alza piedino	shaft	arbre soulèv. pied de biche		
8	740632-2-00	1	vite	screw	vis		
9	302232-0-10	1	leva superiore	upper lever	levier supérieur		
10	308495-2-00	1	leva sblocca tensione	lever	levier déblocage tension		
11	707241-0-00	2	spina elastica	split pin	goupille		
12	308321-0-00	1	tirante	tie-rod	tirant		
13	740636-2-00	1	vite per leva	screw	vis pour levier		
14	302238-0-10	1	leva per tirante	tie-rod lever	levier pour tirant		
15	745126-2-00	1	vite	screw	vis		
16	727834-2-00	1	vite	screw	vis		
17	308512-0-00	2	distanziale	spacer	entretoise		
18	308502-0-00	1	slitta per tensione	slide for tension	glissière tension		
19	701007-0-00	2	anello	ring	anneau		
20	308506-0-00	4	pernetto	pin	pivot		
21	308501-0-01	4	passafilo	thread guide	passé-fil		
22	308503-0-01	4	guidafilo	thread guide	guide fil		
23	744676-2-00	2	vite	screw	vis		
24	308504-0-00	1	supporto	support	support		
25	308505-0-00	4	perno a vite	threaded pin	pivot à vis		
26	300218-0-10	8	disco tensione	tension disc	disque tension		
27	308507-0-00	4	rondella	washer	rondelle		
28	202556-0-00	4	scodellino	cup	cuvette		
29	200710-0-10	3	molla	spring	ressort		
30	202229-0-10	4	bussola superiore	upper bush	bagu supérieure		
31	202558-2-00	4	pomolo	knob	pommeau		
32	200714-0-10	1	molla	spring	ressort		
33	308518-4-00	3	tensione sup. con molla fig. 29	upper tension with spring fig. 29	tension sup. avec ressort fig. 29		
34	308521-4-00	1	tensione inf. con molla fig. 32	lower tension with spring fig. 32	tension inf. avec ressort fig. 32		

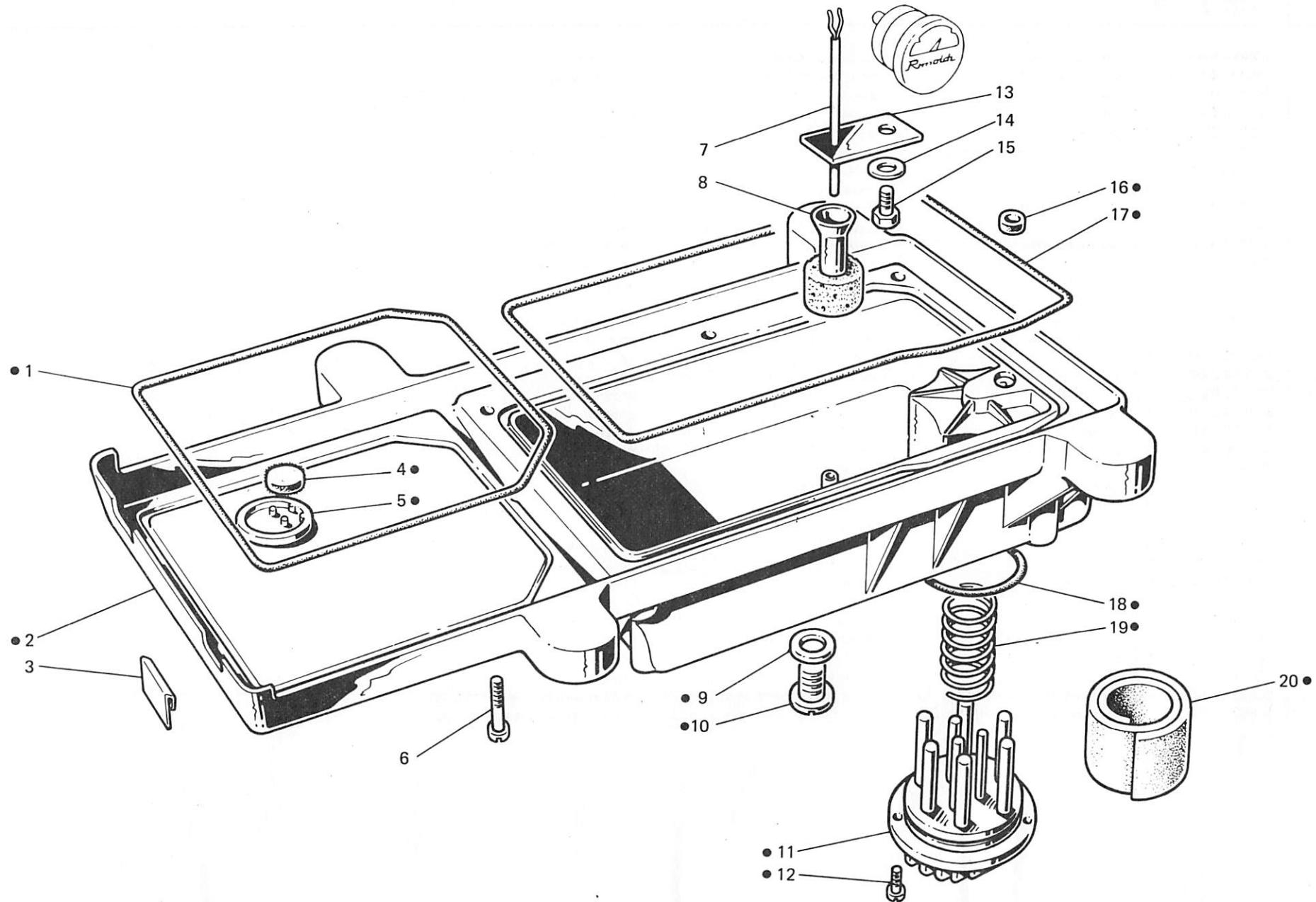


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Quant. Q.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
●	308588-4-01	1	bacinella olio completa	oil sump assembly		reservoir huile complet	
1	308125-0-00	1	guarnizione	gasket		garniture	
2	308576-2-01	1	bacinella	sump		reservoir	
3	308002-0-00	2	piastrina per bacinella	sheet for sump		plaquette pour reservoir	
4	308151-0-00	1	filtro	filter		filtre	
5	308150-0-10	1	scodellino recupero olio	cup		cuvette	
6	722453-2-00	6	vite per fiss. bacinella	sump fixing screw		vis blocage reservoir	
7	308231-2-00	1	astina livello olio	stick		jauge niveau huile	
8	308228-2-00	1	galleggiante	float		flotteur	
9	705977-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
10	206564-0-00	1	tappo	plug		bouchon	
11	206560-0-10	1	coperchio	cover		couvercle	
12	721464-2-00	2	vite	screw		vis	
13	308226-0-00	1	guida astina	guide for stich		guide barre	
14	703003-0-00	1	rondella elastica	spring washer		rondella élastique	
15	740240-0-00	1	vite	screw		vis	
16	308113-0-00	1	anello	oil ring		bagu d'étanchéité	
17	308126-0-00	1	guarnizione	gasket		garniture	
18	701051-0-00	1	guarnizione	gasket		garniture	
19	206545-0-00	1	molla a spirale	spring		ressort	
20	206559-0-00	1	filtro olio	oil filter		filtre huile	

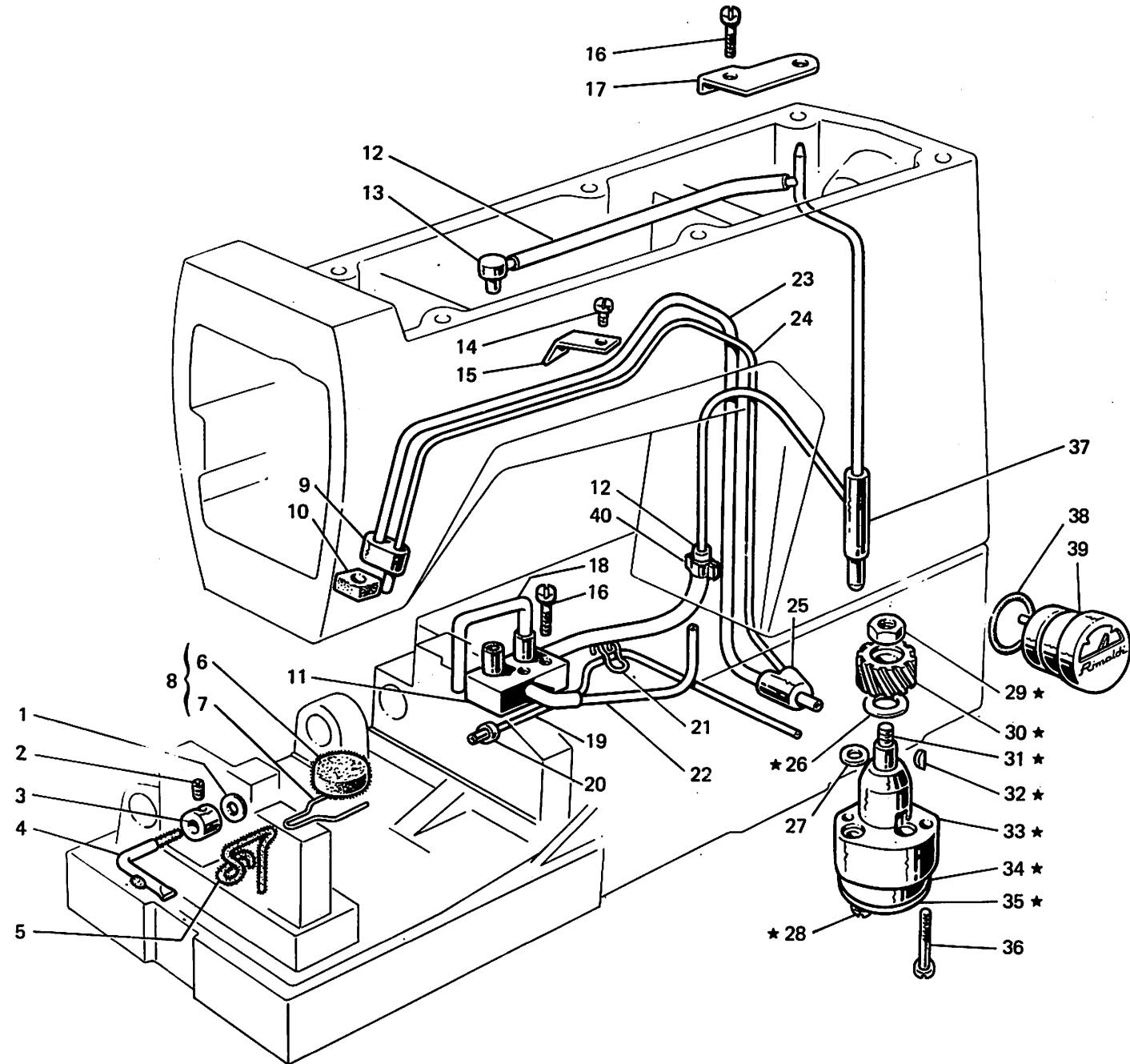


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Q. Ant.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★ 1	308105-4-00 300420-0-10	1 1	pompa olio completa ronella	oil pump assembly washer	pumpe à huile complète rondelle		
2	730011-0-00	1	vite	screw	vis		
3	300419-0-10	1	raccordo	pipe union	raccord		
4	308243-3-00	1	tubetto e stoppino	pipe and wick	tube et mèche		
5	778553-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
6	308153-0-00	1	filtro	filter	filtre		
7	308154-0-00	1	molletta	spring	ressort		
8	308155-4-00	1	gruppo molletta con filtro	spring with filter assembly	groupe ressort avec filtre		
9	308123-0-00	1	raccordo superiore	upper pipe union	raccord supérieur		
10	200853-0-10	1	striscia feltro	felt	feutre		
11	308114-2-00	1	distributore	distributor	distributeur		
12	308207-0-00	2	tubetto	pipe	tube		
13	308214-0-00	1	raccordo mandata olio	pipe union	raccord		
14	721424-2-00	1	vite	screw	vis		
15	308184-0-00	1	fascetta	clamp	bride		
16	721494-2-00	3	vite	screw	vis		
17	308104-0-00	1	piastrina	plate	plaquette		
18	790307-0-02	1	tubetto	pipe	tube		
19	790325-0-00	1	tubetto	pipe	tube		
20	308212-0-00	1	bussolina olio	bush	baguette		
21	308211-0-00	2	clip	clip	clip		
22	790315-0-00	1	tubetto	pipe	tube		
23	790342-0-00	1	tubetto recupero olio	pipe	tube		
24	790242-0-00	1	tubetto recupero olio	pipe	tube		
25	308185-0-00	1	raccordo inferiore	lower pipe union	raccord inférieur		
26	704813-0-00	1	ronella	washer	rondelle		
27	701004-0-00	1	anello di tenuta	oil ring	baguette d'étanchéité		
28	741082-2-00	2	vite	screw	vis		
29	733507-0-00	1	dado	nut	écrou		
30	206555-0-00	1	ingranaggio	gear	engrenage		
31	206552-2-00	1	albero completo	shaft assembly	arbre complet		
32	206557-0-00	1	chiavetta	key	clavette		
33	206551-0-00	1	corpo pompa	pump body	corps pompe		
34	308110-3-00	1	corpo pompa aspirante	suction pump body	corps pompe admission		
35	308111-0-00	1	coperchio pompa	pump cover	couvercle pompe		
36	741092-0-00	2	vite fissaggio pompa	pump fixing screw	vis fixation pompe		
37	308180-2-00	1	raccordo mandata olio	pipe union	raccord		
38	701032-0-00	1	anello di tenuta	oil ring	baguette d'étanchéité		
39	206669-2-01	1	indicatore livello olio	oil level gauge	indicateur niveau huile		
40	308043-0-00	1	fascetta	clamp	bride		

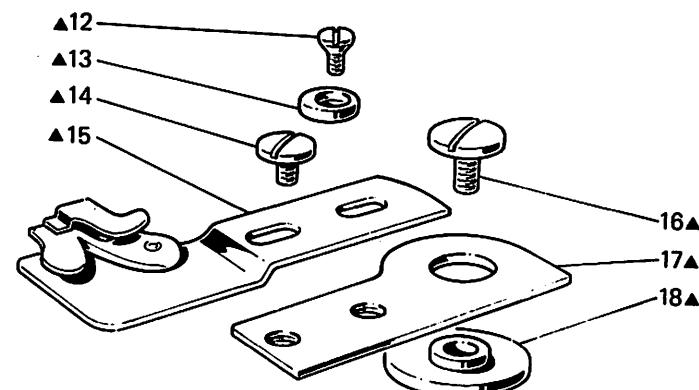
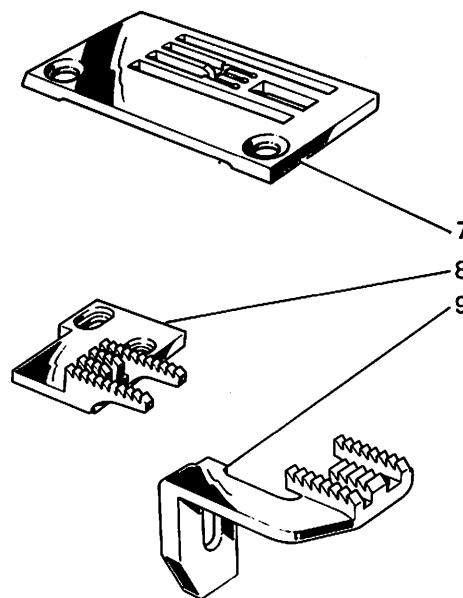
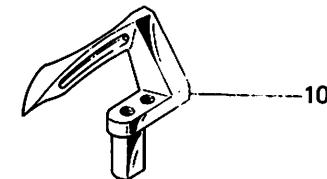
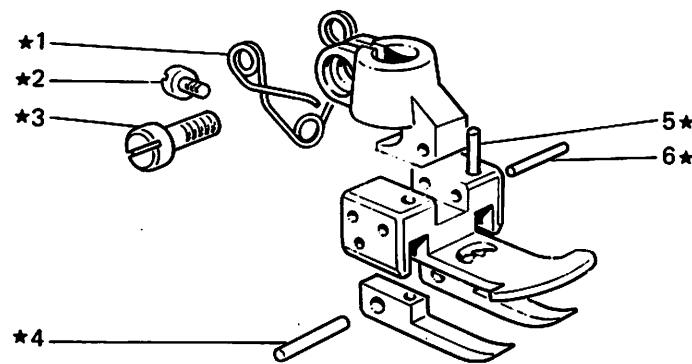


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	302078-3-11	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied de biche complet		
▲	300533-4-10	1	guida rovescia completa	guide assembly	guide complète		
1	300291-0-11	1	molla	spring	ressort		
2	741620-2-00	1	vite	screw	vis		
3	741721-2-00	1	vite	screw	vis		
4	300289-0-10	2	spina	pin	goupille		
5	306688-0-00	2	spina	pin	goupille		
6	301268-0-10	1	spina	pin	goupille		
7	302368-0-10	1	placca ago	needle plate	plaquette aiguille		
8	300563-0-12	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
9	302033-0-11	1	griffa differenziale	differential feed dog	griffe différentielle		
10	302057-0-11	1	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
11	784694-0-20	1	targhetta classe testa	head class plate	plaquette-classe tête		
12	744634-0-00	1	vite	screw	vis		
13	300414-0-10	1	rondella eccentrica	eccentric washer	rondelle excentrique		
14	300405-0-10	2	vite	screw	vis		
15	300527-3-10	1	guida	guide	guide		
16	300406-0-10	1	vite	screw	vis		
17	300408-0-10	1	supporto	support	support		
18	300407-0-10	1	rondella	washer	rondelle		
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
7	302065-0-10	1	placca ago	needle plate	plaquette aiguille		

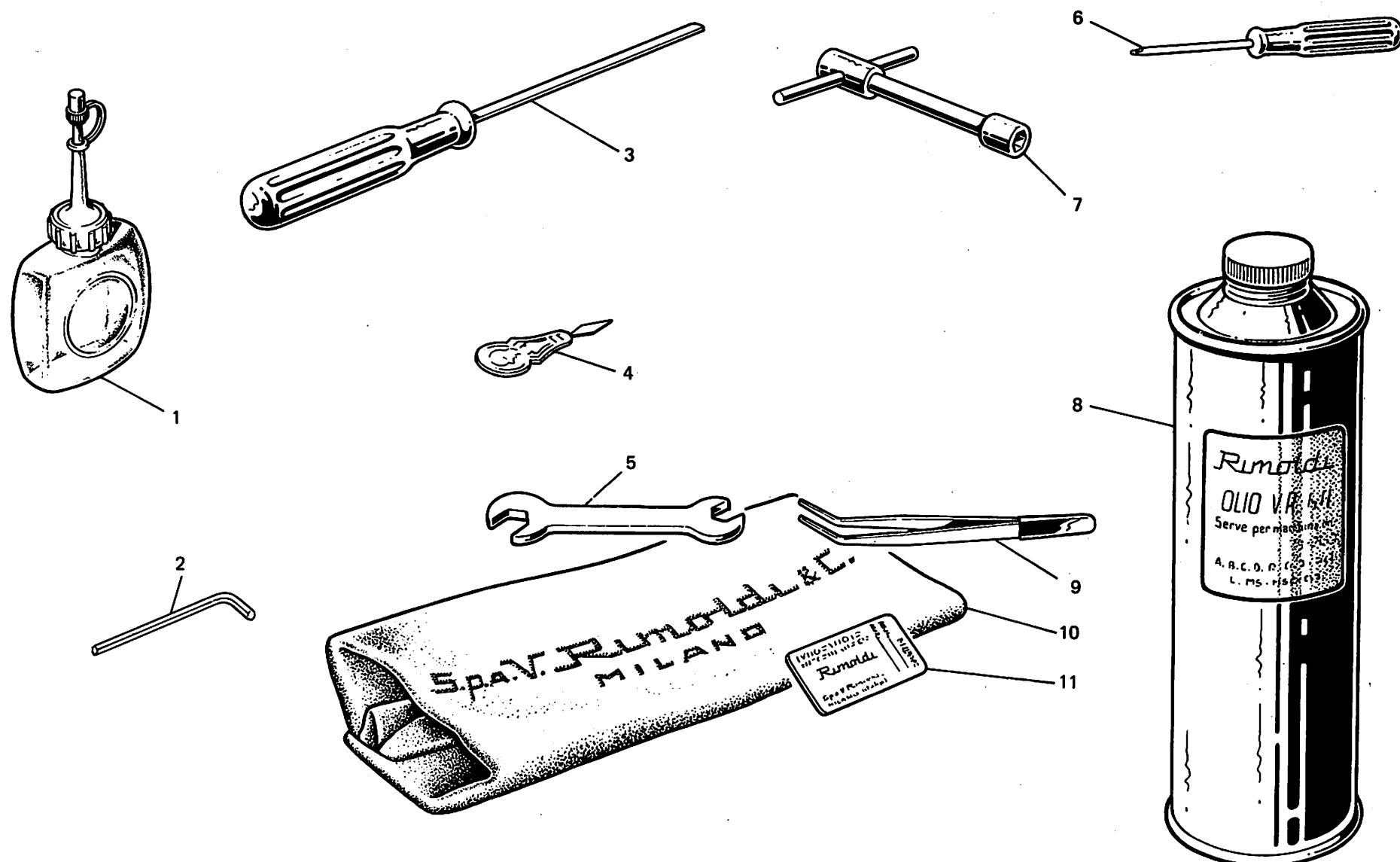


Fig. N. Abb. N.	N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qty Quant.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	990175-0-10	1	oliatore	oiler	grisseur		
2	990474-0-10	1	chiave esagonale da 1,5 mm	1,5 mm hexagonal key	clé hexagonale de 1,5 mm		
3	990181-0-10	1	cacciavite medio	screw-driver	tournevis moyen		
4	990188-0-10	1	infila aghi	needle threading	enfiles aiguilles		
5	990193-0-00	1	chiave da 5-7 mm	5-7 mm key	clé de 5-7 mm		
6	990182-0-10	1	cacciavite piccolo	screw driver	petit tournevis		
7	990587-0-10	1	chiave a tubo da 9 mm	9 mm key	clé à tube de 9 mm		
8	990074-1-11	1	lattina olio Kg. 1	oil conteiner (1 Kg)	bidon huile de 1 Kg		
9	990176-0-10	1	pinza per infilatura	threading tweezers	pince pour infilage		
10	990578-0-12	1	cuffia protez. macchina	machine cover	couverture protection machine		
11	★	1	bustina aghi ★ per l'ordinazione della bustina ci- tare lo stesso simbolo dell'ago mon- tato sulla testa	needle to order packet of needles please specify symbol of needle fitted on machine	paquette aiguille pour commander un sachet d'aiguille donner le symbol de l'aiguille montée sur la tête		

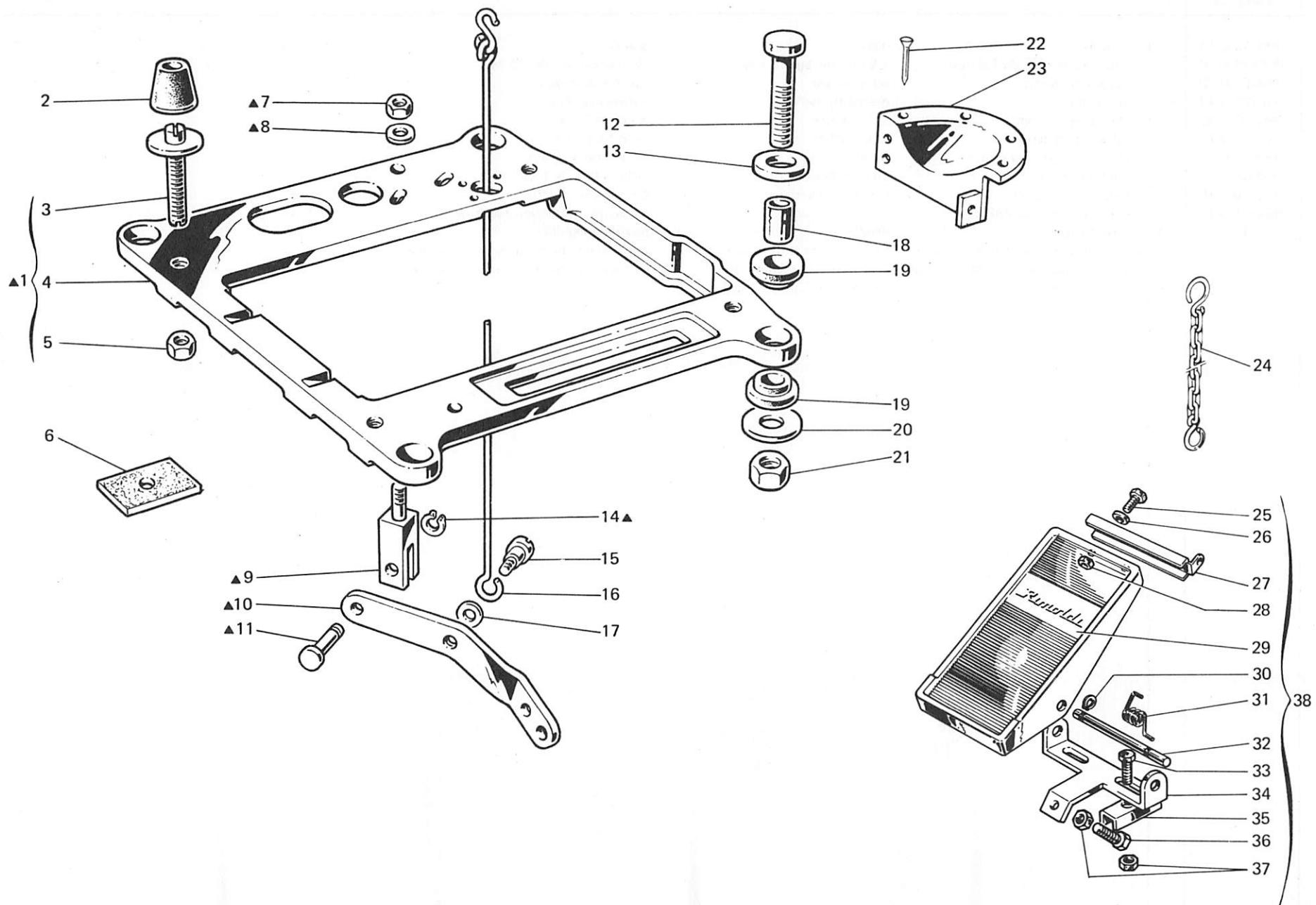


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qr. Anzai	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
			PIAZZAMENTO NORMALE	NORMAL SETTING		INSTALLATION NORMAL	
▲	991253-4-00	1	supporto testa completo	head support assembly		support tête complet	
1	991251-4-00	1	supporto testa con perno	head support with pin		support tête avec pivot	
2	990982-0-00	4	ammortizzatore	shock absorber		amortisseur	
3	990694-0-11	4	perno	pin		pivot	
4	991250-0-00	1	supporto testa	head support		support tête	
5	733008-2-00	4	dado	nut		écrou	
6	900203-0-10	4	ammortizzatore per tavola	shock absorber		amortisseur pour table	
7	746409-2-00	1	dado	nut		écrou	
8	704316-2-00	1	rondella	washer		rondelle	
9	991256-0-00	1	supportino per leva	support for lever		support pour levier	
10	991255-0-00	1	leva	lever		levier	
11	991257-0-00	1	perno	pin		pivot	
12	722905-2-00	4	vite	screw		vis	
13	704346-2-00	4	rondella	washer		rondelle	
14	700208-0-00	1	anello elastico	spring ring		anneau ressort	
15	743541-2-00	1	vite	screw		vis	
16	991259-3-00	1	tirante	tie-rod		tirant	
17	704310-2-00	1	rondella	washer		rondelle	
18	901102-0-00	4	distanziale	spacer		entretoise	
19	901101-0-00	8	ammortizzatore	shock absorber		amortisseur	
20	704345-2-00	4	rondella	washer		rondelle	
21	733813-0-00	4	dado	nut		écrou	
22	900201-0-10	7	chiodini	rivets		clous	
23	990317-0-10	1	protezione volantino	handwheel protection		protection volant	
24	990179-4-11	1	catenella	chain		chaînette	
25	720464-0-00	2	vite	screw		vis	
26	704009-0-00	2	rondella	washer		rondelle	
27	900926-0-00	1	attacco	coupling		raccord	
28	733508-4-00	2	dado	nut		écrou	
29	900931-0-00	1	copertura	covering		couverture	
30	900918-0-00	2	anello elastico	spring ring		anneau ressort	
31	900927-0-00	1	molla	spring		ressort	
32	900928-0-00	1	perno	pin		pivot	
33	720505-4-00	2	vite	screw		vis	
34	900929-0-01	1	supporto	support		support	
35	900920-0-00	2	piastrina	plate		plaquette	
36	720545-4-00	1	vite	screw		vis	
37	733510-4-00	3	dado	nut		écrou	
38	900925-4-01	1	pedalina completa	pedal assembly		pédale complète	

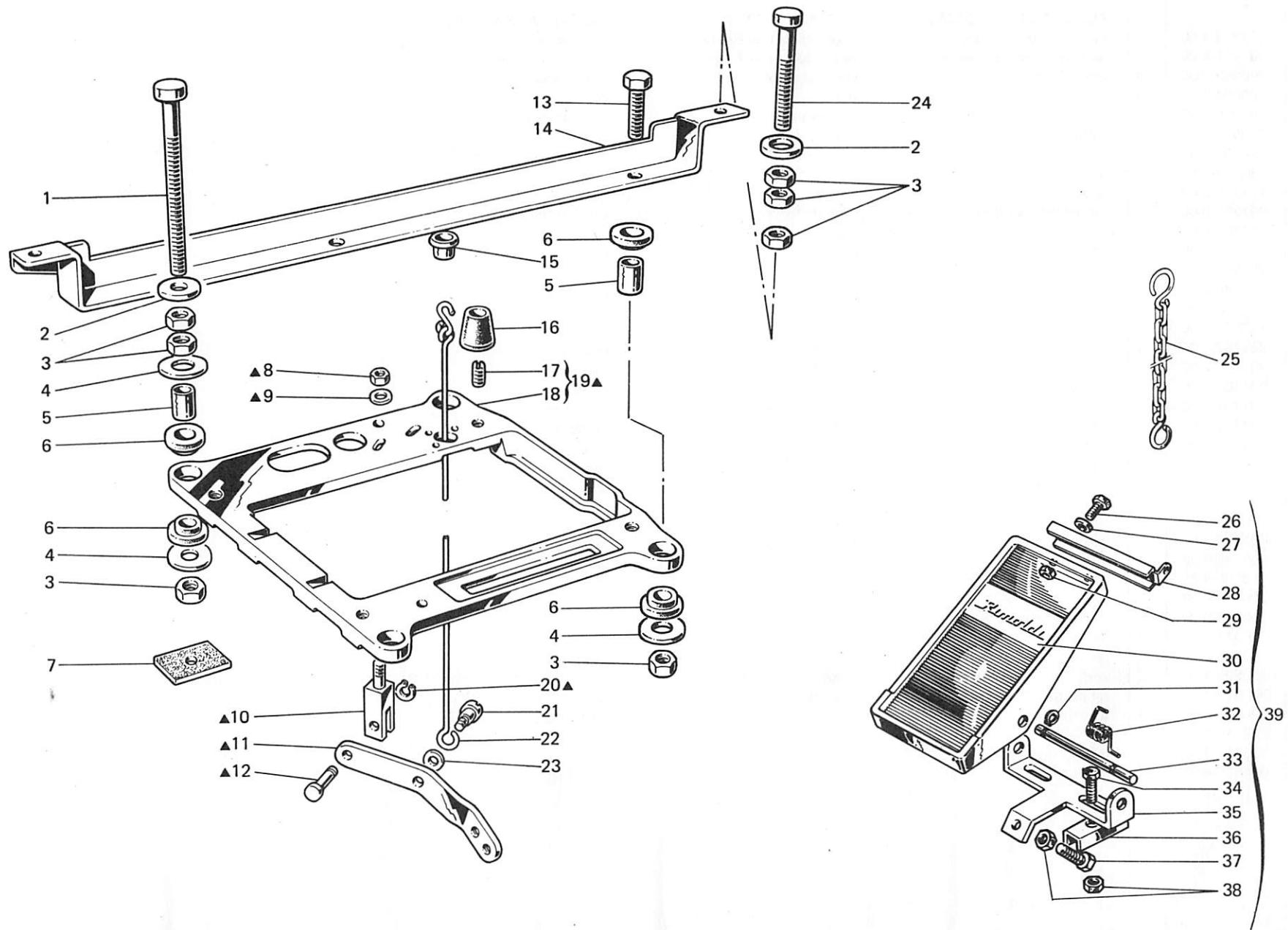


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
▲ 1	991254-4-00 722920-2-00	1 2	PIAZZAMENTO INCASSATO supporto testa completo	SUBMERGED SETTING head support assembly		INSTALLATION ENCASTREE support tête complet	
2	704346-2-00	4	rondella	screw		vis	
3	733813-0-00	14	dado	washer		rondelle	
4	704345-2-00	6	rondella	nut		écrou	
5	901102-0-00	4	distanziale	washer		rondelle	
6	901101-0-00	8	ammortizzatore	spacer		entretoise	
7	900203-0-10	4	ammortizzatore per tavola	shock absorber		amortisseur	
8	746409-2-00	1	dado	shock absorber		amortisseur pour table	
9	704316-2-00	1	rondella	nut		écrou	
10	991256-0-00	1	supportino per leva	washer		rondelle	
11	991255-0-00	1	leva	support for lever		support pour levier	
12	991257-0-00	1	perno	lever		levier	
13	720546-0-00	2	vite	pin		pivot	
14	901251-2-00	1	staffa	screw		vis	
15	900204-0-10	1	bussola	bracket		bride	
16	990982-0-00	4	ammortizzatore	bush		baguette	
17	901253-0-00	4	vite	shock absorber		amortisseur	
18	991250-0-00	1	supporto testa	screw		vis	
19	991252-4-00	1	supporto testa con viti	head support		support tête	
20	700208-0-00	1	anello elastico	head support with screws		support tête avec vis	
21	743541-2-00	1	vite	spring ring		anneau ressort	
22	991259-3-00	1	tirante	screw		vis	
23	704310-2-00	1	rondella	tie-rod		tirant	
24	722907-2-00	2	vite	washer		rondelle	
25	990179-4-11	1	catenella	screw		vis	
26	720464-0-00	2	vite	chain		chaînette	
27	704009-0-00	2	rondella	screw		vis	
28	900926-0-00	1	attacco	washer		rondelle	
29	733508-4-00	2	dado	coupling		raccord	
30	900931-0-00	1	copertura	nut		écrou	
31	900918-0-00	2	anello elastico	covering		couverture	
32	900927-0-00	1	molla	spring ring		anneau ressort	
33	900928-0-00	1	perno	spring		ressort	
34	720505-4-00	2	vite	pin		pivot	
35	900929-0-01	1	supporto	screw		vis	
36	900920-0-00	2	piastrina	support		support	
37	720545-4-00	1	vite	plate		plaquette	
38	733510-4-00	3	dado	screw		vis	
39	900925-4-01	1	pedalina completa	nut		écrou	
				pedal assembly		pédale complète	

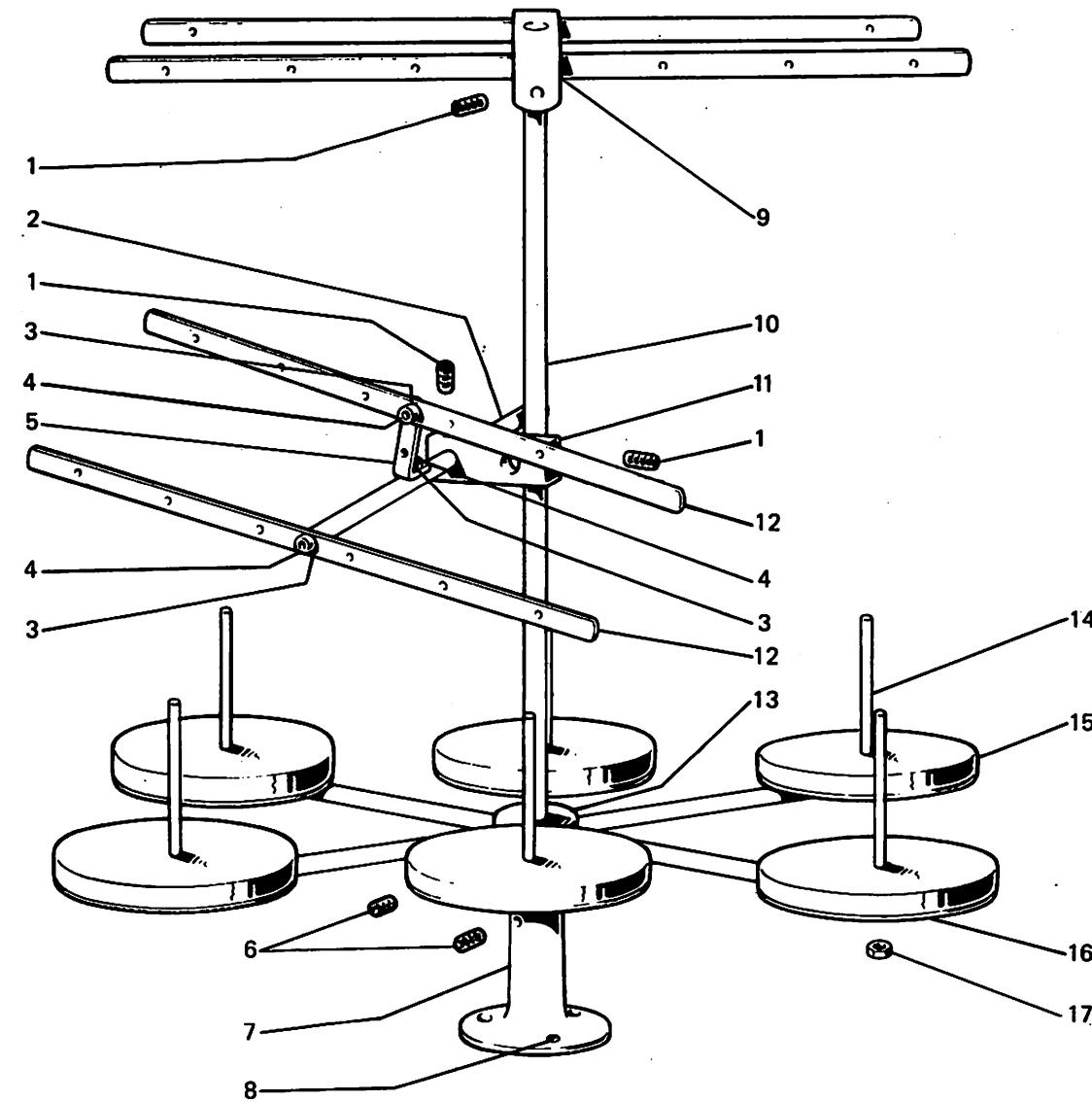


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
—	991135-6-00	1	gruppo porta bobine a 6 p.	bobbin holder assembly		groupe porte bobines	
1	729034-2-00	3	vite	screw		vis	
2	991106-2-00	1	asta	rod		tige	
3	703005-0-00	3	rondella	washer		rondelle	
4	722431-2-00	3	vite	screw		vis	
5	991107-2-00	1	squadretta	bracket		équerre	
6	729054-2-00	3	vite	screw		vis	
7	991114-2-00	1	basetta	base		base	
8	731107-2-00	3	vite da legno	screw		vis	
9	991139-3-00	1	telaietto super. completo	upper frame assembly		bâti supérieur complet	
10	991113-0-00	1	asta principale	main rod		tige principale	
11	991128-2-00	1	blocchetto	block		bloc	
12	991137-2-00	2	telaietto con bussole	frame with bushes		bâti avec bagues	
13	991144-3-00	1	mozzo con aste	hub with pins		moyeu avec tiges	
14	991111-2-00	6	astina	rod		petite tige	
15	991179-0-00	6	disco antivibrante	disc		disque	
16	991112-0-00	6	piatto	disc		plateau	
17	733508-2-00	12	dado	nut		écrou	

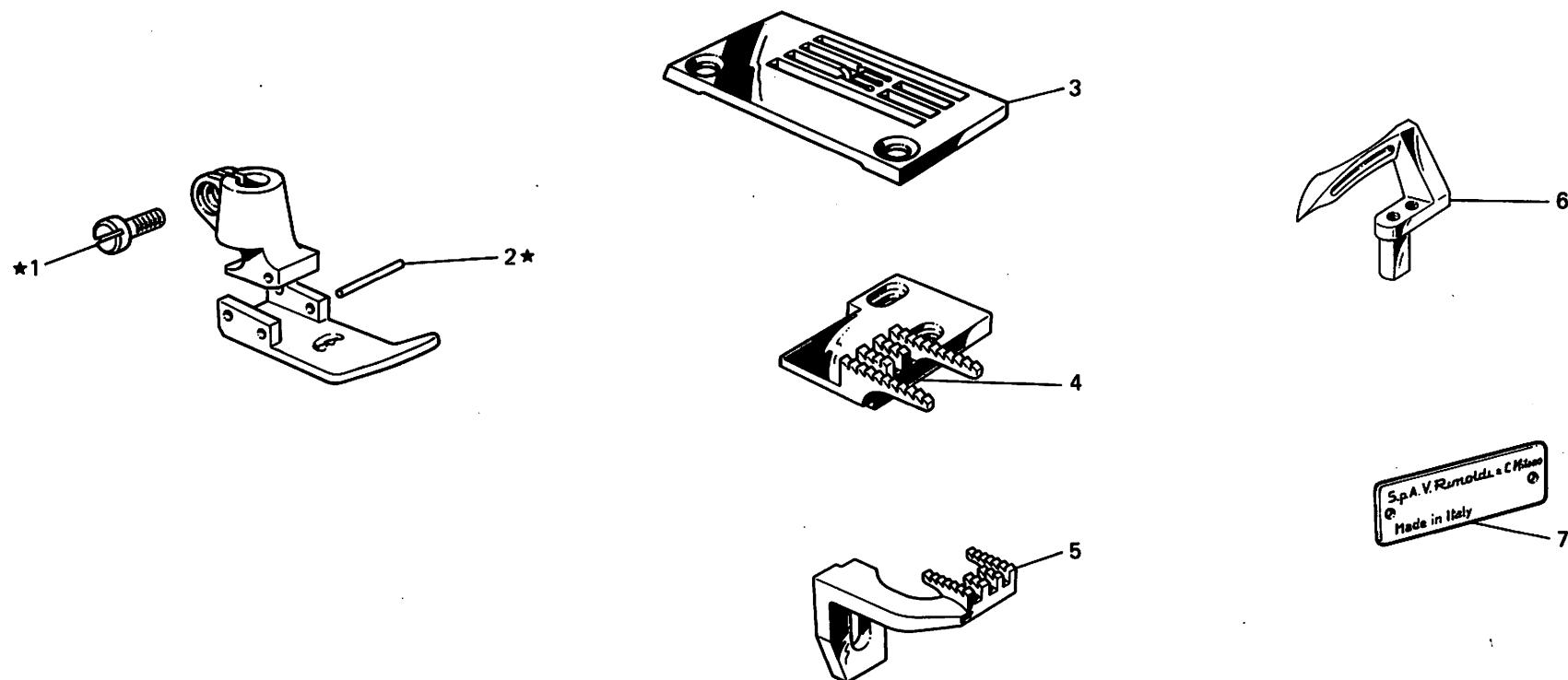


Fig. N. Abb. N.	N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Q. 量 Ct	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION
★ 1 2 3 4 5 6 7	302410-3-11 741721-2-00 706471-0-00 302416-0-10 300563-0-12 300564-0-11 302057-0-11 784600-0-20	1 1 2 1 1 1 1 1	piedino completo vite spina placca ago griffa principale griffa differenziale crochet inferiore targhetta classe testa	presserfoot assembly screw pin needle plate main feed dog differential feed dog lower looper head class plate	pied-presseur complet vis goupille plaqué à aiguille griffe principale griffe différentielle crochet inférieur plaqué classe tête
3	302426-0-10	1	SOLO A RICHIESTA placca ago	ONLY ON REQUEST needle plate	SEULEMENT SUR DEMANDE plaqué à aiguille
▲ 30	Tav. 8 309800-4-00 309751-2-00	1 1	morsetto porta aghi completo morsetto porta aghi	needles clamp assembly needles clamp	porte-aiguilles complet porte-aiguilles

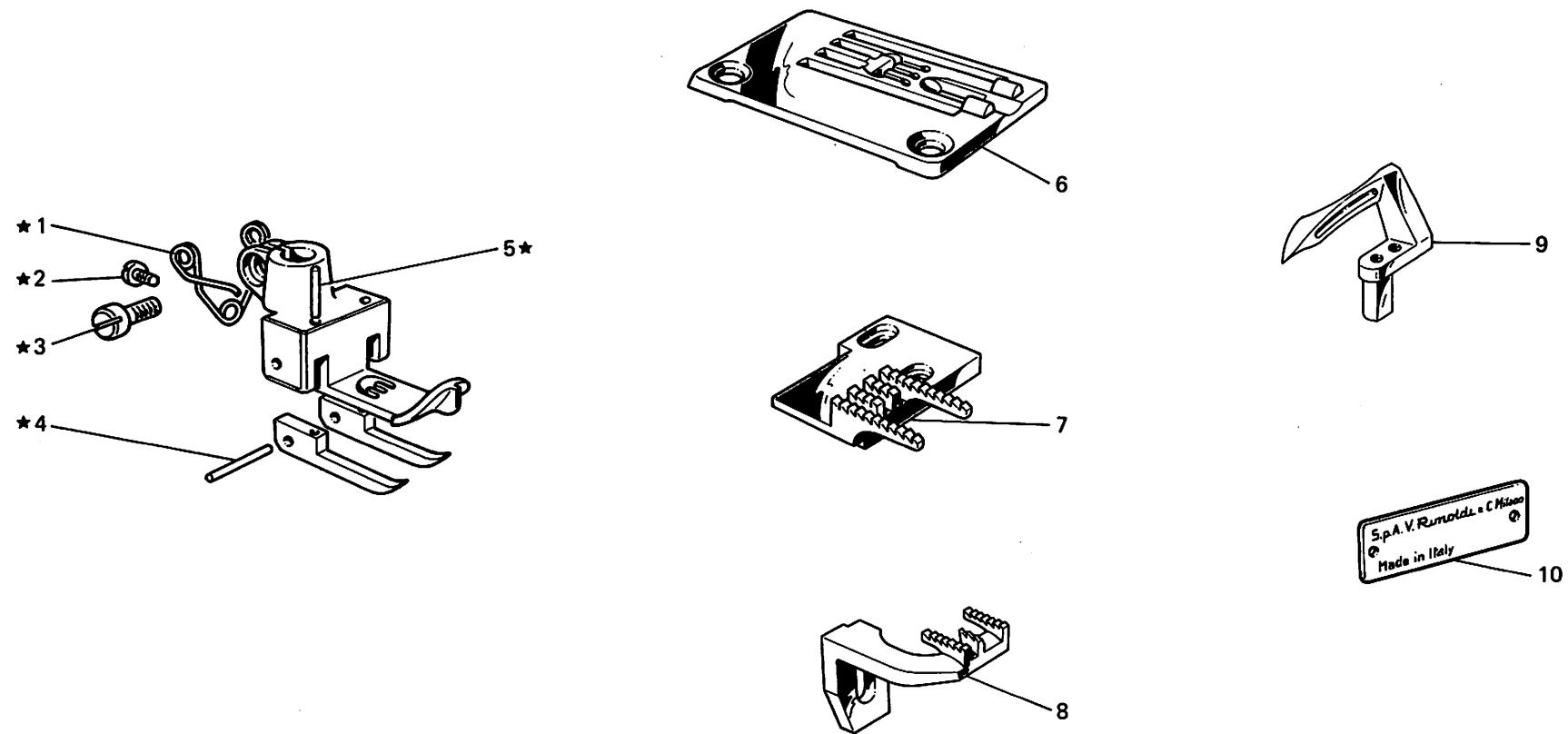


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Quant. Q.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★ 1	302079-3-12	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet		
1	300291-0-11	1	molla	spring	ressort		
2	741620-2-00	1	vite	screw	vis		
3	741721-2-00	1	vite	screw	vis		
4	706501-0-00	1	spina	pin	goupille		
5	306688-0-00	2	spina	pin	goupille		
6	302069-2-10	1	placca ago	needle plate	plaqué à aiguille		
7	300563-0-12	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
8	302034-0-11	1	griffa differenziale	differential feed dog	griffe différentielle		
9	302057-0-11	1	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
10	784600-0-20	1	targhetta classe testa	head class plate	plaqué classe tête		

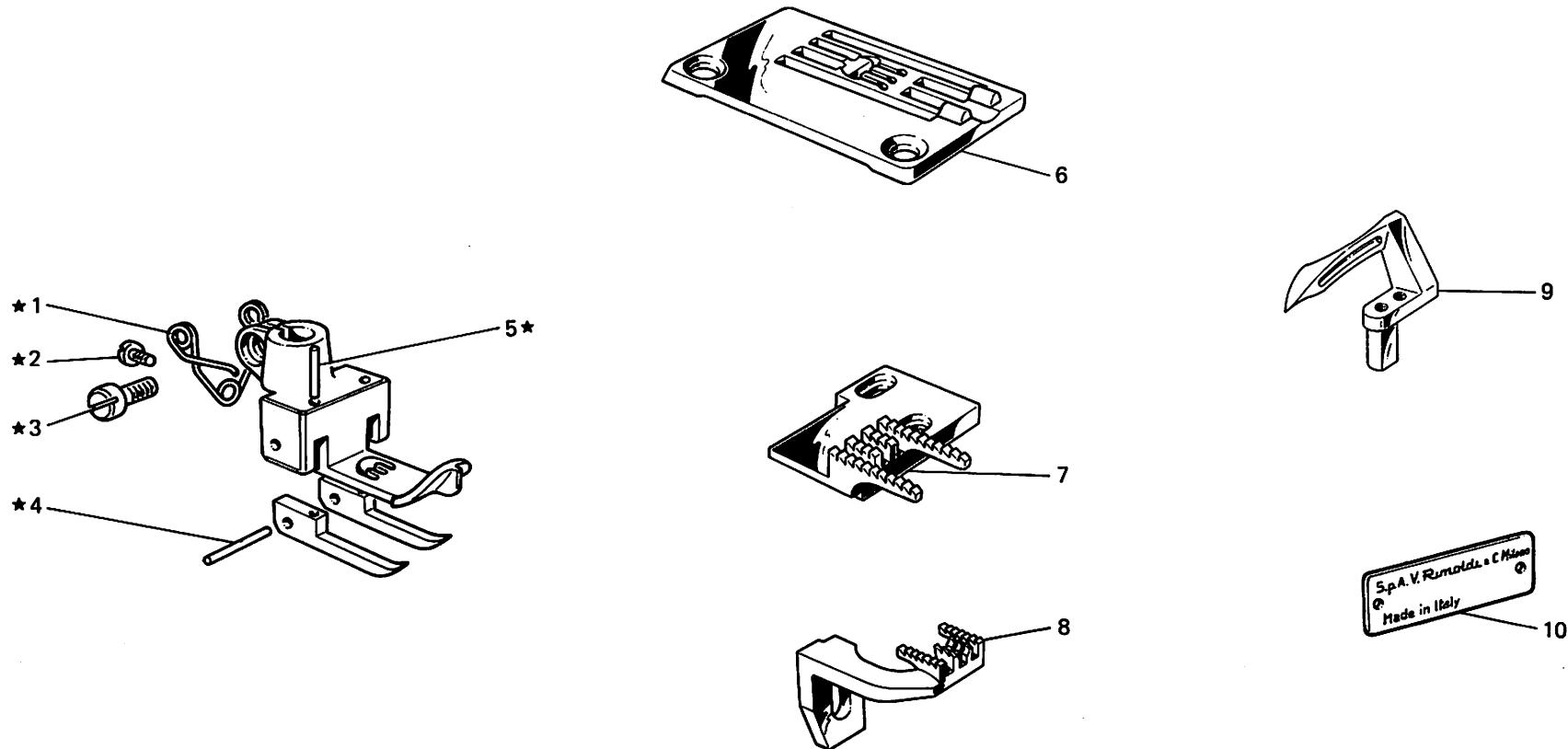


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	300583-3-12 300291-0-11 741620-2-00 741721-2-00 706501-0-00 306688-0-00 302408-2-10 300563-0-12 300576-0-10 302057-0-11 784600-0-20	1 1 1 1 1 2 1 1 1 1	piedino completo molla vite vite spina spina placca ago griffa principale griffa differenziale crochet inferiore targhetta classe testa	presserfoot assembly spring screw screw pin pin needle plate main feed dog differential feed dog lower looper head class plate	pied-presseur complet ressort vis vis goupille goupille plaqué à aiguille griffe principale griffe différentielle crochet inférieur plaqué classe tête		
▲ 30	Tav. 8 309800-4-00 309751-2-00	1 1	morsetto porta aghi completo morsetto porta aghi	needles clamp assembly needles clamp	porte-aiguilles complet porte-aiguilles		

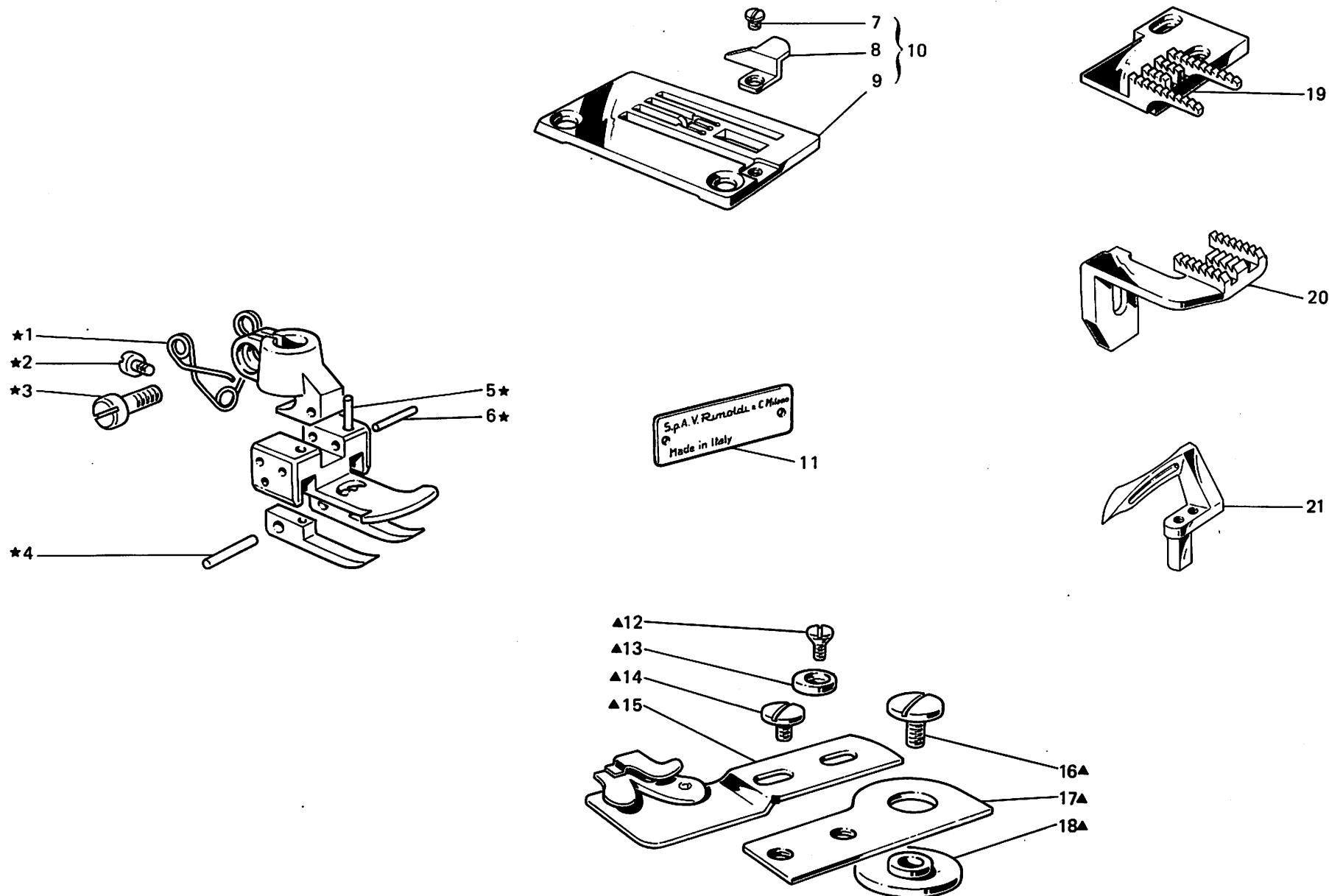


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	302078-3-11	1	piedino completo	presserfoot assembly		pied-presseur complet	
▲	300533-4-10	1	guida rovescia completa	guide assembly		guide complète	
1	300291-0-11	1	molla	spring		ressort	
2	741620-2-00	1	vite	screw		vis	
3	741721-2-00	1	vite	screw		vis	
4	300289-0-10	2	spina	pin		goupille	
5	306688-0-00	2	spina	pin		goupille	
6	301268-0-10	1	spina	pin		goupille	
7	300952-0-10	1	vite	screw		vis	
8	300501-0-10	1	guida	guide		guide	
9	302066-0-10	1	placca ago	needle plate		plaquette à aiguille	
10	302067-4-10	1	placca ago completa	needle plate assembly		plaquette à aiguille complète	
11	784600-0-20	1	targhetta classe testa	head class plate		plaquette classe tête	
12	744634-0-00	1	vite	screw		vis	
13	300414-0-10	1	rondella eccentrica	eccentric washer		rondelle excentrique	
14	300405-0-10	2	vite	screw		vis	
15	300527-3-10	1	guida	guide		guide	
16	300406-0-10	1	vite	screw		vis	
17	300408-0-10	1	supporto	support		support	
18	300407-0-10	1	rondella	washer		rondelle	
19	300563-0-12	1	griffa principale	main feed dog		griffe principale	
20	302033-0-11	1	griffa differenziale	differential feed dog		griffe différentielle	
21	302057-0-11	1	crochet inferiore	lower looper		crochet inférieur	

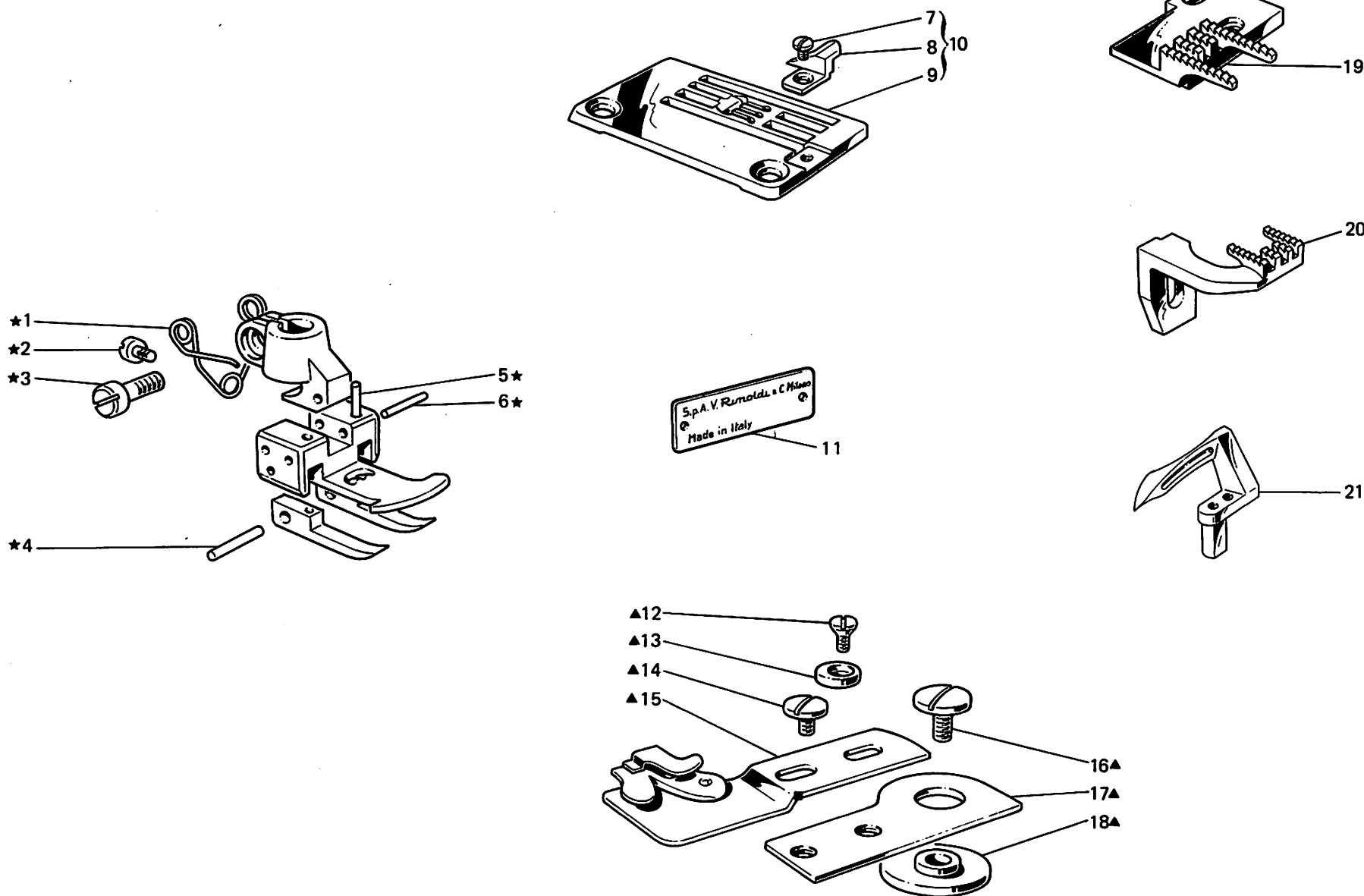


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	F. Q: A:	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★ 300581-3-12	1	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet		
▲ 300628-4-10	1	1	guida rovescia completa	guide assembly	guide complète		
1 300291-0-11	1	1	molla	spring	ressort		
2 741620-2-00	1	1	vite	screw	vis		
3 741721-2-00	1	1	vite	screw	vis		
4 706501-0-00	2	2	spina	pin	gouille		
5 306688-0-00	2	2	spina	pin	gouille		
6 301268-0-10	1	1	spina	pin	gouille		
7 300952-0-10	1	1	vite	screw	vis		
8 300578-0-10	1	1	guida	guide	guide		
9 302405-0-10	1	1	placca ago	needle plate	plaquette à aiguille		
10 302406-4-10	1	1	placca ago completa	needle plate assembly	plaquette à aiguille complète		
11 784600-0-20	1	1	targhetta classe testa	head class plate	plaquette classe tête		
12 744634-0-00	1	1	vite	screw	vis		
13 300414-0-10	1	1	rondella eccentrica	eccentric washer	rondelle excentrique		
14 300405-0-10	2	2	vite	screw	vis		
15 300624-3-10	1	1	guida	guide	guide		
16 300406-0-10	1	1	vite	screw	vis		
17 300408-0-10	1	1	supporto	support	support		
18 300407-0-10	1	1	rondella	washer	rondelle		
19 300563-0-12	1	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
20 300564-0-11	1	1	griffa differenziale	differential feed dog	griffe différentielle		
21 302057-0-11	1	1	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
▲ 300574-4-10	1	1	guida diritta completa	guide assembly	guide complète		
9 302417-0-10	1	1	placca ago	needle plate	plaquette à aiguille		
15 300573-3-10	1	1	guida	guide	guide		
▲ 309800-4-00	1	1	morsetto porta aghi completo	needles clamp assembly	porte-aiguilles complet		
30 309751-2-00	1	1	morsetto porta aghi	needles clamp	porte-aiguilles		
Tav. 8							

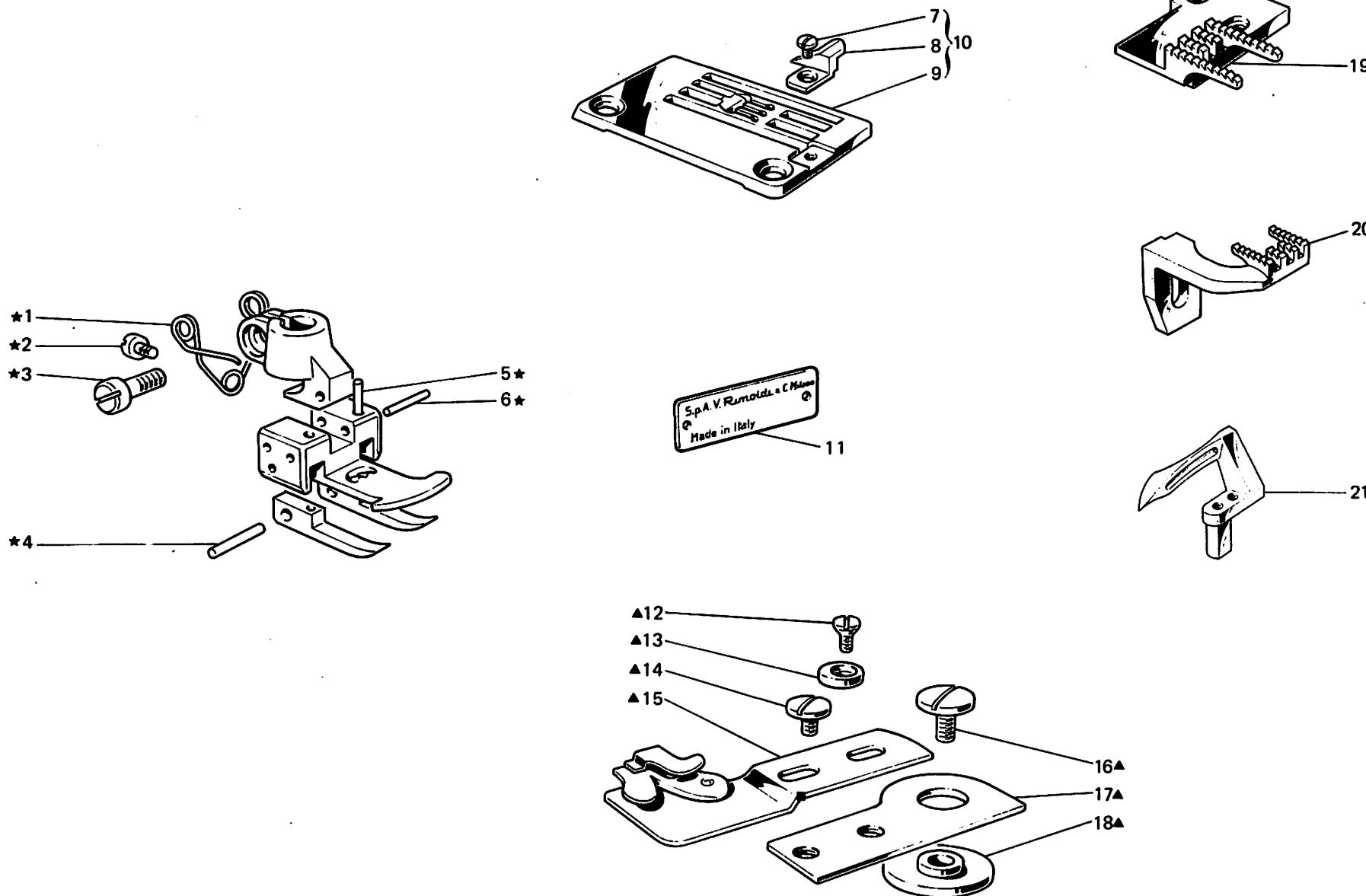


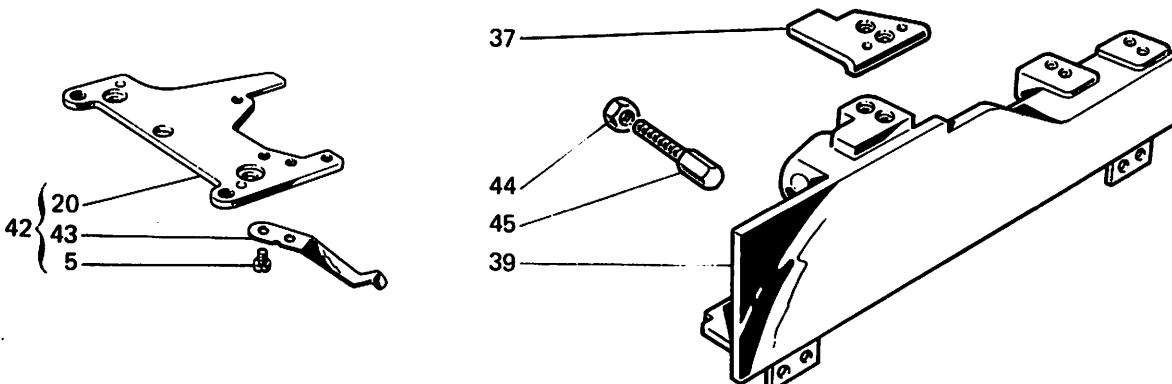
Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Q.t. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	302457-3-12	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet		
▲	300533-4-10	1	guida rovescia completa	guide assembly	guide complète		
1	300291-0-11	1	molla	spring	ressort		
2	741620-2-00	1	vite	screw	vis		
3	741721-2-00	1	vite	screw	vis		
4	706501-0-00	2	spina	pin	goupille		
5	306688-0-00	2	spina	pin	goupille		
6	301268-0-10	1	spina	pin	goupille		
7	300952-0-10	1	vite	screw	vis		
8	300578-0-10	1	guida	guide	guide		
9	302452-0-10	1	placca ago	needle plate	plaquette à aiguille		
10	302453-4-10	1	placca ago completa	needle plate assembly	plaquette à aiguille complète		
11	784600-0-20	1	targhetta classe testa	head class plate	plaquette classe tête		
12	744634-0-00	1	vite	screw	vis		
13	300414-0-10	1	rondella eccentrica	eccentric washer	rondelle excentrique		
14	300405-0-10	2	vite	screw	vis		
15	300527-3-10	1	guida	guide	guide		
16	300406-0-10	1	vite	screw	vis		
17	300408-0-10	1	supporto	support	support		
18	300407-0-10	1	rondella	washer	rondelle		
19	300563-0-12	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
20	300564-0-11	1	griffa differenziale	differential feed dog	griffe différentielle		
21	302057-0-11	1	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
▲	300415-4-10	1	guida diritta completa	guide assembly	guide complète		
9	302468-0-10	1	placca ago	needle plate	plaquette à aiguille		
15	300413-3-10	1	guida	guide	guide		

Tav. 8

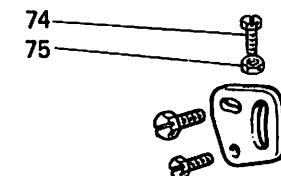
Tav. 8					
▲ 30	309801-4-00 309752-2-00	1 1	morsetto porta aghi completo morsetto porta aghi	needles clamp assembly needles clamp	porte-aiguilles complet porte-aiguilles

Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Ot. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
	Tav. 3						
1	309062-4-00	1	piano di lavoro completo	working plate assembly	plan de travail complet		
2	309044-2-00	1	piano di lavoro	working plate	plan de travail		
5	721424-0-00	2	vite	screw	vis		
9	309305-2-00	1	coperchio scorrevole	sliding cover	couvercle coulissant		
20	308783-2-00	1	piastrella porta placca	plate	plaqué		
28	724422-2-00	1	vite	screw	vis		
37	309232-0-00	1	piastrelina	plate	plaqué		
39	309186-3-00	1	carter anteriore completo	front cover assembly	carter avant complet		
42	308787-4-00	1	piastrella porta placca completa	plate assembly	plaqué complète		
43	300277-0-10	1	molla	spring	ressort		
44	746021-2-00	1	dado per vite di fermo	nut for screw	écrou pour vis		
45	309331-0-00	1	vite di fermo	screw	vis		
	Tav. 4						
74	740251-0-00	1	vite per settore differenziale	screw for differential sector	vis pour secteur différentiel		
75	746002-2-00	1	dado per settore differenziale	nut for differential sector	écrou pour secteur différentiel		
	SOLO A RICHIESTA		ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE		
■	309575-4-00	1	gruppo salva ago	rear needle guard assembly	groupe protège-aiguille		
73	305170-0-00	1	salva ago	rear needle guard	protège-aiguille		
	Tav. 8						
▲	309803-4-00	1	morsetto porta aghi completo	needles clamp assembly	porte-aiguilles complet		
30	309750-0-00	1	morsetto porta aghi	needles clamp	porte-aiguille		
31	745810-2-00	2	vite	screw	vis		
32	766000-6-80	2	ago sist. Rim 63 fin. 80	needle syst. Rim 63 size 80	aiguille syst. Rim 63 jauge 80		
49	309771-0-00	1	passafilo	thread guide	passer-fil		
	Tav. 11						
★	308528-4-00	1	gruppo tensioni	tensions assembly	groupe tensions		
20	308506-0-00	3	pernetto	pin	pivot		
21	308501-0-01	3	passafilo	thread guide	passer-fil		
22	308503-0-01	3	guidafilo	thread guide	guide-fil		
25	308505-0-00	3	perno a vite	threaded pin	pivot à vis		
26	300218-0-10	6	disco tensione	tension disc	disque tension		
27	308507-0-00	3	rondella	washer	rondelle		
28	302556-0-00	3	scodellino	cup	cuvette		
29	200710-0-10	2	molla	spring	ressort		
30	202229-0-10	3	bussola superiore	upper bush	baguette supérieure		
31	202558-2-00	3	pomolo	knob	pommeau		
33	308518-4-00	2	tensione superiore con molla fig. 29	upper tension with spring fig. 29	tension supérieure avec ressort fig. 29		

Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
29	Tav. 3 309360-0-00	1	PEZZI ANNULLATI molla chiusura carter	CANCELLED PARTS spring	PIECES ANNULEES ressort		



TAV. 3



TAV. 4

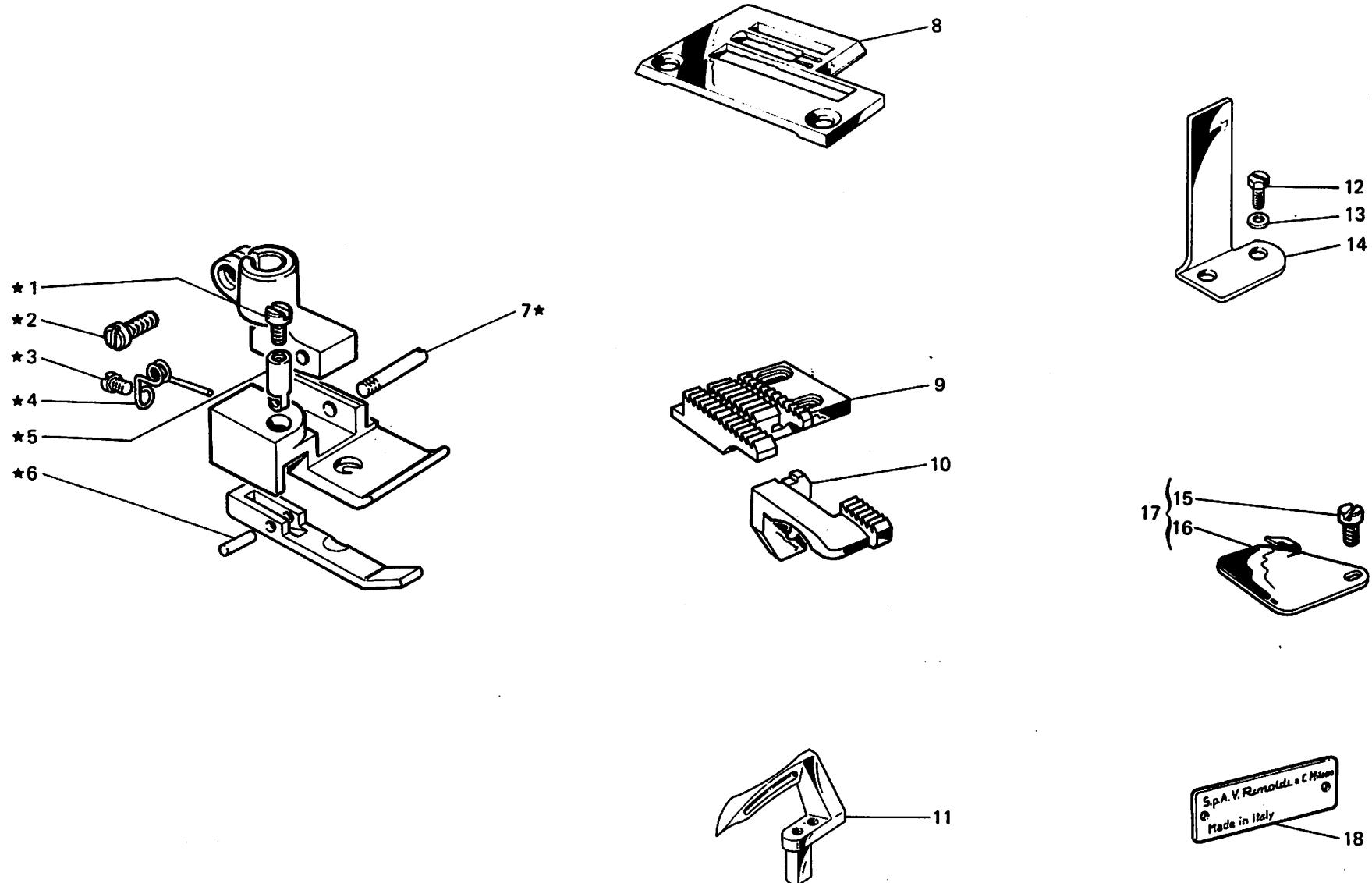
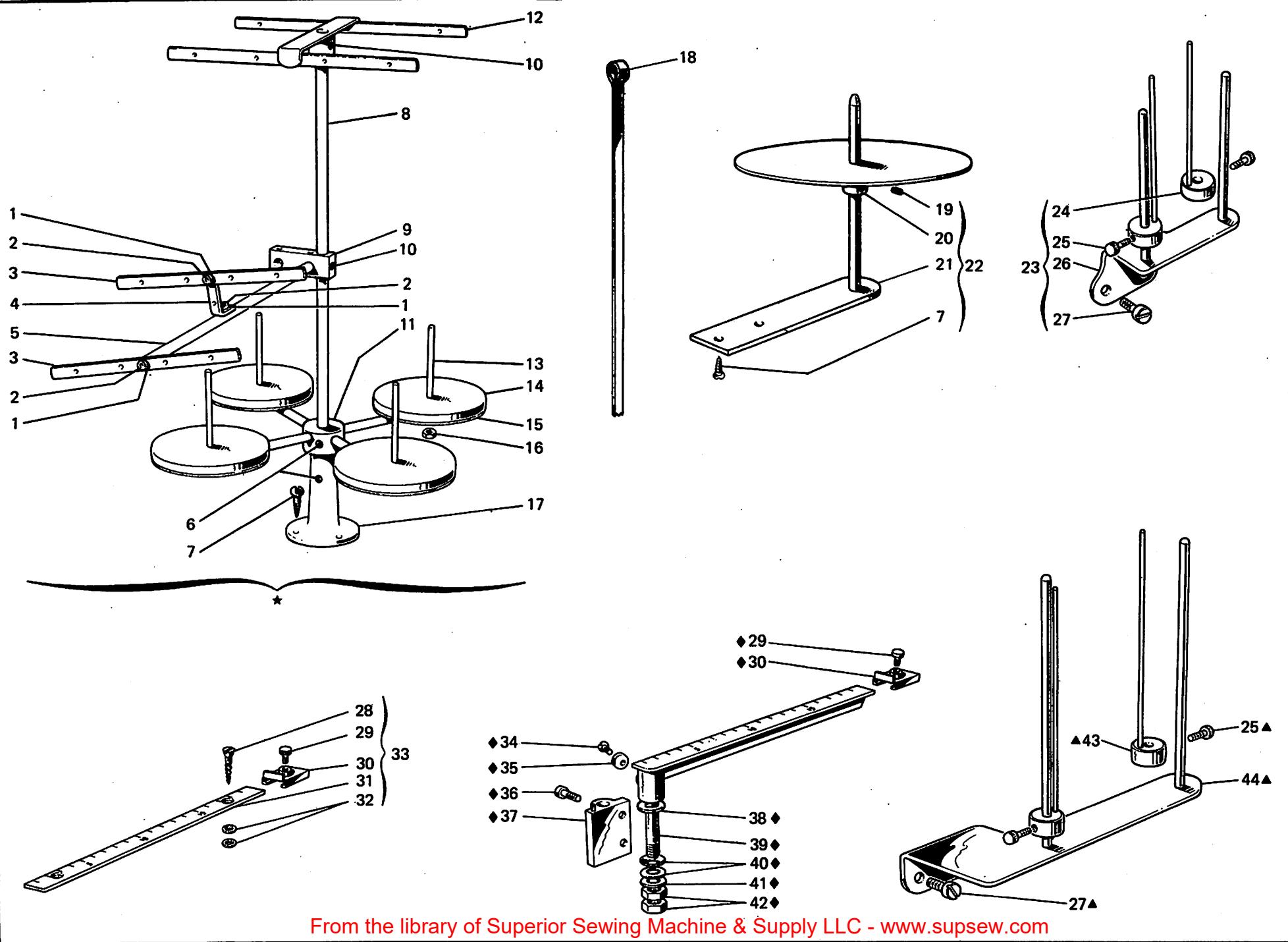


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	300110-3-11	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet		
1	741414-2-00	1	vite	screw	vis		
2	741721-2-00	1	vite	screw	vis		
3	721411-2-00	1	vite	screw	vis		
4	300119-0-11	1	molla	spring	ressort		
5	300117-0-11	1	snodo	knuckle	axe		
6	300118-0-10	1	spina	pin	goupille		
7	300120-0-10	1	spina	pin	goupille		
8	301759-0-10	1	placca ago	needle plate	plaqué à aiguille		
9	300102-0-10	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
10	300104-0-10	1	griffa differenziale	differential feed dog	griffe différentielle		
11	302057-0-11	1	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
12	303023-0-10	2	vite	screw	vis		
13	704216-2-00	2	rondella	washer	rondelle		
14	300129-0-10	1	supporto guida	guide support	support guide		
15	741658-2-00	1	vite	screw	vis		
16	300126-0-10	1	guida	guide	guide		
17	310000-4-00	1	guida completa	guide assembly	guide complète		
18	784608-0-20	1	targhetta classe testa	head class plate	plaqué classe tête		
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
14	300174-0-11	1	supporto guida	guide support	support guide		



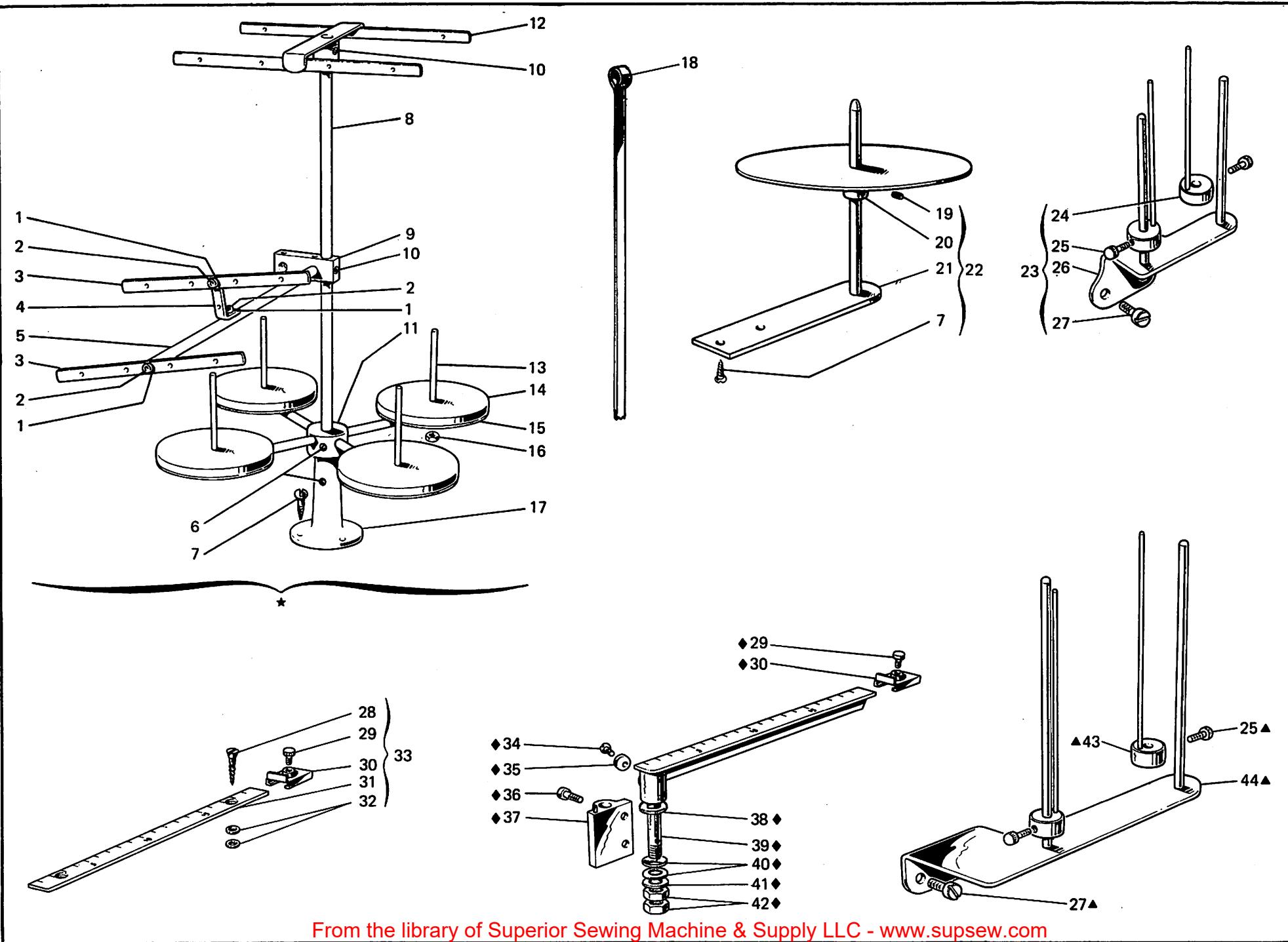


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION
42	746209-2-00	2	dado	nut	écrou
43	930013-2-10	2	morsetto con spina	clamp with pin	collier de serrage avec pivot
44	930025-2-11	1	sostegno con spine	support with pins	support avec goupilles

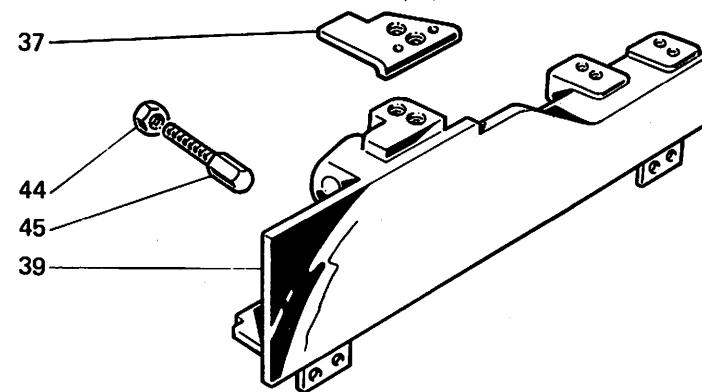
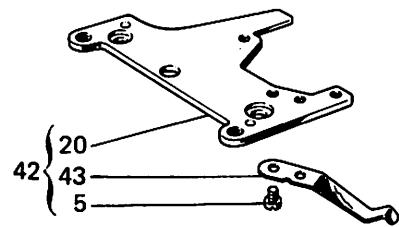
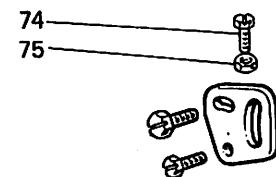
TAV.3TAV.4

Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qnt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
<u>Tav. 3</u>							
1	309062-4-00	1	piano di lavoro completo	working plate assembly	plan de travail complet		
2	309044-2-00	1	piano di lavoro	working plate	plan de travail		
5	721424-0-00	2	vite	screw	vis		
9	309305-2-00	1	coperchio scorrevole	sliding cover	couvercle coulissant		
20	308783-2-00	1	piastra porta placca	plate	plaqué		
28	724422-2-00	1	vite	screw	vis		
37	309232-0-00	1	piastrina	plate	plaqué		
39	309186-3-00	1	carter anteriore completo	front cover assembly	carter avant complet		
42	308787-4-00	1	piastrina porta placca completa	plate assembly	plaqué complète		
43	300277-0-10	1	molla	spring	ressort		
44	746021-2-00	1	dado per vite di fermo	nut for screw	écrou pour vis		
45	309331-0-00	1	vite di fermo	screw	vis		
<u>Tav. 4</u>							
74	740251-0-00	1	vite per settore differenziale	screw for differential sector	vis pour secteur différentiel		
75	746002-2-00	1	dado per settore differenziale	nut for differential sector	écrou pour secteur différentiel		
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
■	309575-4-00	1	gruppo salva ago	rear needle guard assembly	groupe protège-aiguille		
73	305170-0-00	1	salva ago	rear needle guard	protège-aiguille		
<u>Tav. 8</u>							
▲	309804-4-00	1	morsetto porta aghi completo	needles clamp assembly	porte-aiguilles complet		
30	309754-0-00	1	morsetto porta aghi	needles clamp	porte-aiguilles		
31	745810-2-00	2	vite	screw	vis		
32	766000-6-80	2	ago sist. Rim 63 fin. 80	needle syst. Rim 63 size 80	aiguille syst. Rim 63 jauge 80		
49	309771-0-00	1	passafilo	thread guide	passerelle		
<u>Tav. 11</u>							
★	308528-4-00	1	gruppo tensioni	tensions assembly	groupe tensions		
20	308506-0-00	3	pernetto	pin	pivot		
21	308501-0-01	3	passafilo	thread guide	passerelle		
22	308503-0-01	3	guidafilo	thread guide	guide-fil		
25	308505-0-00	3	perno a vite	threaded pin	pivot à vis		
26	300218-0-10	6	disco tensione	tension disc	disque tension		
27	308507-0-00	3	rondella	washer	rondelle		
28	302556-0-00	3	scodellino	cup	cuvette		
29	200710-0-10	2	molla	spring	ressort		
30	202229-0-10	3	bussola superiore	upper bush	baguette supérieure		
31	202558-2-00	3	pomolo	knob	pommeau		
33	308518-4-00	2	tensione sup. con molla fig. 29	upper tension with spring fig. 29	tension sup. avec ressort fig. 29		
			PEZZI ANNULLATI	CANCELLED PARTS	PIECES ANNULÉES		
29	309360-0-00	1	molla chiusura carter	spring	ressort		
<u>Tav. 18</u>							
			ANNULLATA	DANNELEED	ANNULÉE		

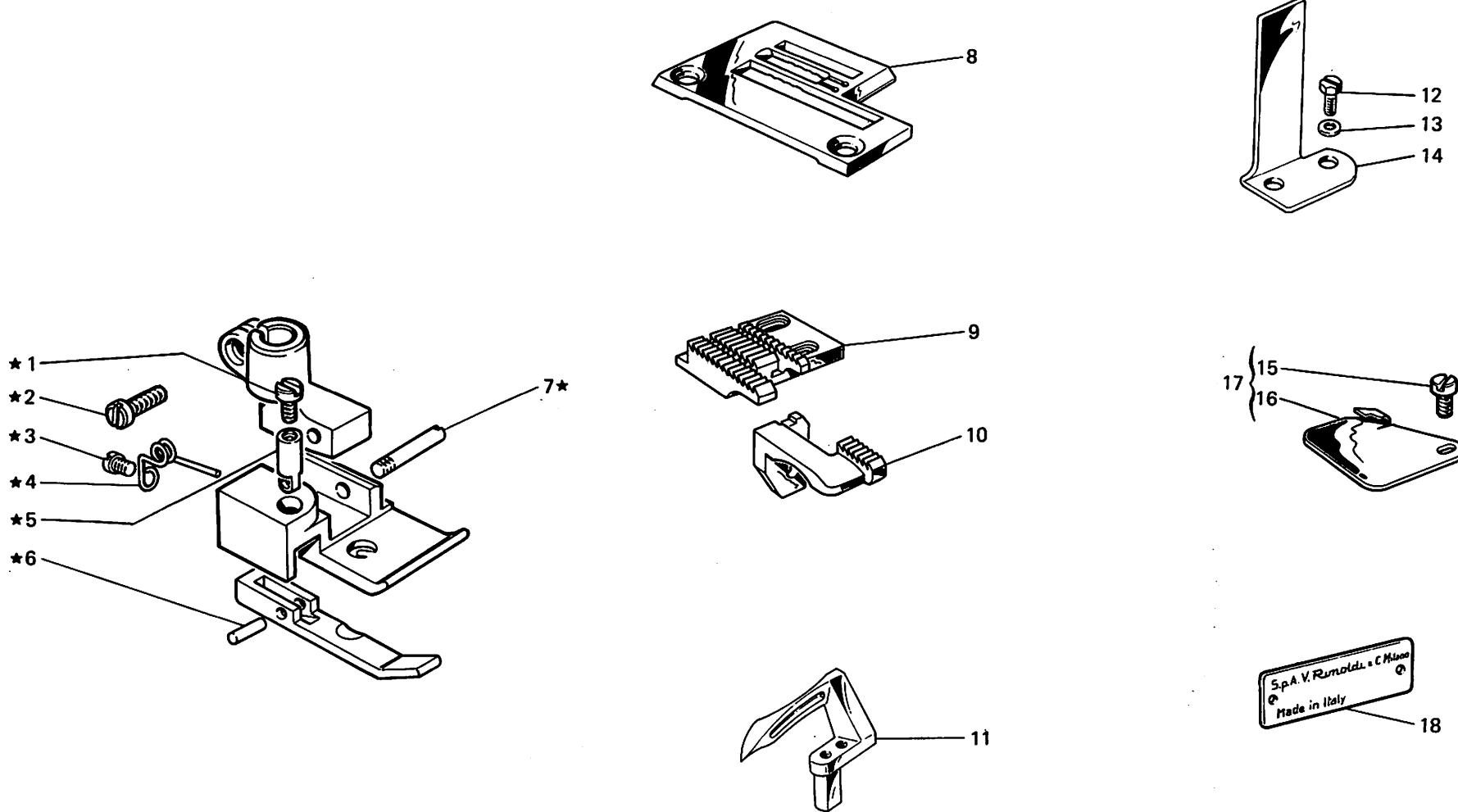


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Q.t. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18	300144-3-11 741414-2-00 741721-2-00 721411-2-00 300119-0-11 300117-0-11 300118-0-10 300120-0-10 301763-0-10 300102-0-10 300104-0-10 302057-0-11 303023-0-10 704216-2-00 300129-0-10 741658-2-00 300126-0-10 310000-4-00 784600-0-20	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 2 2 1 1 1 1 1	piedino completo vite vite vite molla snodo spina spina placca ago griffa principale griffa differenziale crochet inferiore vite rondella supporto vite guida guida completa targhetta classe testa SOLO A RICHIESTA	presserfoot assembly screw screw screw spring knuckle pin pin needle plate main feed dog differential feed dog lower looper screw washer support screw guide guide assembly head class plate ONLY ON REQUEST	pied-presseur complet vis vis vis ressort axe goupille goupille plaqué à aiguille griffe principale griffe différentielle crochet inférieur vis rondelle support vis guide guide complète plaqué classe tête SEULEMENT SUR DEMANDE	pied-presseur complet vis vis vis ressort axe goupille goupille plaqué à aiguille griffe principale griffe différentielle crochet inférieur vis rondelle support vis guide guide complète plaqué classe tête support	pied-presseur complet vis vis vis ressort axe goupille goupille plaqué à aiguille griffe principale griffe différentielle crochet inférieur vis rondelle support vis guide guide complète plaqué classe tête support
14	300174-0-11	1	supporto	support	support	support	support

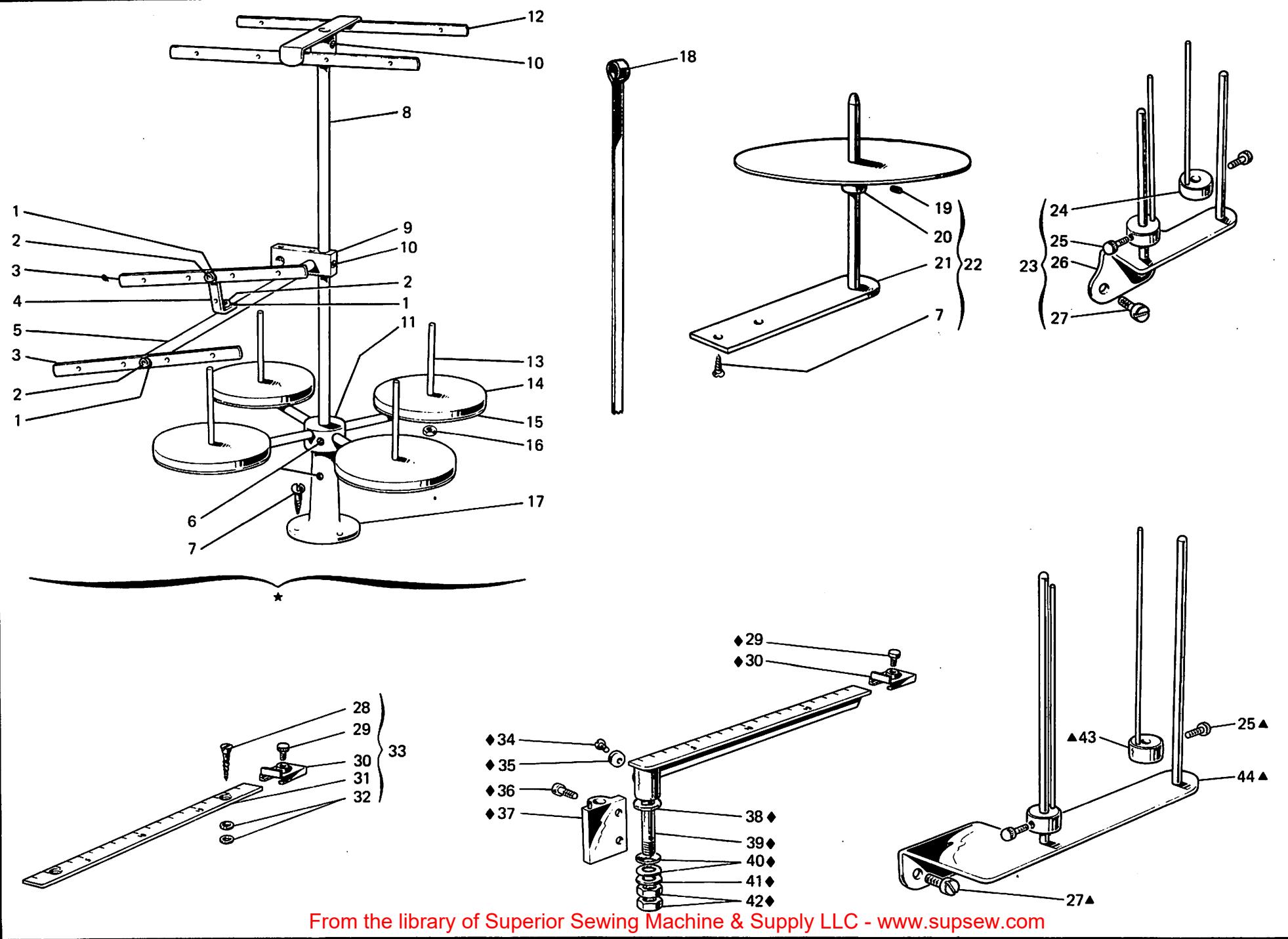


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	991120-5-00 703005-0-00 722431-2-00 991108-2-00 991107-2-00 991106-2-00 729054-2-00 731107-2-00 991113-0-00 991128-2-00 729034-2-00 991129-3-00 991121-3-00 991111-2-00 991179-0-00 991112-0-00 733508-2-00 991114-2-00 930105-0-10 727245-2-00 990560-2-10 991321-2-00 991322-4-00 930000-4-12 930004-2-20 930096-0-10 930006-2-21 721486-2-00	1 3 3 2 1 1 3 5 1 1 4 1 1 4 8 1 1 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 2	porta bobine compl. (3-4 fili) rondella vite telaietto con bussole squadretta con viti e rondelle asta con rondella e vite vite vite da legno asta principale bloccetto con viti vite mozzo con aste e viti telaietto superiore con vite astina con dadi disco piatto dato basetta con viti astina vite piatto con viti supporto porta rotolo completo frenaggio completo morsetto con spina pomolo sostegno con spine vite	bobbin carrier ass. (3-4- threads) washer screw frame with bushes bracket with screws and washers rod with washer and screw screw screw main rod block with screws screw hub with rods and screws upper frame with screw rod with nuts disc disc nut base with screws rod screw disc with screws support roll carrier assembly brake assembly clamp with pin knob support with pins screw	porte bobine complet (3-4 fils) rondelle vis bâti avec bagues équerre avec vis et rondelles tige avec rondelle et vis vis vis vis tige principale bloc avec vis vis moyeu avec tiges et vis bâti supérieur avec vis petite tige avec écrous disque plateau écrou base avec vis tige vis plateau avec vis support porte-rouleau complet freinage complet collier de serrage avec pivot pommeau support avec goupilles vis	porte bobine complet (3-4 fils) rondelle vis bâti avec bagues équerre avec vis et rondelles tige avec rondelle et vis vis vis vis tige principale bloc avec vis vis moyeu avec tiges et vis bâti supérieur avec vis petite tige avec écrous disque plateau écrou base avec vis tige vis plateau avec vis support porte-rouleau complet freinage complet collier de serrage avec pivot pommeau support avec goupilles vis	porte bobine complet (3-4 fils) rondelle vis bâti avec bagues équerre avec vis et rondelles tige avec rondelle et vis vis vis vis tige principale bloc avec vis vis moyeu avec tiges et vis bâti supérieur avec vis petite tige avec écrous disque plateau écrou base avec vis tige vis plateau avec vis support porte-rouleau complet freinage complet collier de serrage avec pivot pommeau support avec goupilles vis
◆ 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44	930820-4-00 930007-4-11 731263-0-00 930075-0-10 930072-2-10 990213-0-10 704206-0-00 990214-4-11 744634-0-00 300710-0-10 722443-2-00 930819-2-00 930824-0-00 930821-2-00 702415-0-00 704010-2-00 746209-2-00 930013-2-10 930025-2-11	1 1 2 2 2 1 4 1 1 1 2 1 1 1 2 1 1 1 1 1 1	SOLO A RICHIESTA apparecchio misuratore completo frenaggio completo vite da legno pomolo cursori asta centimetrata rondella asta centimetrata completa vite rondella eccentrica vite supporto rondella asta centimetrata molla a tazza rondella asta centimetrata cup spring rondella rod rondella washers washers washers washers eccentric washer screw support washers rod cup spring washers nut clamp with pin support with pin	ONLY ON REQUEST measurer assembly brake assembly screw knob slider rod washer rod assembly screw eccentric washer screw support washer rod resort à tasse rondelle tige ressort à tasse rondelle écrou collier de serrage avec pivot support with pin	SEULEMENT SUR DEMANDE règle complet freinage complet vis pommeau curseur tige rondelle tige complète vis rondelle excentrique vis support rondelle tige ressort à tasse rondelle écrou collier de serrage avec pivot support avec goupille	SEULEMENT SUR DEMANDE règle complet freinage complet vis pommeau curseur tige rondelle tige complète vis rondelle excentrique vis support rondelle tige ressort à tasse rondelle écrou collier de serrage avec pivot support avec goupille	SEULEMENT SUR DEMANDE règle complet freinage complet vis pommeau curseur tige rondelle tige complète vis rondelle excentrique vis support rondelle tige ressort à tasse rondelle écrou collier de serrage avec pivot support avec goupille

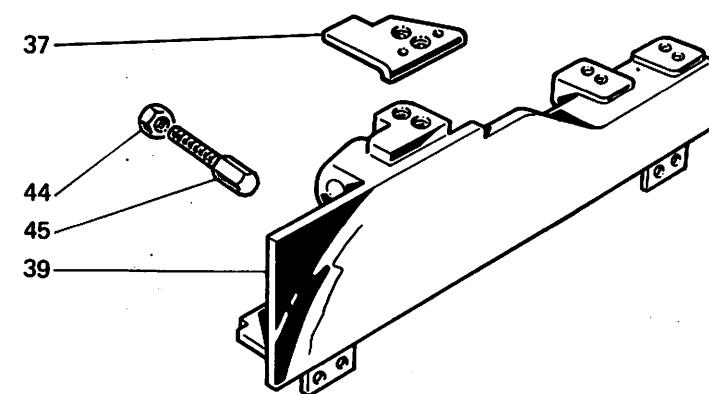
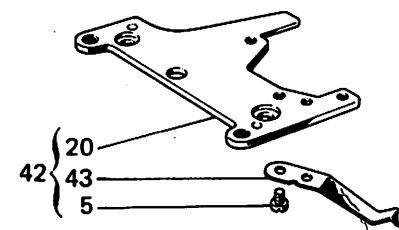
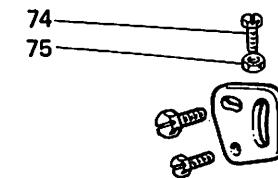
TAV.3TAV.4

Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Anzahl Qty.	DESCRIZIONE DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
	Tav. 3					
1	309062-4-00	1	piano di lavoro completo	working plate assembly	plan de travail complet	
2	309044-2-00	1	piano di lavoro	working plate	plan de travail	
5	721424-0-00	2	vite	screw	vis	
9	309305-2-00	1	coperchio scorrevole	sliding cover	couvercle coulissant	
20	308783-2-00	1	piastra porta placca	plate	plaque	
28	724422-2-00	1	vite	screw	vis	
37	309232-0-00	1	piastrina	plate	plaque	
39	309186-3-00	1	carter anteriore completo	front cover assembly	carter avant complet	
42	308787-4-00	1	piastrina porta placca completa	plate assembly	plaque complète	
43	300277-0-10	1	molla	spring	ressort	
44	746021-2-00	1	dado per vite di fermo	nut for screw	écrou avec vis	
45	309331-0-00	1	vite di fermo	screw	vis	
	Tav. 4					
74	740251-0-00	1	vite per settore differenziale	screw for differential sector	vis pour secteur différentiel	
75	746002-2-00	1	dado per settore differenziale	nut for differential sector	écrou pour secteur différentiel	
	SOLO A RICHIESTA			ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE	
■	309575-4-00	1	gruppo salva ago	rear needle guard assembly	groupe protège-aiguille	
73	305170-0-00	1	salva ago	rear needle guard	protège-aiguille	
	Tav. 8					
▲	309806-4-00	1	morsetto porta aghi completo	needles clamp assembly	porte-aiguilles complet	
30	309756-2-00	1	morsetto porta aghi	needles clamp	porte-aiguilles	
31	745810-2-00	2	vite	screw	vis	
32	766000-6-80	2	ago sist. Rim 63 fin. 80	needle syst. Rim 63 size 80	needle syst. Rim 63 jauge 80	
	Tav. 11					
★	308528-4-00	1	gruppo tensioni	tensions assembly	groupe tensions	
20	308506-0-00	3	pernetto	pin	pivot	
21	308501-0-01	3	passafilo	thread guide	passee-fil	
22	308503-0-01	3	guidafilo	thread guide	guide-fil	
25	308505-0-00	3	perno a vite	threaded pin	pivot à vis	
26	300218-0-10	6	disco tensione	tension disc	disque tension	
27	308507-0-00	3	rondella	washer	rondelle	
28	302556-0-00	3	scodellino	cup	cuvette	
29	200710-0-10	2	molla	spring	ressort	
30	202229-0-10	3	bussola superiore	upper bush	bagu supérieure	
31	202558-2-00	3	pomolo	knob	pommeau	
33	308518-4-00	2	tensione sup. con molla fig. 29	upper tension with spring fig. 29	tension sup. avec ressort fig. 29	
	PEZZI ANNULLATI			CANCELLED PARTS	PIECES ANNULÉES	
	Tav. 3					
29	309360-0-00	1	molla chiusura carter	spring	ressort	
	Tav. 18			ANNULLATA	CANCELLED	ANNULÉE

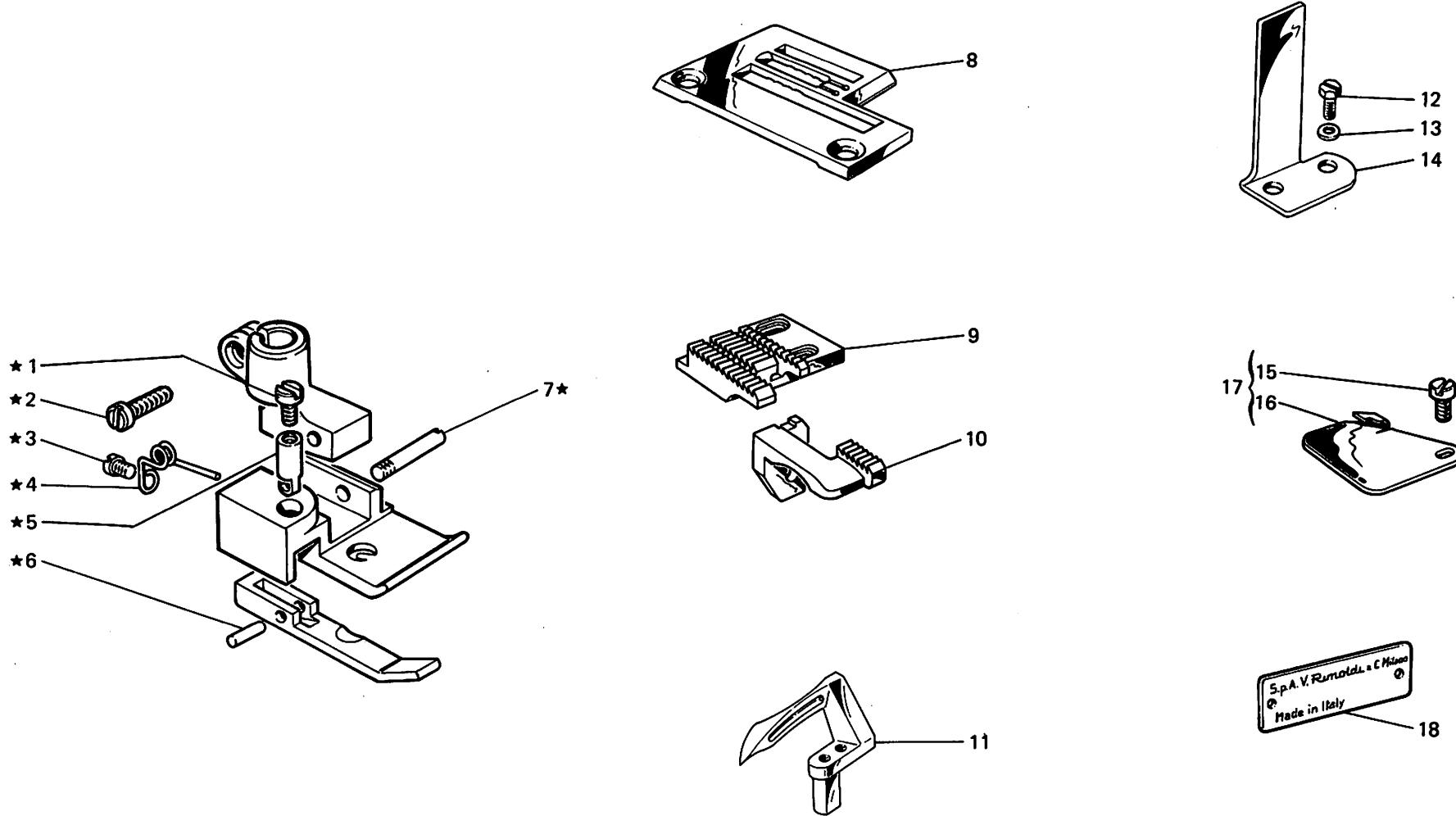


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Q. Ant. Quant.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	300145-3-11	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet		
1	741414-2-00	1	vite	screw	vis		
2	741721-2-00	1	vite	screw	vis		
3	721411-2-00	1	vite	screw	vis		
4	300119-0-11	1	molla	spring	ressort		
5	300117-0-11	1	snodo	knuckle	axe		
6	300118-0-10	1	spina	pin	goupille		
7	300120-0-10	1	spina	pin	goupille		
8	301765-0-10	1	placca ago	needle plate	plaqué à aiguille		
9	300102-0-10	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
10	300104-0-10	1	griffa differenziale	differential feed dog	griffe différentielle		
11	302057-0-11	1	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
12	303023-0-10	2	vite	screw	vis		
13	704216-2-00	2	rondella	washer	rondelle		
14	300129-0-10	1	supporto	support	support		
15	741658-2-00	1	vite	screw	vis		
16	300126-0-10	1	guida	guide	guide		
17	310000-4-00	1	guida completa	guide assembly	guide complète		
18	784600-0-20	1	targhetta classe testa	head class plate	plaqué classe tête		
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
14	300174-0-11	1	supporto	support	support		

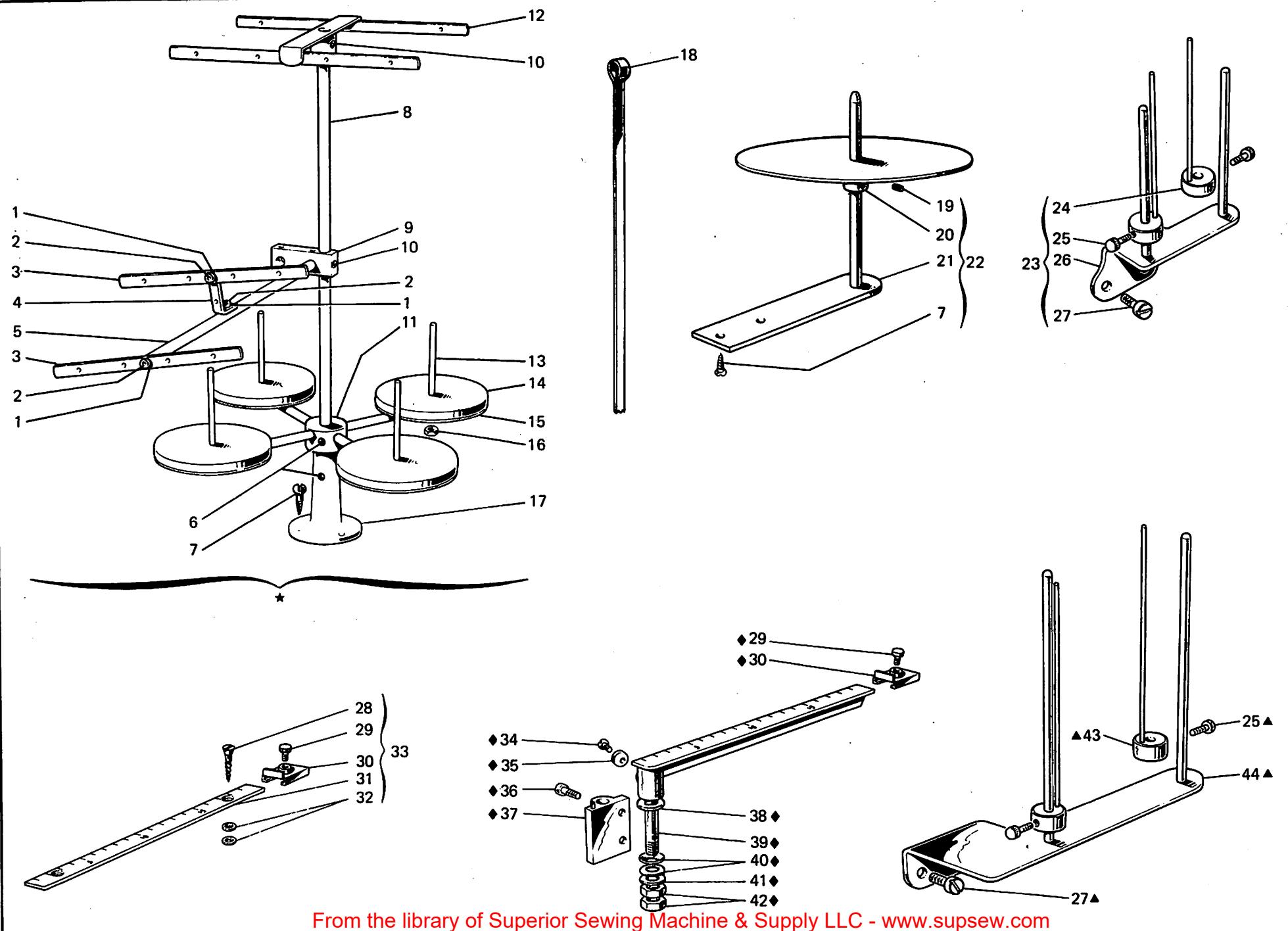
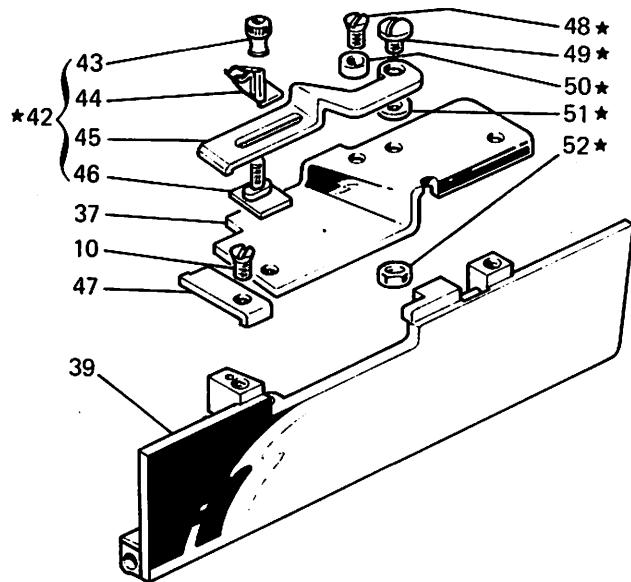


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	N. Art.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	991120-5-00 703005-0-00 722431-2-00 991108-2-00 991107-2-00 991106-2-00 729054-2-00 731107-2-00 991113-0-00 991128-2-00 729034-2-00 991129-3-00 991121-3-00 991111-2-00 991179-0-00 991112-0-00 733508-2-00 991114-2-00 930105-0-10 727245-2-00 990560-2-10 991321-2-00 991322-4-00 930000-4-12 930004-2-20 930096-0-10 930006-2-21 721486-2-00	1 3 3 2 1 1 3 5 1 1 4 1 1 4 4 8 1 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 2	porta bobine compl. (3-4 fili) rondella vite telaietto con bussole squadretta con viti e rondelle asta con rondella e vite vite vite da legno asta principale bloccetto con viti vite mozzo con aste e viti telaietto superiore con vite astina con dadi disco piatto dato basetta con viti astina vite piatto con viti supporto porta rotolo completo frenaggio completo morsetto con spina pomolo sostegno con spine vite	bobbin carrier ass. (3-4- threads) washer screw frame with bushes bracket with screws and washers rod with washer and screw screw screw main rod block with screws screw hub with rods and screws upper frame with screw rod with nuts disc disc nut base with screws rod screw disc with screws support roll carrier assembly brake assembly clamp with pin knob support with pins screw	porte bobine complet (3-4 fils) rondelle vis bâti avec bagues équerre avec vis et rondelles tige avec rondelle et vis vis vis vis vis moyeu avec tiges et vis bâti supérieur avec vis petite tige avec écrous disque plateau écrou base avec vis tige vis plateau avec vis support porte-rouleau complet freinage complet collier de serrage avec pivot pommeau support avec goupilles vis	porte bobine complet (3-4 fils) rondelle vis bâti avec bagues équerre avec vis et rondelles tige avec rondelle et vis vis vis vis vis moyeu avec tiges et vis bâti supérieur avec vis petite tige avec écrous disque plateau écrou base avec vis tige vis plateau avec vis support porte-rouleau complet freinage complet collier de serrage avec pivot pommeau support avec goupilles vis	porte bobine complet (3-4 fils) rondelle vis bâti avec bagues équerre avec vis et rondelles tige avec rondelle et vis vis vis vis vis moyeu avec tiges et vis bâti supérieur avec vis petite tige avec écrous disque plateau écrou base avec vis tige vis plateau avec vis support porte-rouleau complet freinage complet collier de serrage avec pivot pommeau support avec goupilles vis
◆ ▲ 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44	930820-4-00 930007-4-11 731263-0-00 930075-0-10 930072-2-10 990213-0-10 704206-0-00 990214-4-11 744634-0-00 300710-0-10 722443-2-00 930819-2-00 930824-0-00 930821-2-00 702415-0-00 704010-2-00 746209-2-00 930013-2-10 930025-2-11	1 1 2 2 2 1 4 1 1 1 2 1 1 1 2 1 2 1 1 1 1	SOLO A RICHIESTA apparecchio misuratore completo frenaggio completo vite da legno pomolo cursori asta centimetra rondella asta centimetra completa vite rondella eccentrica vite supporto rondella asta centimetra molla a tazza rondella dato morsetto con spina sostegno con spine	ONLY ON REQUEST measurer assembly brake assembly screw knob slider rod washer rod assembly screw eccentric washer screw support washer rod cup spring washer nut clamp with pin support with pins	SEULEMENT SUR DEMANDE règle complet freinage complet vis pommeau curseur tige rondelle tige complète vis rondelle excentrique vis support rondelle tige ressort à tasse rondelle écrou collier de serrage avec pivot support avec goupille	SEULEMENT SUR DEMANDE règle complet freinage complet vis pommeau curseur tige rondelle tige complète vis rondelle excentrique vis support rondelle tige ressort à tasse rondelle écrou collier de serrage avec pivot support avec goupille	SEULEMENT SUR DEMANDE règle complet freinage complet vis pommeau curseur tige rondelle tige complète vis rondelle excentrique vis support rondelle tige ressort à tasse rondelle écrou collier de serrage avec pivot support avec goupille

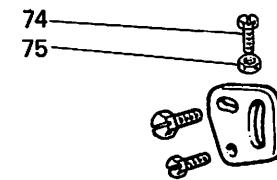
Fig. N. Abb. N.	N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Q. 量 C. 数 A.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
	Tav. 3						
★ 310162-4-00	1	guida a bandiera completa	guide assembly	guide complète			
9 309307-2-00	1	coperchio scorrevole	sliding cover	couvercle coulissant			
10 744636-2-00	8	vite	screw	vis			
37 309261-0-00	1	piastra piano di lavoro	working plate	plaque plan de travail			
39 309180-3-00	1	carter anteriore	front cover	carter avant			
42 301804-4-10	1	guida completa	guide assembly	guide complète			
43 300069-0-10	1	pomolo	knob	pommeau			
44 300072-2-10	1	piastrina	plate	plaqué			
45 300077-0-10	1	guida	guide	guide			
46 300072-2-10	1	piastrina	plate	plaqué			
47 309263-0-00	1	piastrina	plate	plaqué			
48 744634-0-00	1	vite	screw	vis			
49 309342-0-00	1	vite	screw	vis			
50 300710-0-10	1	eccentrico	eccentric	excentrique			
51 704512-2-00	1	rondella	washer	rondelle			
52 733507-2-00	1	dado	nut	écrou			
	Tav. 4						
74 740251-0-00	1	vite per settore differenziale	screw for differential sector	vis pour secteur différentiel			
75 746002-2-00	1	dado per settore differenziale	nut for differential sector	écrou pour secteur différentiel			
	SOLO A RICHIESTA		ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE			
■ 309575-4-00	1	gruppo salva ago	rear needle guard assembly	groupe protège-aiguille			
73 305170-0-00	1	salva ago	rear needle guard	protège-aiguille			
	Tav. 8						
▲ 309803-4-00	1	morsetto porta aghi completo	needles clamp assembly	porte-aiguilles complet			
30 309750-0-00	1	morsetto porta aghi	needles clamp	porte-aiguilles			
31 745810-2-00	2	vite	screw	vis			
32 766000-6-80	2	ago sist. Rim 63 fin. 80	needle syst. Rim 63 size 80	aiguille syst. Rim 63 jauge 80			
49 309771-0-00	1	passafilo	thread guide	passé-fil			
	Tav. 11						
★ 308528-4-00	1	gruppo tensioni	tensions assembly	groupe tensions			
20 308506-0-00	3	pernetto	pin	pivot			
21 308501-0-01	3	passafilo	thread guide	passé-fil			
22 308503-0-01	3	guidafilo	thread guide	guide-fil			
25 308505-0-00	3	perno a vite	threaded pin	pivot à vis			
26 300218-0-10	6	disco tensione	tension disc	disque tension			
27 308507-0-00	3	rondella	washer	rondelle			
28 302556-0-00	3	scodellino	cup	cuvette			
29 200710-0-10	2	molla	spring	ressort			
30 202229-0-10	3	bussola superiore	upper bush	bague supérieure			

Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Ot. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
31 33	202558-2-00 308518-4-00	3 2	pomolo tensione super. con molla fig. 29	knob upper tension with spring fig. 29	pommeau tension supérieur avec ressort fig. 29		
			PEZZI ANNULLATI <u>Tav. 18</u>	CANCELLED PARTS	PIECES ANNULEES		
			ANNULLATA	CANCELLED	ANNULEE		

TAV. 3



TAV. 4



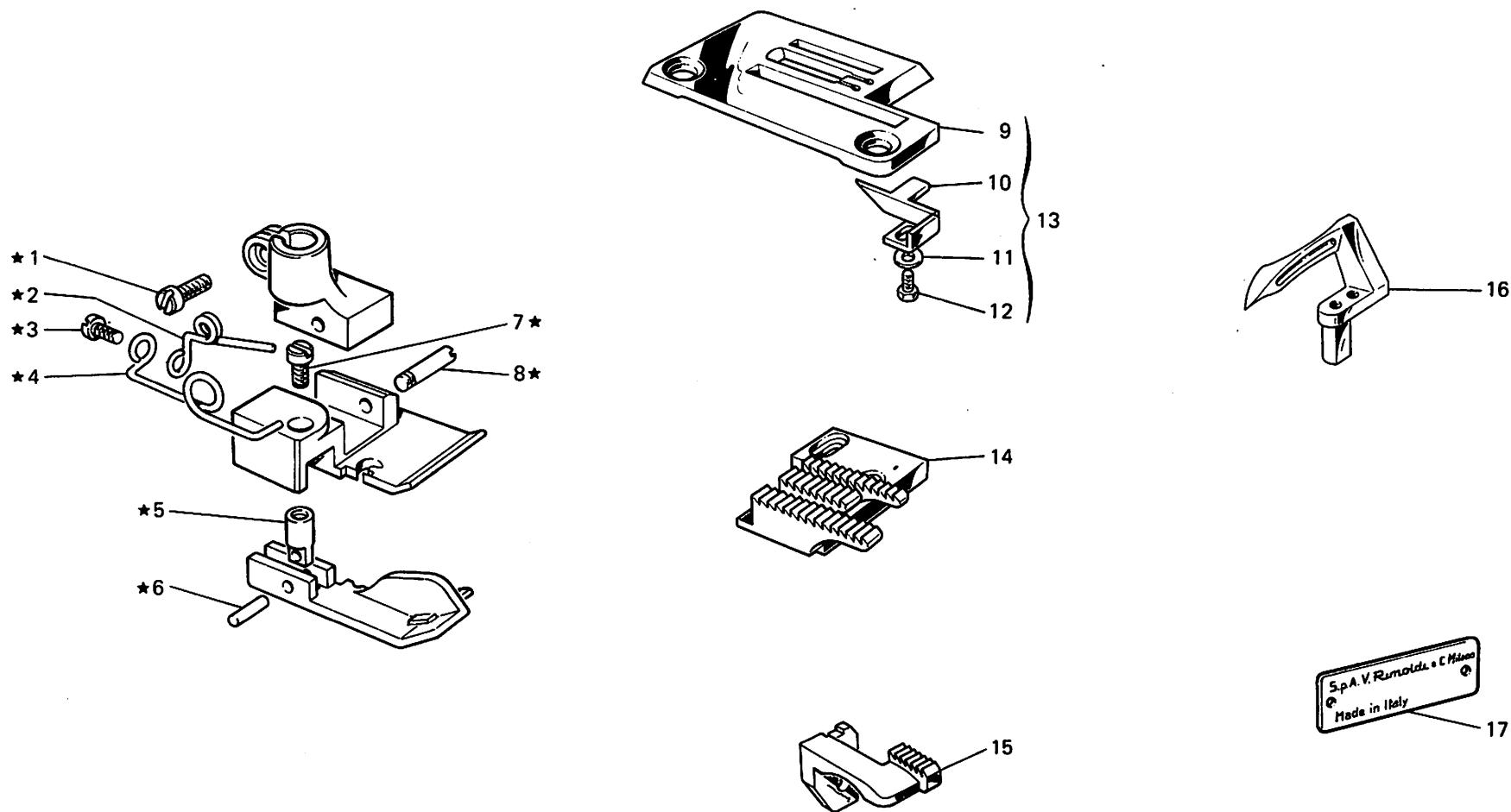


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17	301769-3-12 741721-2-00 300119-0-11 721421-2-00 301781-0-10 301778-0-10 300118-0-10 741414-2-00 300120-0-10 301766-0-10 301768-0-10 704104-2-00 740210-2-00 301767-4-10 301754-0-10 301756-0-10 302057-0-11 784600-0-20	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	piedino completo vite molla vite molla snodo spina vite spina placca ago squadretta rondella vite placca ago completa griffa principale griffa differenziale crochet inferiore targhetta classe testa	presserfoot assembly screw spring screw spring knuckle pin screw pin needle plate bracket washer screw needle plate assembly main feed dog differential feed dog lower looper head class plate	vis ressort vis ressort axe goupille vis goupille plaqué à aiguille équerre rondelle vis plaqué à aiguille complète griffe principale griffe différentielle crochet inférieur plaqué classe tête	pied-presseur complet vis ressort vis ressort axe goupille vis goupille plaqué à aiguille équerre rondelle vis plaqué à aiguille complète griffe principale griffe différentielle crochet inférieur plaqué classe tête	pied-presseur complet vis ressort vis ressort axe goupille vis goupille plaqué à aiguille équerre rondelle vis plaqué à aiguille complète griffe principale griffe différentielle crochet inférieur plaqué classe tête

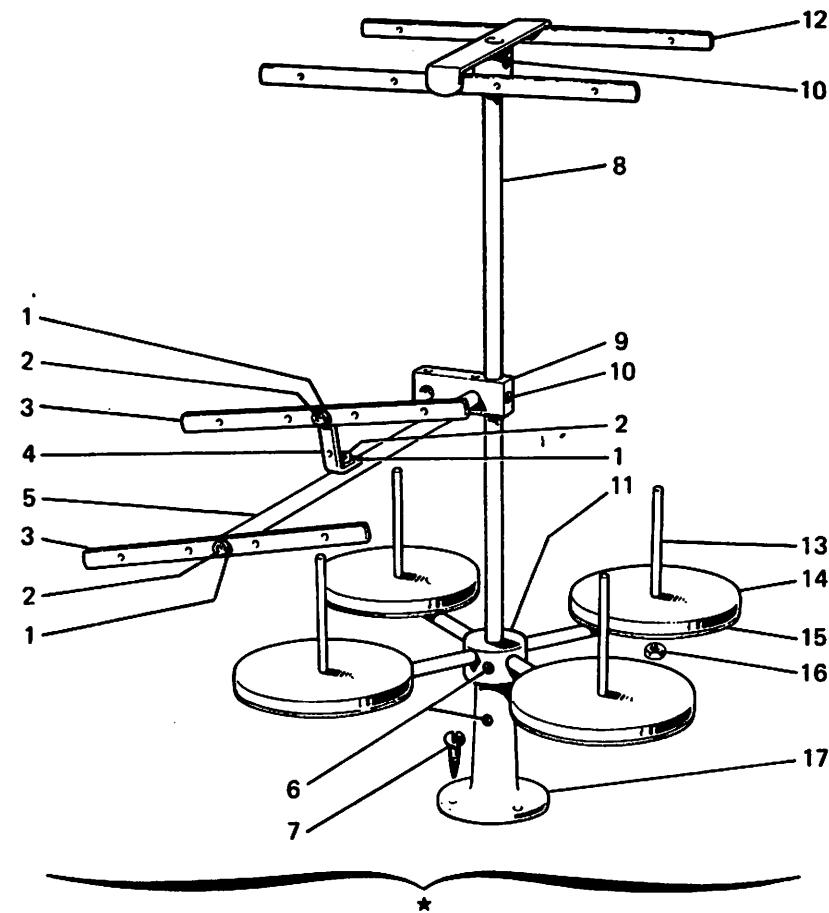


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★ 1	991120-5-00 703005-0-00	1 3	porta bobine completo (3-4 fili) rondella	bobbin carrier ass. (3-4 threads) washer		porte bobine complet (3-4 fils) rondelle	
2	722431-2-00	3	vite	screw		vis	
3	991108-2-00	2	telaietto con bussole	frame with bushes		bâti avec bagues	
4	991107-2-00	1	squadretta con viti e rondelle	bracket with screws and washers		équerre avec vis et rondelles	
5	991106-2-00	1	asta con rondella e vite	rod with washer and screw		tige avec rondelle et vis	
6	729054-2-00	3	vite	screw		vis	
7	731107-2-00	3	vite da legno	screw		vis	
8	991113-0-00	1	asta principale	main rod		tige principale	
9	991128-2-00	1	bloccetto con viti	block with screws		bloc avec vis	
10	729034-2-00	3	vite	screw		vis	
11	991129-3-00	1	mozzo con aste e viti	hub with rods and screws		moyeu avec tiges et vis	
12	991121-3-00	1	telaietto superiore con viti	upper frame with screws		bâti supérieur avec vis	
13	991111-2-00	4	astina con dadi	rod with nuts		tige avec écrous	
14	991179-0-00	4	disco	disc		disque	
15	991112-0-00	4	piatto	disc		plateau	
16	733508-2-00	8	dado	nut		écrou	
17	991114-2-00	1	basetta con vite	base with screw		base avec vis	

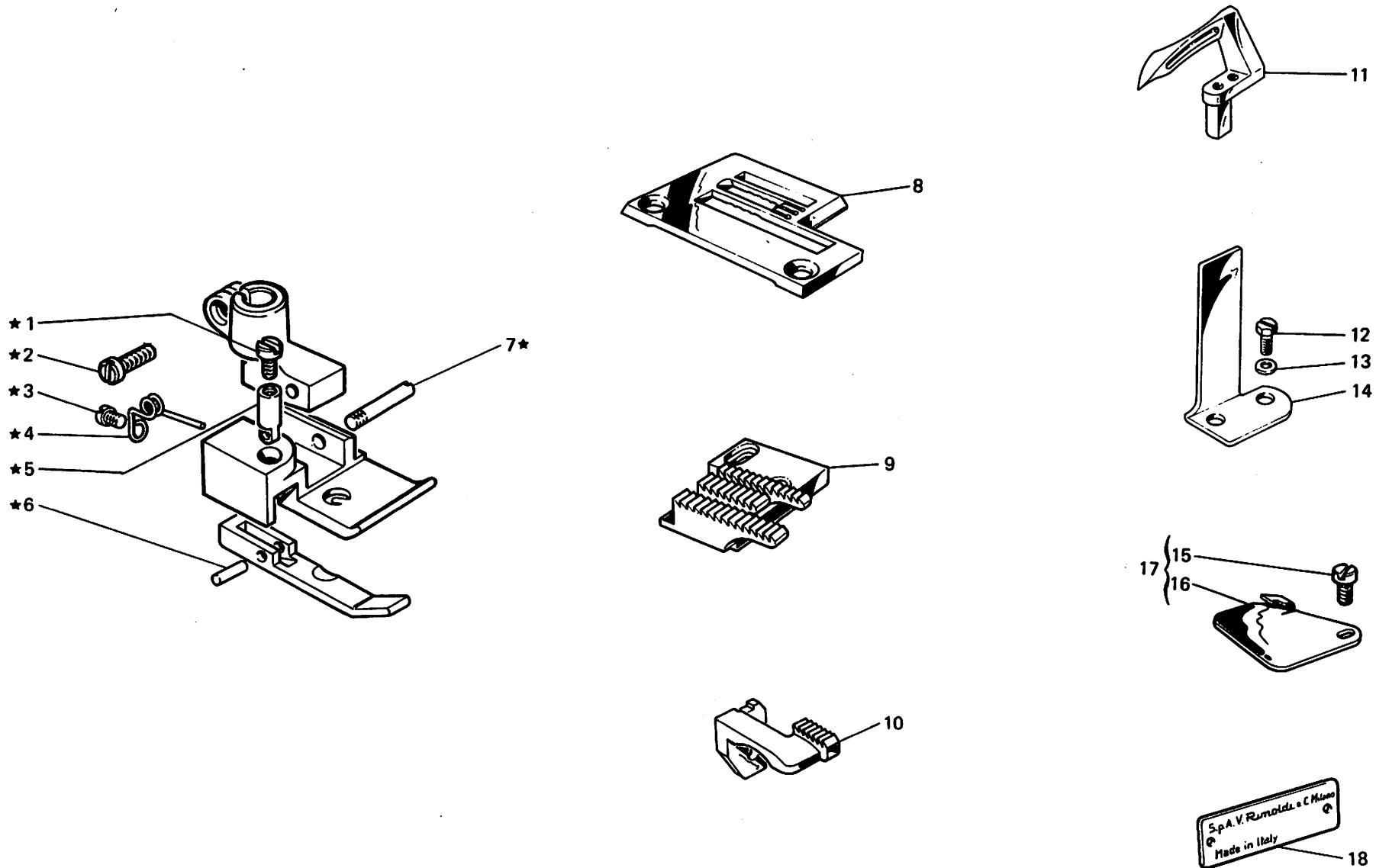


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Ot. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DÉSCRIPTION
★ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18	300146-3-11 741414-2-00 741721-2-00 721411-2-00 300119-0-11 300117-0-11 300118-0-10 300120-0-10 301762-0-10 300134-0-10 300135-0-10 302057-0-11 303023-0-10 704216-2-00 300129-0-10 741658-2-00 300126-0-10 310000-4-00 784600-0-20	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 2 1 1 1 1 1 1	piedino completo vite vite vite molla snodo spina spina placca ago griffa principale griffa differenziale crochet inferiore vite rondella supporto guida vite guida guida completa targhetta classe testa SOLO A RICHIESTA	presserfoot assembly screw screw screw spring knuckle pin pin needle plate main feed dog differential feed dog lower looper screw washer guide support screw guide guide assembly head class plate ONLY ON REQUEST	pied-presseur complet vis vis vis ressort axe goupille goupille plaqué à aiguille griffe principale griffe différentielle crochet inférieur vis rondelle support guide vis guide guide complète plaqué classe tête SEULEMENT SUR DEMANDE	pied-presseur complet vis vis vis ressort axe goupille goupille plaqué à aiguille griffe principale griffe différentielle crochet inférieur vis rondelle support guide vis guide guide complète plaqué classe tête SEULEMENT SUR DEMANDE	pied-presseur complet vis vis vis ressort axe goupille goupille plaqué à aiguille griffe principale griffe différentielle crochet inférieur vis rondelle support guide vis guide guide complète plaqué classe tête SEULEMENT SUR DEMANDE
14	300174-0-11	1	supporto guida	guide support	guide support	support guide	support guide

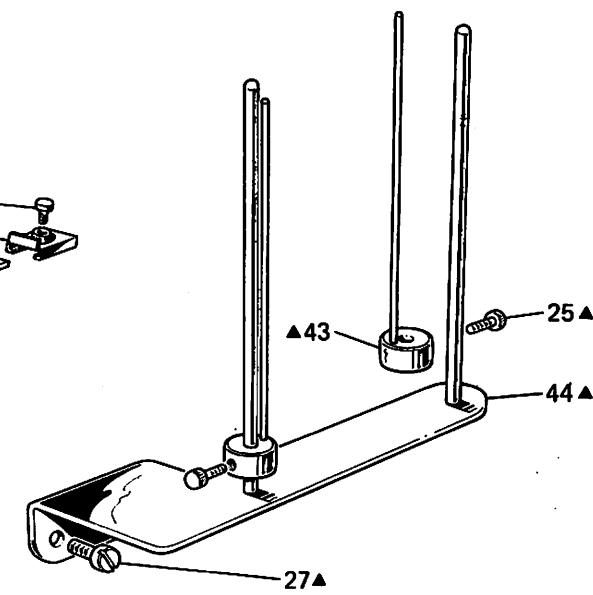
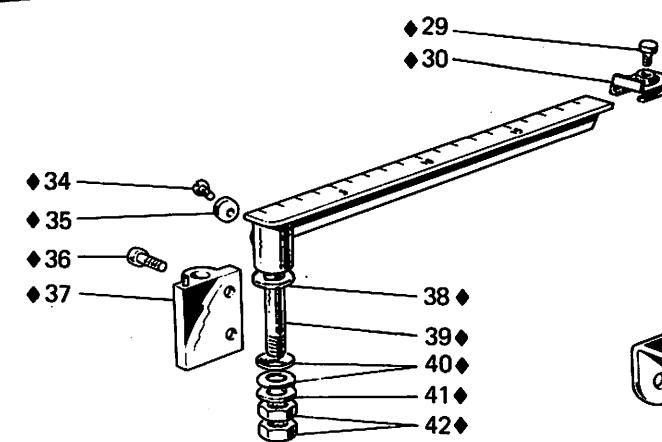
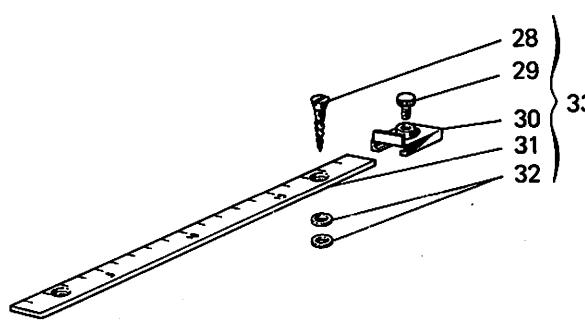
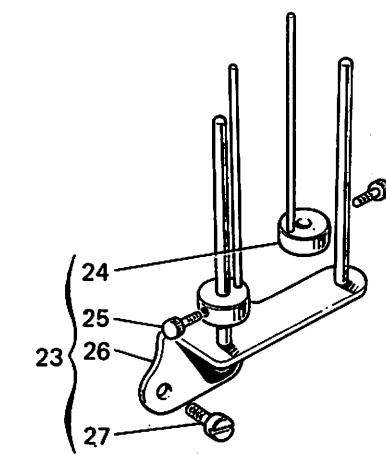
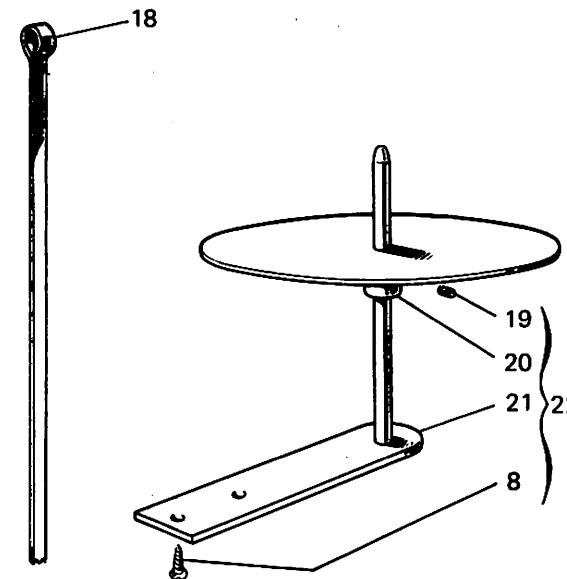
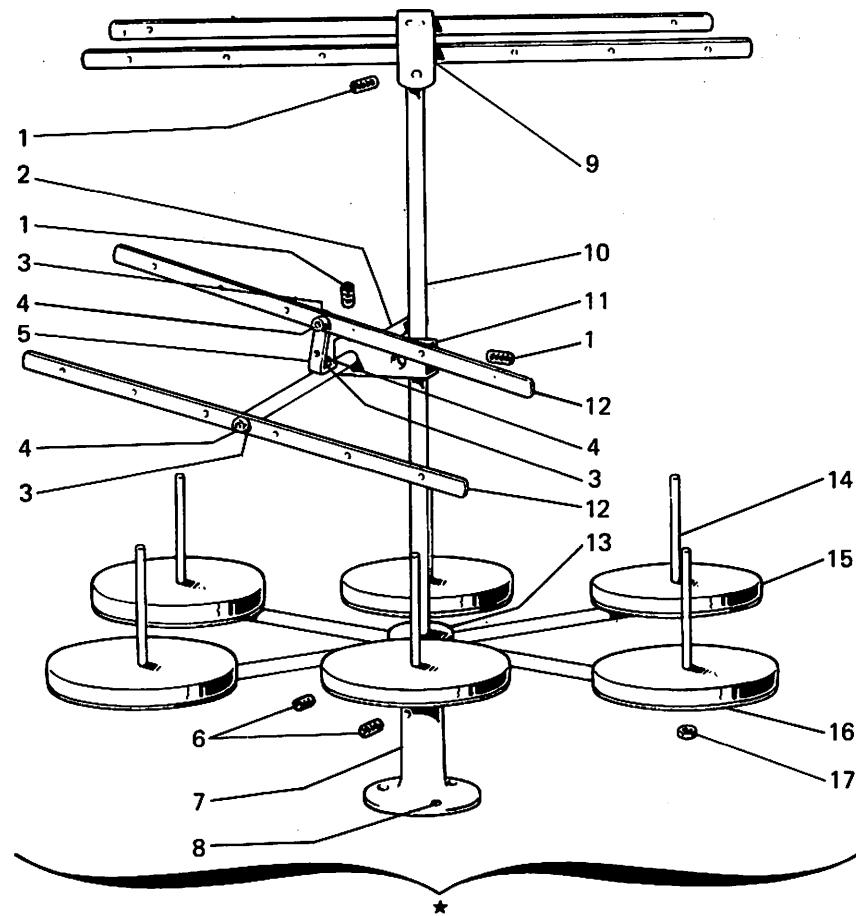
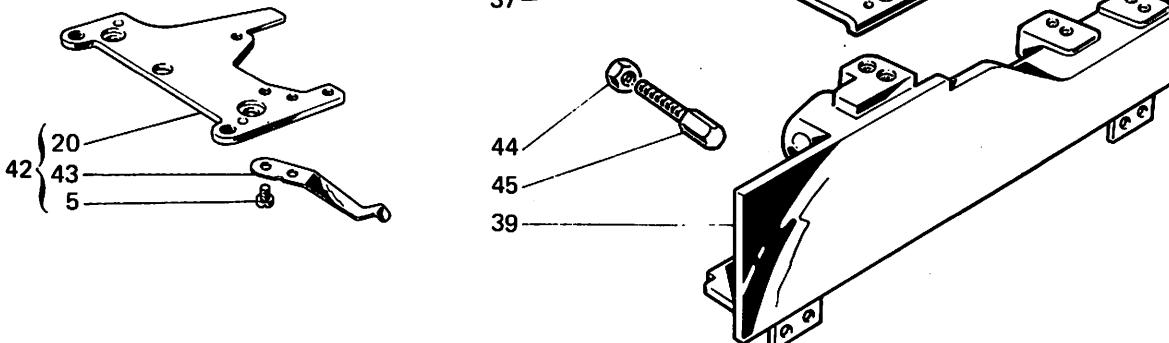


Fig. Abb. N.	N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	F ig. n. o. de part. de pieza	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★ 1	991135-5-00	1	porta bobine compl. (5-6 fili)	bobbin carrier ass. (5-6 threads)		porte bobine complet (5-6 fils)		
	729034-2-00	3	vite	screw		vis		
2	991106-2-00	1	asta con rondella e vite	rod with washer and screw		tige avec rondelle et vis		
3	703005-0-00	3	rondella	washer		rondelle		
4	722431-2-00	3	vite	screw		vis		
5	991107-2-00	1	squadretta con viti e rondelle	bracket with screws and washers		équerre avec vis et rondelles		
6	729054-2-00	3	vite	screw		vis		
7	991114-2-00	1	basetta con viti	base with screws		base avec vis		
8	731107-2-00	5	vite da legno	screw		vis		
9	991139-3-00	1	telaietto superiore completo	upper frame assembly		bâti supérieur complet		
10	991113-0-00	1	asta principale	main rod		tige principale		
11	991128-2-00	1	bloccetto con viti	block with screws		bloc avec vis		
12	991137-2-00	2	telaietto con bussole	frame with bushes		bâti avec bagues		
13	991144-3-00	1	mozzo con aste e viti	hub with rods and screws		moyeu avec tiges et vis		
14	991111-2-00	6	astina con dati	rod with nuts		tige avec écrous		
15	991179-0-00	6	disco	disc		disque		
16	991112-0-00	6	piatto	disc		plateau		
17	733508-2-00	12	dado	nut		écrou		
18	930105-0-10	1	astina	rod		tige		
19	727245-2-00	2	vite	screw		vis		
20	990560-2-10	1	piatto con viti	disc with screws		plateau avec vis		
21	991321-2-00	1	supporto	support		support		
22	991322-4-00	1	porta rotolo completo	roll carrier assembly		porte-rouleau complet		
23	930000-4-12	1	frenaggio completo	brake assembly		freinage complet		
24	930004-2-20	2	morsetto con spina	clamp with pin		collier de serrage avec pivot		
25	930096-0-10	2	pomolo	knob		pommeau		
26	930006-2-21	1	sostegno con spine	support with pins		support avec goupilles		
27	721486-2-00	2	vite	screw		vis		
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE		
◆	930820-4-00	1	apparecchio misuratore completo	measurer assembly		règle complet		
▲	930007-4-11	1	frenaggio completo	brake assembly		freinage complet		
28	731263-0-00	2	vite da legno	screw		vis		
29	930075-0-10	2	pomolo	knob		pommeau		
30	930072-2-10	2	cursoro	slider		curseur		
31	990213-0-10	1	asta centimetrrata	rod		tige		
32	704206-0-00	4	rondella	washer		rondelle		
33	990214-4-11	1	asta centimetrrata completa	rod assembly		tige complète		
34	744634-0-00	1	vite	screw		vis		
35	300710-0-10	1	rondella eccentrica	eccentric washer		rondelle excentrique		
36	722443-2-00	2	vite	screw		vis		
37	930819-2-00	1	supporto	support		support		
38	930824-0-00	1	rondella	washer		rondelle		
39	930821-2-00	1	asta centimetrrata	rod		tige		
40	702415-0-00	2	molla a tazza	cup spring		ressort à tasse		
41	704010-2-00	2	rondella	washer		rondelle		
42	746209-2-00	2	dado	nut		écrou		
43	930013-2-10	2	morsetto con spina	clamp with pin		collier de serrage avec pivot		
44	930025-2-11	1	sostegno con spine	support with pins		support avec goupilles		

Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bottelli N. Piece N. Pieza N.	Q. 量	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
	Tav. 3						
1	309062-4-00	1	piano di lavoro completo	working plate assembly	plan de travail complet		
2	309044-2-00	1	piano di lavoro	working plate	plan de travail		
5	721424-0-00	2	vite	screw	vis		
9	309305-2-00	1	coperchio scorrevole	sliding cover	couvercle coulissant		
20	308783-2-00	1	piastra porta placca	plate	plaque		
28	724422-2-00	1	vite	screw	vis		
37	309232-0-00	1	piastrina	plate	plaque		
39	309186-3-00	1	carter anteriore completo	front cover assembly	carter avant complet		
42	308787-4-00	1	piastra porta placca completa	plate assembly	plaque complète		
43	300277-4-10	1	molla	spring	ressort		
44	746021-2-00	1	dado per vite di fermo	nut for screw	écrou pour vis		
45	309331-0-00	1	vite di fermo	screw	vis		
	Tav. 4						
74	740251-0-00	1	vite per settore differenziale	screw for differential sector	vis pour secteur différentiel		
75	746002-2-00	1	dado per settore differenziale	nut for differential sector	écrou pour secteur différentiel		
	PEZZI ANNULLATI			CANCELLED PARTS	PIECES ANNULÉES		
	Tav. 3						
29	309360-0-00	1	molla chiusura carter	spring	ressort		
	Tav. 18			CANCELLED	ANNULÉE		

TAV. 3



TAV. 4

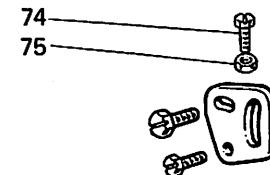
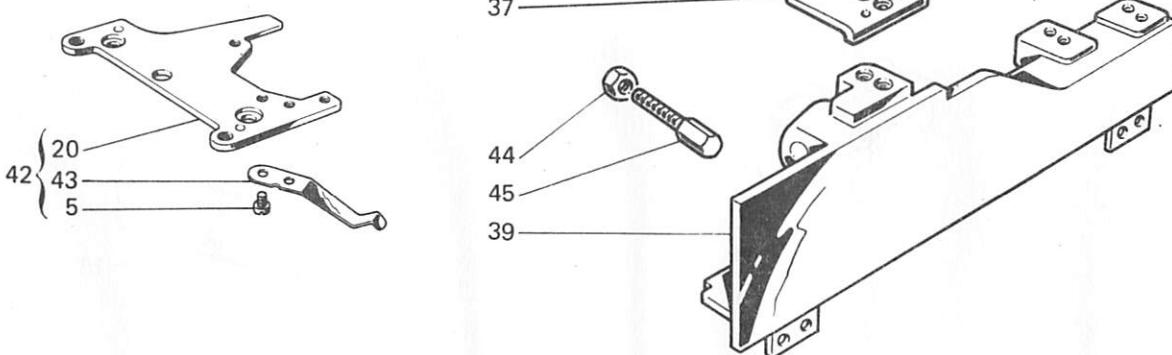
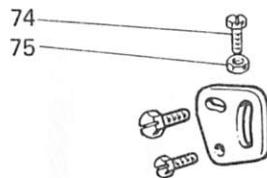


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
	Tav. 3						
1	309062-4-00	1	piano di lavoro completo	working plate assembly	plan de travail complet		
2	309044-2-00	1	piano di lavoro	working plate	plan de travail		
5	721424-0-00	2	vite	screw	vis		
9	309305-2-00	1	coperchio scorrevole	sliding cover	couvercle coulissant		
20	308783-2-00	1	piastra porta placca	plate	plaque		
28	724422-2-00	1	vite	screw	vis		
37	309232-0-00	1	piastrina	plate	plaque		
39	309186-3-00	1	carter anteriore completo	front cover assembly	carter avant complet		
42	308787-4-00	1	piastra porta placca completa	plate assembly	plaque complète		
43	300277-0-10	1	molla	spring	ressort		
44	746021-2-00	1	dado per vite di fermo	nut for screw	écrou pour vis		
45	309331-0-00	1	vite di fermo	screw	vis		
	Tav. 4						
74	740251-0-00	1	vite per settore differenziale	screw for differential sector	vis pour secteur différentiel		
75	746002-2-00	1	dado per settore differenziale	nut for differential sector	écrou pour secteur différentiel		
	Tav. 8						
▲	309800-4-00	1	morsetto porta aghi completo	needles clamp assembly	porte-aiguilles complet		
30	309751-2-00	1	morsetto porta aghi	needles clamp	porte-aiguilles		
32	766000-6-90	3	ago sist. Rim 63 fin. 90	needle syst. Rim 63 size 90	aiguille syst. Rim 63 jauge 90		
	PEZZI ANNULLATI		CANCELLED PARTS		PIECES ANNULÉES		
	Tav. 3						
29	309360-0-00	1	molla chiusura carter	spring	ressort		
	Tav. 18		ANNULLATA	CANCELLED	ANNULÉE		

TAV. 3



TAV. 4



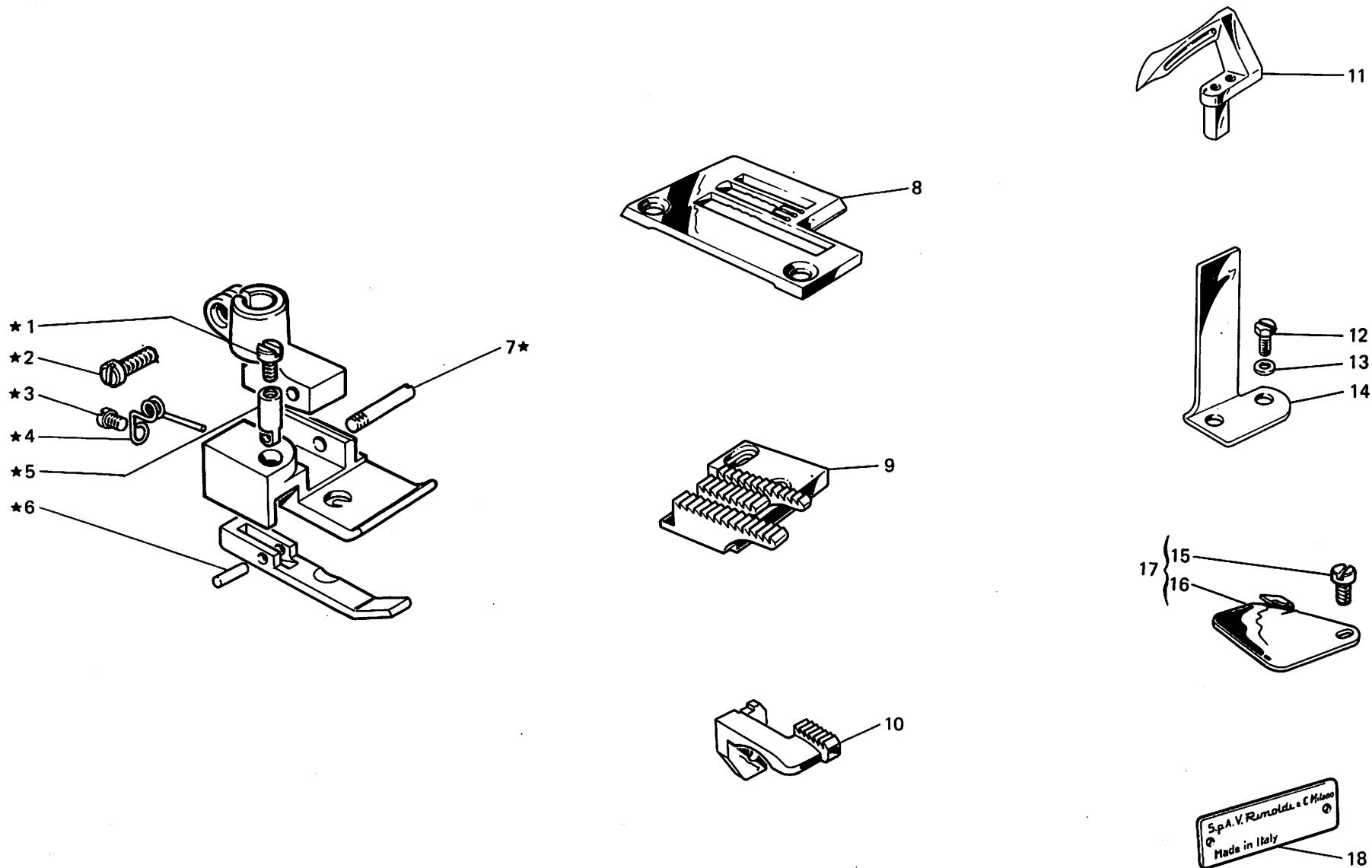


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anz.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18	300111-3-11 741414-2-00 741721-2-00 721411-2-00 300119-0-11 300117-0-11 300118-0-10 300120-0-10 301764-0-10 300133-0-10 300135-0-10 302057-0-11 303023-0-10 704216-2-00 300129-0-10 741658-2-00 300126-0-10 310000-4-00 784600-0-20	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 2 2 1 1 1 1 1	piedino completo vite vite vite molla snodo spina spina placca ago griffa principale griffa differenziale crochet inferiore vite rondella supporto guida vite guida guida completa targhetta classe testa SOLO A RICHIESTA	presserfoot assembly screw screw screw spring knuckle pin pin needle plate main feed dog differential feed dog lower looper screw washer guide support screw guide guide assembly head class plate ONLY ON REQUEST	pied-presseur complet vis vis vis ressort axe goupille goupille plaqué à aiguille griffe principale griffe différentielle crochet inférieur vis rondelle support guide vis guide guide complète plaqué classe tête SEULEMENT SUR DEMANDE	pied-presseur complet vis vis vis ressort axe goupille goupille plaqué à aiguille griffe principale griffe différentielle crochet inférieur vis rondelle support guide vis guide guide complète plaqué classe tête support guide	
14	300174-0-11	1	supporto guida	guide support	guide support	support guide	

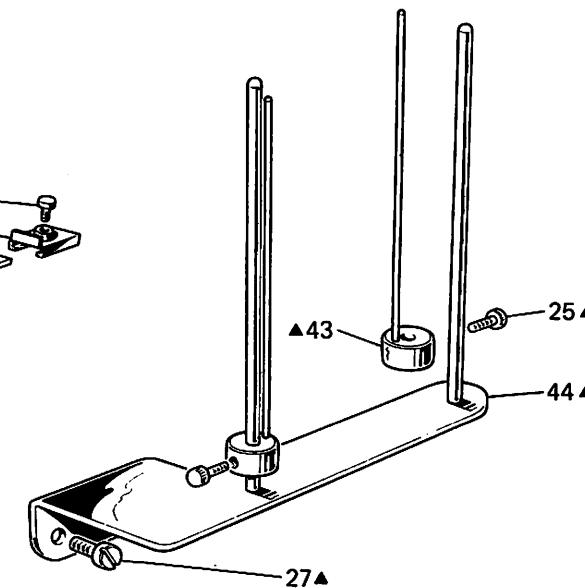
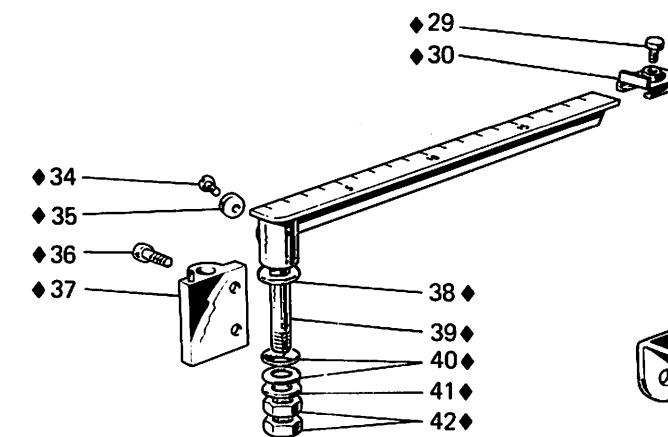
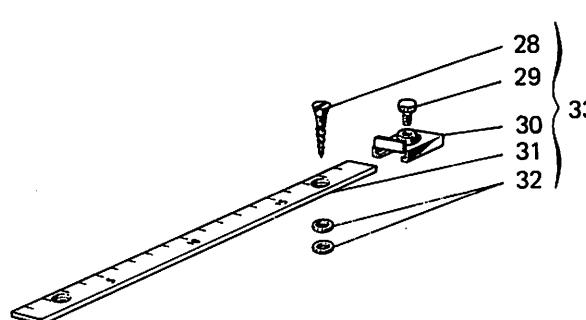
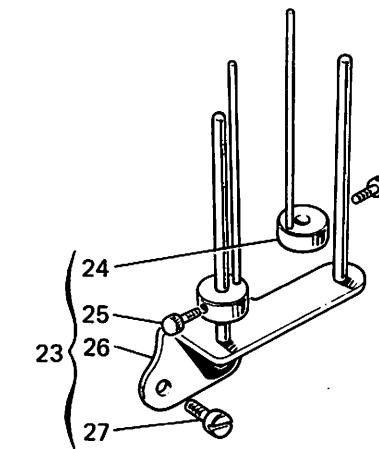
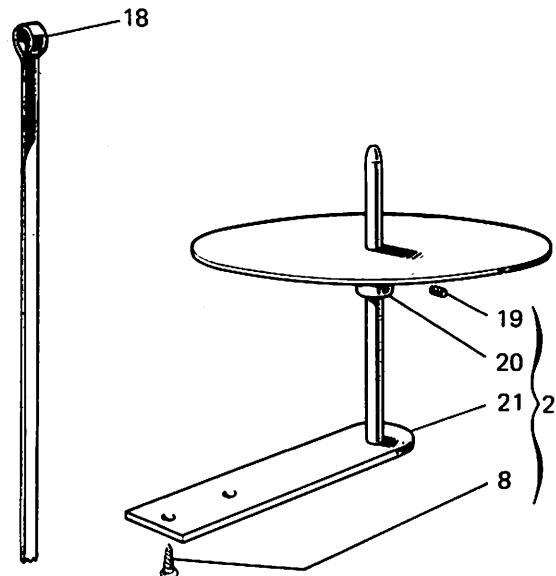
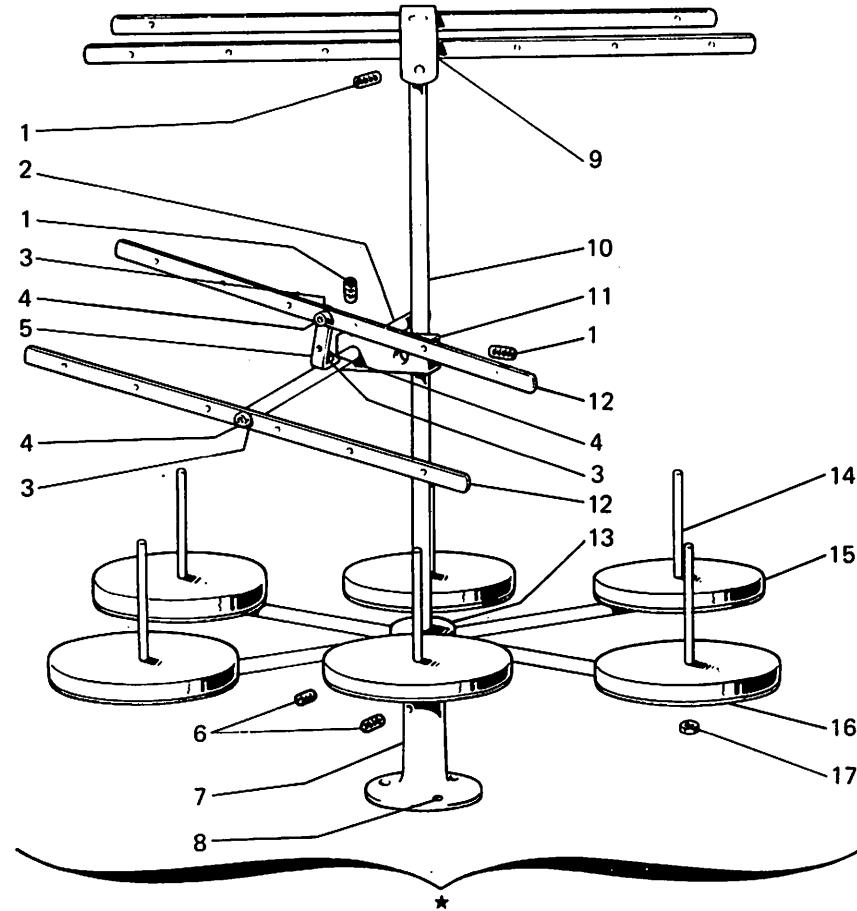


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qrt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★ 1	991135-5-00 729034-2-00	1 3	porta bobine compl. (5-6 fili) vite	bobbin carrier ass. (5-6 threads) screw	porte bobine complet (5-6 fils) vis		
2	991106-2-00	1	asta con rondella e vite	rod with washer and screw	tige avec rondelle et vis		
3	703005-0-00	3	rondella	washer	rondelle		
4	722431-2-00	3	vite	screw	vis		
5	991107-2-00	1	squadretta con viti e rondelle	bracket with screws and washers	équerre avec vis et rondelles		
6	729054-2-00	3	vite	screw	vis		
7	991114-2-00	1	basetta con viti	base with screws	base avec vis		
8	731107-2-00	5	vite da legno	screw	vis		
9	991139-3-00	1	telaietto superiore completo	upper frame assembly	bâti supérieur complet		
10	991113-0-00	1	asta principale	main rod	tige principale		
11	991128-2-00	1	blocchetto con viti	block with screws	bloc avec vis		
12	991137-2-00	2	telaietto con bussole	frame with bushes	bâti avec bagues		
13	991144-3-00	1	mozzo con aste e viti	hub with rods and screws	moyeu avec tiges et vis		
14	991111-2-00	6	astina con dati	rod with nuts	tige avec écrous		
15	991179-0-00	6	disco	disc	disque		
16	991112-0-00	6	piatto	disc	plateau		
17	733508-2-00	12	dado	nut	écrou		
18	930105-0-10	1	astina	rod	tige		
19	727245-2-00	2	vite	screw	vis		
20	990560-2-10	1	piatto con viti	disc with screws	plateau avec vis		
21	991321-2-00	1	supporto	support	support		
22	991322-4-00	1	porta rotolo completo	roll carrier assembly	porte-rouleau complet		
23	930000-4-12	1	frenaggio completo	brake assembly	freinage complet		
24	930004-2-20	2	morsetto con spina	clamp with pin	collier de serrage avec pivot		
25	930096-0-10	2	pomolo	knob	pommeau		
26	930006-2-21	1	sostegno con spine	support with pins	support avec goupilles		
27	721486-2-00	2	vite	screw	vis		
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
◆	930820-4-00	1	apparecchio misuratore completo	measurer assembly	règle complet		
▲	930007-4-11	1	frenaggio completo	brake assembly	freinage complet		
28	731263-0-00	2	vite da legno	screw	vis		
29	930075-0-10	2	pomolo	knob	pommeau		
30	930072-2-10	2	cursor	slider	curseur		
31	990213-0-10	1	asta centimetra	rod	tige		
32	704206-0-00	4	rondella	washer	rondelle		
33	990214-4-11	1	asta centimetra completa	rod assembly	tige complète		
34	744634-0-00	1	vite	screw	vis		
35	300710-0-10	1	rondella eccentrica	eccentric washer	rondelle excentrique		
36	722443-2-00	2	vite	screw	vis		
37	930819-2-00	1	supporto	support	support		
38	930824-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
39	930821-2-00	1	asta centimetra	rod	tige		
40	702415-0-00	2	molla a tazza	cup spring	ressort à tasse		
41	704010-2-00	2	rondella	washer	rondelle		
42	746209-2-00	2	dado	nut	écrou		
43	930013-2-10	2	morsetto con spina	clamp with pin	collier de serrage avec pivot		
44	930025-2-11	1	sostegno con spine	support with pins	support avec goupilles		

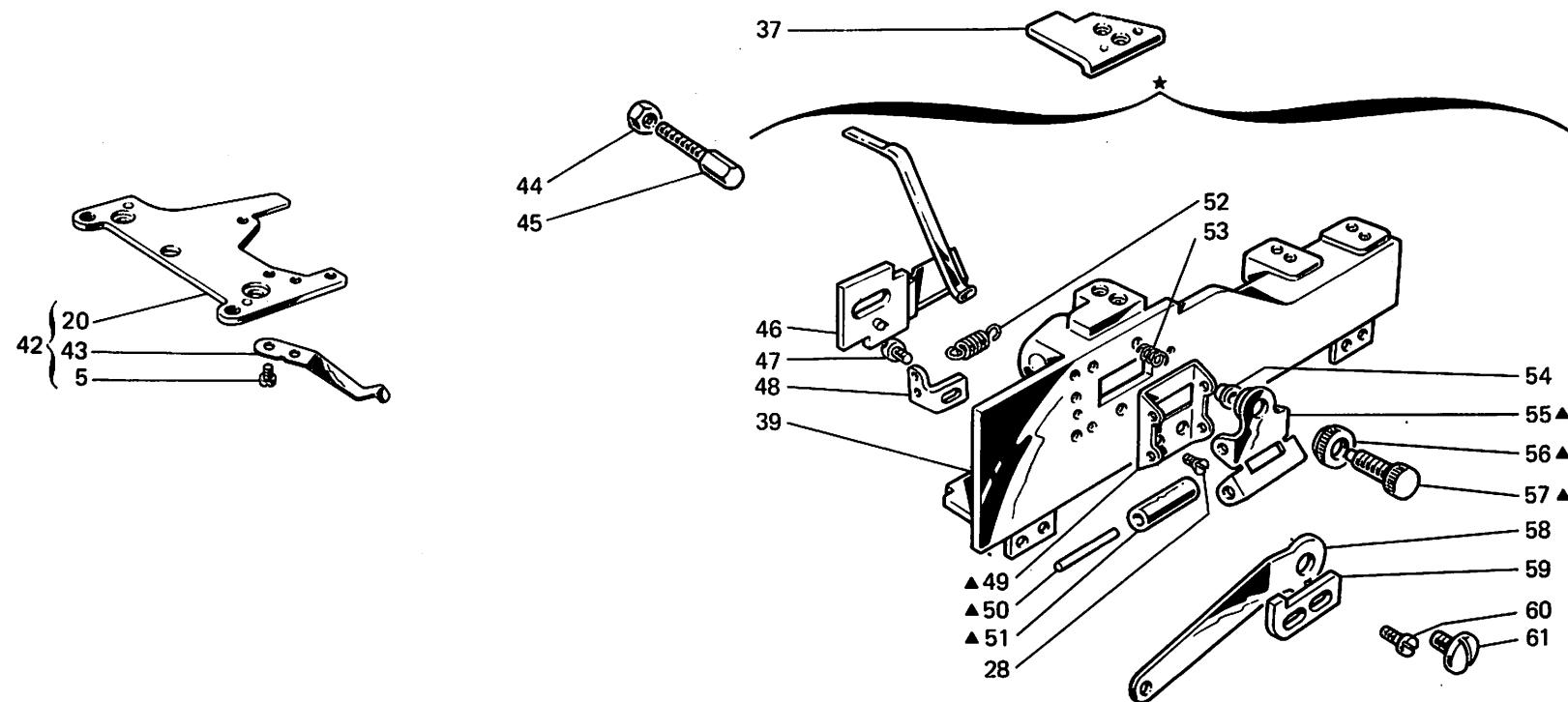
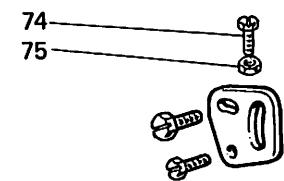
TAV.3TAV.4

Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
	Tav. 3						
★	309410-4-00	1	carter anteriore completo	front cover assembly	carter avant complet		
▲	930053-4-10	1	freno passa elastico	brake	freinage		
1	309062-4-00	1	piano di lavoro completo	working plate assembly	plan de travail complet		
2	309044-2-00	1	piano di lavoro	working plate	plan de travail		
5	721424-0-00	2	vite	screw	vis		
9	309305-2-00	1	coperchio scorrevole	sliding cover	couvercle coulissant		
20	308783-2-00	1	piastra porta placca	plate	plaque		
28	724422-2-00	3	vite	screw	vis		
37	309232-0-00	1	piastrina	plate	plaque		
39	309188-3-00	1	carter anteriore	front cover	carter avant		
42	308787-4-00	1	piastra porta placca compl.	plate assembly	plaque complète		
43	300277-0-10	1	molla	spring	ressort		
44	746021-2-00	1	dado per vite di fermo	nut for screw	écrou pour vis		
45	309331-0-00	1	vite di fermo	screw	vis		
46	306931-3-00	1	slitta con tubetto	slide with pipe	glissière avec tube		
47	721423-0-00	1	vite	screw	vis		
48	930058-0-10	1	squadretta	bracket	équerre		
49	930034-0-10	1	staffa inferiore	lower bracket	bride inférieure		
50	930011-0-10	3	perno	pin	pivot		
51	930026-0-10	2	rullo	roller	rouleau		
52	300158-0-10	2	molla	spring	ressort		
53	930055-0-10	1	molla	spring	ressort		
54	930016-0-10	1	bussola	bush	baguette		
55	930019-2-10	1	staffa superiore	upper bracket	bride supérieure		
56	930015-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
57	930014-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
58	300161-0-10	1	leva	lever	levier		
59	930035-0-10	2	piastrina	plate	plaque		
60	721443-2-00	4	vite	screw	vis		
61	930056-0-10	1	vite	screw	vis		
	Tav. 4						
74	740251-0-00	1	vite per settore differenziale	screw for differential sector	vis pour secteur différentiel		
75	746002-2-00	1	dado per settore differenziale	nut for differential sector	écrou pour secteur différentiel		
	SOLO A RICHIESTA		ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE		
■	309575-4-00	1	gruppo salva ago	rear needle guard assembly	groupe protège-aiguille		
73	305170-0-00	1	salva ago	rear needle guard	protège-aiguille		
	Tav. 8						
▲	309803-4-00	1	morsetto porta aghi completo	needles clamp assembly	porte-aiguilles complet		
30	309750-0-00	1	morsetto porta aghi	needles clamp	porte-aiguilles		
31	745810-2-00	2	vite	screw	vis		
32	766000-6-80	2	ago sistema Rim 63 fin. 80	needle syst. Rim 63 size 80	aiguille syst. Rim 63 jauge 80		
49	309771-0-00	1	passafilo	thread guide	passee-fil		

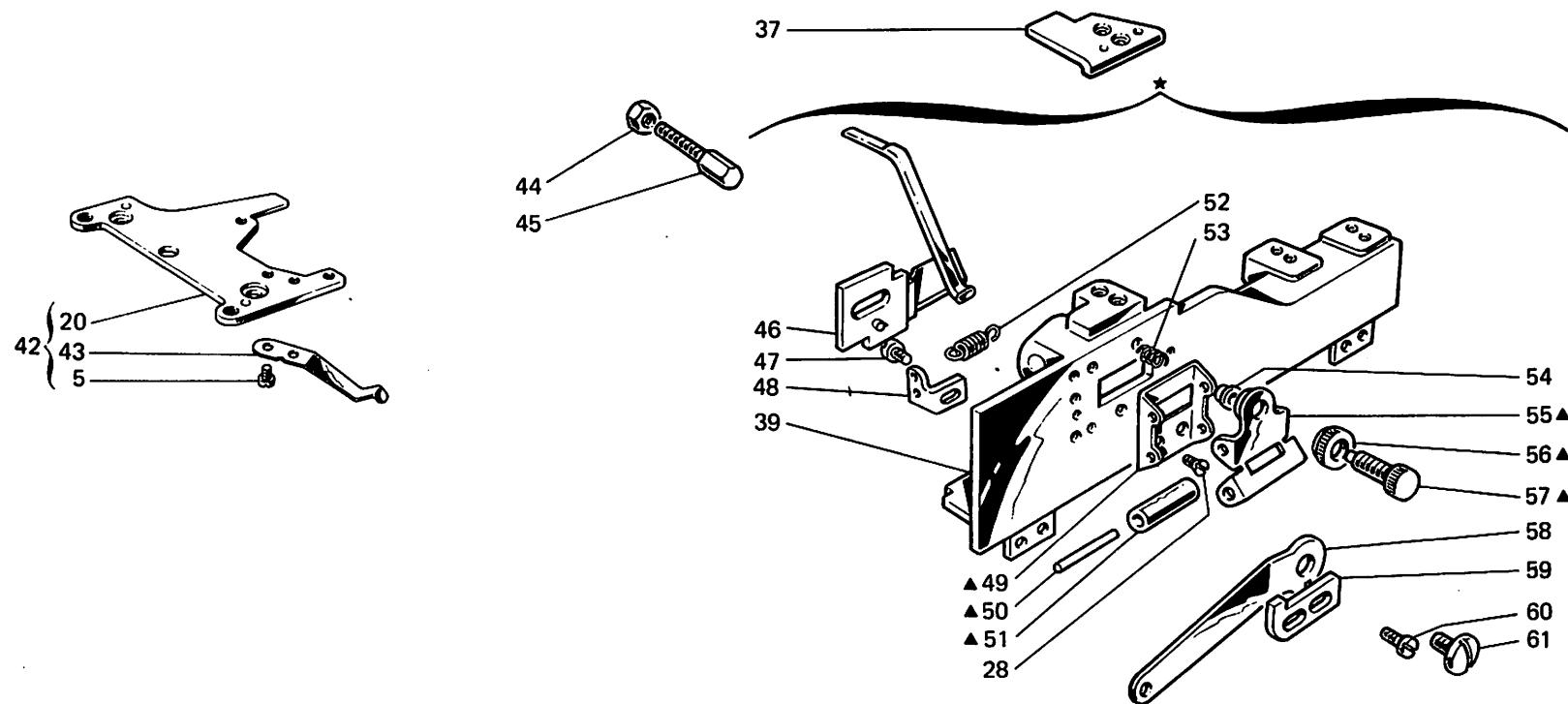
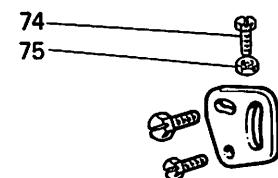
TAV.3TAV.4

Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
	<u>Tav. 11</u>						
★	308528-4-00	1	gruppo tensioni	tensions assembly		groupe tensions	
20	308506-0-00	3	pernetto	pin		pivot	
21	308501-0-01	3	passafilo	thread guide		passe-fil	
22	308503-0-01	3	guidafilo	thread guide		guide-fil	
25	308505-0-00	3	perno a vite	threaded pin		pivot à vis	
26	300218-0-10	6	disco tensione	tension disc		disque tension	
27	308507-0-00	3	rondella	washer		rondelette	
28	302556-0-00	3	scodellino	cup		cuvette	
29	200710-0-10	2	molla	spring		ressort	
30	202229-0-10	3	bussola superiore	upper bush		baguie supérieur	
31	202558-2-00	3	pomolo	knob		pommeau	
33	308518-4-00	2	tensione superiore con molla fig. 29	upper tension with spring fig. 29		tension sup. avec ressort fig. 29	
			PEZZI ANNULLATI	CANCELLED PARTS		PIECES ANNULEES	
29	<u>Tav. 3</u> 309360-0-00	1	molla chiusura carter	spring		ressort	
	<u>Tav. 18</u>		ANNULLATA	CANCELLED		ANNULEE	

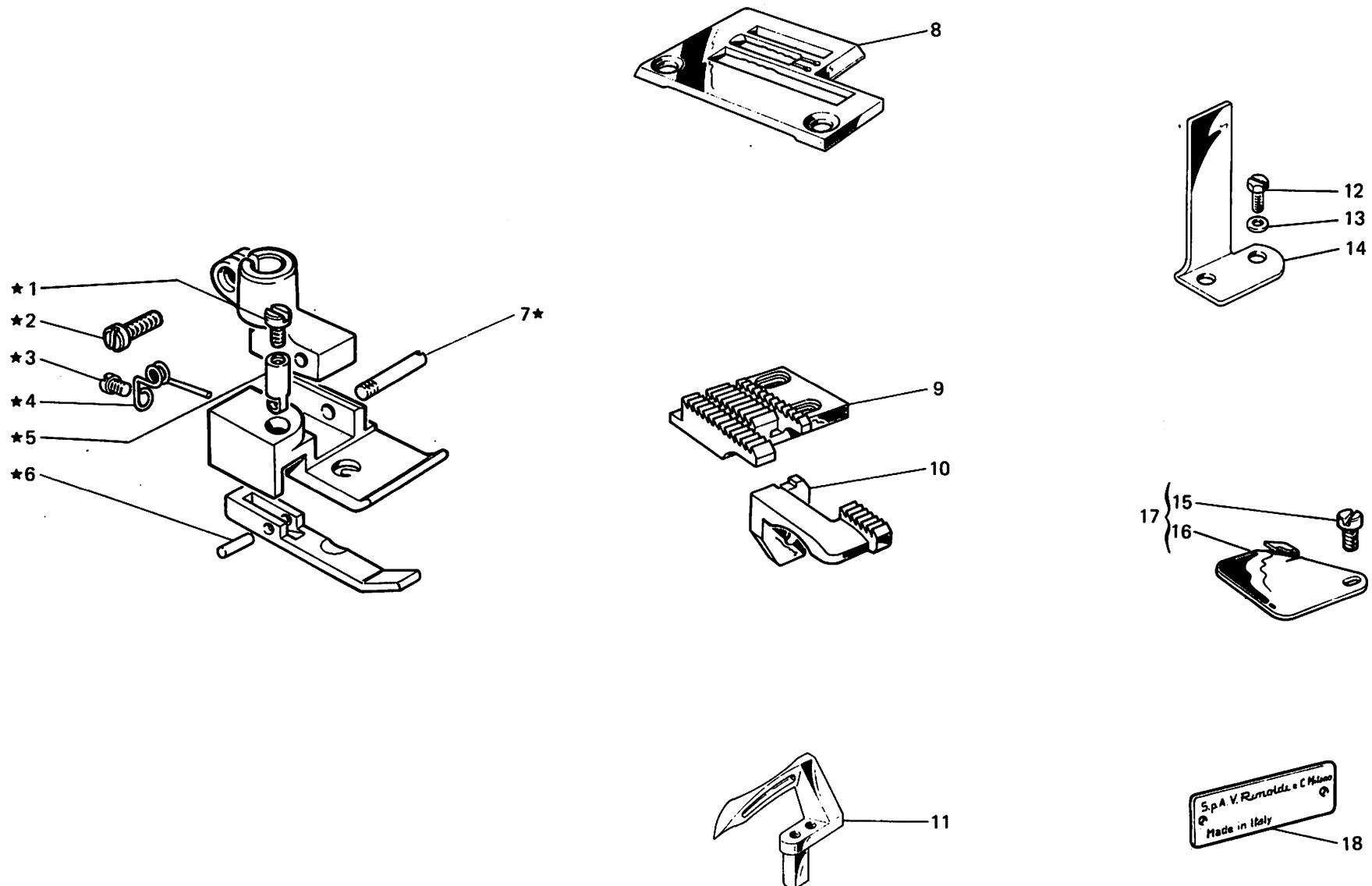


Fig. Abb. N.	N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	N. Part. Or. Anz.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	300110-3-11	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet		
1	741414-2-00	1	vite	screw	vis		
2	741721-2-00	1	vite	screw	vis		
3.	721411-2-00	1	vite	screw	vis		
4	300119-0-11	1	molla	spring	ressort		
5	300117-0-11	1	snodo	knuckle	axe		
6	300118-0-10	1	spina	pin	goupille		
7	300120-0-10	1	spina	pin	goupille		
8	301759-0-10	1	placca ago	needle plate	plaqué à aiguille		
9	300102-0-10	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
10	300104-0-10	1	griffa differenziale	differential feed dog	griffe différentielle		
11	302057-0-11	1	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
12	303023-0-10	2	vite	screw	vis		
13	704216-2-00	2	rondella	washer	rondelle		
14	300129-0-10	1	supporto guida	guide support	support guide		
15	741658-2-00	1	vite	screw	vis		
16	300126-0-10	1	guida	guide	guide		
17	310000-4-00	1	guida completa	guide assembly	guide complète		
18	784600-0-20	1	targhetta classe testa	head class plate	plaqué classe tête		
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
14	300174-0-11	1	supporto guida	guide support	support guide		

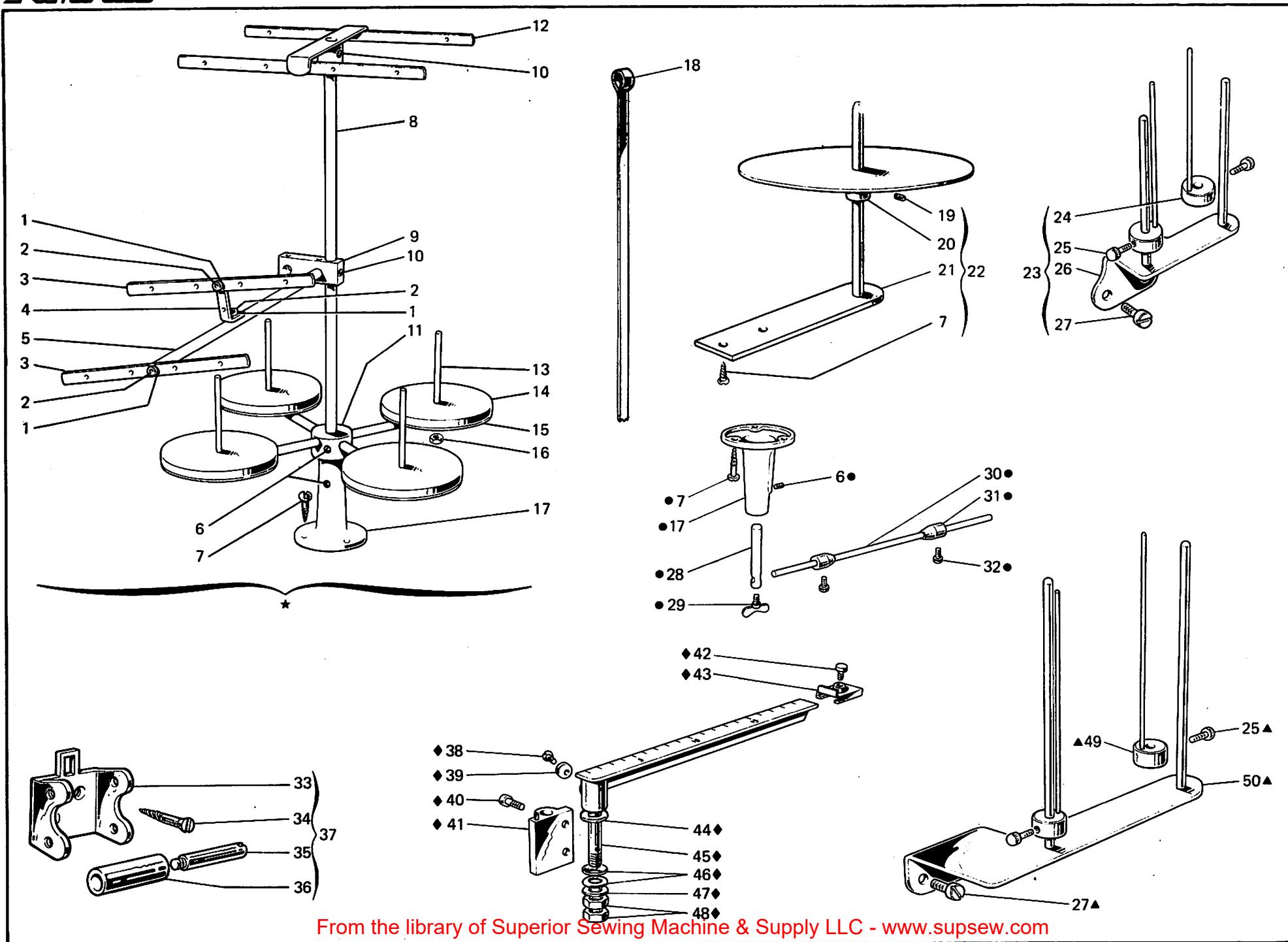


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Ort. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	991120-5-00	1	porta bobine compl. (3-4 fili)	bobbin carrier assembly (3-4 threads)	porte bobine complet (3-4fils)		
●	990565-4-11	1	porta rotolo completo	roll carrier assembly	porte-rouleau complet		
1	703005-0-00	3	rondella	washer	rondelle		
2	722431-2-00	3	vite	screw	vis		
3	991108-2-00	2	telaietto con bussolé	frame with bushes	bâti avec bagues		
4	991107-2-00	1	squadretta con viti e rondelle	bracket with screws and washers	équerre avec vis et rondelles		
5	991106-2-00	1	asta con rondella e vite	rod with washer and screw	tige and rondelle et vis		
6	729054-2-00	4	vite	screw	vis		
7	731107-2-00	8	vite da legno	screw	vis		
8	991113-0-00	1	asta principale	main rod	tige principale		
9	991128-2-00	1	blocchetto con viti	block with screws	bloc avec vis		
10	729034-2-00	4	vite	screw	vis		
11	991129-3-00	1	mozzo con aste e viti	hub with rod and screws	moyeu avec tiges et vis		
12	991121-3-00	1	telaietto superiore con vite	upper frame with screw	bâti supérieur avec vis		
13	991111-2-00	4	astina con dadi	rod with nuts	tige avec écrous		
14	991179-0-00	4	disco	disc	disque		
15	991112-0-00	4	piatto	disc	plateau		
16	733508-2-00	8	dado	nut	écrou		
17	991114-2-00	2	basetta con viti	base with screws	base avec vis		
18	930105-0-10	1	astina	rod	tige		
19	727245-2-00	2	vite	screw	vis		
20	990560-2-10	1	piatto con viti	disc with screws	plateau avec vis		
21	991321-2-00	1	supporto	support	support		
22	991322-4-00	1	porta rotolo completo	roll carrier assembly	porte-rouleau complet		
23	930000-4-12	1	frenaggio completo	brake assembly	freinage complet		
24	930004-2-20	2	morsetto con spina	clamp with pin	collier de serrage avec pivot		
25	930096-0-10	2	pomolo	knob	pommeau		
26	930006-2-21	1	sostegno con spine	support with pins	support avec goupilles		
27	721486-2-00	2	vite	screw	vis		
28	990566-0-11	1	asta	rod	tige		
29	990569-2-10	1	dado con alette	nut with flyer	écrou avec ailette		
30	990593-0-11	1	spina	pin	gouille		
31	990594-2-00	2	anello conico	ring cone	baguette conique		
32	990596-0-10	2	pomolo	knob	pommeau		
33	930029-2-10	1	staffa	bracket	bride		
34	731263-0-00	2	vite	screw	vis		
35	930009-0-10	2	perno	pin	pivot		
36	930054-0-10	2	rullino	roller	roulneau		
37	930030-4-10	1	staffa porta rullini completa	bracket assembly	bride complète		
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
◆	930820-4-00	1	apparecchio misuratore completo	measurer assembly	règle complet		
▲	930007-4-11	1	frenaggio completo	brake assembly	freinage complet		
38	744634-0-00	1	vite	screw	vis		
39	300710-0-10	1	rondella	washer	rondelle		
40	722443-2-00	2	vite	screw	vis		
41	930819-2-00	1	supporto	support	support		
42	930075-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		

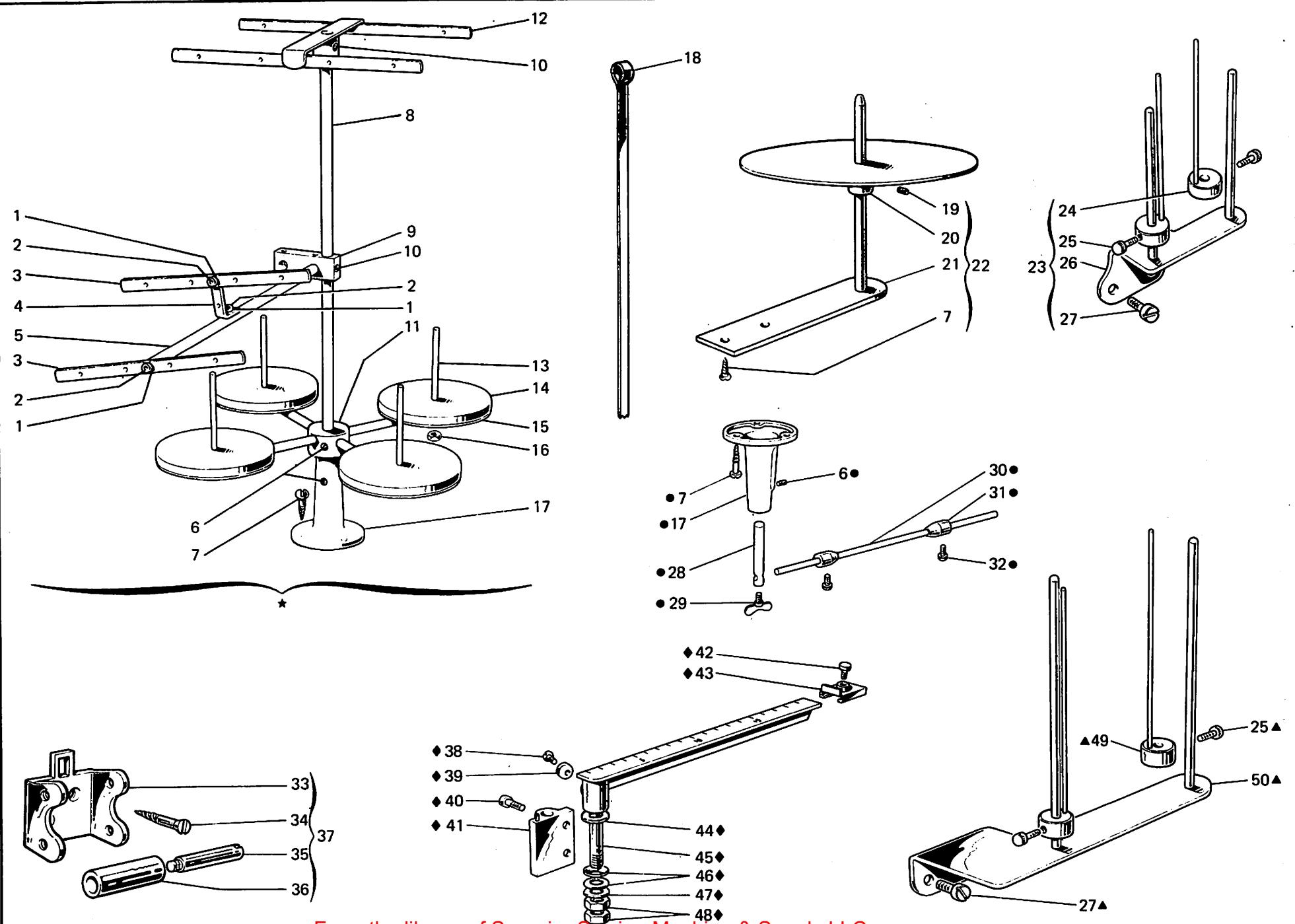


Fig. Abb. N. N.	Part. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Ot. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
43	930072-2-10	1	cursore	slider	curseur		
44	930824-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
45	930821-2-00	1	asta centimetrata	rod	tige		
46	702415-0-00	2	molla a tazza	cup spring	ressort à tasse		
47	704010-2-00	2	rondella	washer	rondelle		
48	746209-2-00	2	dado	nut	écrou		
49	930013-2-10	2	morsetto con spina	clamp with pins	collier de serrage avec pins		
50	930025-2-11	1	sostegno con spine	support with pins	support avec goupilles		

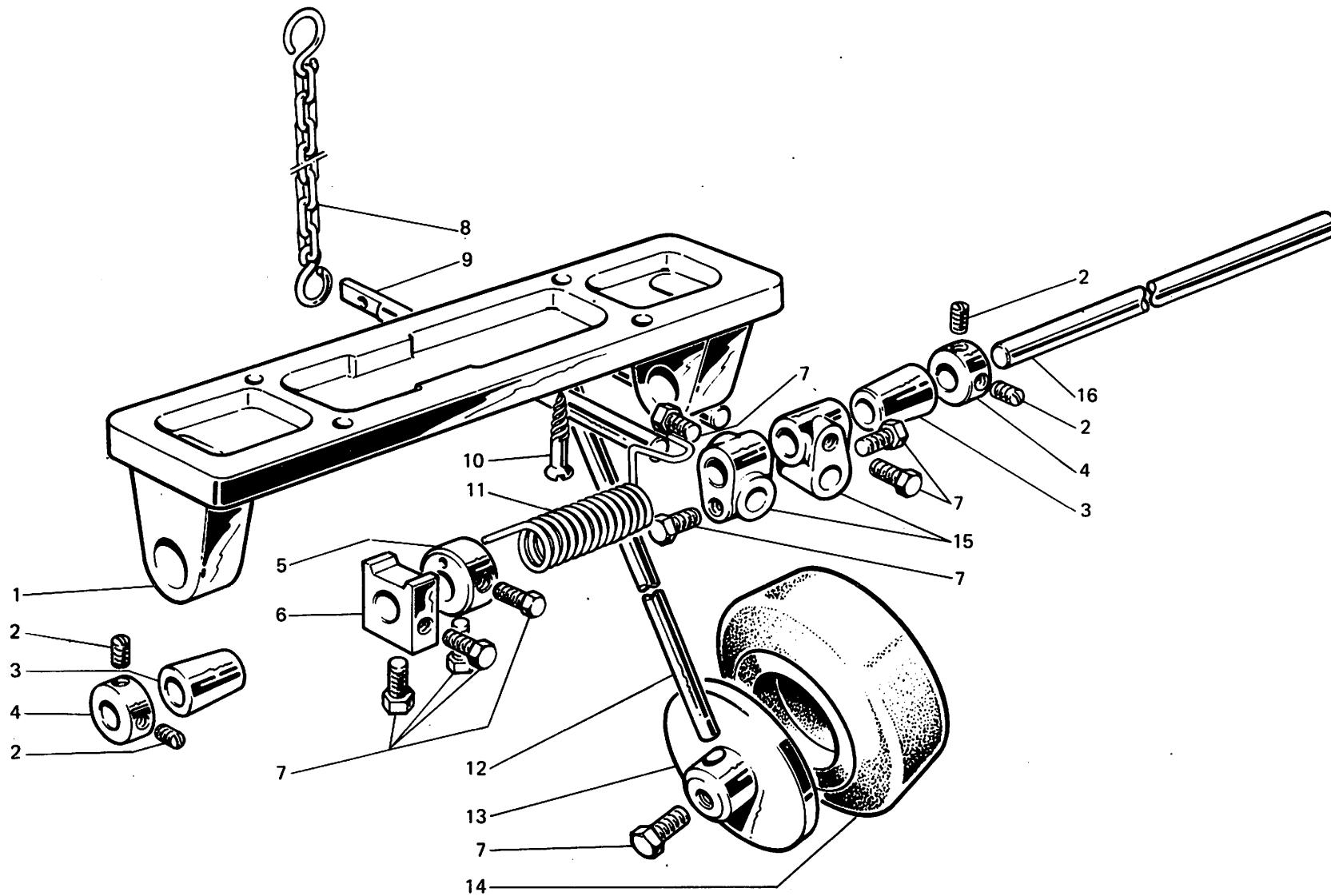


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
—	920089-4-00	1	ginocchiello completo	knee-press assembly		genouillère complète	
1	920090-0-00	1	supporto	support		support	
2	727024-0-00	4	vite	screw		vis	
3	920231-0-00	2	bussola	bush		bague	
4	202395-0-10	2	anello	ring		anneau	
5	920114-0-10	1	anello	ring		anneau	
6	920128-0-00	1	ancora	anchoring		butée	
7	740035-0-00	9	vite	screw		vis	
8	990621-4-10	1	catenella	chain		chaînette	
9	910180-0-10	1	asta	rod		tige	
10	731306-0-00	4	vite	screw		vis	
11	920106-0-10	1	molla	spring		ressort	
12	920104-0-10	1	asta	rod		tige	
13	920105-0-10	1	disco	disc		disque	
14	920113-0-10	1	cuscino	pad		coussin	
15	920183-0-10	2	attacco	coupling		raccord	
16	920230-0-00	1	albero	shaft		arbre	

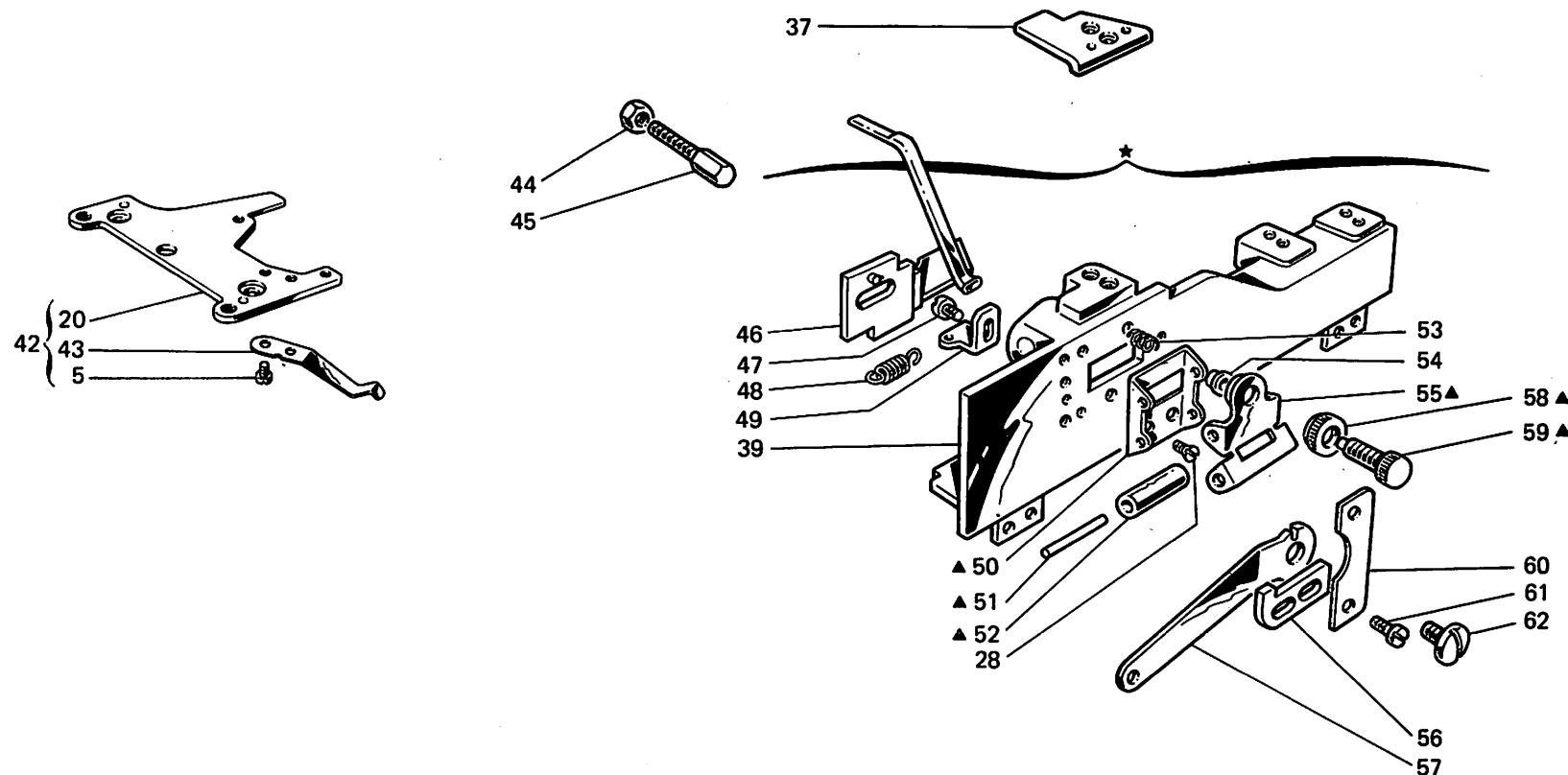
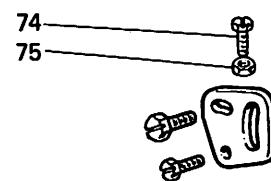
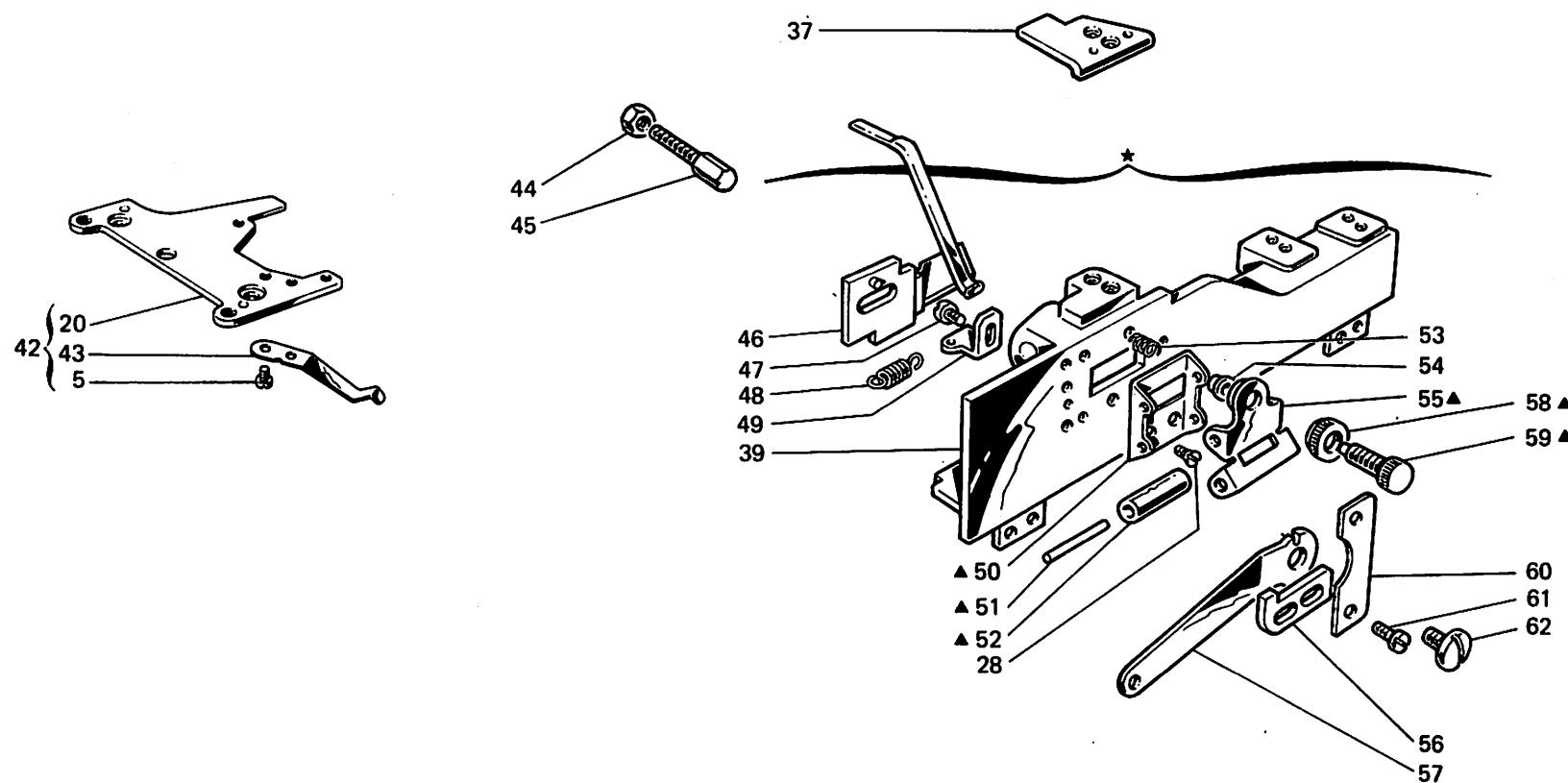
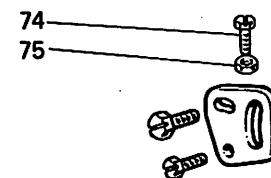
TAV.3TAV.4

Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
	Tav. 3						
★	309424-4-00	1	carter anteriore completo	front cover assembly	carter avant complet		
▲	930053-4-10	1	freno passa elastico	brake	freinage		
1	309062-4-00	1	piano di lavoro completo	working plate assembly	plan de travail complet		
2	309044-2-00	1	piano di lavoro	working plate	plan de travail		
5	721424-0-00	2	vite	screw	vis		
9	309305-2-00	1	coperchio scorrevole	sliding cover	couvercle coulissant		
20	308783-2-00	1	piastra porta placca	plate	plaqué		
28	724422-2-00	3	vite	screw	vis		
37	309232-0-00	1	piastrina	plate	plaqué		
39	309188-3-00	1	carter anteriore	front cover	carter avant		
42	308787-4-00	1	piastrina porta placca compl.	plate assembly	plaqué complète		
43	300277-0-10	1	molla	spring	ressort		
44	746021-2-00	1	dado per vite di fermo	nut for screw	écrou pour vis		
45	309331-0-00	1	vite di fermo	screw	vis		
46	306969-3-00	1	slitta con tubetto	slide with pipe	glissière avec tube		
47	721423-0-00	1	vite	screw	vis		
48	300158-0-10	1	molla	spring	ressort		
49	930059-0-10	1	squadretta	bracket	équerre		
50	930034-0-10	1	staffa inferiore	lower bracket	bride inférieure		
51	930011-0-10	3	perno	pin	pivot		
52	930026-0-10	2	rullo	roller	rouleau		
53	930055-0-10	1	molla	spring	ressort		
54	930016-0-10	1	bussola	bush	baguette		
55	930019-2-10	1	staffa superiore	upper bracket	bride supérieure		
56	930035-0-10	2	piastrina	plate	plaqué		
57	300162-0-10	1	leva	lever	levier		
58	930015-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
59	930014-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
60	300178-0-10	1	piastrina	plate	plaqué		
61	721443-2-00	4	vite	screw	vis		
62	930056-0-10	1	vite	screw	vis		
	SOLO A RICHIESTA		ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE		
★	309421-4-00	1	carter anteriore completo	front cover assembly	carter avant complet		
46	306966-3-00	1	slitta con tubetto	slide with pipe	glissière avec tube		
★	309422-4-00	1	carter anteriore completo	front cover assembly	carter avant complet		
46	306967-3-00	1	slitta con tubetto	slide with pipe	glissière avec tube		
★	309423-4-00	1	carter anteriore completo	front cover assembly	carter avant complet		
46	306968-3-00	1	slitta con tubetto	slide with pipe	glissière avec tube		
★	309425-4-00	1	carter anteriore completo	front cover assembly	carter avant complet		
46	306970-3-00	1	slitta con tubetto	slide with pipe	glissière avec tube		
★	309426-4-00	1	carter anteriore completo	front cover assembly	carter avant complet		
46	306971-3-00	1	slitta con tubetto	slide with pipe	glissière avec tube		

TAV.3TAV.4

Rimoldi

Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzal	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
	<u>Tav. 4</u>						
74	740251-0-00	1	vite per settore differenziale	screw for differential sector	vis pour secteur différentiel		
75	746002-2-00	1	dado per settore differenziale	nut for differential sector	écrou pour secteur différentiel		
	SOLO A RICHIESTA			ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE	
■	309575-4-00	1	gruppo salva ago	rear needle guard assembly	groupe protège-aiguille		
73	305170-0-00	1	salva ago	rear needle guard	protège-aiguille		
	<u>Tav. 8</u>						
▲	309803-4-00	1	morsetto porta aghi completo	needles clamp assembly	porte-aiguilles complet		
30	309750-0-00	1	morsetto porta aghi	needles clamp	porte-aiguilles		
31	745810-2-00	2	vite	screw	vis		
32	766000-6-80	2	ago sist. Rim 63 fin. 80	needle syst. Rim 63 size 80	aiguille syst. Rim 63 jauge 80		
49	309771-0-00	1	passafilo	thread guide	passee-fil		
	<u>Tav. 11</u>						
★	308528-4-00	1	gruppo tensioni	tensions assembly	groupe tensions		
20	308506-0-00	3	pernetto	pin	pivot		
21	308501-0-01	3	passafilo	thread guide	passee-fil		
22	308503-0-01	3	guidafilo	thread guide	guide-fil		
25	308505-0-00	3	perno a vite	threaded pin	pivot à vis		
26	300218-0-10	6	disco tensione	tension disc	disque tension		
27	308507-0-00	3	rondella	washer	rondelle		
28	302556-0-00	3	scodellino	cup	cuvette		
29	200710-0-10	2	molla	spring	ressort		
30	202229-0-10	3	bussola superiore	upper bush	bague supérieure		
31	202558-2-00	3	pomolo	knob	pommeau		
33	308518-4-00	2	tensione sup. con molla fig. 29	upper tension with spring fig. 29	tension sup. avec ressort fig. 29		
	PEZZI ANNULLATI		CANCELLED PARTS		PIECES ANNULEES		
29	<u>Tav. 3</u> 309360-0-00	1	molla chiusura carter	spring	ressort		
	<u>Tav. 18</u>		ANNULLATA	CANCELLED	ANNULEE		

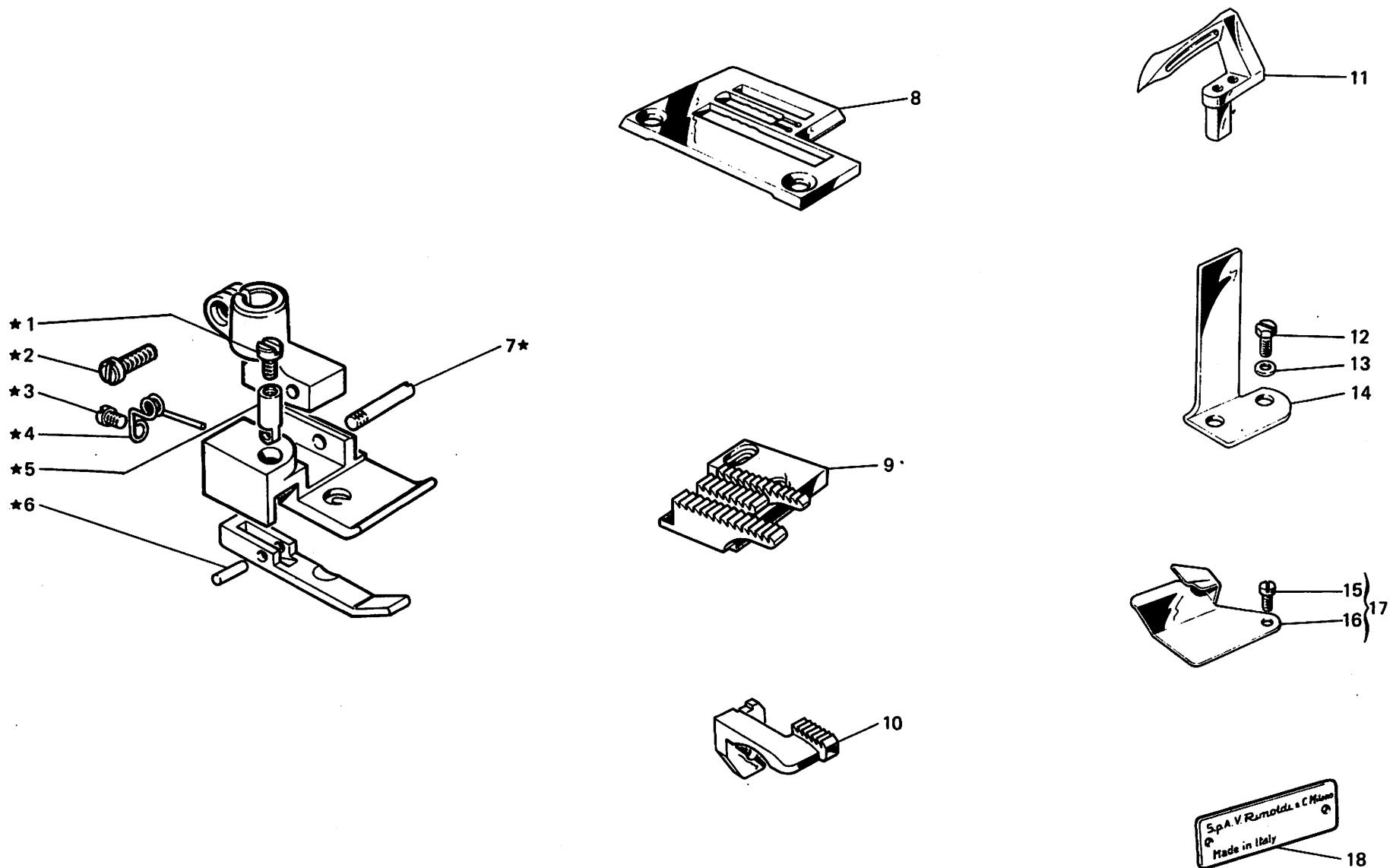


Fig. Abb. N.	N. Part. Bestell N. Pièce N. Pieza N.	N. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	300110-3-11	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet		
1	741414-2-00	1	vite	screw	vis		
2	741721-2-00	1	vite	screw	vis		
3	721411-2-00	1	vite	screw	vis		
4	300119-0-11	1	molla	spring	ressort		
5	300117-0-11	1	snodo	knuckle	axe		
6	300118-0-10	1	spina	pin	goupille		
7	300120-0-10	1	spina	pin	goupille		
8	301759-0-10	1	placca ago	needle plate	plaqué à aiguille		
9	300102-0-10	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
10	300104-0-10	1	griffa differenziale	differential feed dog	griffe différentielle		
11	302057-0-11	1	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
12	303023-0-10	2	vite	screw	vis		
13	704216-2-00	2	rondella	washer	rondelle		
14	300129-0-10	1	supporto guida	guide support	support guide		
15	741658-2-00	1	vite	screw	vis		
16	300167-0-10	1	guida	guide	guide		
17	310001-4-00	1	guida completa	guide assembly	guide complète		
18	784600-0-20	1	targhetta classe testa	head class plate	plaqué classe tête		
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
14	300174-0-11	1	supporto guida	guide support	guide support		

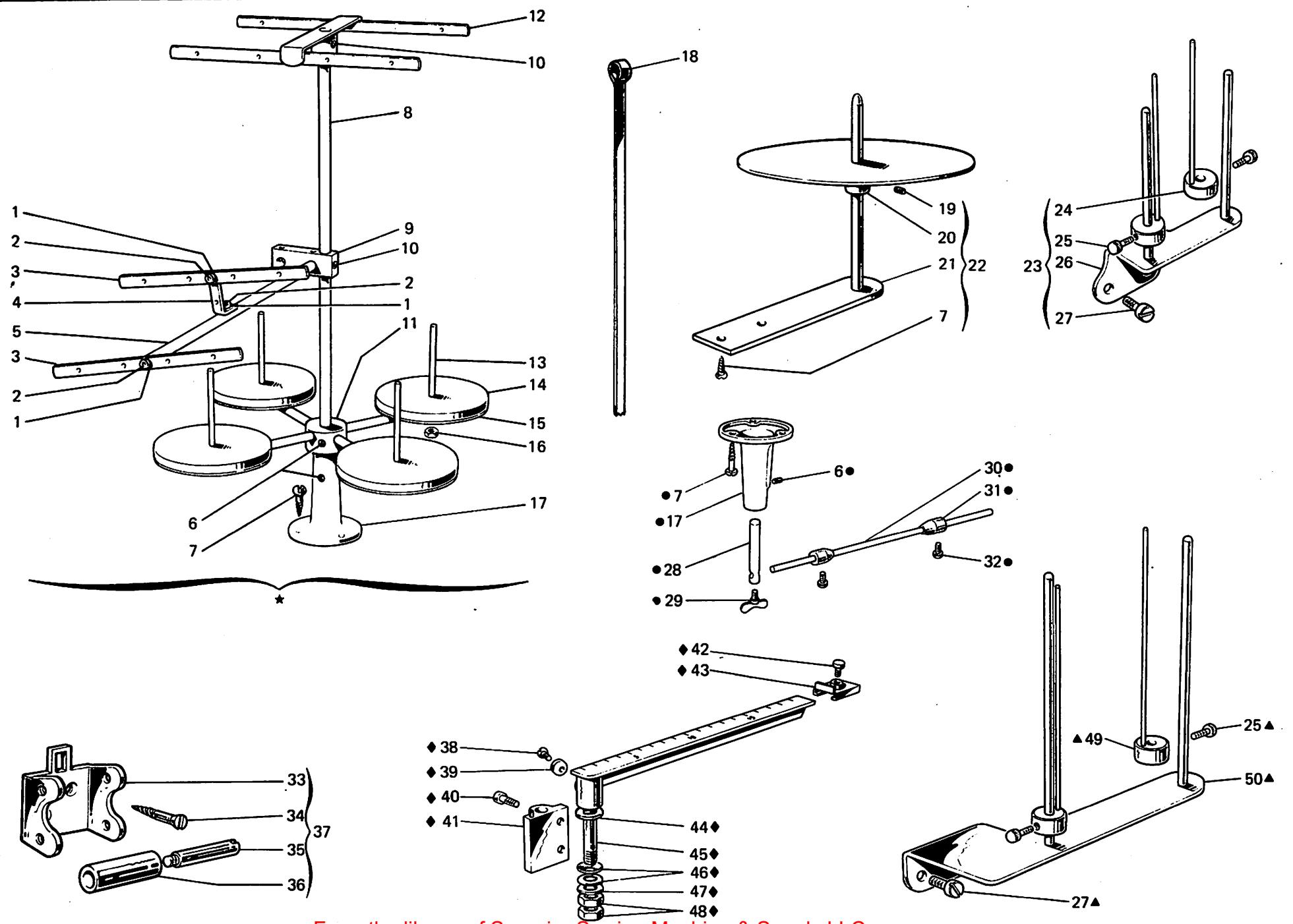


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	991120-5-00	1	porta bobine compl. (3-4 fili)	bobbin carrier assembly (3-4 threads)	porte bobine complet (3-4 fils)		
●	990565-4-11	1	porta rotolo completo	roll carrier assembly	porte-rouleau complet		
1	703005-0-00	3	rondella	washer	rondelle		
2	722431-2-00	3	vite	screw	vis		
3	991108-2-00	2	telaietto con bussole	frame with bushes	bâti avec bagues		
4	991107-2-00	1	squadretta con viti e rondelle	bracket with screws and washers	équerre avec vis et rondelles		
5	991106-2-00	1	asta con rondella e vite	rod with washer and screw	tige and rondelle et vis		
6	729054-2-00	4	vite	screw	vis		
7	731107-2-00	8	vite da legno	screw	vis		
8	991113-0-00	1	asta principale	main rod	tige principale		
9	991128-2-00	1	blocchetto con viti	block with screws	bloc avec vis		
10	729034-2-00	4	vite	screw	vis		
11	991129-3-00	1	mozzo con asta e viti	hub with rod and screws	moyeu avec tiges et vis		
12	991121-3-00	1	telaietto superiore con vite	upper frame with screw	bâti supérieur avec vis		
13	991111-2-00	4	astina con dadi	rod with nuts	tige avec écrous		
14	991179-0-00	4	disco	disc	disque		
15	991112-0-00	4	piatto	disc	plateau		
16	733508-2-00	8	dado	nut	écrou		
17	991114-2-00	2	basetta con viti	base with screws	base avec vis		
18	930105-0-10	1	astina	rod	tige		
19	727245-2-00	2	vite	screw	vis		
20	990560-2-10	1	piatto con viti	disc with screws	plateau avec vis		
21	991321-2-00	1	supporto	support	support		
22	991322-4-00	1	porta rotolo completo	roll carrier assembly	porte-rouleau complet		
23	930000-4-12	1	frenaggio completo	brake assembly	freinage complet		
24	930004-2-20	2	morsetto con spina	clamp with pin	collier de serrage avec pivot		
25	930096-0-10	2	pomolo	knob	pommeau		
26	930006-2-21	1	sostegno con spine	support with pins	support avec goupilles		
27	721486-2-00	2	vite	screw	vis		
28	990566-0-11	1	asta	rod	tige		
29	990569-2-10	1	dado con alette	nut with flyer	écrou avec ailette		
30	990593-0-11	1	spina	pin	goupille		
31	990594-2-00	2	anello conico	ring cone	baguette conique		
32	990596-0-10	2	pomolo	knob	pommeau		
33	930029-2-10	1	staffa	bracket	bride		
34	731263-0-00	2	vite	screw	vis		
35	930009-0-10	2	perno	pin	pivot		
36	930054-0-10	2	rullino	roller	rouleau		
37	930030-4-10	1	staffa porta rullini completa	bracket assembly	bride complète		
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
◆	930820-4-00	1	apparecchio misuratore completo	measurer assembly	règle complet		
▲	930007-4-11	1	frenaggio completo	brake assembly	freinage complet		
38	744634-0-00	1	vite	screw	vis		
39	300710-0-10	1	rondella	washer	rondelle		
40	722443-2-00	2	vite	screw	vis		
41	930819-2-00	1	supporto	support	support		
42	930075-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		

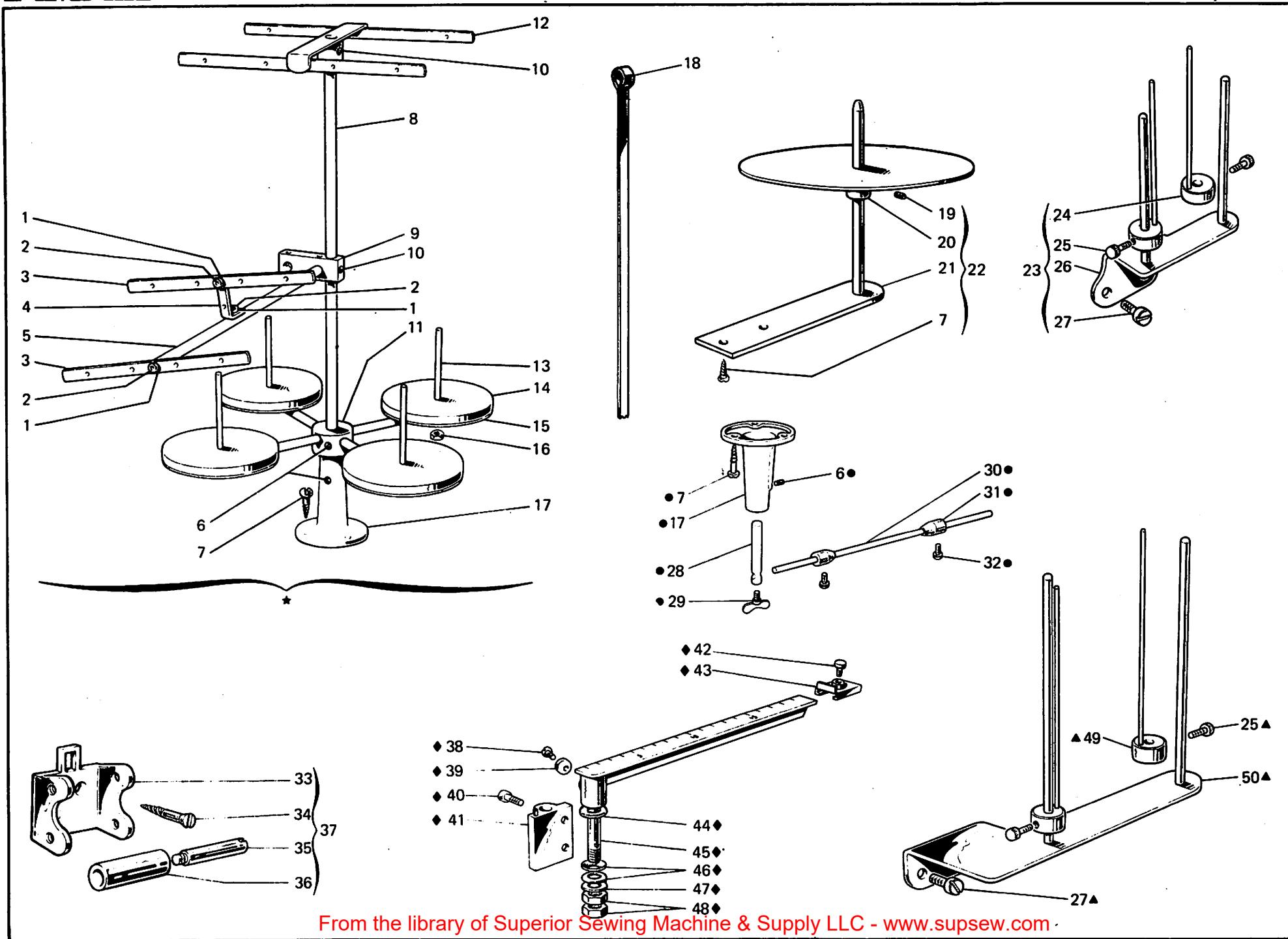


Fig. N. Abt. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
43	930072-2-10	1	cursore	slider	curseur		
44	930824-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
45	930821-2-00	1	asta centimetrata	rod	tige		
46	702415-0-00	2	molla a tazza	cup spring	ressort à tasse		
47	704010-2-00	2	rondella	washer	rondelle		
48	746209-2-00	2	dado	nut	écrou		
49	930013-2-10	2	morsetto con spina	clamp with pins	collier de serrage avec pins		
50	930025-2-11	1	sostegno con spine	support with pins	support avec goupilles		

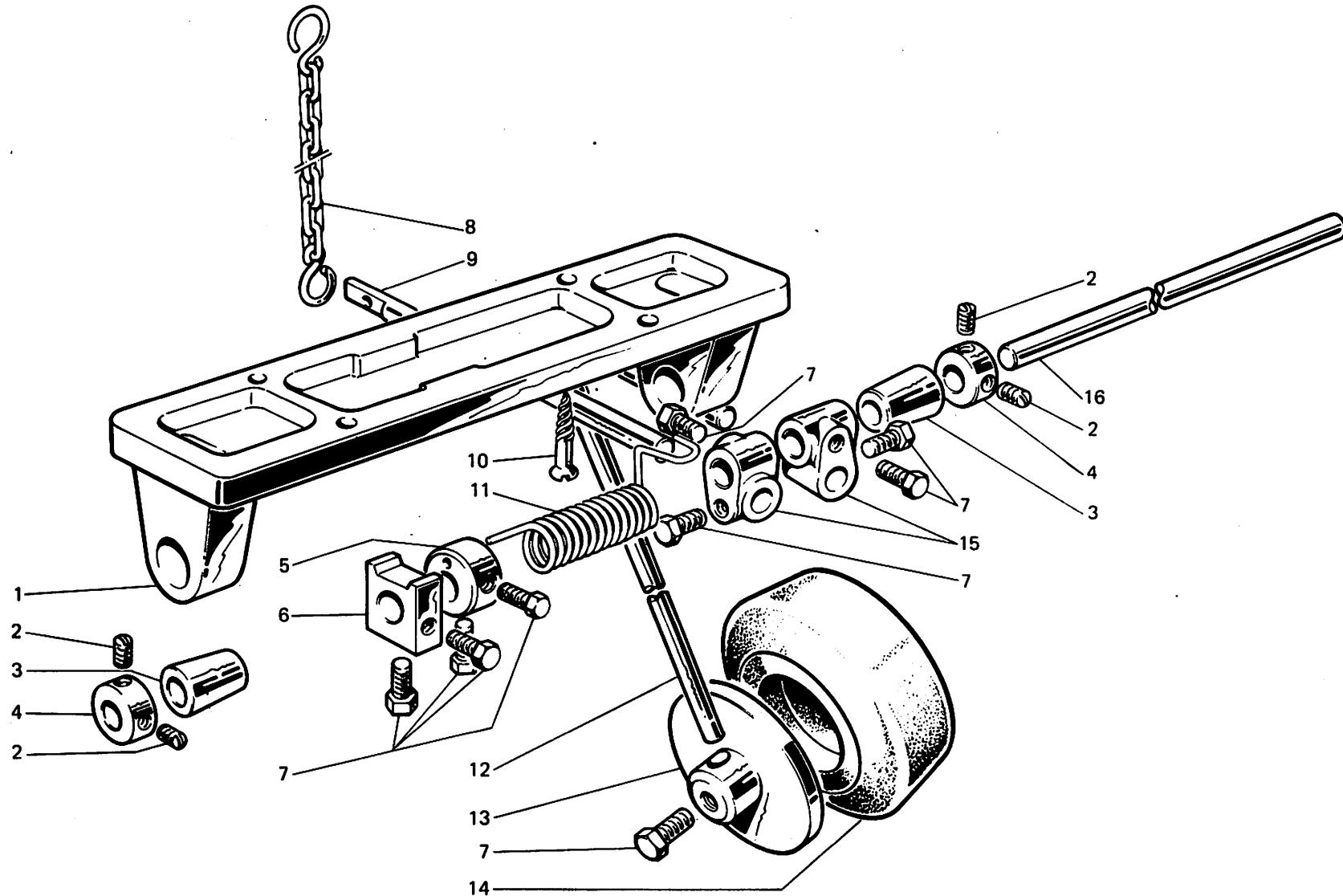


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
—	920089-4-00	1	ginocchiello completo	knee-press assembly		genouillère complète	
1	920090-0-00	1	supporto	support		support	
2	727024-0-00	4	vite	screw		vis	
3	920231-0-00	2	bussola	bush		bague	
4	202395-0-10	2	anello	ring		anneau	
5	920114-0-10	1	anello	ring		anneau	
6	920128-0-00	1	ancora	anchoring		butée	
7	740035-0-00	9	vite	screw		vis	
8	990621-4-10	1	catenella	chain		chainette	
9	910180-0-10	1	asta	rod		tige	
10	731306-0-00	4	vite	screw		vis	
11	920106-0-10	1	molla	spring		ressort	
12	920104-0-10	1	asta	rod		tige	
13	920105-0-10	1	disco	disc		disque	
14	920113-0-10	1	cuscino	pad		coussin	
15	920183-0-10	2	attacco	coupling		raccord	
16	920230-0-00	1	albero	shaft		arbre	

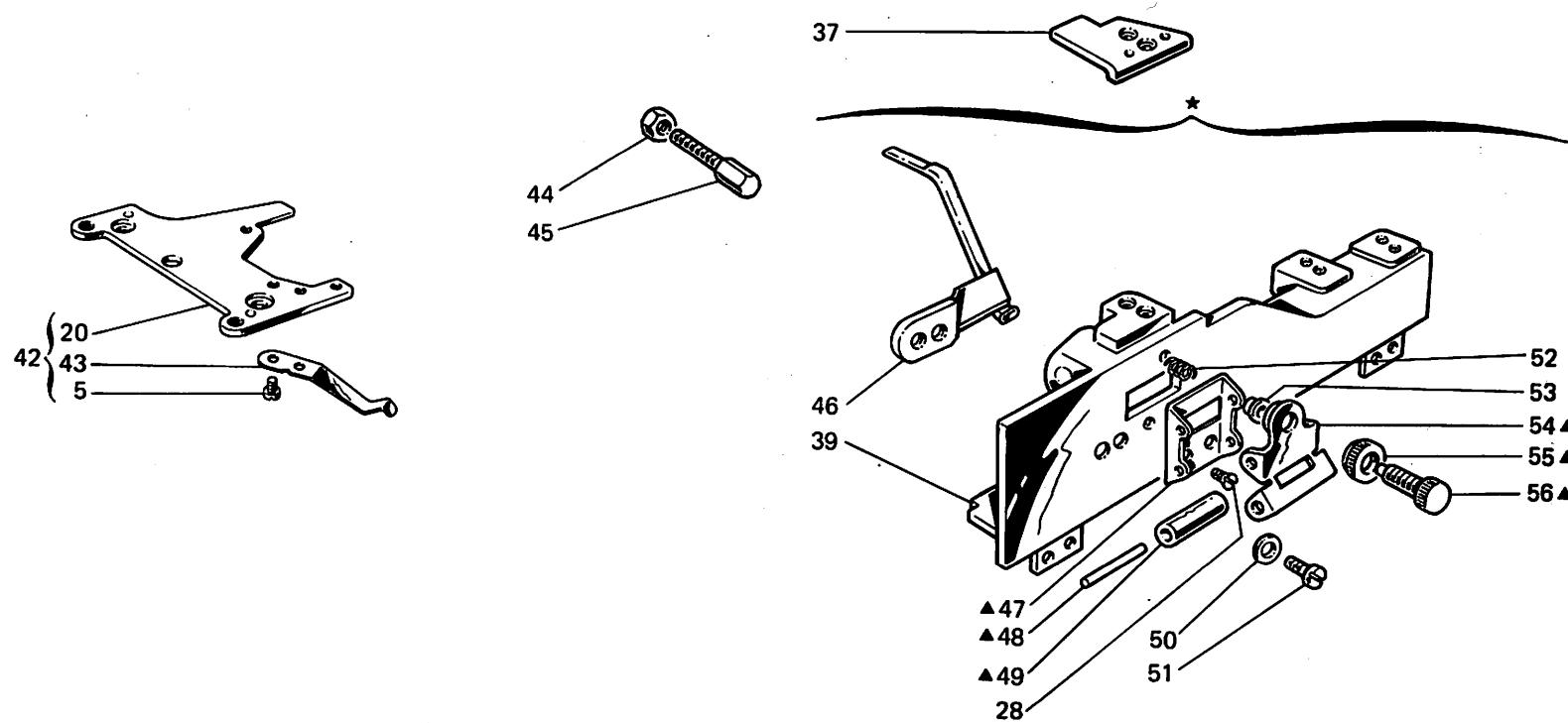
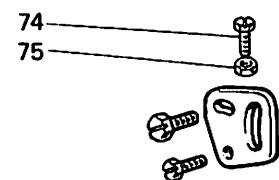
TAV.3TAV.4

Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
	Tav. 3						
★	309400-4-00	1	carter anteriore completo	front cover assembly	carter avant complet		
▲	930053-4-10	1	freno passa elastico	brake	freinage		
1	309062-4-00	1	piano di lavoro completo	working plate assembly	plan de travail complet		
2	309044-2-00	1	piano di lavoro	working plate	plan de travail		
5	721424-0-00	2	vite	screw	vis		
9	309305-2-00	1	coperchio scorrevole	sliding cover	couvercle coulissant		
20	308783-2-00	1	piastra porta placca	plate	plaqué		
28	724422-2-00	3	vite	screw	vis		
37	309232-0-00	1	piastrina	plate	plaqué		
39	309187-2-00	1	carter anteriore	front cover	carter avant		
42	308787-4-00	1	piastra porta placca completa	plate assembly	plaqué assembly		
43	300277-0-10	1	molla	spring	ressort		
44	746021-2-00	1	dado per vite di fermo	nut for screw	écrou pour vis de blocage		
45	309331-0-00	1	vite di fermo	screw	vis de blocage		
46	306910-2-00	1	squadretta con tubetto	bracket with pipe	équerre avec tube		
47	930034-0-10	1	staffa inferiore	lower bracket	bride inférieure		
48	930011-0-10	3	perno	pin	pivot		
49	930026-0-10	2	rullo	roller	rouleau		
50	704302-4-00	2	rondella	washer	rondelle		
51	741579-0-00	2	vite	screw	vis		
52	930055-0-10	1	molla	spring	ressort		
53	930016-0-10	1	bussola	bush	baguette		
54	930019-2-10	1	staffa superiore	upper bracket	bride supérieure		
55	930015-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
56	930014-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
	SOLO A RICHIESTA		ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE		
★	309401-4-00	1	carter anteriore completo	front cover assembly	carter avant complet		
46	306911-2-00	1	squadretta con tubetto	bracket with pipe	équerre avec tube		
★	309402-4-00	1	carter anteriore completo	front cover assembly	carter avant complet		
46	306912-2-00	1	squadretta con tubetto	bracket with pipe	équerre avec tube		
	Tav. 4						
74	740251-0-00	1	vite per settore differenziale	screw for differential sector	vis pour secteur différentiel		
75	746002-2-00	1	dado per settore differenziale	nut for differential sector	écrou pour secteur différentiel		
	SOLO A RICHIESTA		ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE		
■	309575-4-00	1	gruppo salva ago	rear needle guard assembly	groupe protège-aiguille		
73	305170-0-00	1	salva ago	rear needle guard	protège-aiguille		
	Tav. 8						
▲	309803-4-00	1	morsetto porta aghi completo	needle clamp assembly	porte-aiguilles complet		
30	309750-0-00	1	morsetto porta aghi	needle clamp	porte-aiguilles		
31	745810-2-00	2	vite	screw	vis		
32	766000-6-80	2	ago sistema Rim 63 fin. 80	needle syst. Rim 63 size 80	aiguille syst. Rim 63 jauge 80		
49	309771-0-00	1	passafilo	thread guide	passé-fil		

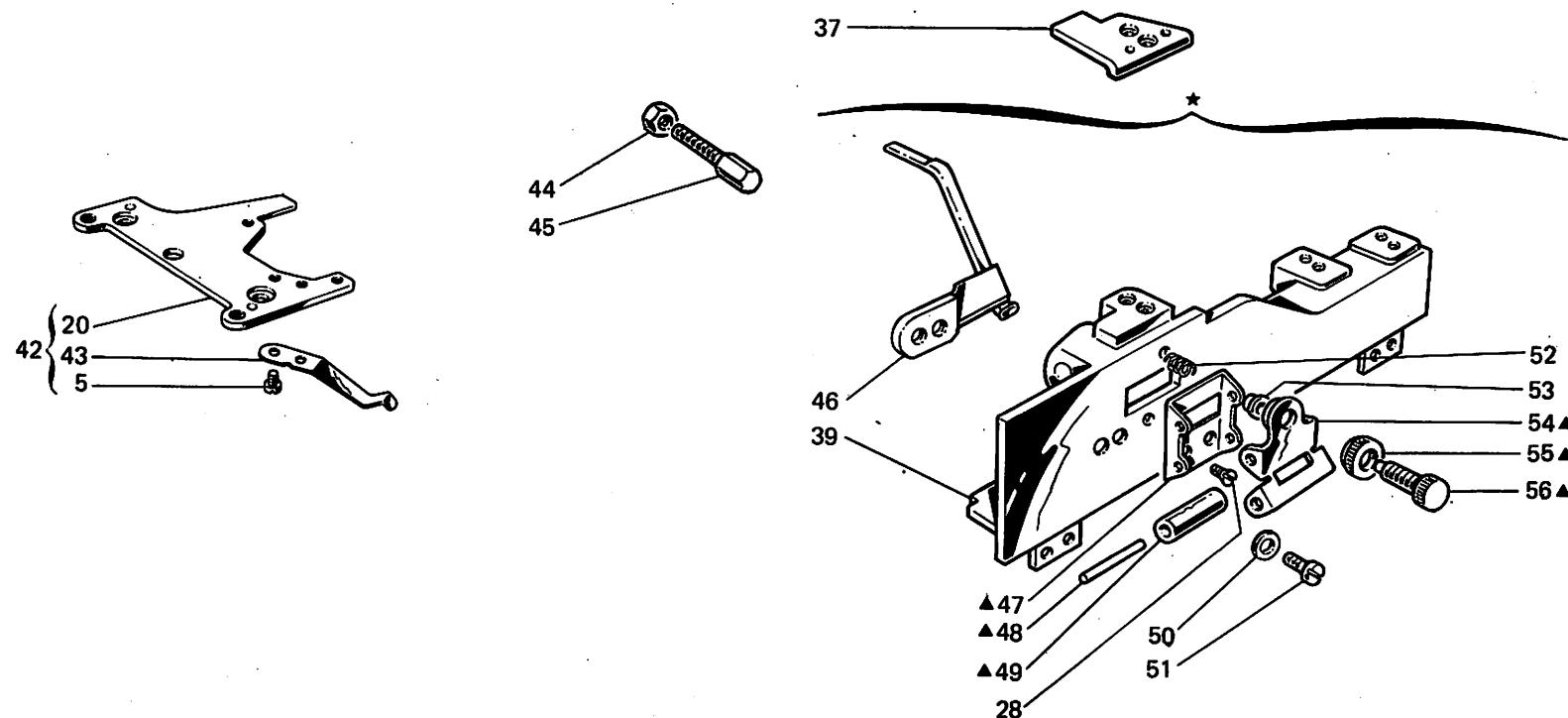
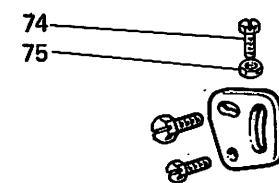
TAV.3TAV.4

Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Or. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
	Tav. 11						
★ 20	308528-4-00	1	gruppo tensioni	tension assembly	groupe tensions		
21	308506-0-00	3	pernetto	pin	pivot		
22'	308501-0-01	3	passafilo	thread guide	passee-fil		
25	308503-0-01	3	guidafilo	thread guide	guide-fil		
26	308505-0-00	3	perno a vite	threaded pin	pivot à vis		
27	300218-0-10	6	disco tensione	tension disc	disque tension		
28	308507-0-00	3	rondella	washer	rondelle		
29	302556-0-00	3	scodellino	cup	cuvette		
30	200710-0-10	2	molla	spring	ressort		
31	202229-0-10	3	bussola superiore	upper bush	bague supérieur		
33	202558-2-00	3	pomolo	knob	pommeau		
	308518-4-00	2	tensione superiore con molla fig. 29	upper tension with spring fig. 29	tension supérieur avec ressort fig. 29		
			PEZZI ANNULLATI	CANCELLED PARTS	PIECES ANNULEES		
29	Tav. 3 309360-0-00	1	molla chiusura carter	spring	ressort		
	Tav. 18		·ANNULLATA	CANCELLED	ANNULEE		

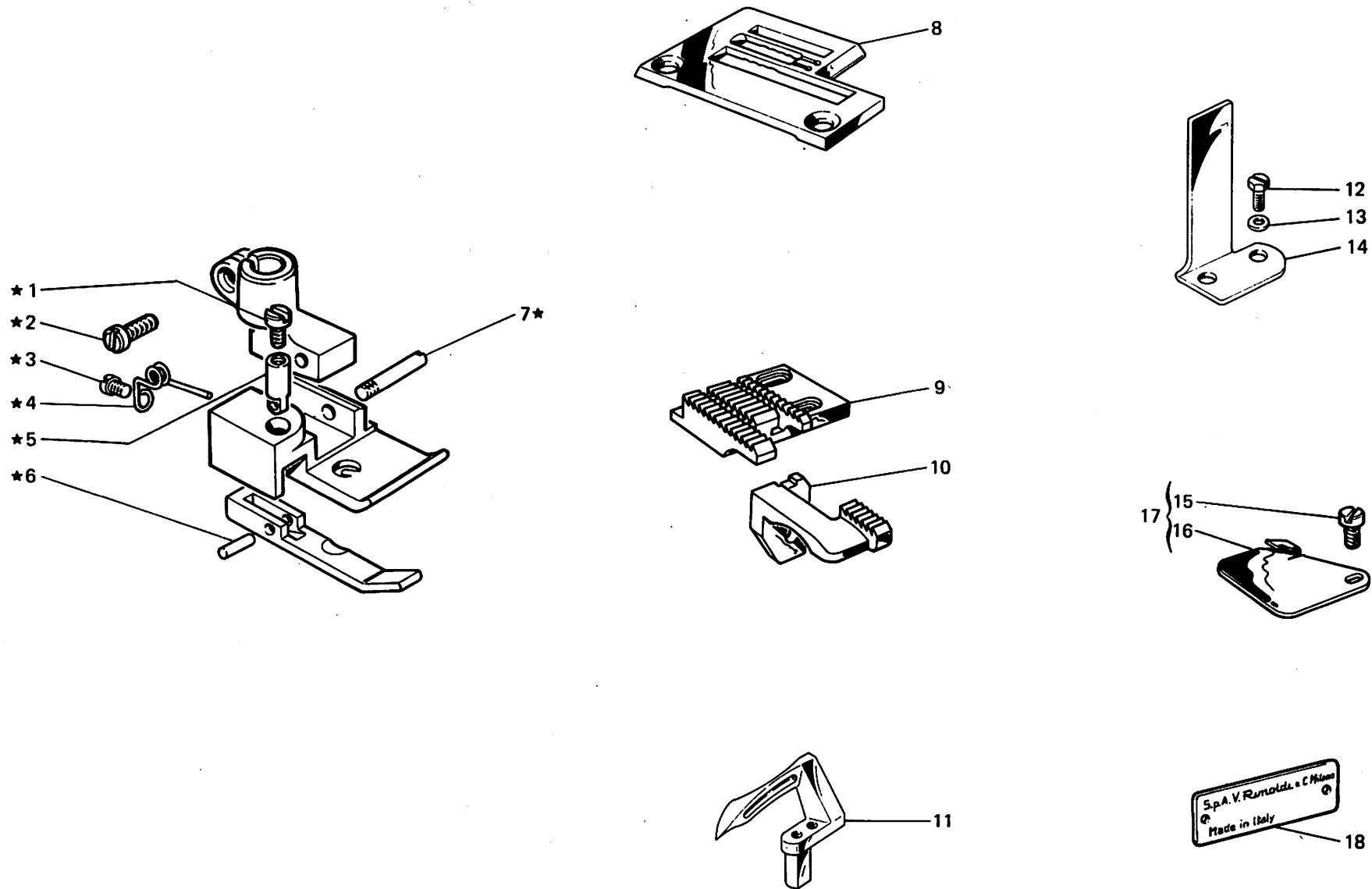


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzal	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	300110-3-11	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet		
1	741414-2-00	1	vite	screw	vis		
2	741721-2-00	1	vite	screw	vis		
3	721411-2-00	1	vite	screw	vis		
4	300119-0-11	1	molla	spring	ressort		
5	300117-0-11	1	snodo	knuckle	axe		
6	300118-0-10	1	spina	pin	goupille		
7	300120-0-10	1	spina	pin	goupille		
8	301759-0-10	1	placca ago	needle plate	plaqué à aiguille		
9	300102-0-10	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
10	300104-0-10	1	griffa differenziale	differential feed dog	griffe différentielle		
11	302057-0-11	1	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
12	303023-0-10	2	vite	screw	vis		
13	704216-2-00	2	rondella	washer	rondelle		
14	300129-0-10	1	supporto guida	guide support	support guide		
15	741658-2-00	1	vite	screw	vis		
16	300126-0-10	1	guida	guide	guide		
17	310000-4-00	1	guida completa	guide assembly	guide complète		
18	784600-0-20	1	targhetta classe testa	head class plate	plaqué classe tête		
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
14	300174-0-11	1	supporto guida	guide support	support guide		

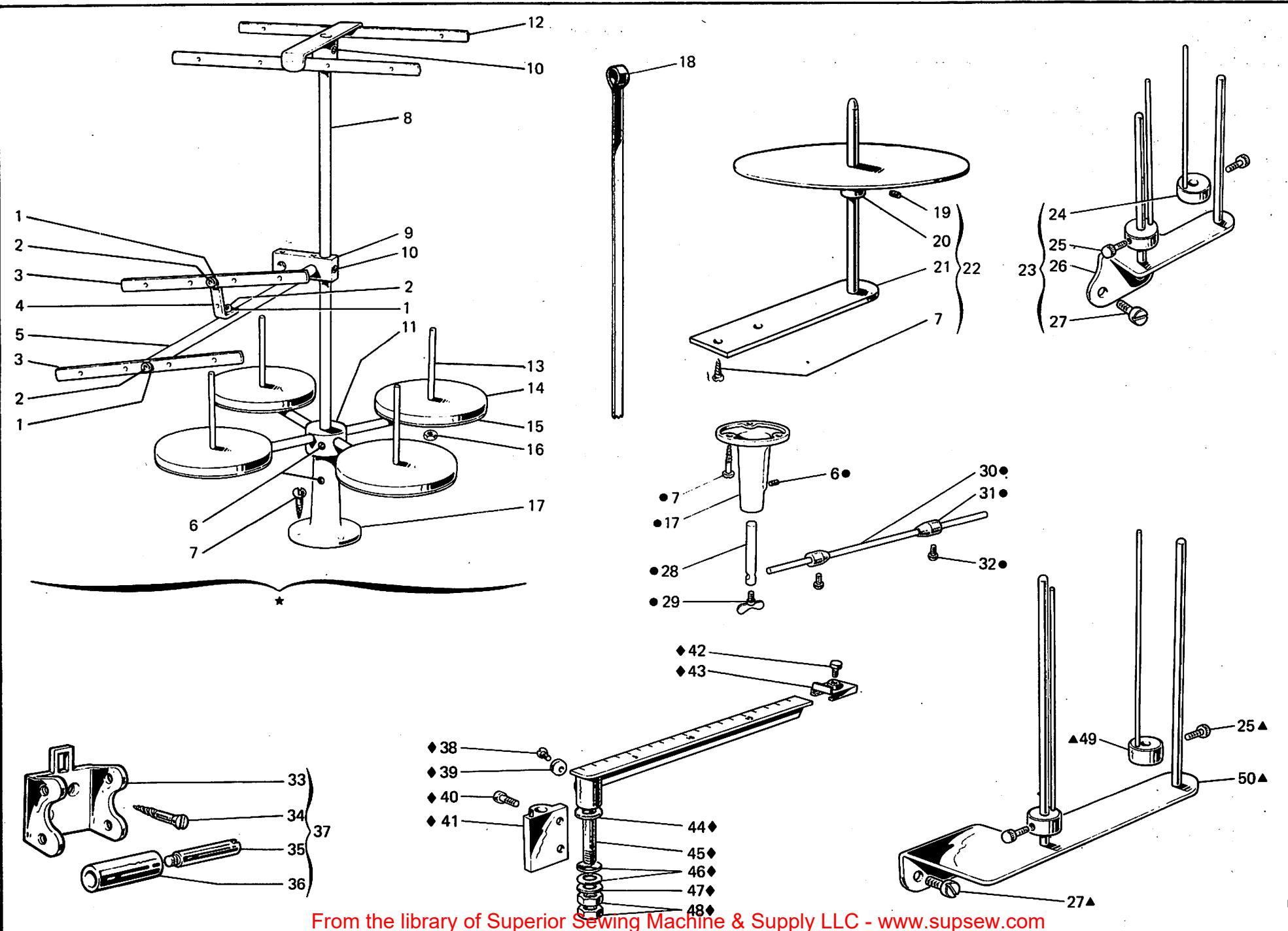


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qrt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	991120-5-00	1	porta bobine compl. (3-4 fili)	bobbin carrier assembly (3-4 threads)	porte bobine complet (3-4 fils)		
●	990565-4-11	1	porta rotolo completo	roll carrier assembly	porte-rouleau complet		
1	703005-0-00	3	rondella	washer	rondelle		
2	722431-2-00	3	vite	screw	vis		
3	991108-2-00	2	telaietto con bussole	frame with bushes	bâti avec bagues		
4	991107-2-00	1	squadretta con viti e rondelle	bracket with screws and washers	équerre avec vis et rondelles		
5	991106-2-00	1	asta con rondella e vite	rod with washer and screw	tige et rondelle et vis		
6	729054-2-00	4	vite	screw	vis		
7	731107-2-00	8	vite da legno	screw	vis		
8	991113-0-00	1	asta principale	main rod	tige principale		
9	991128-2-00	1	bloccetto con viti	block with screws	bloc avec vis		
10	729034-2-00	4	vite	screw	vis		
11	991129-3-00	1	mozzo con asta e viti	hub with rod and screws	moyeu avec tiges et vis		
12	991121-3-00	1	telaietto superiore con vite	upper frame with screw	bâti supérieur avec vis		
13	991111-2-00	4	astina con dadi	rod with nuts	tige avec écrous		
14	991179-0-00	4	disco	disc	disque		
15	991112-0-00	4	piatto	disc	plateau		
16	733508-2-00	8	dado	nut	écrou		
17	991114-2-00	2	basetta con viti	base with screws	base avec vis		
18	930105-0-10	1	astina	rod	tige		
19	727245-2-00	2	vite	screw	vis		
20	990560-2-10	1	piatto con viti	disc with screws	plateau avec vis		
21	991321-2-00	1	supporto	support	support		
22	991322-4-00	1	porta rotolo completo	roll carrier assembly	porte-rouleau complet		
23	930000-4-12	1	frenaggio completo	brake assembly	freinage complet		
24	930004-2-20	2	morsetto con spina	clamp with pin	collier de serrage avec pivot		
25	930096-0-10	2	pomolo	knob	pommeau		
26	930006-2-21	1	sostegno con spine	support with pins	support avec goupilles		
27	721486-2-00	2	vite	screw	vis		
28	990566-0-11	1	asta	rod	tige		
29	990569-2-10	1	dado con alette	nut with flyer	écrou avec ailette		
30	990593-0-11	1	spina	pin	gouille		
31	990594-2-00	2	anello conico	ring cone	baguette conique		
32	990596-0-10	2	pomolo	knob	pommeau		
33	930029-2-10	1	staffa	bracket	bride		
34	731263-0-00	2	vite	screw	vis		
35	930009-0-10	2	perno	pin	pivot		
36	930054-0-10	2	rullino	roller	rouleau		
37	930030-4-10	1	staffa porta rullini completa	bracket assembly	bride complète		
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
◆	930820-4-00	1	apparecchio misuratore completo	measurer assembly	règle complet		
▲	930007-4-11	1	frenaggio completo	brake assembly	freinage complet		
38	744634-0-00	1	vite	screw	vis		
39	300710-0-10	1	rondella	washer	rondelle		
40	722443-2-00	2	vite	screw	vis		
41	930819-2-00	1	supporto	support	support		
42	930075-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		

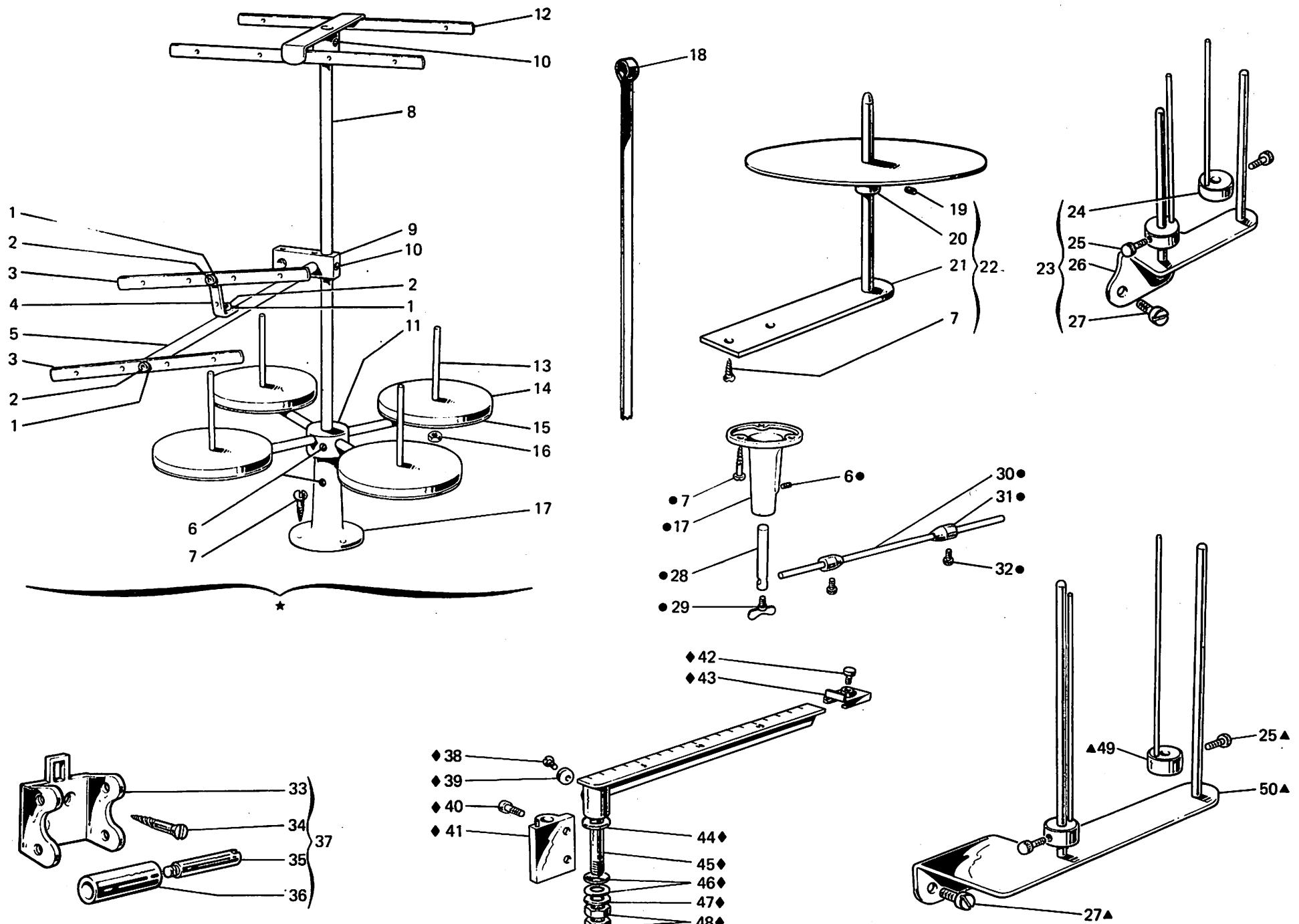
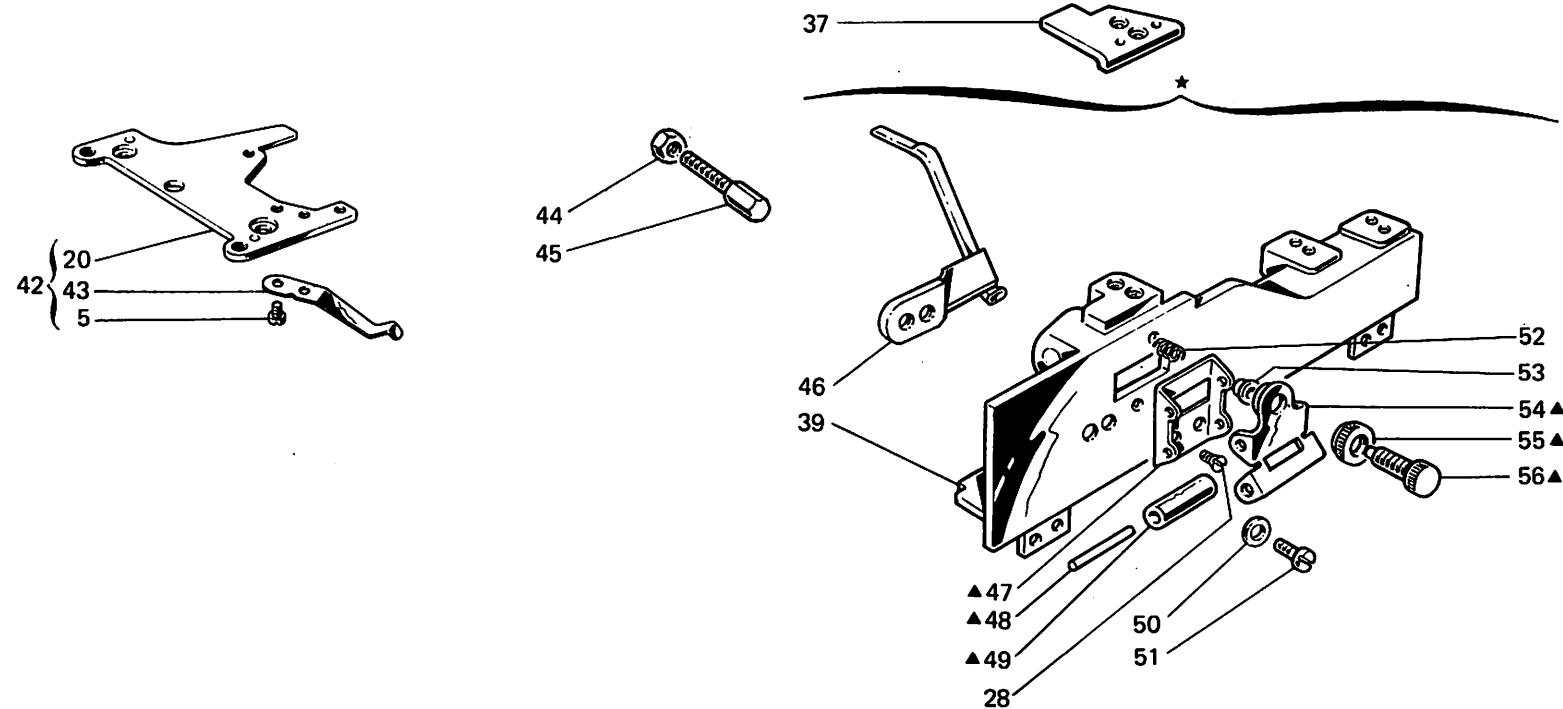


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Ct. Anz.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
43	930072-2-10	1	cursor	slider	curseur		
44	930824-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
45	930821-2-00	1	asta centimetrata	rod	tige		
46	702415-0-00	2	molla a tazza	cup spring	ressort à tasse		
47	704010-2-00	2	rondella	washer	rondelle		
48	746209-2-00	2	dado	nut	écrou		
49	930013-2-10	2	morsetto con spina	clamp with pins	collier de serrage avec pins		
50	930025-2-11	1	sostegno con spine	support with pins	support avec goupilles		

TAV. 3



TAV. 4

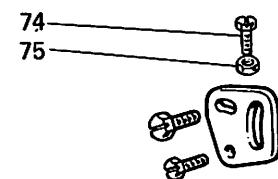


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qnt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
	Tav. 3						
★	309400-4-00	1	carter anteriore completo	front cover assembly	carter avant complet		
▲	930053-4-10	1	freno passa elastico	brake	freinage		
1	309062-4-00	1	piano di lavoro completo	working plate assembly	plan de travail complet		
2	309044-2-00	1	piano di lavoro	working plate	plan de travail		
5	721424-0-00	2	vite	screw	vis		
9	309305-2-00	1	coperchio scorrevole	sliding cover	couvercle coulissant		
20	308783-2-00	1	piastra porta placca	plate	plaque		
28	724422-2-00	3	vite	screw	vis		
37	309232-0-00	1	piastrina	plate	plaqué		
39	309187-2-00	1	carter anteriore	front cover	carter avant		
42	308787-4-00	1	piastra porta placca completa	plate assembly	plaqué complète		
43	300277-0-10	1	molla	spring	ressort		
44	746021-2-00	1	dado per vite di fermo	nut for screw	écrou pour vis de blocage		
45	309331-0-00	1	vite di fermo	screw	vis de blocage		
46	306910-2-00	1	squadretta con tubetto	bracket with pipe	équerre avec tube		
47	930034-0-10	1	staffa inferiore	lower bracket	bride inférieure		
48	930011-0-10	3	perno	pin	pivot		
49	930026-0-10	2	rullo	roller	rouleau		
50	704302-4-00	2	rondella	washer	rondelle		
51	741579-0-00	2	vite	screw	vis		
52	930055-0-10	1	molla	spring	ressort		
53	930016-0-10	1	bussola	bush	baguette		
54	930019-2-10	1	staffa superiore	upper bracket	bride supérieure		
55	930015-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
56	930014-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
	SOLO A RICHIESTA		ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE		
★	309401-4-00	1	carter anteriore completo	front cover assembly	carter avant complet		
46	306911-2-00	1	squadretta con tubetto	bracket with pipe	équerre avec tube		
★	309402-4-00	1	carter anteriore completo	front cover assembly	carter avant complet		
46	306912-2-00	1	squadretta con tubetto	bracket with pipe	équerre avec tube		
	Tav. 4						
74	740251-0-00	1	vite per settore differenziale	screw for differential sector	vis pour secteur différentiel		
75	746002-2-00	1	dado per settore differenziale	nut for differential sector	écrou pour secteur différentiel		
	Tav. 8						
▲	309800-4-00	1	morsetto porta aghi completo	needles clamp assembly	porte-aiguilles complet		
30	309751-2-00	1	morsetto porta aghi	needles clamp	porte-aiguilles		
32	766000-6-80	2	ago sist. Rim 63 fin. 80	needles syst. Rim 63 size 80	aiguille syst. Rim 63 jauge 80		
	PEZZI ANNULLATI		CANCELLED PARTS		PIECES ANNULÉES		
29	309360-0-00	1	molla chiusura carter	spring	ressort		
	Tav. 18		ANNULLATA	UNCANCELLED	ANNULÉE		

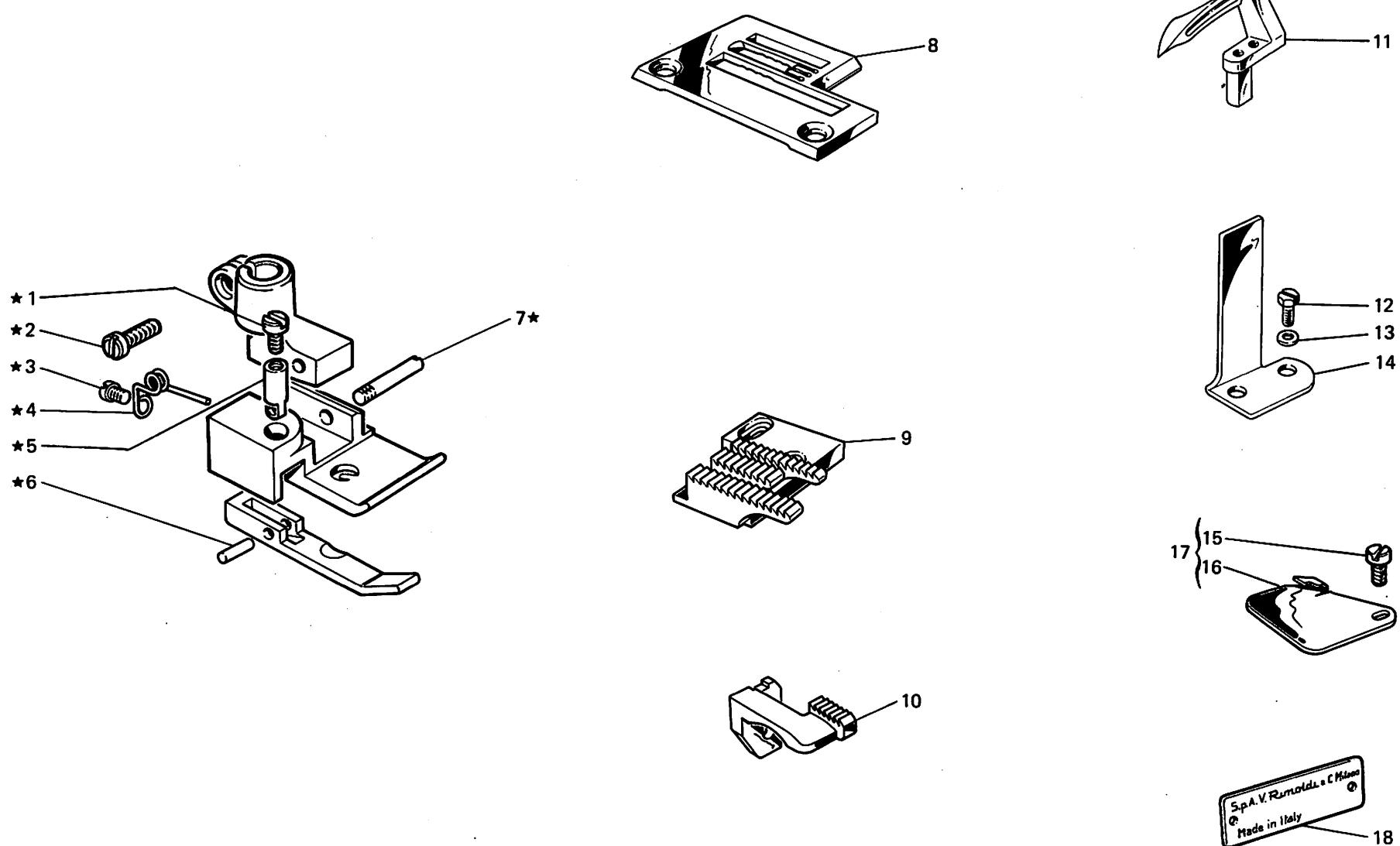


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	N. Art. Nr.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	300111-3-11	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet		
1	741414-2-00	1	vite	screw	vis		
2	741721-2-00	1	vite	screw	vis		
3	721411-2-00	1	vite	screw	vis		
4	300119-0-11	1	molla	spring	ressort		
5	300117-0-11	1	snodo	knuckle	axe		
6	300118-0-10	1	spina	pin	goupille		
7	300120-0-10	1	spina	pin	goupille		
8	301764-0-10	1	placca ago	needle plate	plaquette à aiguille		
9	300133-0-10	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
10	300135-0-10	1	griffa differenziale	differential feed dog	griffe différentielle		
11	302057-0-11	1	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
12	303023-0-10	2	vite	screw	vis		
13	704216-2-00	2	rondella	washer	rondelle		
14	300129-0-10	1	supporto guida	guide support	support guide		
15	741658-2-00	1	vite	screw	vis		
16	300126-0-10	1	guida	guide	guide		
17	310000-4-00	1	guida completa	guide assembly	guide complète		
18	784600-0-20	1	targhetta classe testa	head class plate	plaquette classe tête		
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
14	300174-0-11	1	supporto guida	guide support	support guide		

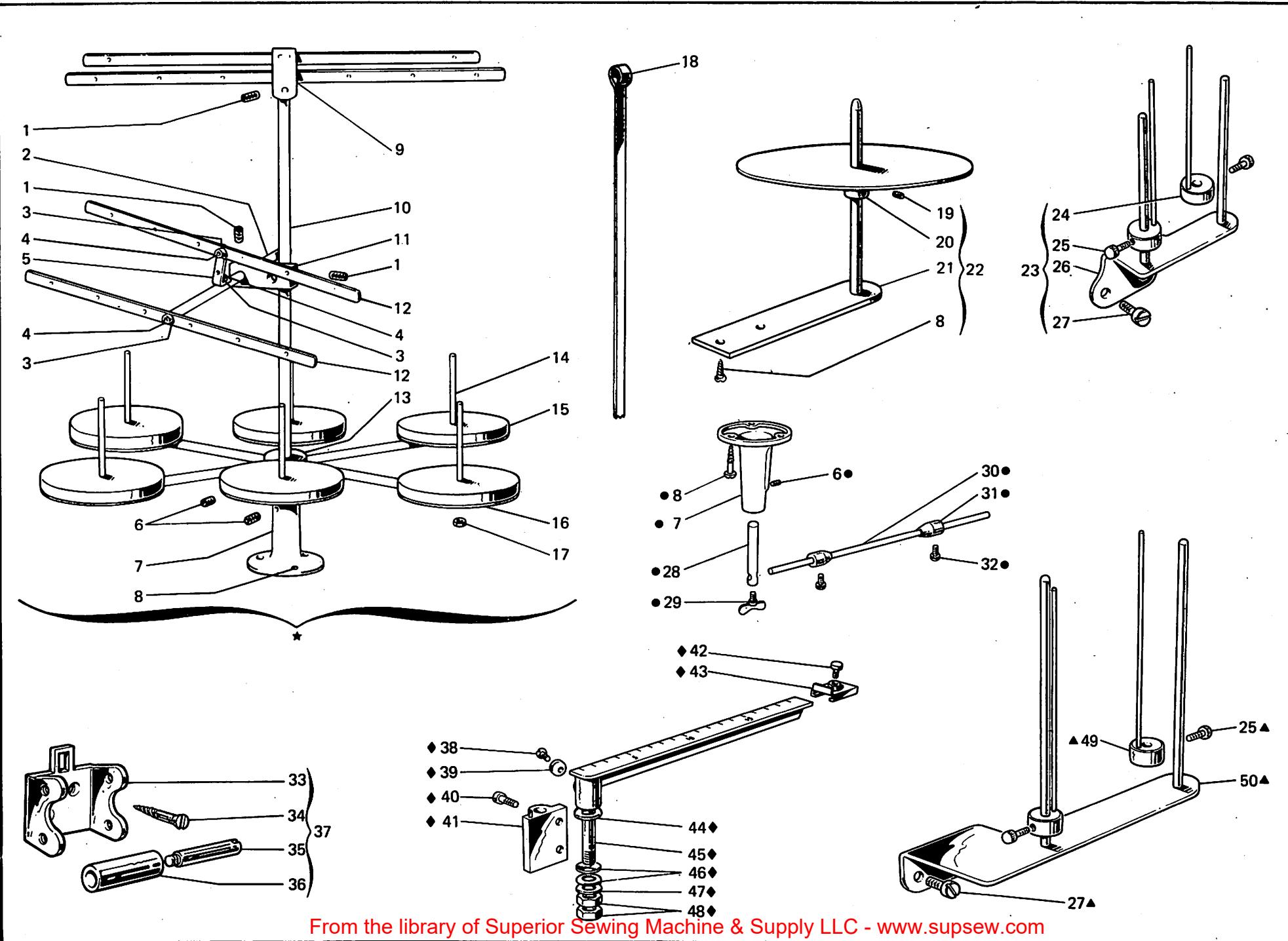


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Q.t. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	991135-5-00	1	porta bobine compl. (5-6 fili)	bobbin carrier ass. (5-6-threads)	porte bobine complet (5-6 fils)		
●	990565-4-11	1	porta rotolo completo	roll carrier assembly	porte-rouleau complet		
1	729034-2-00	3	vite	screw	vis		
2	991106-2-00	1	asta con rondella e vite	rod with washer and screw	tige avec rondelle et vis		
3	703005-0-00	3	rondella	washer	rondelle		
4	722431-2-00	3	vite	screw	vis		
5	991107-2-00	1	squadretta con viti e rondelle	bracket with screws and washers	équerre avec vis et rondelle		
6	729054-2-00	4	vite	screw	vis		
7	991114-2-00	2	basetta con vite	base with screw	base avec vis		
8	731107-2-00	8	vite da legno	screw	vis		
9	991139-3-00	1	telaietto superiore completo	upper frame assembly	bâti supérieur complet		
10	991113-0-00	1	asta principale	main rod	tige principale		
11	991128-2-00	1	blocchetto con viti	block with screws	bloc avec vis		
12	991137-2-00	2	telaietto con bussole	frame with bushes	bâti avec bagues		
13	991144-3-00	1	mozzo con asta e viti	hub with rods and screws	moyeu avec tiges et vis		
14	991111-2-00	6	astina con dadi	rod with nuts	petite tige avec écrous		
15	991179-0-00	6	disco	disc	disque		
16	991112-0-00	6	piatto	disc	plateau		
17	733508-2-00	12	dado	nut	écrou		
18	930105-0-10	1	astina	rod	petite tige		
19	727245-2-00	2	vite	screw	vis		
20	990560-2-10	1	piatto con viti	disc with screws	plateau avec vis		
21	991321-2-00	1	supporto	support	support		
22	991322-4-00	1	porta rotolo completo	roll carrier assembly	porte-rouleau complet		
23	930000-4-12	1	frenaggio completo	brake assembly	freinage complet		
24	930004-2-20	2	morsetto con spina	clamp with pin	collier de serrage avec pivot		
25	930096-0-10	2	pomolo	knob	pommeau		
26	930006-2-21	1	sostegno con spine	support with pins	support avec goupilles		
27	721486-2-00	2	vite	screw	vis		
28	990566-0-11	1	asta	rod	tige		
29	990569-2-10	1	dado con alette	nut with flyer	écrou avec ailette		
30	990593-0-11	1	spina	pin	gouille		
31	990594-2-00	2	anello conico	ring cone	baguette conique		
32	990596-0-10	2	pomolo	knob	pommeau		
33	930029-2-10	1	staffa	bracket	bride		
34	731263-0-00	2	vite	screw	vis		
35	930009-0-10	2	perno	pin	pivot		
36	930054-0-10	2	rullino	roller	rouleau		
37	930030-4-10	1	staffa porta rullini completa	bracket assembly	bride complète		
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
◆	930820-4-00	1	apparecchio misuratore completo	measurer assembly	règle complet		
▲	930007-4-11	1	frenaggio completo	brake assembly	freinage complet		
38	744634-0-00	1	vite	screw	vis		
39	300710-0-10	1	rondella	washer	rondelle		
40	722443-2-00	2	vite	screw	vis		
41	930819-2-00	1	supporto	support	support		
42	930075-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		

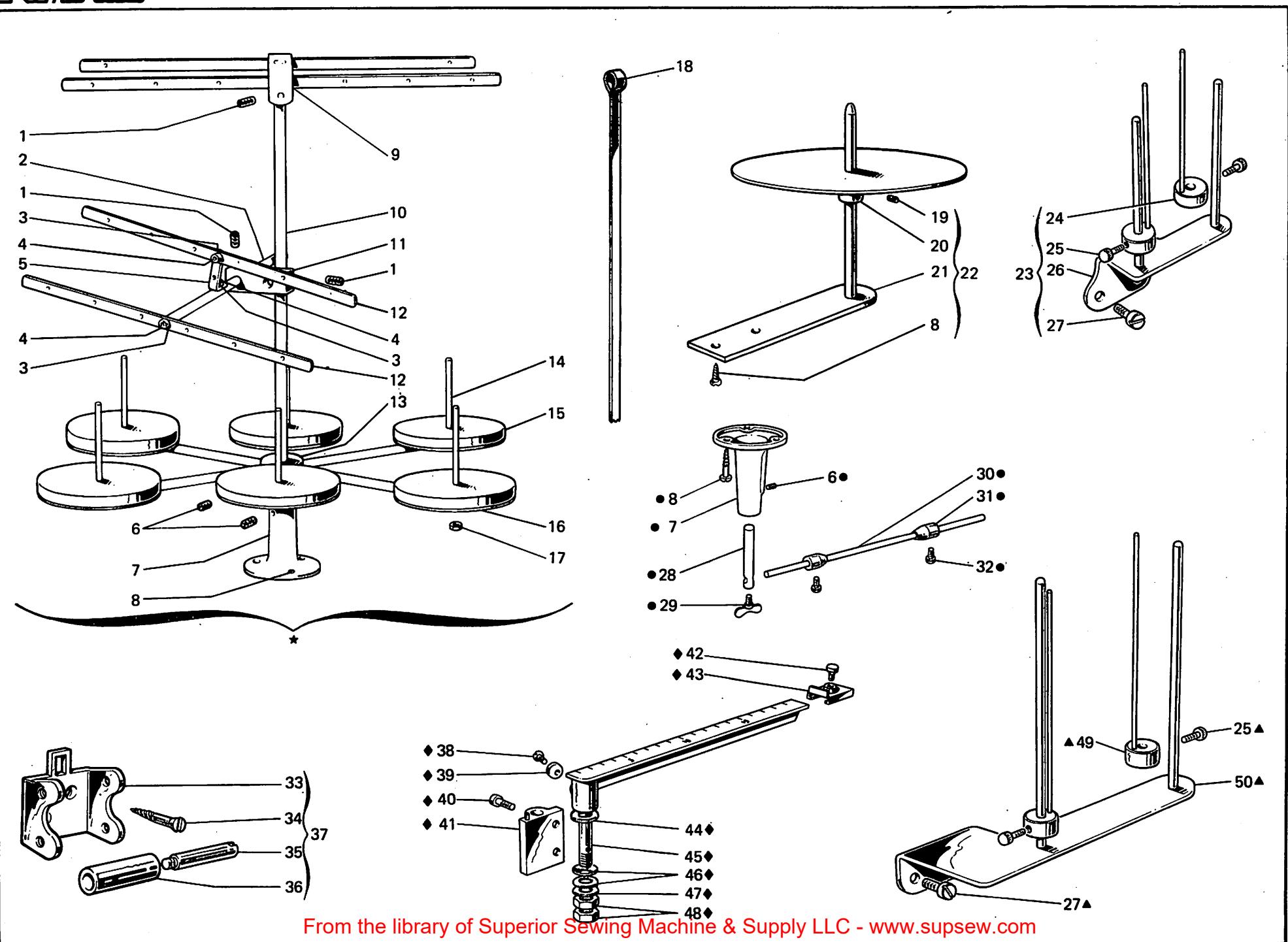


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qty Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
43	930072-2-10	1	cursor	slider	curseur		
44	930824-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
45	930821-2-00	1	asta centimetrata	rod	tige		
46	702415-0-00	2	molla a tazza	cup spring	ressort à tasse		
47	704010-2-00	2	rondella	washer	rondelle		
48	746209-2-00	2	dado	nut	écrou		
49	930013-2-10	2	morsetto con spina	clamp with pins	collier de serrage avec pins		
50	930025-2-11	1	sostegno con spine	support with pins	support avec goupilles		

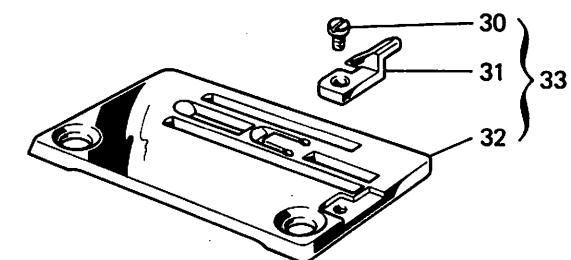
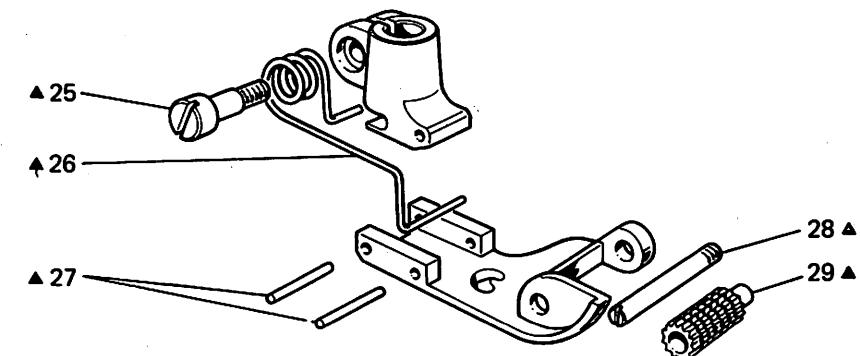
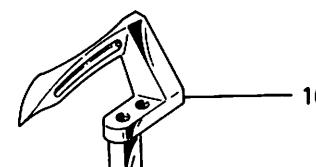
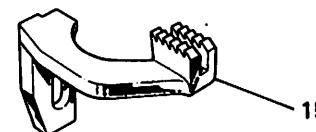
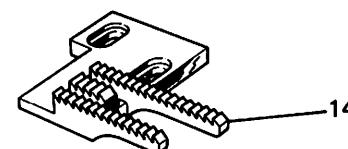
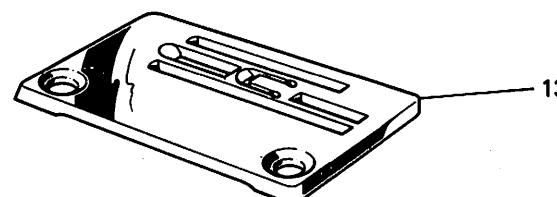
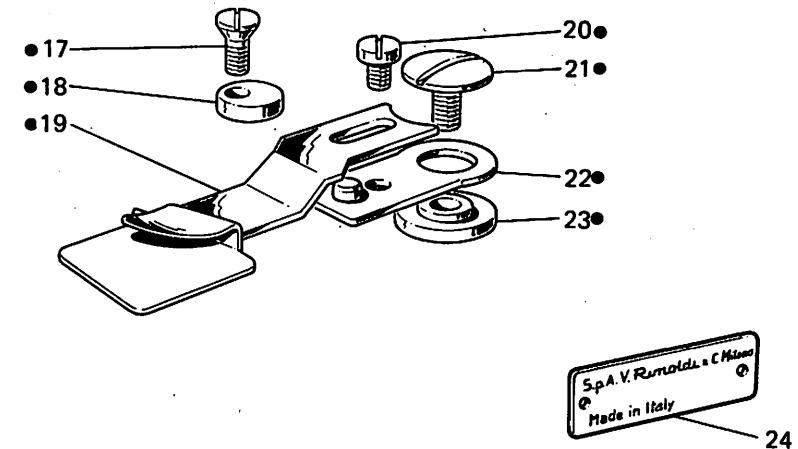
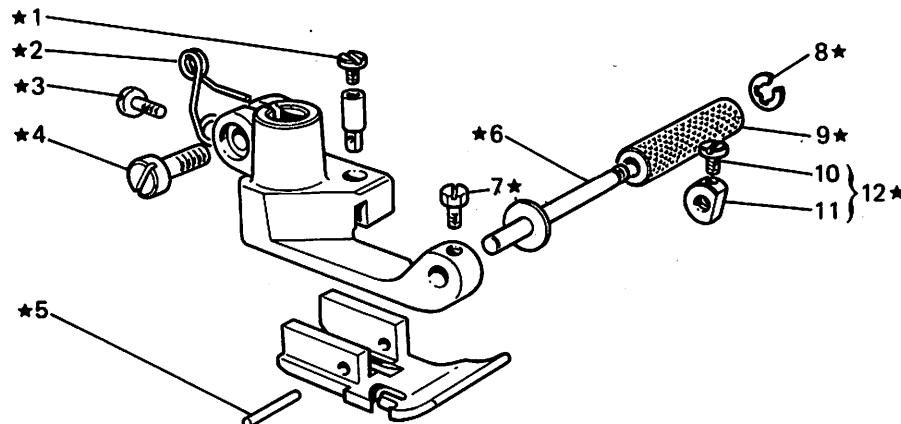


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Or. Art.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	306715-3-00	1	piedino completo	presserfoot assembly		pied-presseur complet	
●	300786-4-10	1	guida a bandiera	guide		guide	
1	741414-2-00	1	vite	screw		vis	
2	300119-0-10	1	molla	spring		ressort	
3	721411-2-00	1	vite	screw		vis	
4	741721-2-00	1	vite	screw		vis	
5	300758-0-10	1	spina	pin		goupille	
6	300676-0-10	1	perno	pin		pivot	
7	740210-2-00	1	vite	screw		vis	
8	700205-0-00	1	anello elastico	spring ring		anneau ressort	
9	300763-0-11	1	rullino	roller		rouleau	
10	741425-2-00	1	vite	screw		vis	
11	300672-0-11	1	anello	ring		anneau	
12	300673-4-11	1	anello con vite	ring		baguette avec vis	
13	302443-0-10	1	placca ago	needle plate		plaquette à aiguille	
14	300641-0-11	1	griffa principale	main feed dog		griffe principale	
15	300643-0-10	1	griffa differenziale	differential feed dog		griffe différentielle	
16	302057-0-11	1	crochet inferiore	lower looper		crochet inférieur	
17	744634-0-00	1	vite	screw		vis	
18	300710-0-10	1	rondella eccentrica	eccentric washer		rondelle excentrique	
19	300782-2-10	1	guida	guide		guide	
20	741913-4-00	1	vite	screw		vis	
21	300406-0-10	1	vite	screw		vis	
22	300686-2-10	1	supporto	support		support	
23	300683-0-10	1	rondella distanziante	spacer washer		rondelle entretoise	
24	784600-0-20	1	targhetta classe testa	head class plate		plaquette classe tête	
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE	
●	300785-4-10	1	guida a bandiera	guide		guide	
▲	300647-3-13	1	piedino completo	presserfoot assembly		pied-presseur complet	
19	300781-0-10	1	guida	guide		guide	
25	743265-2-00	1	vite	screw		vis	
26	300669-0-11	1	molla	spring		ressort	
27	300668-0-10	2	spina	pin		goupille	
28	300674-0-10	1	spina	pin		goupille	
29	300670-0-11	1	rullino	roller		rouleau	
30	741413-0-00	1	vite	screw		vis	
31	300789-0-10	1	guida	guide		guide	
32	302444-0-10	1	placca ago	needle plate		plaquette à aiguille	
33	302445-4-10	1	placca ago completa	needle plate assembly		plaquette à aiguille complète	

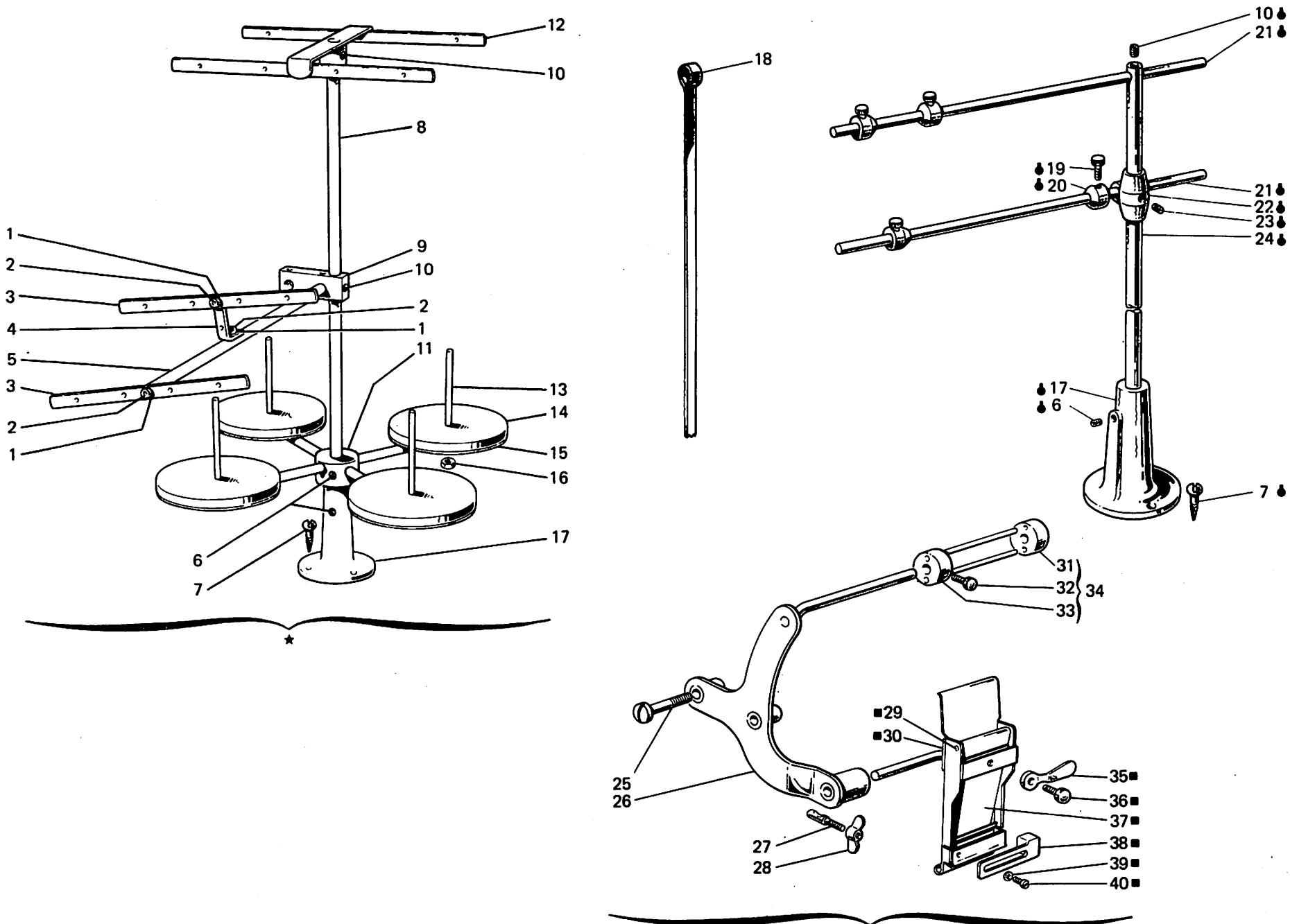


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Ct. Anz.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	991120-5-00	1	porta bobine compl. (3-4 fili)	bobbin carrier ass. (3-4 threads)	porte bobine complet (3-4 fils)		
●	990650-4-12	1	porta rotolo completo	roller carrier assembly	porte-rouleau complet		
▲	930283-4-10	1	frenaggio completo	brake assembly	freinage complet		
■	930310-4-10	1	frenaggio	brake	freinage		
1	703005-0-00	3	rondella	washer	rondelle		
2	722431-2-00	3	vite	screw	vis		
3	991108-2-00	2	telaietto con bussole	frame with bushes	bâti avec bagues		
4	991107-2-00	1	squadretta con viti e rondelle	bracket with screws and washers	équerre avec vis et rondelles		
5	991106-2-00	1	asta con rondella e vite	rod with washer and screw	tige avec rondelle et vis		
6	729054-2-00	4	vite	screw	vis		
7	731107-2-00	6	vite da legno	screw	vis		
8	991113-0-00	1	asta principale	main rod	tige principale		
9	991128-2-00	1	blocchetto con viti	block with screws	bloc avec vis		
10	729034-2-00	4	vite	screw	vis		
11	991129-3-00	1	mozzo con asta e viti	hub with rods and screws	moyeu avec tiges et vis		
12	991121-3-00	1	telaietto superiore con vite	upper frame with screw	bâti supérieur avec vis		
13	991111-2-00	4	astina con dadi	rod with nuts	tige avec écrous		
14	991179-0-00	4	disco	disc	disque		
15	991112-0-00	4	piatto	disc	plateau		
16	733508-2-00	8	dado	nut	écrou		
17	991114-2-00	2	basetta con vite	base with screw	base avec vis		
18	930105-0-10	1	astina	rod	tige		
19	990596-0-10	4	pomolo	knob	pommeau		
20	990594-2-00	4	anello conico con pomolo	ring cone with knob	bague conique avec pommeau		
21	990593-0-11	2	spina	pin	goupille		
22	991153-2-00	1	supporto con viti	support with screws	support avec vis		
23	729024-2-00	2	vite	screw	vis		
24	990592-0-11	1	asta	rod	tige		
25	930281-0-10	2	vite	screw	vis		
26	930300-3-10	1	sostegno	support	support		
27	930067-0-10	1	spina	pin	goupille		
28	930136-0-10	1	dado con alette	wing nut	écrou papillon		
29	930117-0-10	1	pernetto	pin	pivot		
30	930307-3-10	1	corpo completo	body assembly	corps complet		
31	930094-0-10	1	morsetto	clamp	collier de serrage		
32	930096-0-10	2	pomolo	knob	pommeau		
33	930090-2-10	1	morsetto con spine	clamp with pin	collier de serrage avec pivot		
34	930091-4-10	1	guida	guide	guide		
35	930308-0-10	1	leva	lever	levier		
36	930119-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
37	930112-2-10	1	lamierino	sheet	plaqué		
38	930121-0-10	1	cursor	slider	curseur		
39	704104-2-00	1	rondella	washer	rondelle		
40	741519-0-00	1	vite	screw	vis		

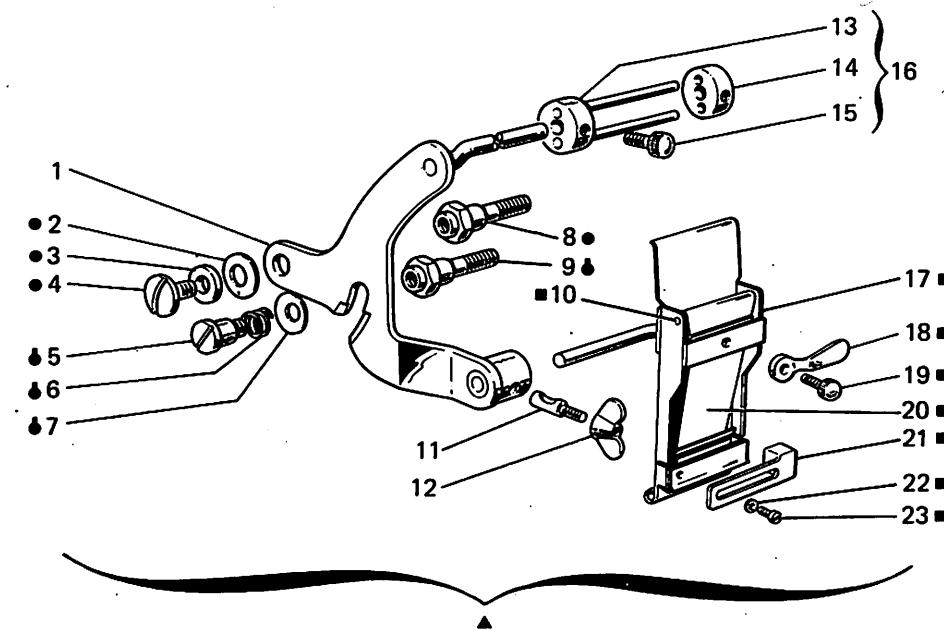


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE	
★	930820-4-00	1	misuratpre completo	measurer assembly		règle complet	
▲	930284-4-10	1	frenaggio completo	brake assembly		freinage complet	
●	930298-4-10	1	perno posteriore completo	rear pin assembly		pivot arrière complet	
◆	930294-4-10	1	perno anteriore completo	front pin assembly		pivot avant complet	
■	930310-4-10	1	frenaggio	brake		freinage	
◆	990214-4-11	1	misuratore completo	measurer assembly		règle complet	
1	930302-3-10	1	sostegno	support		support	
2	702437-0-00	1	molla a tazza	cup spring		ressort à tasse	
3	704216-2-00	1	rondella	washer		rondelle	
4	300406-0-10	1	vite	screw		vis	
5	302349-0-10	1	vite	screw		vis	
6	302150-0-10	1	molla	spring		ressort	
7	302151-0-10	1	scodellino	cup		cuvette	
8	930297-0-10	1	perno	pin		pivot	
9	930293-0-10	1	perno	pin		pivot	
10	930117-0-10	1	pernetto	pin		pivot	
11	930067-0-10	1	spina	pin		goupille	
12	930136-0-10	1	dado con alette	wing nut		écrou papillon	
13	930090-2-10	1	morsetto con spine	clamp with pins		collier de serrage avec goupilles	
14	930094-0-10	1	morsetto	clamp		collier de serrage	
15	930096-0-10	2	pomolo	knob		pommeau	
16	930091-4-10	1	guida completa	guide assembly		guide complète	
17	930307-3-10	1	corpo completo	body assembly		corps complet	
18	930308-0-10	1	leva	lever		levier	
19	930119-0-10	1	pomolo	knob		pommeau	
20	930112-2-10	1	lamierino	sheet		plaqué	
21	930121-0-10	1	cursor	slider		curseur	
22	704104-2-00	1	rondella	washer		rondelle	
23	741519-0-00	1	vite	screw		vis	
24	731263-0-00	2	vite da legno	screw		vis	
25	930075-0-10	2	pomolo	knob		pommeau	
26	930072-2-10	2	cursor	slider		curseur	
27	990213-0-10	1	asta centimetrrata	rod		tige	
28	704206-0-00	4	rondella	washer		rondelle	
29	744634-0-00	1	vite	screw		vis	
30	300710-0-10	1	rondella	washer		rondelle	
31	722443-2-00	2	vite	screw		vis	
32	930819-2-00	1	supporto	support		support	
33	930824-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
34	930821-2-00	1	asta centimetrrata	rod		tige	
35	702415-0-00	2	molla a tazza	cup spring		ressort à tasse	
36	704010-2-00	1	rondella	washer		rondelle	
37	746209-2-00	2	dado	nut		écrou	

Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Or. Art.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
	Tav. 3						
37	309239-0-00	1	piastra piano di lavoro	plate	plaqué plan de travail		
	Tav. 4						
	■ 309575-4-00	1	SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
73	305170-0-00	1	gruppo salva ago	rear needle guard assembly	groupe protège-aiguille		
		1	salva ago	rear needle guard	protège-aiguille		
	Tav. 8						
▲ 309805-4-00	1	morsetto porta aghi completo	needles clamp assembly	porte-aiguilles complet			
30	309755-0-00	1	morsetto porta aghi	needles clamp	porte-aiguilles		
31	745810-2-00	2	vite	screw	vis		
32	766000-6-80	2	ago sist. Rim 63 fin. 80	needle syst. Rim 63 size 80	aiguille syst. Rim 63 jauge 80		
49	309771-0-00	1	passafilo	thread guide	passe-fil		
	Tav. 11						
★ 308528-4-00	1	gruppo tensione	tension assembly	groupe tension			
20	308506-0-00	3	pernetto	pin	pivot		
21	308501-0-01	3	passafilo	thread guide	passe-fil		
22	308503-0-01	3	guidafilo	thread guide	guide-fil		
25	308505-0-00	3	perno a vite	threaded pin	pivot à vis		
26	300218-0-10	6	disco tensione	tension disc	disque tension		
27	308507-0-00	3	rondella	washer	rondelle		
28	302556-0-00	3	scodellino	cup	cuvette		
29	200710-0-10	2	molla	spring	ressort		
30	202229-0-10	3	bussola superiore	upper bush	baguie supérieure		
31	202558-2-00	3	pomolo	knob	pommeau		
33	308518-4-00	2	tensione superiore con molla fig. 29	upper tension with spring fig. 29	tension sup. avec ressort fig. 29		
	PEZZI ANNULLATI		CANCELLED PARTS		PIECES ANNULÉES		
11	Tav. 3 320354-0-10	2	vite	screw	vis		
	Tav. 18		ANNULLATA	CANCELLED	ANNULÉE		

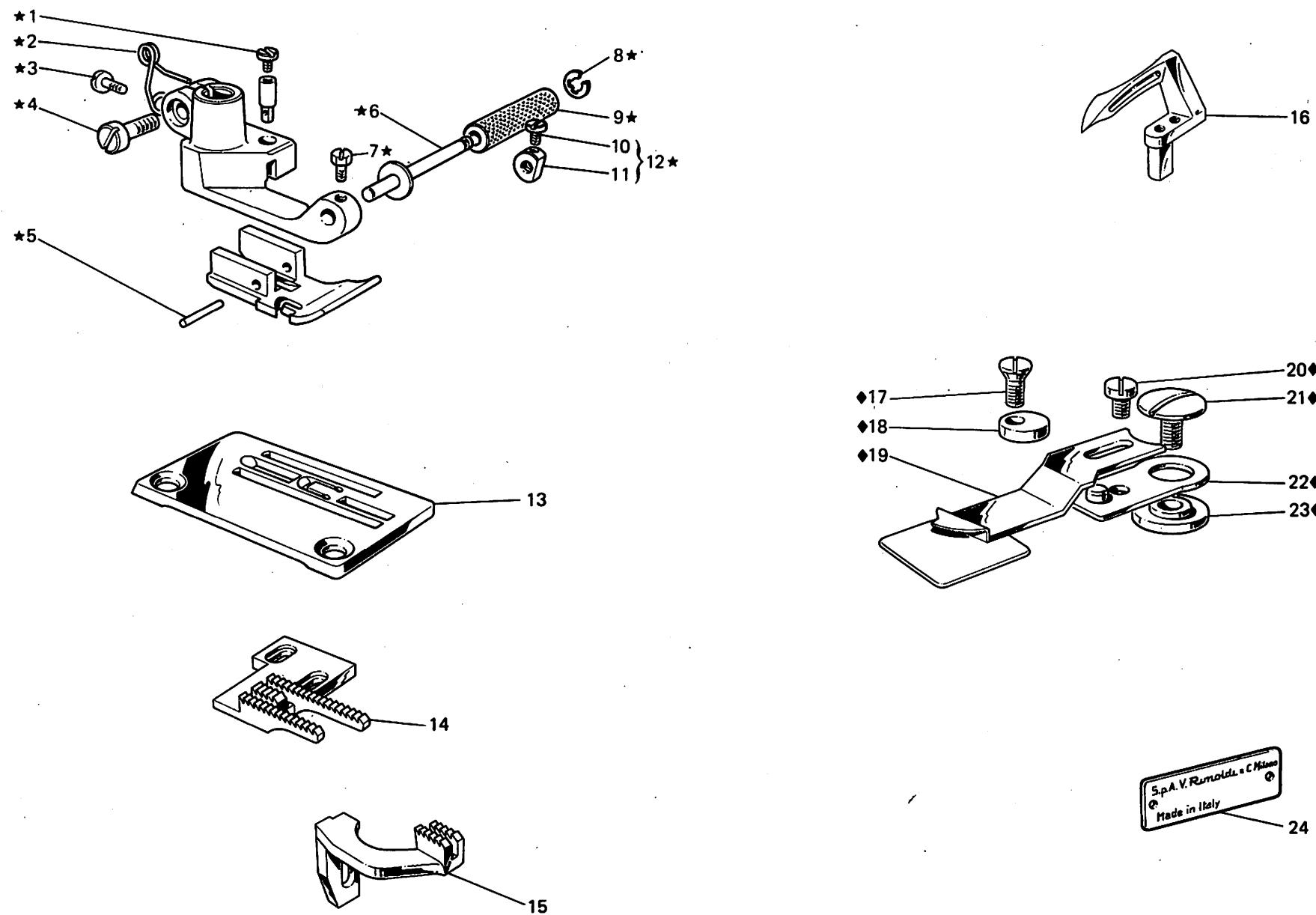


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	N. di part. Q. A.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	300653-3-11	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet		
◆	300712-4-10	1	guida completa	guide assembly	guide complète		
1	741414-2-00	1	vite	screw	vis		
2	300119-0-11	1	molla	spring	ressort		
3	721411-2-00	1	vite	screw	vis		
4	741721-2-00	1	vite	screw	vis		
5	300758-0-10	1	spina	pin	goupille		
6	300676-0-10	1	perno	pin	pivot		
7	740210-2-00	1	vite	screw	vis		
8	700205-0-00	1	anello elastico	spring ring	anneau ressort		
9	300763-0-11	1	rullino	roller	rouleau		
10	741425-2-00	1	vite	screw	vis		
11	300672-0-11	1	anello	ring	anneau		
12	300673-4-11	1	anello con vite	ring with screws	anneau avec vis		
13	302432-0-10	1	placca ago	needle plate	plaquette à aiguille		
14	300641-0-11	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
15	300643-0-10	1	griffa differenziale	differential feed dog	griffe différentielle		
16	302057-0-11	1	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
17	744634-0-00	1	vite	screw	vis		
18	300710-0-10	1	rondella eccentrica	eccentric washer	rondelle excentrique		
19	300701-2-10	1	guida	guide	guide		
20	741913-4-00	1	vite	screw	vis		
21	300406-0-10	1	vite	screw	vis		
22	300686-2-10	1	supporto	support	support		
23	300683-0-10	1	rondella distanziale	spacer washer	rondelle entretoise		
24	784600-0-20	1	targhetta classe testa	head class plate	plaque classe tête		

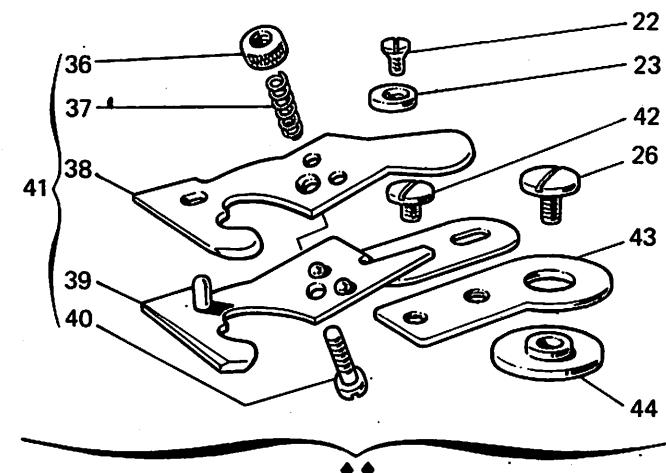
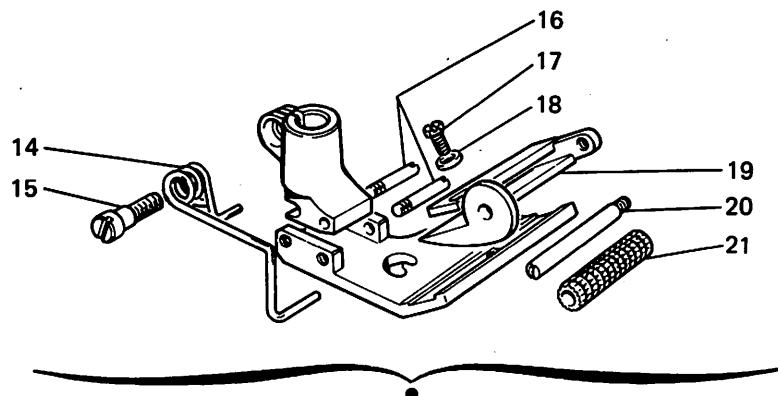
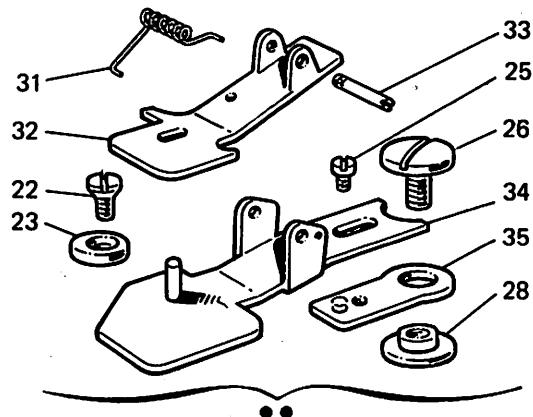
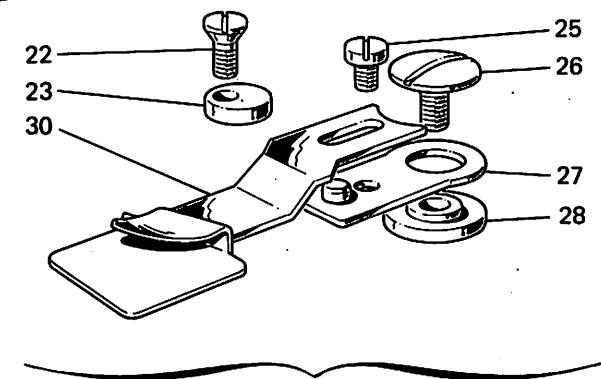
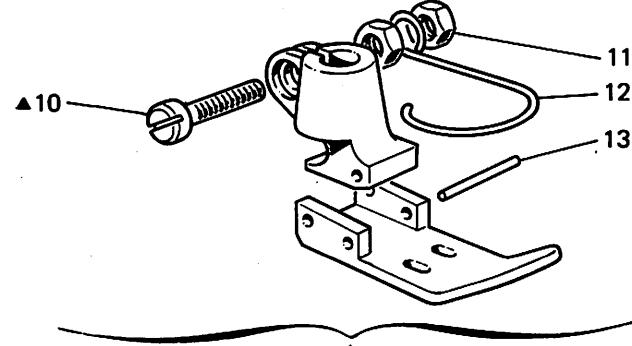
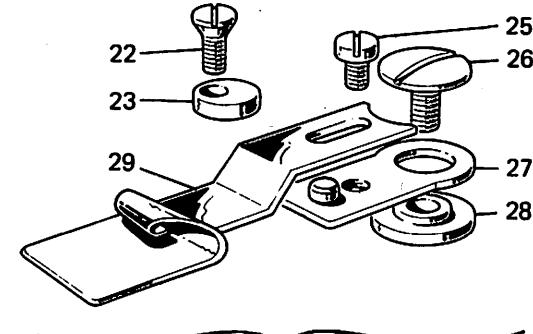
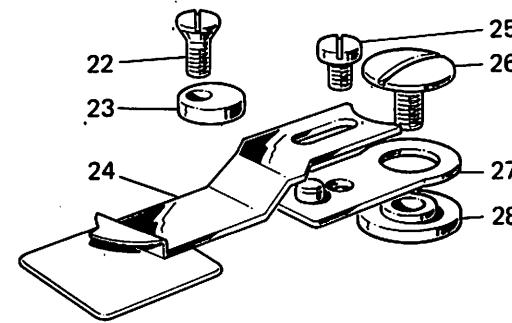
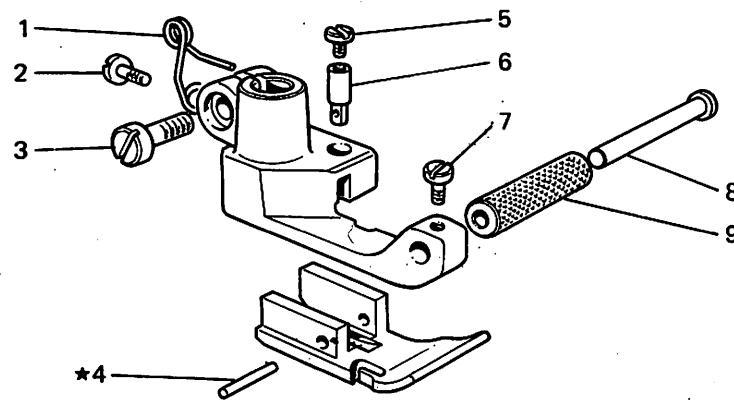


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE	
★	300734-3-12	1	piedino completo	presserfoot assembly		pied-presseur complet	
▲	306717-3-00	1	piedino completo	presserfoot assembly		pied-presseur complet	
●	300651-3-11	1	piedino completo	presserfoot assembly		pied-presseur complet	
■	300711-4-10	1	guida completa	guide assembly		guide complète	
◆	300714-4-10	1	guida completa	guide assembly		guide complète	
◆◆	300785-4-10	1	guida completa	guide assembly		guide complète	
◆◆	300784-4-10	1	guida completa	guide assembly		guide complète	
◆◆	300716-4-10	1	guida completa	guide assembly		guide complète	
1	300119-0-11	1	molla	spring		ressort	
2	721411-2-00	1	vite	screw		vis	
3	741721-2-00	1	vite	screw		vis	
4	300758-0-10	1	spina	pin		goupille	
5	741414-2-00	1	vite	screw		vis	
6	300757-0-11	1	snodo	knuckle		axe	
7	741425-2-00	1	vite	screw		vis	
8	300766-0-10	1	perno	pin		pivot	
9	300763-0-11	1	rullino	roller		rouleau	
10	741781-2-00	1	vite	screw		vis	
11	733504-2-00	2	dado	nut		écrou	
12	990808-0-00	1	salvadita	protection		protection	
13	706461-0-00	2	spina	pin		goupille	
14	300759-0-10	1	molla	spring		ressort	
15	743265-2-00	1	vite	screw		vis	
16	300668-0-10	2	spina	pin		goupille	
17	740210-2-00	1	vite	screw		vis	
18	704104-2-00	1	rondella	washer		rondelle	
19	300748-0-11	1	guida	guide		guide	
20	300765-0-10	1	spina	pin		goupille	
21	300762-0-11	1	rullino	roller		rouleau	
22	744634-0-00	5	vite	screw		vis	
23	300710-0-10	5	rondella eccentrica	eccentric washer		rondelle excentrique	
24	300700-2-10	1	guida	guide		guide	
25	741913-4-00	4	vite	screw		vis	
26	300406-0-10	5	vite	screw		vis	
27	300686-2-10	3	supporto	support		support	
28	300683-0-10	4	rondella distanziale	spacer washer		rondelle entretoise	
29	300713-2-10	1	guida	guide		guide	
30	300781-2-10	1	guida	guide		guide	
31	300775-0-10	1	molla	spring		ressort	
32	300771-0-10	1	aletta	flyer		ailette	
33	300768-0-10	1	perno	pin		pivot	
34	300780-2-10	1	aletta	flyer		ailette	
35	300770-2-10	1	supporto	support		support	
36	300387-0-10	1	bottone	button		bouton	
37	300696-0-10	1	molla	spring		ressort	
38	300692-0-10	1	aletta	flyer		ailette	

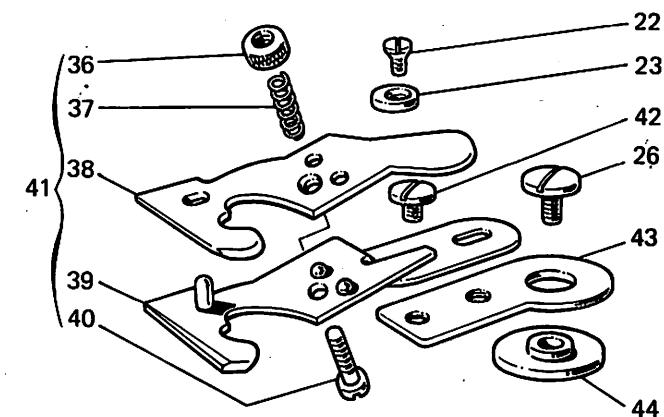
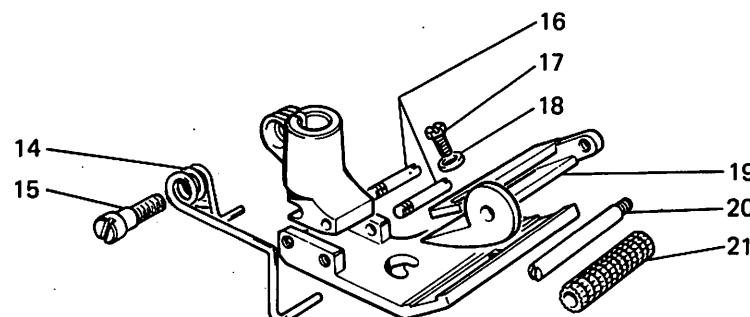
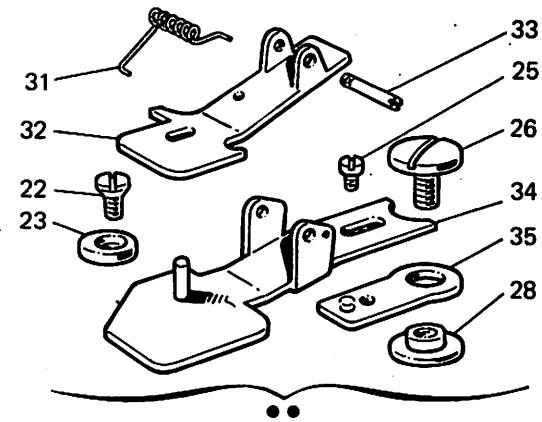
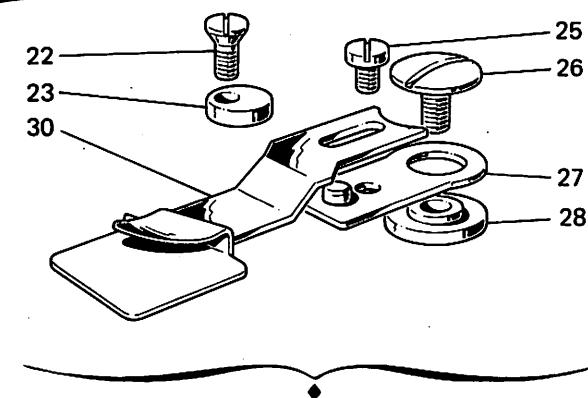
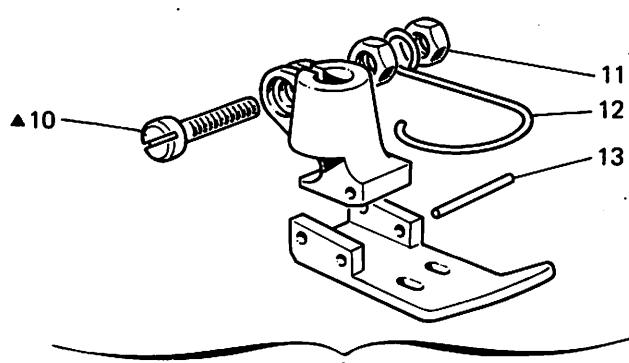
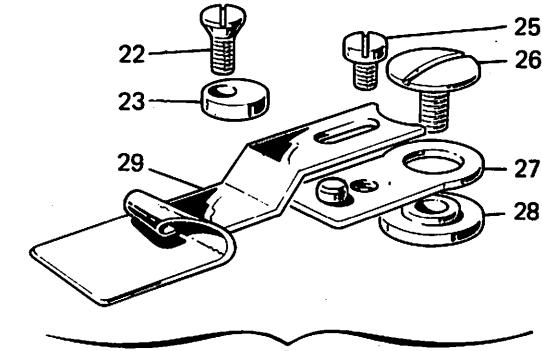
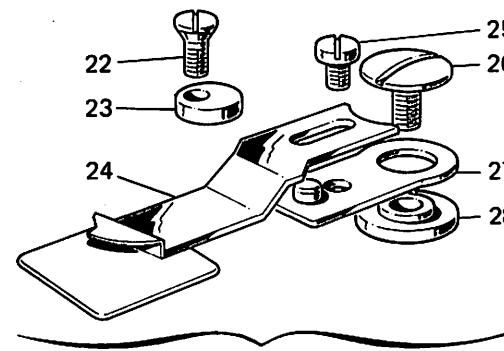
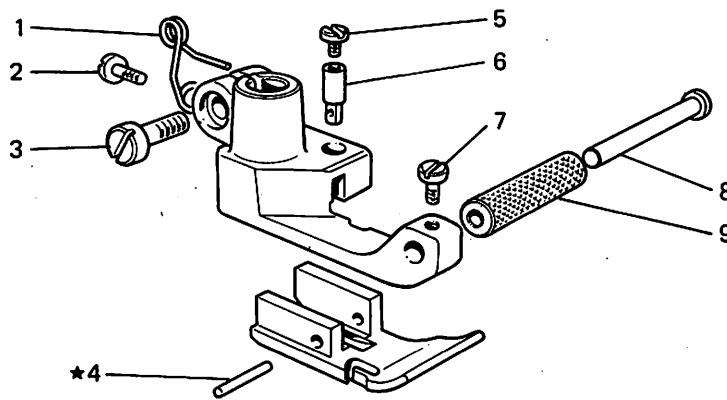


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
39	300715-3-10	1	corpo	body	corps		
40	742484-4-00	1	vite	screw	vis		
41	300704-4-10	1	guida srotolatrice	guide	guide		
42	300405-0-10	2	vite	screw	vis		
43	300687-0-10	1	supporto	support	support		
44	300407-0-10	1	rondella distanziale	spacer washer	rondelle entretoise		

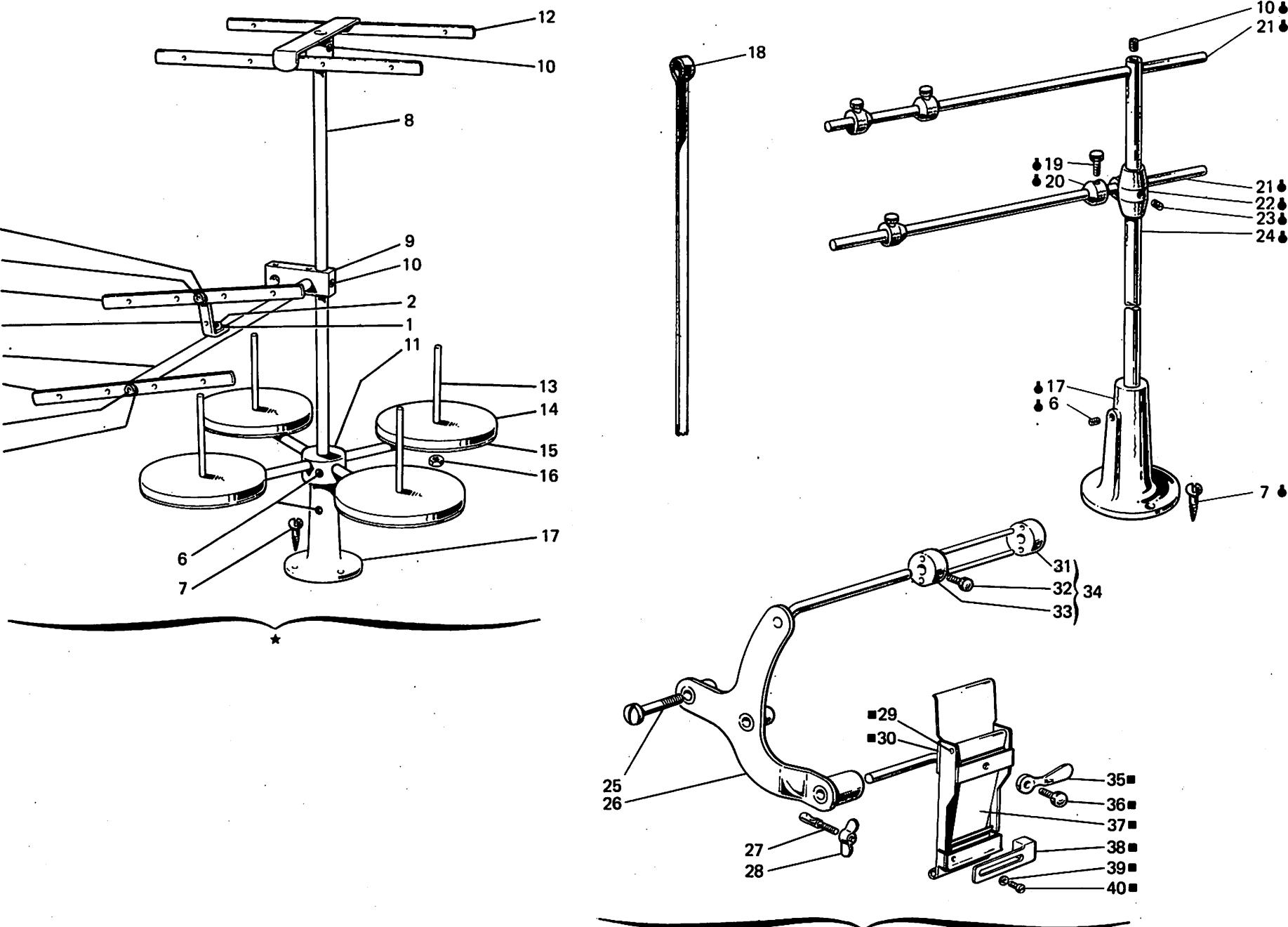
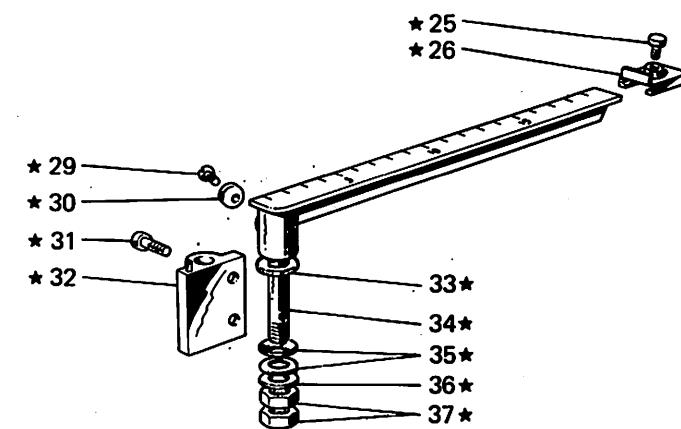
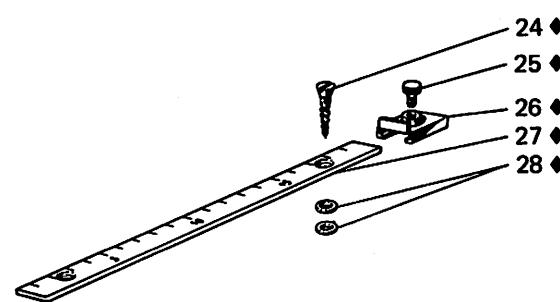
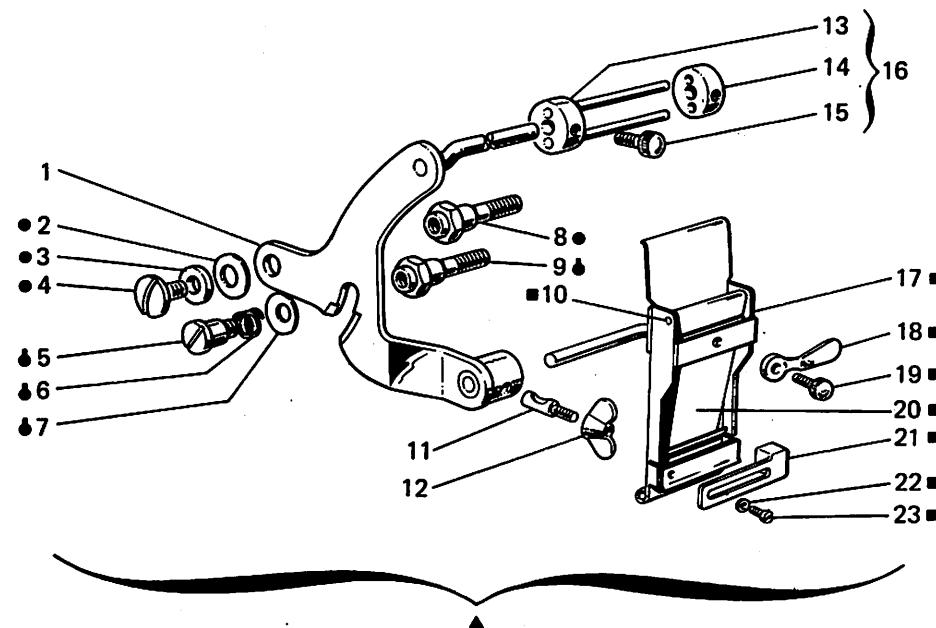


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qty. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	991120-5-00	1	porta bobine compl. (3-4 fili)	bobbin carrier ass. (3-4 threads)	porte bobine complet (3-4 fils)		
●	990650-4-12	1	porta rotolo completo	roller carrier assembly	porte-rouleau complet		
▲	930283-4-10	1	frenaggio completo	brake assembly	freinage complet		
■	930310-4-10	1	frenaggio	brake	freinage		
1	703005-0-00	3	rondella	washer	rondelle		
2	722431-2-00	3	vite	screw	vis		
3	991108-2-00	2	telaietto con bussole	frame with bushes	bâti avec bagues		
4	991107-2-00	1	squadretta con viti e rondelle	bracket with screws and washers	équerre avec vis et rondelles		
5	991106-2-00	1	asta con rondella e vite	rod with washer and screw	tige avec rondelle et vis		
6	729054-2-00	4	vite	screw	vis		
7	731107-2-00	6	vite da legno	screw	vis		
8	991113-0-00	1	asta principale	main rod	tige principale		
9	991128-2-00	1	blocchetto con viti	block with screws	bloc avec vis		
10	729034-2-00	4	vite	screw	vis		
11	991129-3-00	1	mozzo con asta e viti	hub with rods and screws	moyeu avec tiges et vis		
12	991121-3-00	1	telaietto superiore con vite	upper frame with screw	bâti supérieur avec vis		
13	991111-2-00	4	astina con dadi	rod with nuts	tige avec écrous		
14	991179-0-00	4	disco	disc	disque		
15	991112-0-00	4	piatto	disc	plateau		
16	733508-2-00	8	dado	nut	écrou		
17	991114-2-00	2	basetta con vite	base with screw	base avec vis		
18	930105-0-10	1	astina	rod	tige		
19	990596-0-10	4	pomolo	knob	pommeau		
20	990594-2-00	4	anello conico con pomolo	ring cone with knob	bague conique avec pommeau		
21	990593-0-11	2	spina	pin	goupille		
22	991153-2-00	1	supporto con viti	support with screws	support avec vis		
23	729024-2-00	2	vite	screw	vis		
24	990592-0-11	1	asta	rod	tige		
25	930281-0-10	2	vite	screw	vis		
26	930300-3-10	1	sostegno	support	support		
27	930067-0-10	1	spina	pin	goupille		
28	930136-0-10	1	dado con alette	wing nut	écrou papillon		
29	930117-0-10	1	pernetto	pin	pivot		
30	930307-3-10	1	corpo completo	body assembly	corps complet		
31	930094-0-10	1	morsetto	clamp	collier de serrage		
32	930096-0-10	2	pomolo	knob	pommeau		
33	930090-2-10	1	morsetto con spine	clamp with pin	collier de serrage avec pivot		
34	930091-4-10	1	guida	guide	guide		
35	930308-0-10	1	leva	lever	levier		
36	930119-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
37	930112-2-10	1	lamierino	sheet	plaqué		
38	930121-0-10	1	cursora	slider	curseur		
39	704104-2-00	1	rondella	washer	rondelle		
40	741519-0-00	1	vite	screw	vis		



Rimoldi

Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Oggetto Artikel Objeto	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE	
★	930820-4-00	1	misuratore completo	measurer assembly		règle complet	
▲	930284-4-10	1	frenaggio completo	brake assembly		freinage complet	
●	930298-4-10	1	perno posteriore completo	rear pin assembly		pivot arrière complet	
◆	930294-4-10	1	perno anteriore completo	front pin assembly		pivot avant complet	
■	930310-4-10	1	frenaggio	brake		freinage	
◆	990214-4-11	1	misuratore completo	measurer assembly		règle complet	
1	930302-3-10	1	sostegno	support		support	
2	702437-0-00	1	molla a tazza	cup spring		ressort à tasse	
3	704216-2-00	1	rondella	washer		rondelle	
4	300406-0-10	1	vite	screw		vis	
5	302349-0-10	1	vite	screw		vis	
6	302150-0-10	1	molla	spring		ressort	
7	302151-0-10	1	scodellino	cup		cuvette	
8	930297-0-10	1	perno	pin		pivot	
9	930293-0-10	1	perno	pin		pivot	
10	930117-0-10	1	pernetto	pin		pivot	
11	930067-0-10	1	spina	pin		goupille	
12	930136-0-10	1	dado con alette	wing nut		écrou papillon	
13	930090-2-10	1	morsetto con spine	clamp with pins		collier de serrage avec goupilles	
14	930094-0-10	1	morsetto	clamp		collier de serrage	
15	930096-0-10	2	pomolo	knob		pommeau	
16	930091-4-10	1	guida completa	guide assembly		guide complète	
17	930307-3-10	1	corpo completo	body assembly		corps complet	
18	930308-0-10	1	leva	lever		levier	
19	930119-0-10	1	pomolo	knob		pommeau	
20	930112-2-10	1	lamierino	sheet		plaqué	
21	930121-0-10	1	cursor	slider		curseur	
22	704104-2-00	1	rondella	washer		rondelle	
23	741519-0-00	1	vite	screw		vis	
24	731263-0-00	2	vite da legno	screw		vis	
25	930075-0-10	2	pomolo	knob		pommeau	
26	930072-2-10	2	cursor	slider		curseur	
27	990213-0-10	1	asta centimetraggio	rod		tige	
28	704206-0-00	4	rondella	washer		rondelle	
29	744634-0-00	1	vite	screw		vis	
30	300710-0-10	1	rondella	washer		rondelle	
31	722443-2-00	2	vite	screw		vis	
32	930819-2-00	1	supporto	support		support	
33	930824-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
34	930821-2-00	1	asta centimetraggio	rod		tige	
35	702415-0-00	2	molla a tazza	cup spring		ressort à tasse	
36	704010-2-00	1	rondella	washer		rondelle	
37	746209-2-00	2	dado	nut		écrou	

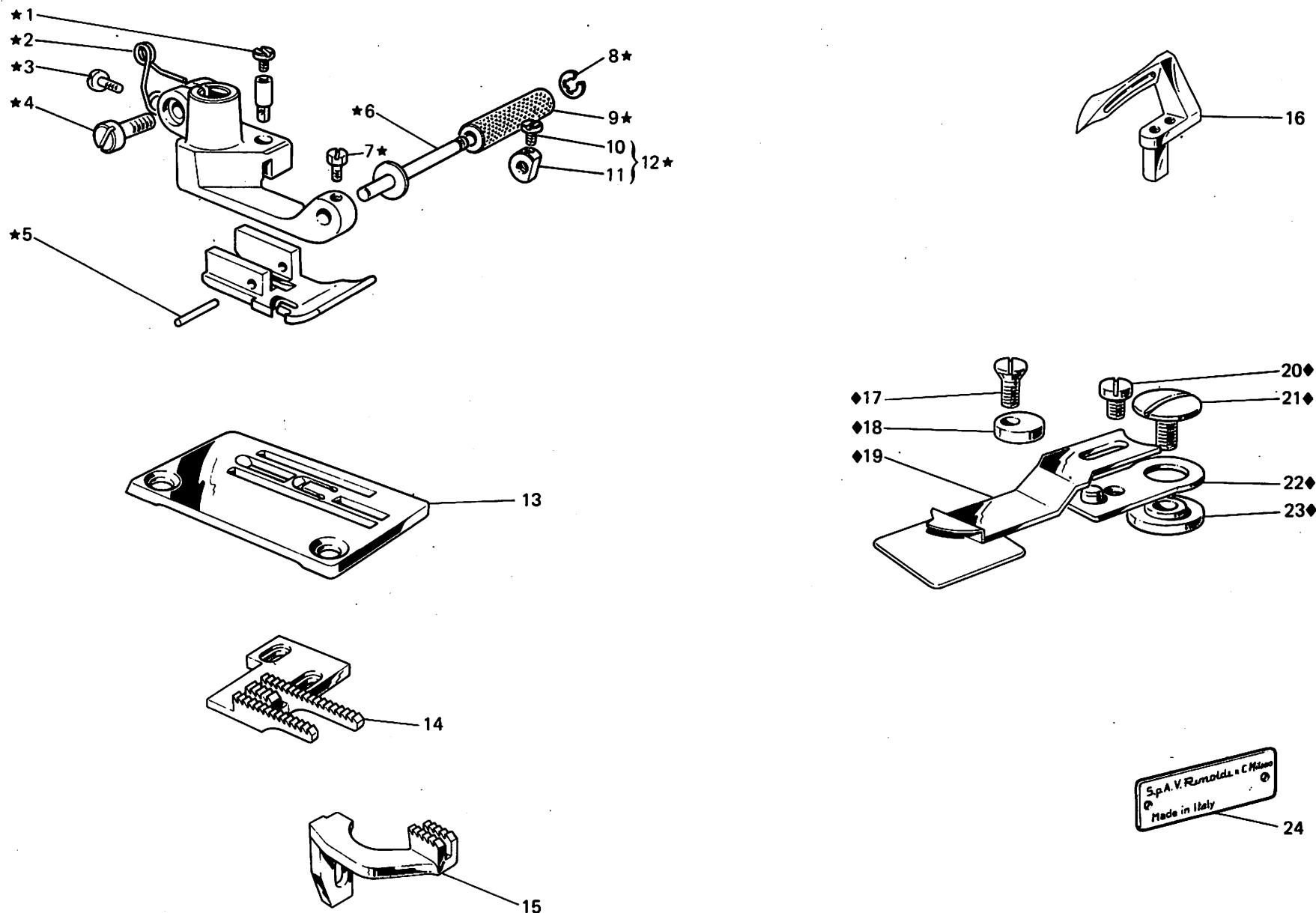


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Quant. Qty	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	300653-3-11	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet		
◆	300712-4-10	1	guida completa	guide assembly	guide complète		
1	741414-2-00	1	vite	screw	vis		
2	300119-0-11	1	molla	spring	ressort		
3	721411-2-00	1	vite	screw	vis		
4	741721-2-00	1	vite	screw	vis		
5	300758-0-10	1	spina	pin	gouille		
6	300676-0-10	1	perno	pin	pivot		
7	740210-2-00	1	vite	screw	vis		
8	700205-0-00	1	anello elastico	spring ring	anneau ressort		
9	300763-0-11	1	rullino	roller	rouleau		
10	741425-2-00	1	vite	screw	vis		
11	300672-0-11	1	anello	ring	anneau		
12	300673-4-11	1	anello con vite	ring with screws	anneau avec vis		
13	302432-0-10	1	piacca ago	needle plate	plaquette à aiguille		
14	300641-0-11	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
15	300643-0-10	1	griffa differenziale	differential feed dog	griffe différentielle		
16	302057-0-11	1	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
17	744634-0-00	1	vite	screw	vis		
18	300710-0-10	1	rondella eccentrica	eccentric washer	rondelle excentrique		
19	300701-2-10	1	guida	guide	guide		
20	741913-4-00	1	vite	screw	vis		
21	300406-0-10	1	vite	screw	vis		
22	300686-2-10	1	supporto	support	support		
23	300683-0-10	1	rondella distanziale	spacer washer	rondelle entretoise		
24	784600-0-20	1	targhetta classe testa	head class plate	plaque classe tête		

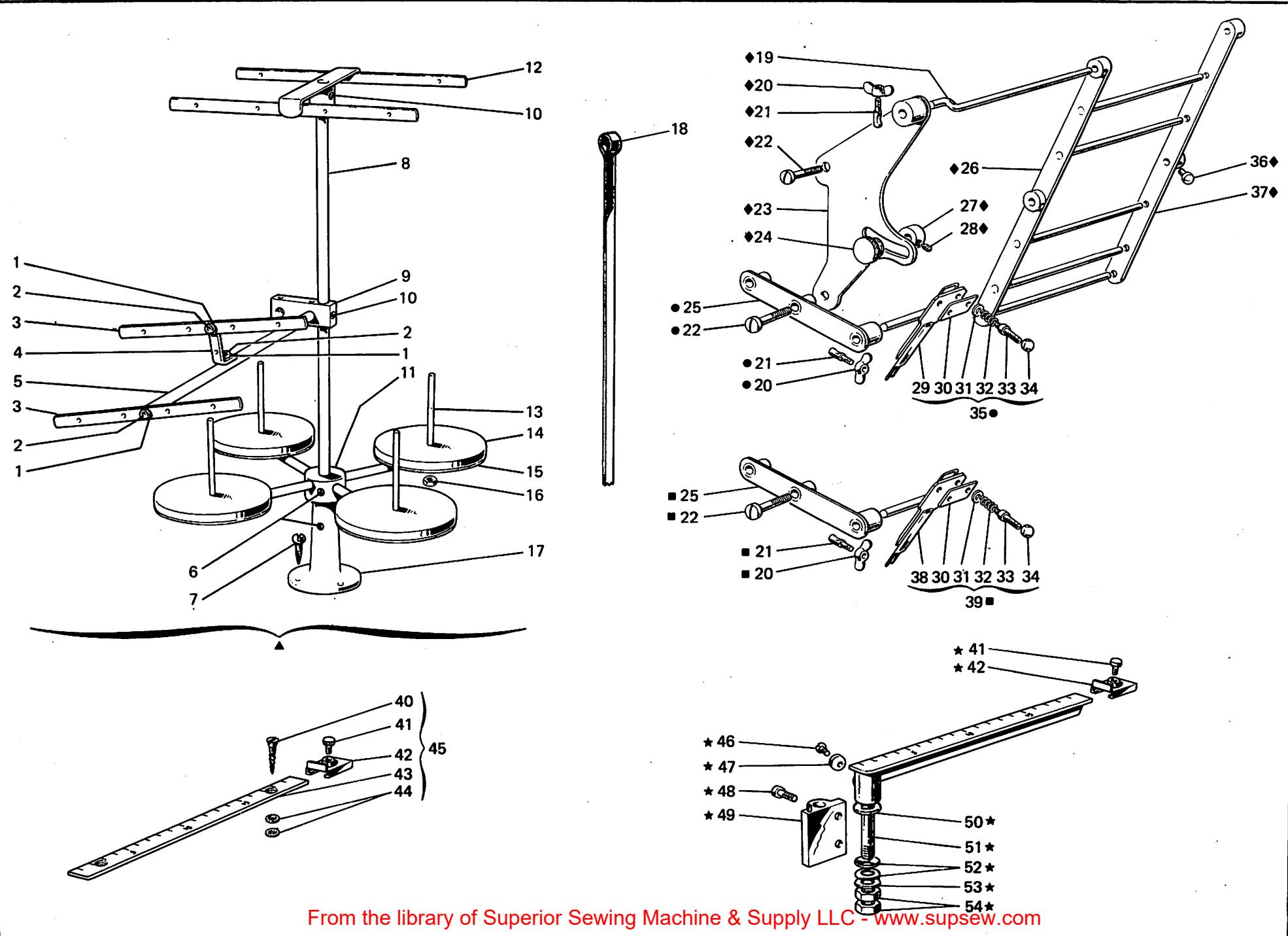


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Q. Ö.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
▲	991120-5-00	1	porta bobine compl. (3-4 fili)	bobbin carrier ass. (3-4 threads)	porte bobine complet (3-4 fils)		
◆	930807-4-00	1	frenaggio completo	brake assembly	freinage complet		
●	930315-4-10	1	guida elastico completa	elastic guide assembly	guide élastique compl.		
1	703005-0-00	3	rondella	washer	rondelle		
2	722431-2-00	3	vite	screw	vis		
3	991108-2-00	2	telaietto con bussola	frame with bushes	bâti avec bagues		
4	991107-2-00	1	squadretta con viti e rondelle	bracket with screws and washers	équerre avec vis et rondelles		
5	991106-2-00	1	asta con rondella e vite	rod with washer and screws	tige avec rondelle et vis		
6	729054-2-00	3	vite	screw	vis		
7	731107-2-00	3	vite da legno	screw	vis		
8	991113-0-00	1	asta principale	main rod	tige principale		
9	991128-2-00	1	blocchetto con viti	block with screws	bloc avec vis		
10	729034-2-00	3	vite	screw	vis		
11	991129-3-00	1	mozzo con asta e viti	hub with rods and screws	moyeu avec tiges et vis		
12	991121-3-00	1	telaietto superiore con viti	upper frame with screws	bâti supérieur avec vis		
13	991111-2-00	4	astina con dati	rod with nuts	petite tige avec écrous		
14	991179-0-00	4	disco	disc	disque		
15	991112-0-00	4	piatto	disc	plateau		
16	733508-2-00	8	dado	nut	écrou		
17	991114-2-00	1	basetta con vite	base with screw	base avec vis		
18	930105-0-10	1	astina	rod	tige		
19	930288-0-10	1	asta	rod	tige		
20	930136-0-10	2	dado con alette	wing nut	écrou papillon		
21	930067-0-10	2	spina	pin	gouille		
22	930281-0-11	3	vite	screw	vis		
23	930801-2-00	1	piastra	plate	plaqué		
24	930120-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
25	930314-3-10	1	sostegno	support	support		
26	930109-3-10	1	piattina con asta	plate with rod	plaqué avec tige		
27	930092-0-10	1	cursor	slider	curseur		
28	727026-0-00	3	vite	screw	vis		
29	930161-3-10	1	piastrina completa	plate assembly	plaqué complète		
30	930151-0-10	1	piastrina	plate	plaqué		
31	704218-2-00	2	rondella	washer	rondelle		
32	930066-0-10	2	molla	spring	ressort		
33	300391-0-10	2	perno	pin	pivot		
34	300387-0-10	2	pomolo	knob	pommeau		
35	930162-4-10	1	piastra completa	plate assembly	plaqué complète		
36	990596-0-10	2	pomolo	knob	pommeau		
37	930114-2-10	1	guida pizzo	guide	guide		
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
★	930820-4-00	1	misuratore completo	measurer assembly	règle complet		
■	930316-4-10	1	guida elastico completa	elastic guide assembly	guide élastique complète		
38	930149-3-10	1	piastrina completa	plate assembly	plaqué complète		
39	930150-4-10	1	piastrina completa	plate assembly	plaqué complète		
40	731263-0-00	2	vite	screw	vis		
41	930075-0-10	2	pomolo	knob	pommeau		

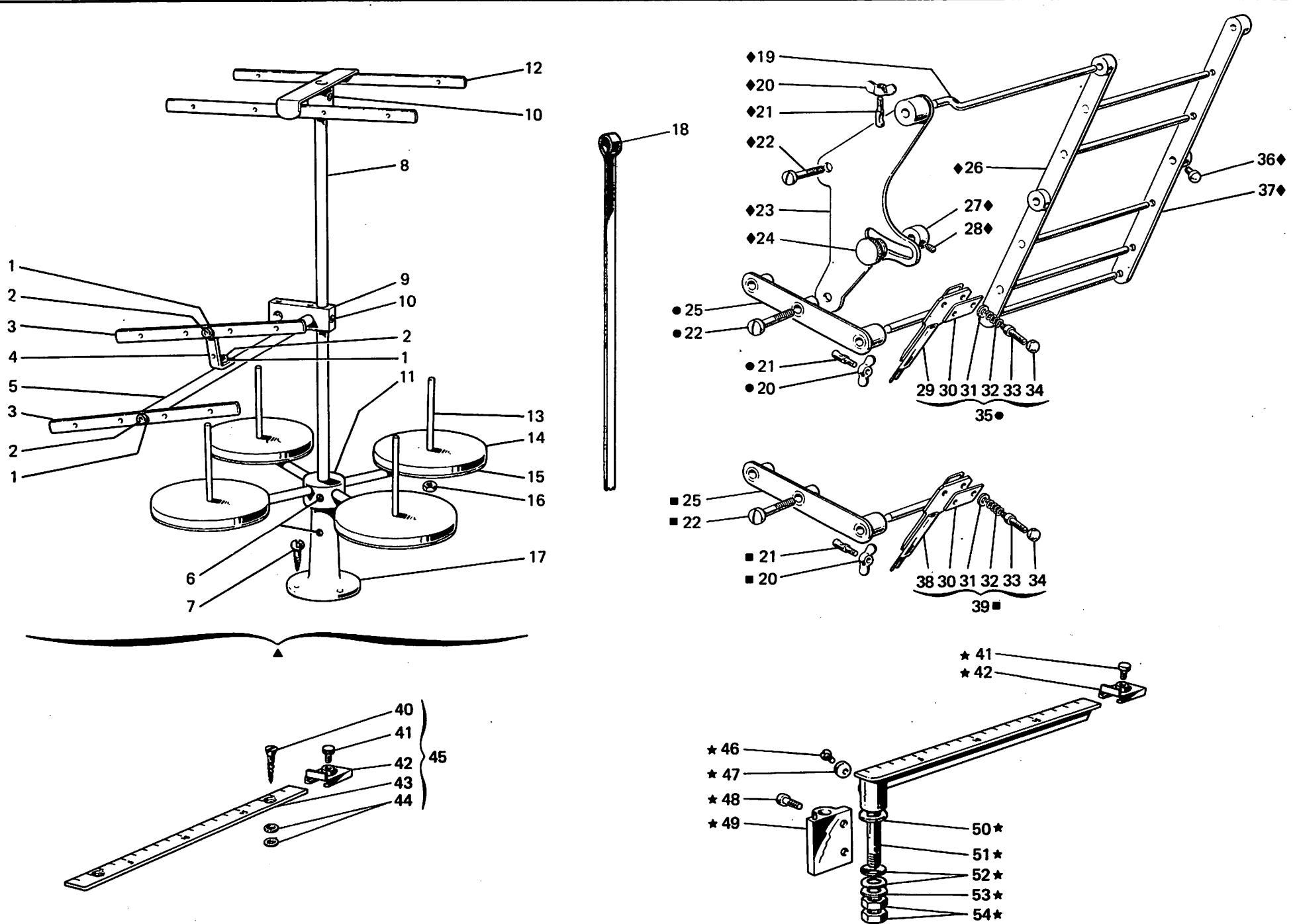


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	C. Anzai Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
42	930072-2-10	2	cursor	slider	curseur		
43	990213-0-10	1	asta centimetrata	rod	tige		
44	704206-0-00	4	rondella	washer	rondelle		
45	990214-4-11	1	asta centimetrata completa	rod assembly	tige complète		
46	744634-0-00	1	vite	screw	vis		
47	300710-0-10	1	rondella	washer	rondelle		
48	722443-2-00	2	vite	screw	vis		
49	930819-2-00	1	supporto	support	support		
50	930824-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
51	930821-2-00	1	asta centimetrata	rod	tige		
52	702415-0-00	2	molla a tazza	cup spring	ressort à tasse		
53	704010-2-00	1	rondella	washer	rondelle		
54	746209-2-00	2	dado	nut	écrou		

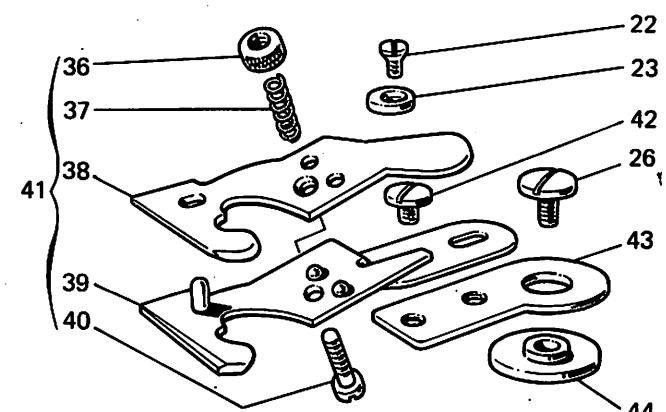
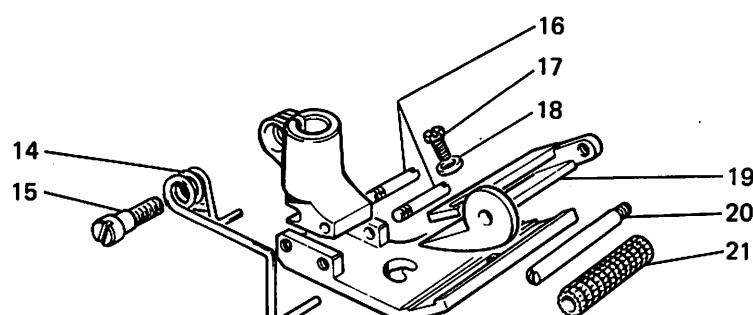
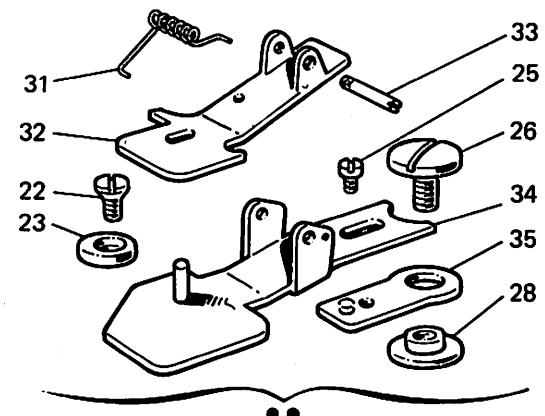
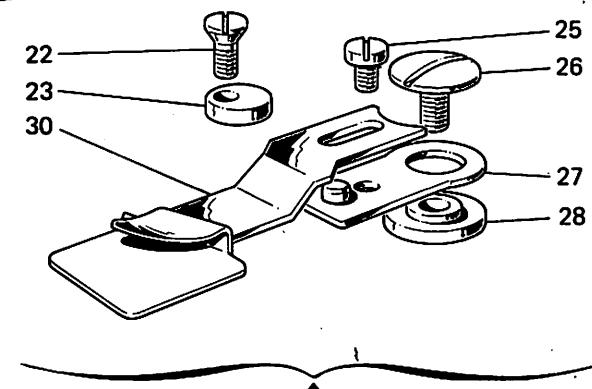
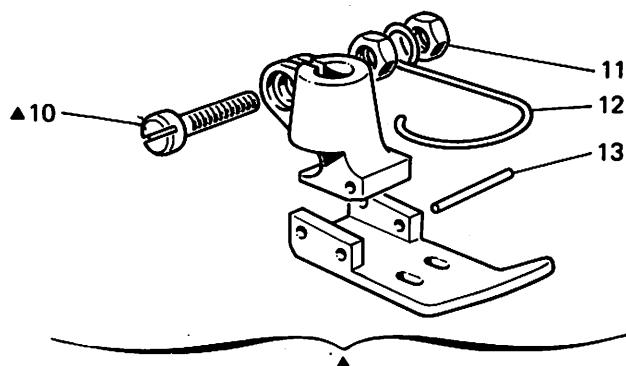
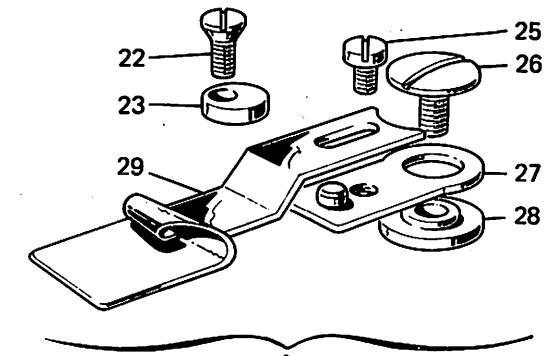
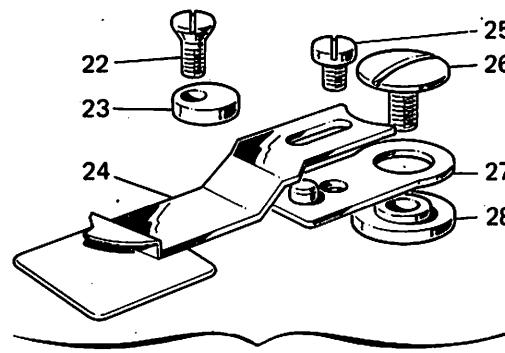
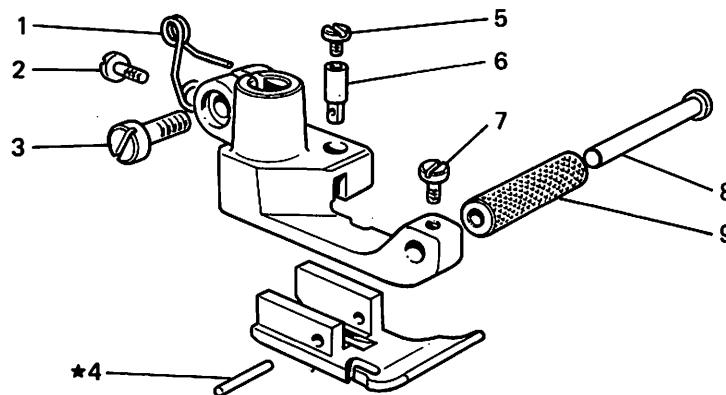


Fig. Abb.	N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	N. Part. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Q. Ant.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
				SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE	
★	300734-3-12	1	1	piedino completo	presserfoot assembly		pied-presseur complet	
▲	306717-3-00	1	1	piedino completo	presserfoot assembly		pied-presseur complet	
●	300651-3-11	1	1	piedino completo	presserfoot assembly		pied-presseur complet	
■	300711-4-10	1	1	guida completa	guide assembly		guide complète	
◆	300714-4-10	1	1	guida completa	guide assembly		guide complète	
◆	300785-4-10	1	1	guida completa	guide assembly		guide complète	
●●	300784-4-10	1	1	guida completa	guide assembly		guide complète	
◆◆	300716-4-10	1	1	guida completa	guide assembly		guide complète	
1	300119-0-11	1	1	molla	spring		ressort	
2	721411-2-00	1	1	vite	screw		vis	
3	741721-2-00	1	1	vite	screw		vis	
4	300758-0-10	1	1	spina	pin		goupille	
5	741414-2-00	1	1	vite	screw		vis	
6	300757-0-11	1	1	snodo	knuckle		axe	
7	741425-2-00	1	1	vite	screw		vis	
8	300766-0-10	1	1	perno	pin		pivot	
9	300763-0-11	1	1	rullino	roller		rouleau	
10	741781-2-00	1	1	vite	screw		vis	
11	733504-2-00	2	2	dado	nut		écrou	
12	990808-0-00	1	1	salvaditta	protection		protection	
13	706461-0-00	2	2	spina	pin		goupille	
14	300759-0-10	1	1	molla	spring		ressort	
15	743265-2-00	1	1	vite	screw		vis	
16	300668-0-10	2	2	spina	pin		goupille	
17	740210-2-00	1	1	vite	screw		vis	
18	704104-2-00	1	1	rondella	washer		rondelle	
19	300748-0-11	1	1	guida	guide		guide	
20	300765-0-10	1	1	spina	pin		goupille	
21	300762-0-11	1	1	rullino	roller		rouleau	
22	744634-0-00	5	5	vite	screw		vis	
23	300710-0-10	5	5	rondella eccentrica	eccentric washer		rondelle excentrique	
24	300700-2-10	1	1	guida	guide		guide	
25	741913-4-00	4	4	vite	screw		vis	
26	300406-0-10	5	5	vite	screw		vis	
27	300686-2-10	3	3	supporto	support		support	
28	300683-0-10	4	4	rondella distanziale	spacer washer		rondelle entretoise	
29	300713-2-10	1	1	guida	guide		guide	
30	300781-2-10	1	1	guida	guide		guide	
31	300775-0-10	1	1	molla	spring		ressort	
32	300771-0-10	1	1	aletta	flyer		ailette	
33	300768-0-10	1	1	perno	pin		pivot	
34	300780-2-10	1	1	aletta	flyer		ailette	
35	300770-2-10	1	1	supporto	support		support	
36	300387-0-10	1	1	bottone	button		bouton	
37	300696-0-10	1	1	molla	spring		ressort	
38	300692-0-10	1	1	aletta	flyer		ailette	

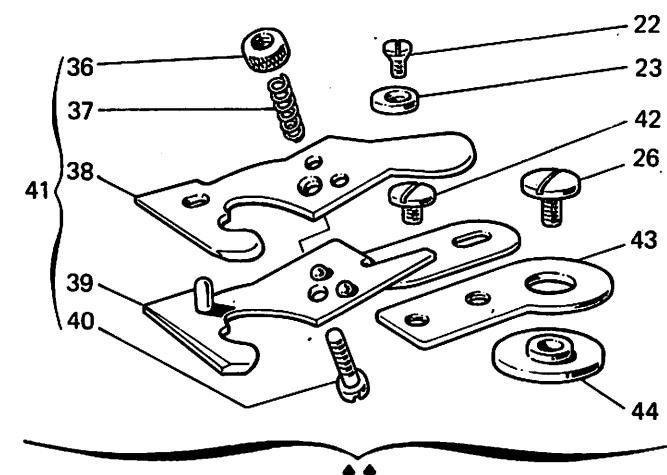
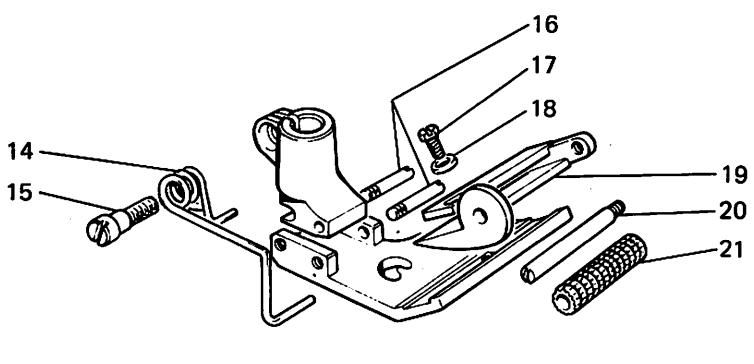
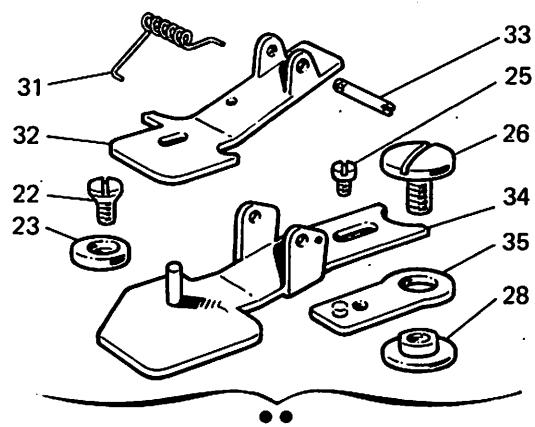
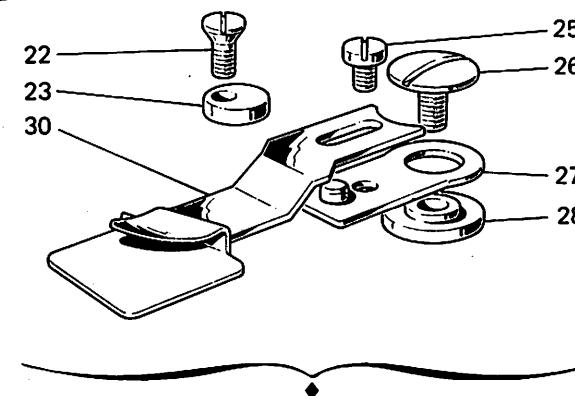
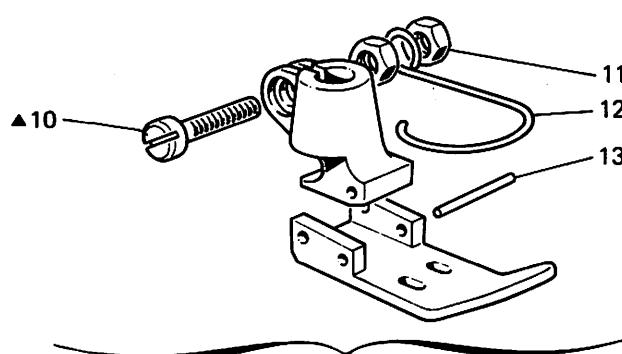
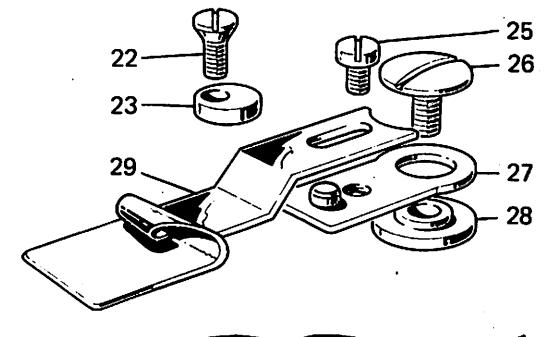
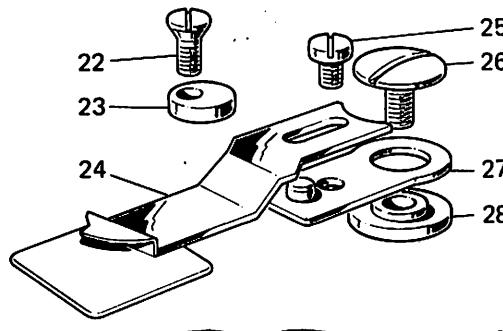
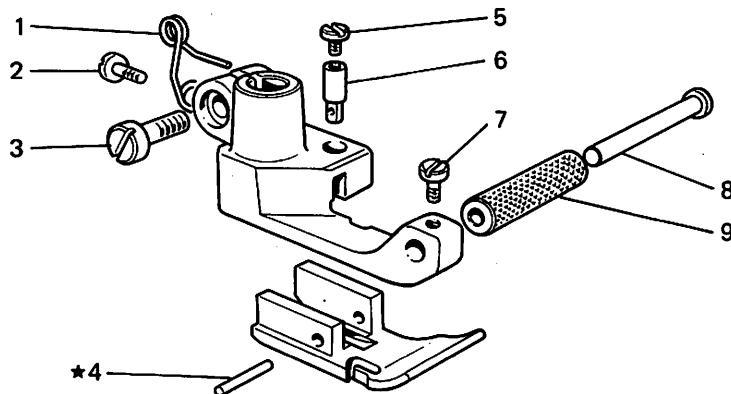


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Q. An.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
39	300715-3-10	1	corpo	body	corps		
40	742484-4-00	1	vite	screw	vis		
41	300704-4-10	1	guida srotolatrice	guide	guide		
42	300405-0-10	2	vite	screw	vis		
43	300687-0-10	1	supporto	support	support		
44	300407-0-10	1	rondella distanziale	spacer washer	rondelle entretoise		

Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Q. Anzah t	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
37	Tav. 3 309239-0-00	1	piastra piano di lavoro	plate		plaque plan de travail	
▲ 30	Tav. 8 309800-4-00 309751-2-00	1 1	morsetto porta aghi completo morsetto porta aghi	needles clamp assembly needles clamp		porte-aiguilles complet porte-aiguilles	
			PEZZI ANNULLATI	CANCELLED PARTS		PIECES ANNULEES	
11	Tav. 3 302354-0-10	2	vite	screw		vis	
	Tav.18		ANNULLATA	CANCELLED		ANNULEE	

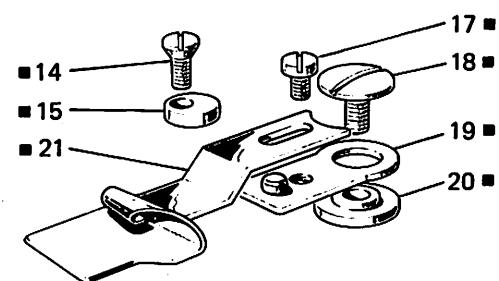
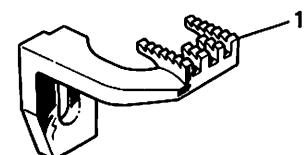
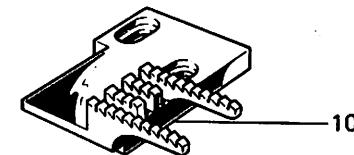
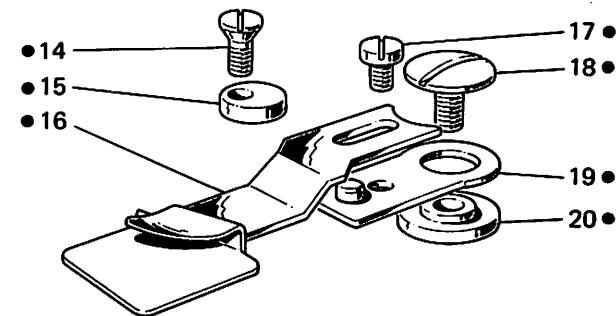
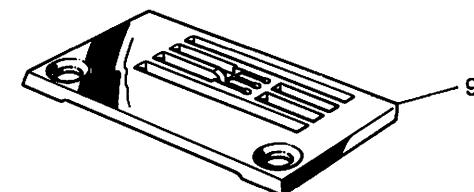
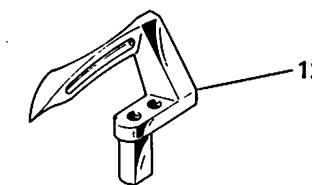
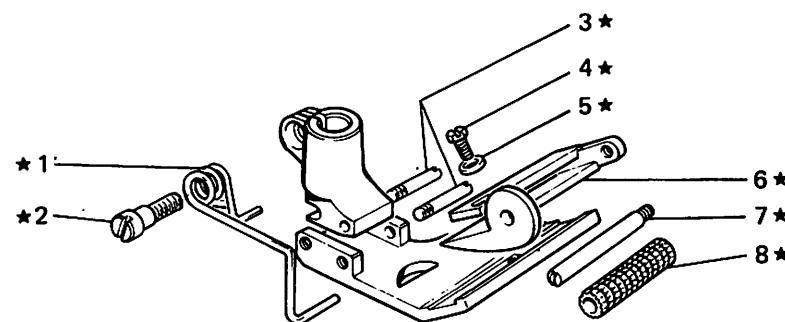


Fig. Abb. N.	N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Q. Anta nta	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	302652-3-11	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet		
●	300785-4-10	1	guida completa	guide assembly	guide complète		
1	300759-0-10	1	molla	spring	ressort		
2	743265-2-00	1	vite	screw	vis		
3	706471-0-00	2	spina	pin	goupille		
4	740210-2-00	1	vite	screw	vis		
5	704104-2-00	1	rondella	washer	rondelle		
6	300748-0-11	1	guida	guide	guide		
7	300765-0-10	1	spina	pin	goupille		
8	300762-0-11	1	rullino	roller	rouleau		
9	302416-0-10	1	placca ago	needle plate	plaqué à aiguille		
10	300563-0-12	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
11	300564-0-11	1	griffa differenziale	differential feed dog	griffe différentielle		
12	302057-0-11	1	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
13	784600-0-20	1	targhetta classe testa	head class plate	plaqué classe tête		
14	744634-0-00	1	vite	screw	vis		
15	300710-0-10	1	rondella eccentrica	eccentric washer	rondelle excentrique		
16	300781-2-10	1	guida	guide	guide		
17	741913-4-00	1	vite	screw	vis		
18	300406-0-10	1	vite	screw	vis		
19	300686-2-10	1	supporto	support	support		
20	300683-0-10	1	rondella distanziale	spacer washer	rondelle entretoise		
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
■	301051-4-10	1	guida completa	guide assembly	guide complète		
9	302426-0-10	1	placca ago	needle plate	plaqué à aiguille		
21	301041-2-10	1	guida	guide	guide		

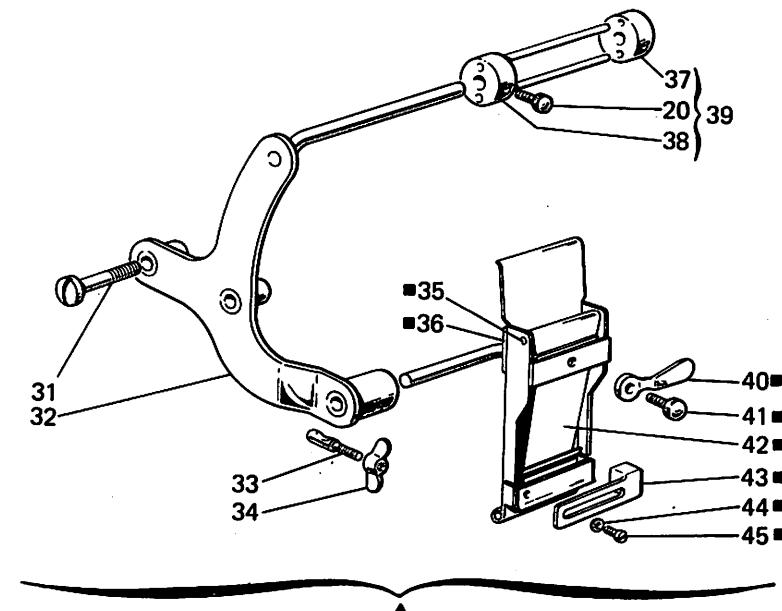
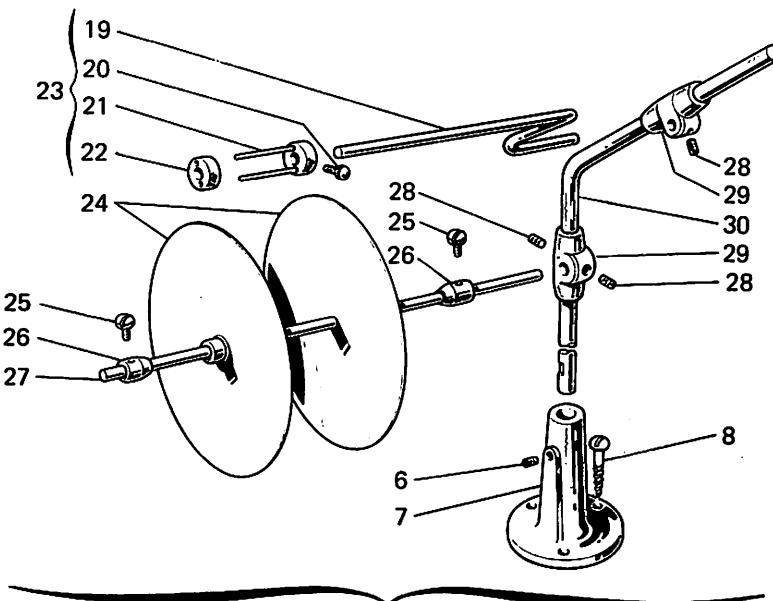
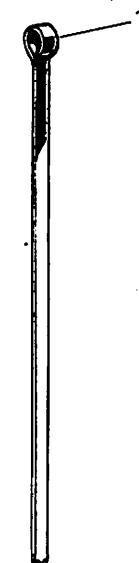
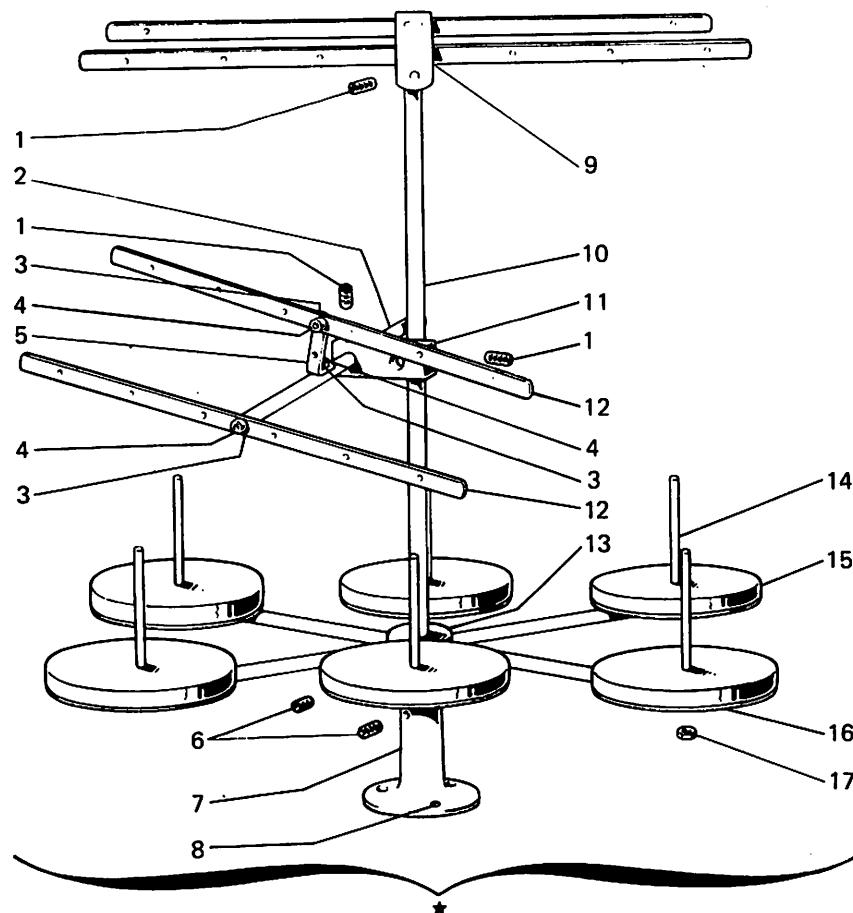


Fig. Abb.	N. Bestell N. Pieza N. Pieza N.	Part. N. N. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	991135-5-00	1	porta bobine compl. (5-6 fili)	bobbin carrier ass. (5-6 threads)	porte bobine complet (5-6 fils)		
●	991325-4-00	1	porta rotolo completo	bobbin carrier assembly	porte bobine complet		
▲	930283-4-10	1	frenaggio completo	brake assembly	freinage complet		
■	930310-4-10	1	frenaggio	brake	freinage		
1	729034-2-00	3	vite	screw	vis		
2	991106-2-00	1	asta con rondella e vite	rod with washer and screw	tige avec rondelle et vis		
3	703005-0-00	3	rondella	washer	rondelle		
4	722431-2-00	3	vite	screw	vis		
5	991107-2-00	1	squadretta con viti e rondelle	bracket with screws and washers	équerre avec vis et rondelles		
6	729054-2-00	4	vite	screw	vis		
7	991114-2-00	2	basetta con vite	base with screw	base avec vis		
8	731107-2-00	6	vite da legno	screw	vis		
9	991139-3-00	1	telaietto superiore completo	upper frame assembly	bâti supérieur complet		
10	991113-0-00	1	asta principale	main rod	tige principale		
11	991128-2-00	1	bloccetto con viti	block with screws	bloc avec vis		
12	991137-2-00	2	telaietto con bussole	frame with bushes	bâti avec bagues		
13	991144-3-00	1	mozzo con aste e viti	hub with rods and screws	moyeu avec tiges et vis		
14	991111-2-00	6	astina con dadi	rod with nuts	tige avec écrous		
15	991179-0-00	6	disco	disc	disque		
16	991112-0-00	6	piatto	disc	plateau		
17	733508-2-00	12	dado	nut	écrou		
18	930105-0-10	1	astina	rod	tige		
19	990704-0-10	1	spina	pin	goupille		
20	930096-0-10	4	pomolo	knob	pommeau		
21	990707-2-10	1	morsetto con aste	clamp with rod	collier de serrage avec tiges		
22	990708-0-10	1	morsetto	clamp	collier de serrage		
23	990705-4-10	1	guida nastro	guide	guide		
24	990612-2-10	2	disco	disc	disque		
25	990596-0-00	2	pomolo	knob	pommeau		
26	990594-2-00	2	anello con pomolo	ring with knob	anneau avec pommeau		
27	990593-0-11	1	spina	pin	goupille		
28	729024-2-00	4	vite	screw	vis		
29	991153-2-00	2	supporto con viti	support with screws	support avec vis		
30	990703-0-11	1	asta	rod	tige		
31	930281-0-10	2	vite	screw	vis		
32	930300-3-10	1	supporto	support	support		
33	930067-0-10	1	spina filettata	pin	goupille filetée		
34	930136-0-10	1	dado con alette	nut with wing	écrou avec papillon		
35	930117-0-10	1	pernetto	pin	pivot		
36	930307-3-10	1	corpo	body	corps		
37	930094-0-10	1	morsetto	clamp	collier de serrage		
38	930090-2-10	1	morsetto con spine	clamp with pins	collier de serrage avec goupille		
39	930091-4-10	1	guida	guide	guide		
40	930308-0-10	1	leva	lever	levier		
41	930119-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
42	930112-2-10	1	lamierino	sheet	plaque		
43	930121-0-10	1	curshore	slider	curseur		
44	704104-2-00	1	rondella	washer	rondelle		
45	741519-0-00	1	vite	screw	vis		

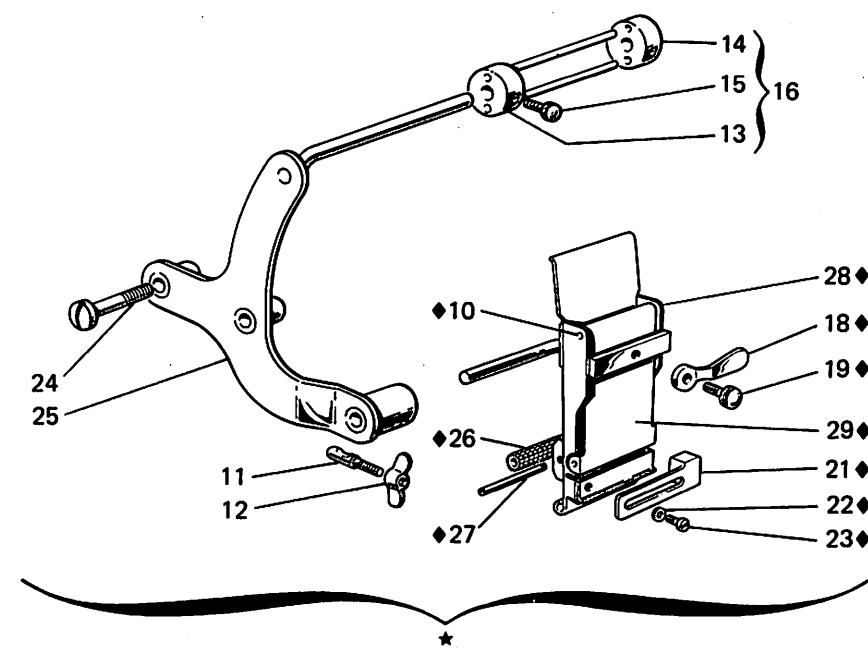
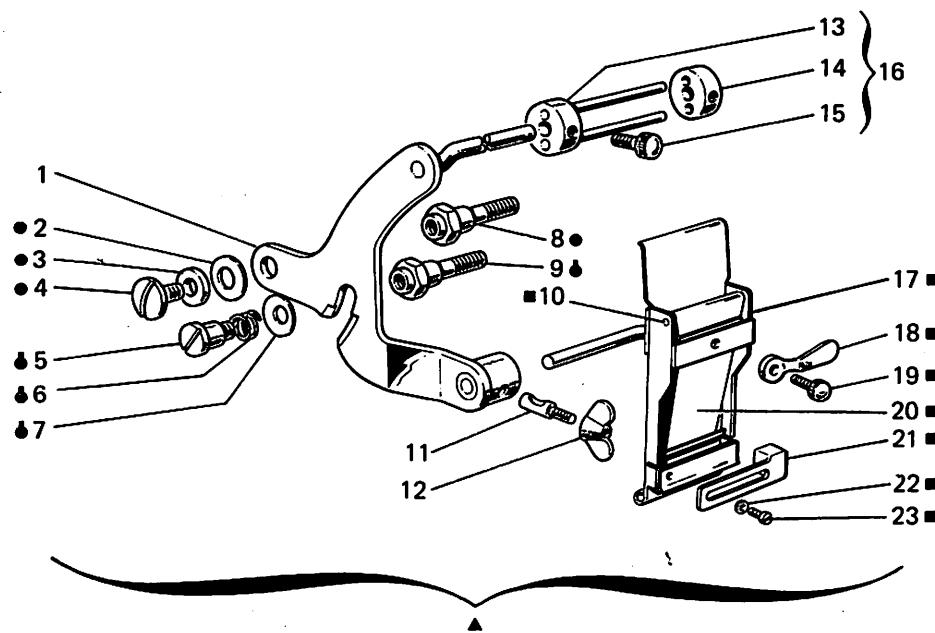


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Q. Anzanti	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE	
★	930320-4-10	1	frenaggio completo	brake assembly		freinage complet	
▲	930284-4-10	1	frenaggio completo	brake assembly		freinage complet	
●	930289-4-10	1	perno posteriore completo	rear pin assembly		pivot arrière complet	
◆	930294-4-10	1	perno anteriore completo	front pin assembly		pivot avant complet	
■	930310-4-10	1	frenaggio	brake		freinage	
◆	930333-4-10	1	frenaggio	brake		freinage	
1	930302-3-10	1	sostegno	support		support	
2	702437-0-00	1	molla a tazza	cup spring		ressort à tasse	
3	704216-2-00	1	rondella	washer		rondelle	
4	300406-0-10	1	vite	screw		vis	
5	302349-0-10	1	vite	screw		vis	
6	302150-0-10	1	molla	spring		ressort	
7	302151-0-10	1	scodellino	cup		cuvette	
8	930297-0-10	1	perno	pin		pivot	
9	930293-0-10	1	perno	pin		pivot	
10	930117-0-10	2	perno	pin		pivot	
11	930067-0-10	2	spina	pin		goupille	
12	930136-0-10	2	dado con alette	wing nut		écrou papillon	
13	930090-2-10	2	morsetto con spina	clamp with pin		collier de serrage avec goupille	
14	930094-0-10	2	morsetto	clamp		collier de serrage	
15	930096-0-10	4	pomolo	knob		pommeau	
16	930091-4-10	2	guida	guide		guide	
17	930307-3-10	1	corpo	body		corps	
18	930308-0-10	2	leva	lever		levier	
19	930119-0-10	2	pomolo	knob		pommeau	
20	930112-2-10	1	lamierino	sheet		plaqué	
21	930121-0-10	2	cursor	slider		curseur	
22	704104-2-00	2	rondella	washer		rondelle	
23	741519-0-00	2	vite	screw		vis	
24	930281-0-11	2	vite	screw		vis	
25	930300-3-10	1	supporto	support		support	
26	300910-0-10	2	rullino	roller		rouleau	
27	300908-0-10	2	spina	pin		goupille	
28	930328-3-10	1	corpo	body		corps	
29	930249-2-10	1	lamierino	sheet		plaqué	

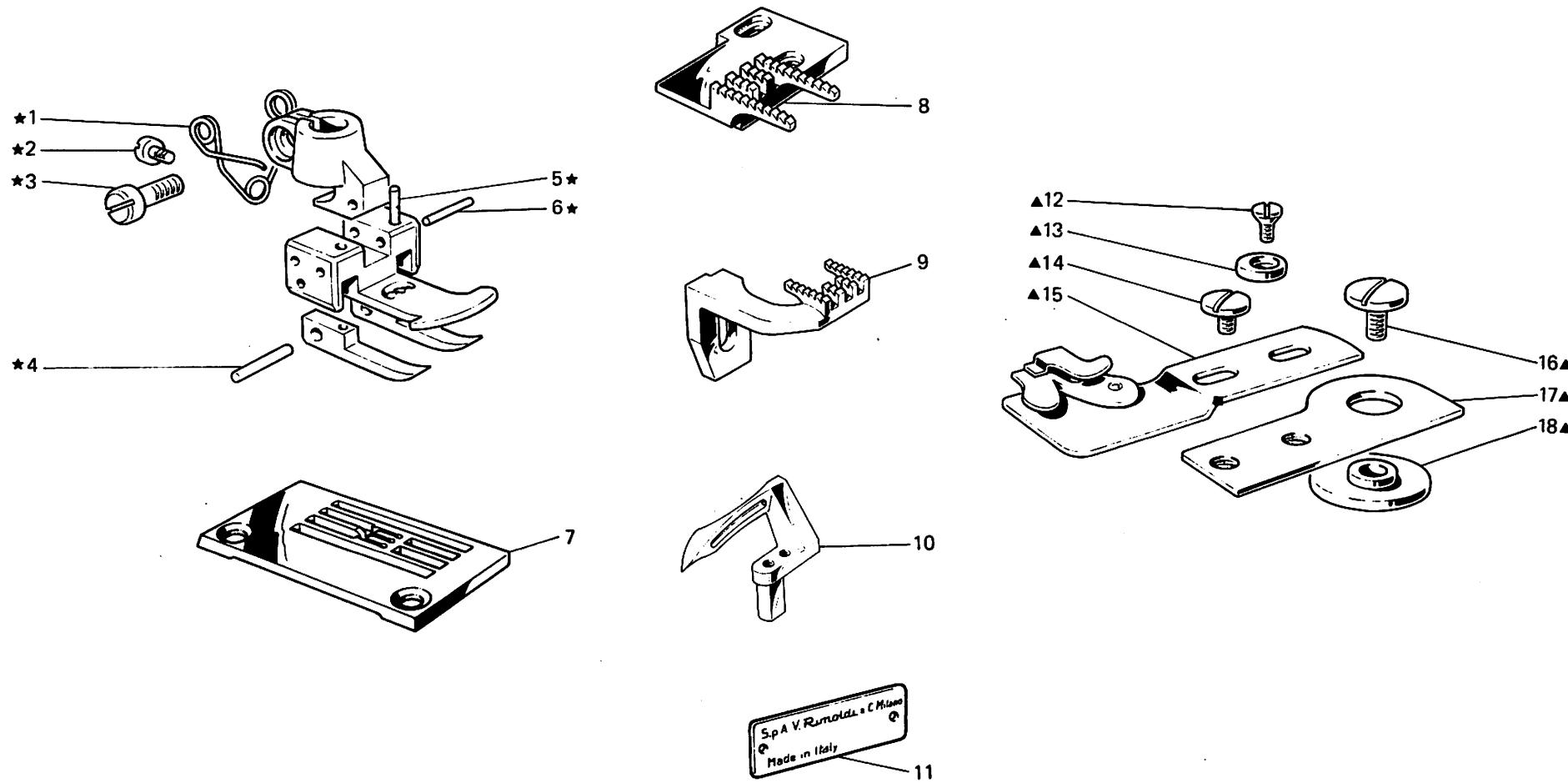


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Q. 量	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	300581-3-12	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet		
▲	300628-4-10	1	guida completa (rovescia)	guide assembly	guide complète		
1	300291-0-11	1	molla	spring	ressort		
2	741620-2-00	1	vite	screw	vis		
3	741721-2-00	1	vite	screw	vis		
4	706501-0-00	2	spina	pin	goupille		
5	306688-0-00	2	spina	pin	goupille		
6	301268-0-10	1	spina	pin	goupille		
7	302416-0-10	1	placca ago	needle plate	plaqué à aiguille		
8	300563-0-12	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
9	300564-0-11	1	griffa differenziale	differential feed dog	griffe différentielle		
10	302057-0-11	1	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
11	784697-0-20	1	targhetta classe testa	head class plate	plaqué classe tête		
12	744634-0-00	1	vite	screw	vis		
13	300414-0-10	1	rondella eccentrica	eccentric washer	rondelle excentrique		
14	300405-0-10	2	vite	screw	vis		
15	300624-3-10	1	corpo con alette	body with flyer	corps avec ailette		
16	300406-0-10	1	vite	screw	vis		
17	300408-0-10	1	supporto	support	support		
18	300407-0-10	1	rondella	washer	rondelle		
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
▲	300574-4-10	1	guida completa (diritta)	guide assembly	guide complète		
7	302404-0-10	1	placca ago	needle plate	plaqué à aiguille		
7	302417-0-10	1	placca ago	needle plate	plaqué à aiguille		
7	302423-0-00	1	placca ago	needle plate	plaqué à aiguille		
7	302426-0-10	1	placca ago	needle plate	plaqué à aiguille		
15	300573-3-10	1	guida	guide	guide		
▲	Tav. 8 309800-4-00 309751-2-00	1	morsetto porta aghi completo morsetto porta aghi	needles clamp assembly needles clamp	porte-aiguilles complet porte-aiguilles		

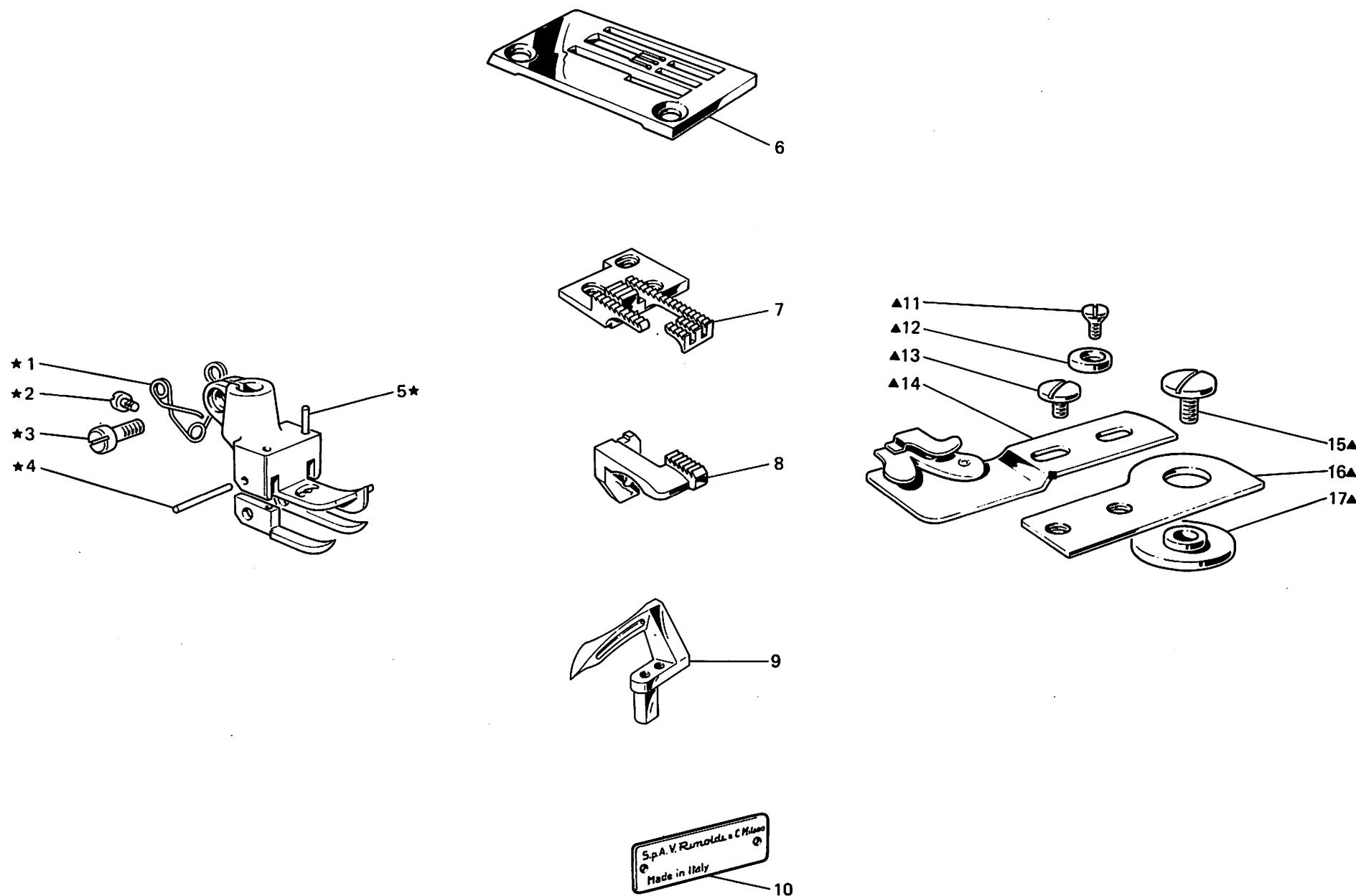


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Or. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	300583-3-12	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet		
▲	300628-4-10	1	guida rovescia completa	guide assembly	guide complète		
1	300291-0-11	1	molla	spring	ressort		
2	741620-2-00	1	vite	screw	vis		
3	741721-2-00	1	vite	screw	vis		
4	706501-0-00	1	spina	pin	goupille		
5	306688-0-00	2	spina	pin	goupille		
6	302409-0-10	1	placca ago	needle plate	plaqué à aiguille		
7	302401-0-11	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
8	302402-0-10	1	griffa differenziale	differential feed dog	griffe différentielle		
9	302057-0-11	1	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
10	784600-0-20	1	targhetta classe testa	head class plate	plaqué classe tête		
11	744634-0-00	1	vite	screw	vis		
12	300414-0-10	1	rondella eccentrica	eccentric washer	rondelle excentrique		
13	300405-0-10	2	vite	screw	vis		
14	300624-3-10	1	corpo con alette	body with flyer	corps avec ailette		
15	300406-0-10	1	vite	screw	vis		
16	300408-0-10	1	supporto	support	support		
17	300407-0-10	1	rondella	washer	rondelle		
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
▲	300574-4-10	1	guida completa (diritta)	guide assembly	guide complète		
14	300573-3-10	1	guida	guide	guide		
▲	Tav. 8	1	morsetto porta aghi completo morsetto porta aghi	needles clamp assembly needles clamp	porte-aiguilles complet porte-aiguilles		
30	309800-4-00 309751-2-00	1					

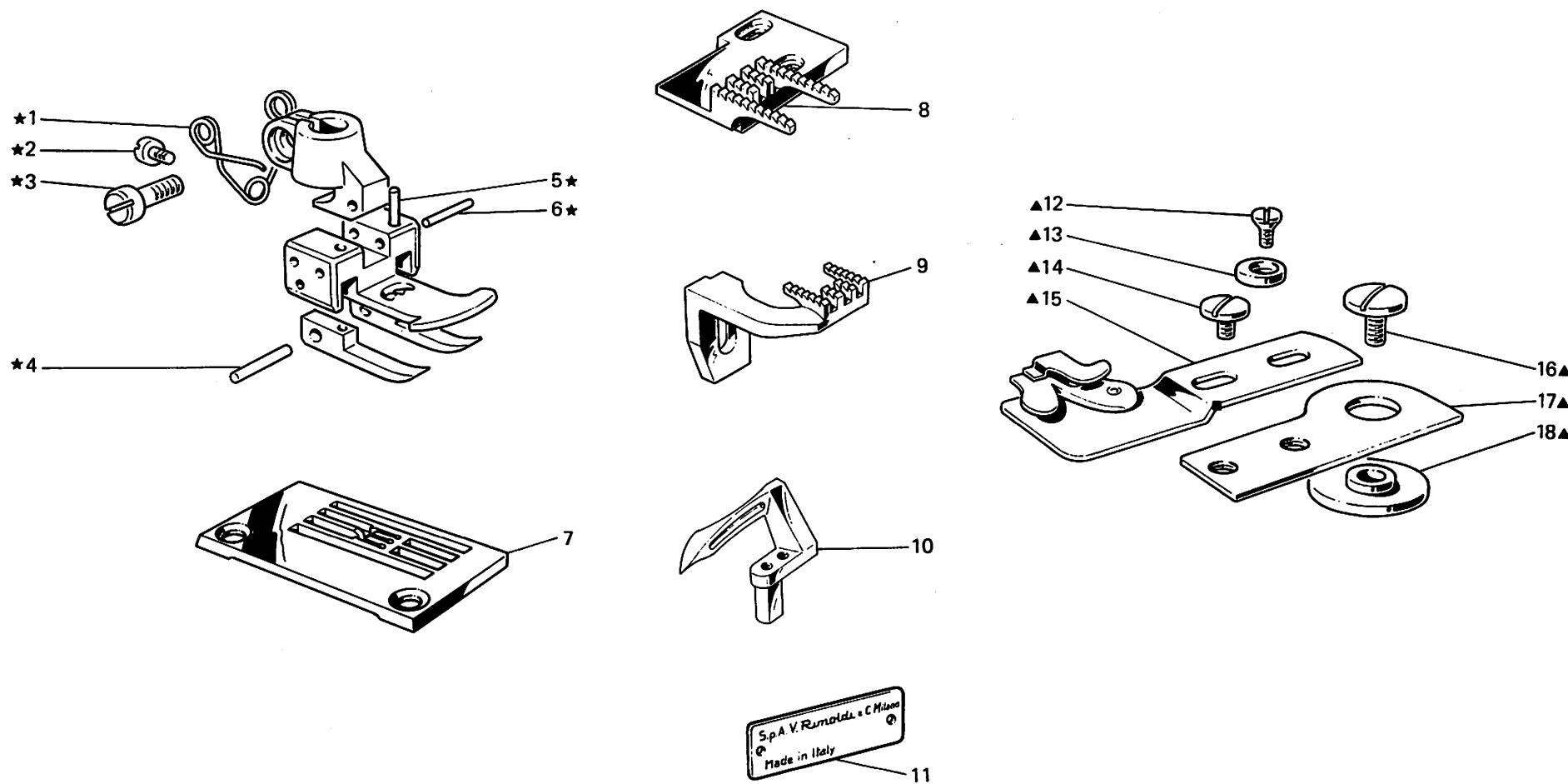


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anz. Art.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★ 302457-3-12		1	piedino completo	presserfoot assembly		pied-presseur complet	
▲ 300533-4-10		1	guida rovescia completa	guide assembly		guide complète	
1 300291-0-11		1	molla	spring		ressort	
2 741620-2-00		1	vite	screw		vis	
3 741721-2-00		1	vite	screw		vis	
4 706501-0-00		2	spina	pin		goupille	
5 306688-0-00		2	spina	pin		goupille	
6 301268-0-10		1	spina	pin		goupille	
7 301467-0-10		1	placca ago	needle plate		plaqué à aiguille	
8 300563-0-12		1	griffa principale	main feed dog		griffe principale	
9 300564-0-11		1	griffa differenziale	differential feed dog		griffe différentielle	
10 302057-0-11		1	crochet inferiore	lower looper		crochet inférieur	
11 784600-0-20		1	targhetta classe testa	head class plate		plaqué classe tête	
12 744634-0-00		1	vite	screw		vis	
13 300414-0-10		1	rondella eccentrica	eccentric washer		rondelle excentrique	
14 300405-0-10		2	vite	screw		vis	
15 300527-3-10		1	guida	guide		guide	
16 300406-0-10		1	vite	screw		vis	
17 300408-0-10		1	supporto	support		support	
18 300407-0-10		1	rondella	washer		rondelle	
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE	
7 302468-0-10		1	placca ago	needle plate		plaqué à aiguille	
▲ 309801-4-00 309752-2-00	Tav. 8	1	morsetto porta aghi completo morsetto porta aghi	needles clamp assembly needles clamp		porte-aiguilles complet porte-aiguilles	

PER TESTE
FOR HEADS
POUR TETES

263-16-2MD-01
263-16-2MD-06
263-16-2MD-10
263-16-3MD-04
263-16-3MD-08
263-17-2MD-01
263-17-2MD-03
263-17-2MD-04
263-17-3MD-07

GUIDE A RICHIESTA
FOLDERS ON REQUEST
GUIDES SUR DEMANDE
AUF ANFRAGE LIEFERBARE FUEHRUNGEN
GUIAS A PETICION

GUIDE A RICHIESTA	GUIDES ON REQUEST	GUIDES SUR DEMANDE	Fig. Abb.	N. N.	Part. Bestell Piece Pieza	N. N. N. N.	a	A	s	
					1	760001-0-00	10	20	1,4	
					760003-0-00	12,5	25,5	1,5		
					760004-0-00	12,5	25,5	2		
					760008-0-00	16	32	0,7		
					760009-0-00	16	32	1,5		
					760010-0-00	16	32	2		
					760011-0-00	19	38	2		
					760012-0-00	19	38	2,7		
					760013-0-00	19	38	0,7		
					760015-0-00	22	44,5	2		
					760016-0-00	22	44,5	3		
					760018-0-00	25,5	51	2		
					760019-0-00	25,5	51	3,2		
					760022-0-00	32	63,5	2		
					760023-0-00	32	63,5	3,5		
					760025-0-00	39	80	2,5		
					760029-0-00	50	100	2,5		
					760030-0-00	60	120	2,5		
					★760032-0-00	65	130	2,5		
					760050-0-00	12,5	25,5	0,7		
					2	760101-0-00	12,5	25,5	1,5	
					760102-0-00	12,5	25,5	2		
					760104-0-00	16	32	1,5		
					760105-0-00	16	32	2		
					760106-0-00	19	38	2		
					760107-0-00	19	38	2,7		
					760108-0-00	22	44,5	2		
					760109-0-00	22	44,5	3		
					760110-0-00	25,5	51	2		
					760111-0-00	25,5	51	3,2		
					760112-0-00	32	63,5	2		
					760113-0-00	32	63,5	3,5		
					760114-0-00	39	80	2,5		
					760115-0-00	50	100	2,5		
					760117-0-00	60	120	2,5		
					★760118-0-00	65	130	2,5		
<p>a = Larghezza superiore collaretto A = Larghezza collaretto non ripiegato s = Passaggio collaretto</p>										

